







## Verehrter Kunde,

seit nunmehr 40 Jahren entwickeln und optimieren wir Präsentations- und Displayideen für den täglichen und praktischen Einsatz auf dem Buffet. Dabei stehen wir im permanenten Dialog mit unseren Kunden, um Anforderungen und Trends in unsere Buffets einfließen zu lassen. Unsere Kundennähe hat FRILICH zum Marktmacher und Marktführer rund um das Buffet gemacht.

Die Konzepte bleiben stimmungsvoll und unvergleichbar. Das Credo unserer Produkte beruht auf innovativem Design, neuen Buffetmaterialien, gepaart mit hoher Qualität und Langlebigkeit sowie Funktionalität für Gast und Gastgeber. Mit unserem FRILICH Katalog Nr. 11 bieten wir viele Lösungsideen, die sich harmonisch in das Interior Ihres Gastronomiebetriebes einbinden lassen.

Der Produktionsstandort ist nicht nur eine Herzensangelegenheit. Die heimische Fertigung gibt uns auch die Möglichkeit flexibel und schnell auf die Wünsche unserer Kunden einzugehen. Daher können wir Ihnen eine Vielzahl von Buffetprodukten mit dem Prädikat 'Made in Germany' anbieten.

Das FRILICH Team berät und unterstützt Sie gerne bei der kreativen Buffetgestaltung – rufen Sie uns an!

Stefan Gömmer  
Vertriebsleitung  
Head of Sales

Christian Bander  
Geschäftsführer  
Managing Director

## Dear customer,

*For 40 years we have been developing and optimising presentation ideas for daily and practical buffet use. We are in constant dialogue with our customers to incorporate requirements and trends into our buffets. Our proximity to our customers has made FRILICH the market maker and leader in all aspects of buffets.*

*Our concepts remain atmospheric and incomparable. The credo of our products is based on innovative design, new buffet materials, coupled with high quality and durability, as well as functionality for guest and host alike. With our FRILICH catalogue no. 11, we offer you many ideas for solutions that can be harmoniously integrated for the interior of your establishment.*

*The manufacturing location is not only a matter of the heart. Domestic production also gives us the possibility to react flexibly and quickly to the wishes of our customers. That is why we can offer you a wide range of buffet products which we can describe as „Made in Germany“.*

*The FRILICH team will be happy to advise and support you in your creative buffet design – just call us!*



**Vertrieb National / Sales Germany**



Gaby Schell  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-25  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
gaby.schell@frilich.de



Ella Flemmer  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-34  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
ella.flemmer@frilich.de



Vera Steinborn  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-40  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
vera.steinborn@frilich.de



Tanja Smith  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-15  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-11  
tanja.smith@frilich.de

**Vertrieb International / Sales Worldwide**



Sven Schneider  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-20  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44  
sven.schneider@frilich.de



Ulrike Wenninger  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-28  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44  
ulrike.wenninger@frilich.de



Martin Haese  
Fon +49 (0) 64 08 - 90 80-32  
Fax +49 (0) 64 08 - 90 80-44  
martin.haese@frilich.de



**Außendienst / Field Staff Germany**



Oliver Skokann  
Löhnfeld 26  
21423 Winsen/Luhe  
Fon +49 (0) 41 71 - 6 92 33 50  
Fax +49 (0) 41 71 - 6 92 33 51  
oliver.skokann@frilich.de  
Vertretungsgebiet:  
Schleswig-Holstein, Hamburg,  
Bremen, Niedersachsen



Norbert Hense  
Landwehrstraße 1a  
59590 Geseke-Langeneicke  
Fon +49 (0) 29 42 - 98 77 29  
Mobil +49 (0) 172 - 7 58 95 37  
norbert.hense@frilich.de  
Vertretungsgebiet:  
Westfalen (NRW),  
Niedersachsen



Ulf Liess  
Lindachstraße 8/1  
72793 Pfullingen  
Fon +49 (0) 71 21 - 1 37 01 91  
Mobil +49 (0) 162 - 5 11 11 16  
ulf.liess@frilich.de  
Vertretungsgebiet:  
Saarland, Rheinland-Pfalz,  
Baden Württemberg



Raban von Studnitz  
Pferdestraße 19  
14913 Jüterbog  
Mobil +49 (0) 151 - 11 58 70 59  
rvst@ba-germany.com  
Vertretungsgebiet:  
GUS Staaten / CIS States



**Außendienst International / Sales International**



Pressebüro  
Elke Baumstark  
Postfach 12 19  
82168 Puchheim  
Büroanschrift:  
Sommerstraße 1  
82178 Puchheim  
Fon +49 (0) 89 - 80 07 18 08  
Mobil +49 (0) 160 - 96 55 09 39  
Baumstark-Foerstl@t-online.de

**Pressearbeit / Public Relations**





IDEEN FÜR BUFFETSTATIONEN 4  
*IDEAS FOR BUFFET STATIONS*



BUFFET FÜR GETRÄNKE 14  
*BEVERAGE BUFFET*



BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH 40  
*MUESLI & SPREAD BUFFET*



BUFFET FÜR KALTE SPEISEN 58  
*COLD DISHES BUFFET*



BUFFET FÜR OBST & BACKWARE 90  
*FRUIT & BAKED GOODS BUFFET*



SCHNEIDBRETTER FÜR DAS BUFFET 104  
*BUFFET CHEESE BOARDS*



HYGIENE AM BUFFET 108  
*HYGIENE AT THE BUFFET*



BUFFET FÜR KAFFEE & BEILAGEN 114  
*COFFEE & SUPPLEMENTS BUFFET*



PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET 122  
*PLATES & BOWLS BUFFET*



GEDECKTER TISCH 148  
*TABLE TOP*



ACCESSOIRES 152  
*ACCESSORIES*



- ① 3158/071 (M22) ③ 3148/062 (M24) ⑤ 2571/470 (M142) ⑦ 2565/360 (M140)  
② 3158/070 (M22) ④ 2563/140 (M141) ⑥ 2562/280 (M142) ⑧ 1063/010 (M153)



- ① 2763/060 (M21) ③ 3254/050 (M60) ⑤ 3255/050 (M60) ⑦ 3318/191 (M124) ⑨ 1065/050 (M153) ⑪ 2760/180 (M154)  
② 2765/060 (M20) ④ 8188/050 (M60) ⑥ 8189/050 (M60) ⑧ 2544/092 (M122) ⑩ 1065/051 (M153)



- ① 6243/020 (M86) ③ 3171/010 (M29) ⑤ 2438/125 (M146) ⑦ 1063/011 (M153)  
② 8176/020 (M86) ④ 2436/361 (M146) ⑥ 2430/470 (M146)





## Getränke und Fruchtstationen *Beverages and Fruit Stations*

FRILICH bietet ein variantenreiches Programm, um Säfte und Milch auf dem Buffet für jeden Geschmack richtig in Szene zu setzen. Ob im klassischen Dispenser oder in der Karaffe, die Produktverarbeitung der Displays ist unvergleichbar, der Zapfhahn für die Dispenser ist einzigartig. Nur der FRILICH Edelstahlhahn ist für nahezu alle Getränke einsetzbar, formschön und zugleich einfach zu reinigen.

*FRILICH offers a varied range to present juice and milk on the buffet for every taste. Whether in a classic dispenser or in a carafe, the quality of the product displays are incomparable, the dispenser faucet is unique. Only the FRILICH Stainless Steel Faucet can be used for almost all beverage, attractive and easy to clean at the same time.*







- ① 3598/013 (M 53) ③ 3147/160 (M 24) ⑤ 1065/052 (M 153) ⑦ 1065/050 (M 153)  
② 3597/000 (M 53) ④ 2760/180 (M 154) ⑥ 1065/051 (M 153) ⑧ 8158/062 (M 22)



- ① 3193/042 (M 56) ③ 3193/040 (M 56) ⑤ 3189/041 (M 85) ⑦ 1065/051 (M 153)  
② 3193/041 (M 56) ④ 2761/060 (M 38) ⑥ 3189/040 (M 85) ⑧ 2760/180 (M 154)



- ① 3133/010 (M 36) ③ 3193/041 (M 40) ⑤ 3169/071 (M 42) ⑦ 1065/051 (M 153)  
② 3193/040 (M 40) ④ 3168/070 (M 40) ⑥ 3167/070 (M 40)





## Müslistationen Cereal Stations

Das Müsli stellt ganz besondere Herausforderungen an das Buffet, um die Präsentation für Gast und Gastgeber bedienerfreundlich aber auch platzsparend zu gestalten. Je nach Beschaffenheit der Cerealien ist die Bedienung mit dem Schöpföffel oder aber auch mit einem Drehspender die praktischste Art der Darreichung. Sehr feinkörnige Müslisorten können hingegen besonders gut mit den FRILICH Flöten geschüttet werden. FRILICH bietet ein variantenreiches Sortiment an Präsentationssystemen in unterschiedlichen Designs und setzt somit bei einem großen Angebot an Cerealien ganz besondere Akzente auf dem Buffet.

*Cereals present a special challenge for the buffet to make the presentation user-friendly and space-saving for guests and hosts. Depending on the texture of the cereals, serving with a ladle or rotary dispenser is the most practical way of presentation. On the other hand, very fine-grained cereals can be poured particularly well with the FRILICH flutes. FRILICH offers a wide range of presentation systems in different designs and thus sets very special accents on the buffet for a varied cereal selection.*



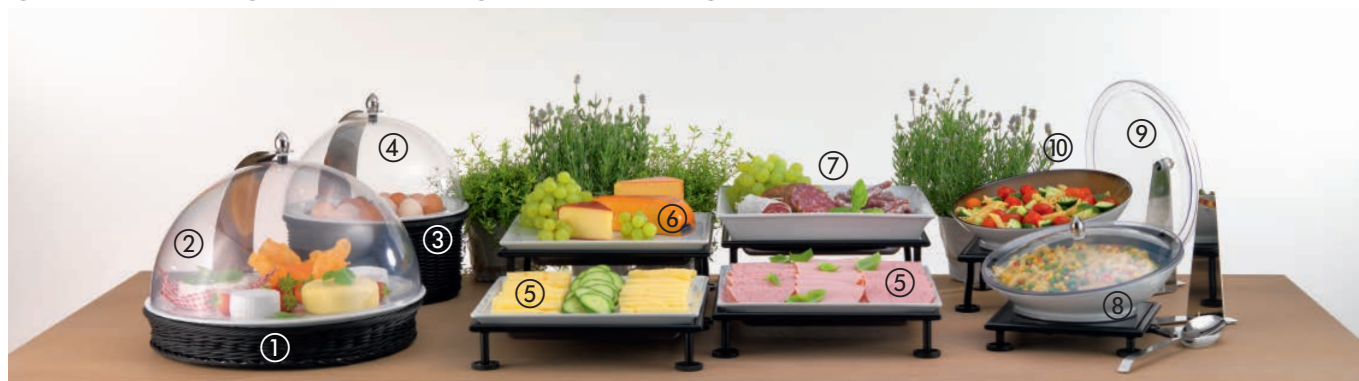




- ① 3651/040 (1104) ③ 6254/020 (1171) ⑤ 3256/010 (1158) ⑦ 6240/020 (1188) ⑨ 1065/051 (1153)  
② 3651/042 (1104) ④ 651/020 (1170) ⑥ 8189/050 (1158) ⑧ 8177/020 (1188) ⑩ 1065/052 (1153)



- ① 3579/010 (1162) ③ 3589/020 (1162) ⑤ 3594/010 (1172) ⑦ 2544/091 (1122)  
② 3584/020 (1172) ④ 3589/010 (1162) ⑥ 3318/191 (1124) ⑧ 2760/180 (1154)



- ① 3255/051 (1160) ③ 3254/051 (1160) ⑤ 3576/000 (1166) ⑦ 3581/010 (1176) ⑨ 8181/020 (1184)  
② 8189/050 (1160) ④ 8188/050 (1160) ⑥ 3576/010 (1166) ⑧ 3566/001 (1182) ⑩ 3566/014 (1182)



- ① 3651/040 (1104) ③ 3585/010 (1167) ⑤ 3089/083 (1108)  
② 3585/000 (1167) ④ 3575/010 (1167)



## Wurst- und Käsestationen Cold Cut Stations

Bei Wurst- und Käseaufschnitt ist es besonders wichtig, dass die Temperatur stimmt und die Produkte geschützt, aber auch auf dem Buffet ansprechend präsentiert werden. FRILICH bietet ein breites Sortiment an verschiedenen Lösungen, die unabhängig von fest installierten Kühlmöglichkeiten überall und flexibel eingesetzt werden können. Dabei steht das Design der Präsentationssysteme der notwendige Funktionalität für den gastronomischen Einsatz in nichts nach.

*In particular with cold cuts, it is important that the temperature on the buffet is right and the products are protected, but at the same time presented in an appealing way. FRILICH offers a wide range of different buffet solutions, that can be used anywhere and flexibly, regardless of fixed cooling options. The design of the presentation systems is in no way inferior to the necessary functionality for gastronomic use.*







① 3530/030 (€92) ③ 2944/133 (€68) ⑤ 3573/014 (€81)  
② 3758/231 (€92) ④ 3856/010 (€102) ⑥ 3573/020 (€81)



① 3760/011 (€98) ③ 3587/011 (€64) ⑤ 3572/021 (€80)  
② 3760/021 (€98) ④ 3766/011 (€98) ⑥ 3856/010 (€102)



① 3540/000 (€95) ③ 3856/010 (€102) ⑤ 3574/010 (€78) ⑦ 3758/231 (€93)  
② 3541/000 (€95) ④ 3574/020 (€78) ⑥ 3534/030 (€93)





## Brotstationen Bread Stations

Bei der Präsentation von Brot und Backware kommt es ganz besonders auf die Übersichtlichkeit an. Weizen-, Toast-, Knäcke- oder Roggenmischbrote sollten auf dem Buffet so angeordnet werden, dass der Gast zum Schneiden der Brotscheiben schnell seine favorisierte Sorte findet. Nur so schafft es der Gastgeber, dass auch bei der Brotstation der Gästefluss nicht ins Stocken gerät. Mit der geschlossenen oder aber auch offenen Präsentationen, die zusätzlich mit einer Hygieneabdeckung geschützt werden können, bietet FRILICH unterschiedliche Ideen das Brotbuffet noch attraktiver zu gestalten.

*When presenting bread and baked goods, clarity is particularly important. Wheat, toast, crispbread or mixed rye bread should be arranged on the buffet so that guests can quickly find their favourite type to cut the bread slices. This is the only way the host can ensure that the flow of guests at the bread station does not get bogged down. Closed or open presentations, which can be additionally protected with a hygiene cover, offer FRILICH various ideas for making the bread buffet even more attractive.*







- ① 4891/050 (M118) ③ 3296/010 (M47) ⑤ 3179/010 (M42) ⑦ 3196/011 (M44)  
② 4891/051 (M118) ④ 3169/071 (M42) ⑥ 3195/011 (M44) ⑧ 2461/370 (M144)



## Konfitüre- & Honigstationen Jam & Honey Stations

Für den süßen Brotaufstrich bietet die Lebensmittelindustrie unterschiedliche Verpackungsformate, auf die sich der Gastronom bei der Präsentation auf dem Buffet einstellen muss. Ob in kleinen Portionspackungen oder auch im Großgebinde, die Präsentationsmöglichkeiten von FRILICH ermöglicht für alle Arten der Darreichung einen hochwertigen und adäquaten Auftritt auf dem Buffet. Selbst für den flüssigen Honig bietet der Buffetprofi einen einzigartigen und tropfenfreien Portionierer mit dem sich der Gast kinderleicht bedienen kann.

*For sweet spreads the food industry offers different types of packaging, which the caterer must be prepared for when presenting them on the buffet. Whether in small portion packs or also in large containers, the presentation options from FRILICH offer a high-quality and adequate appearance on the buffet for all presentation types. The buffet professional also offers a unique and drip-free portioner for the liquid honey, with which the guest can easily help himself.*





## Buffetsysteme / Buffet Systems:



**RAISER** – Buffetlandschaften aus quadratischen Standfüße in OAK, NATURE oder VINTAGE

*RAISER – Buffet landscapes made of square stands in OAK, NATURE or VINTAGE*



**CONNECT** – Individuelle Kreationen von besonders platzsparenden Buffetinseln

*CONNECT – Individual creations of particularly space-saving buffet islands*



**UNISON** – das klassische Buffetsystem mit Tradition in Edelstahl und Gold

*UNISON – the classic buffet system with tradition in stainless steel and gold*



**PURE NATURE** – Ideen für Nachhaltigkeit und Trendsetting am Buffet

*PURE NATURE – Ideas for sustainability and trendsetting at the buffet*

## Buffetkonzepte / Buffet Concepts:



**CARAFINE** – Karaffen- und Flaschendisplays in NATURE, VINTAGE oder INOX

*CARAFINE – Carafe and bottle displays in NATURE, VINTAGE or INOX*



**ACE OF VASE** – Saftdispenser mit besonders großem Volumen

*ACE OF VASE – Juice dispenser with extra volume*



**BOX** – Brot und Finger Food trendig geschachtelt in Schubladen und Schälchen

*BOX – Bread and finger food trendily nested in drawers and small bowls*



**EARTH & PICKNIC** – Frischeplatten und -schalen in Speckstein oder PP-Körben

*EARTH & PICKNIC – Freshness Plates and Dishes made of soapstone or PP baskets*



**GASTRO** – Supplement Dispenser für Kaffee & Co.

*GASTRO – Supplementary dispenser for Coffee & Co.*



**GUARD** – Hygienischer Schutz in der Gastronomie

*GUARD – Hygienic protection in the gastronomy*

## Buffetplatten und -schalen / Buffet Plates & Bowls:



**DOVE GRAY/CREAM, MOONSTONE, INFUSE, TRANSFORM** – Buffetplatten und -schalen aus Melamin

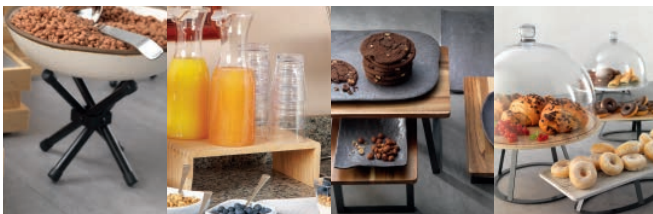
*DOVE GRAY/CREAM, MOONSTONE, INFUSE, TRANSFORM – Buffet plates and bowls made of melamine*



**SALERNO, VERONA, GOLDEN SALERNO, MONACO** – Buffetplatten und -schalen aus Porzellan

*SALERNO, VERONA, GOLDEN SALERNO, MONACO – Buffet plates and bowls made of porcelain*

## Buffetständer und -erhöhungen / Buffet Stands & Raisers:



**CHOPSTIX** – faltbare Buffetständer aus schwarzem Metall / *Foldable black metal buffet stands*

**BAMBOO** – Buffetbrücken aus Bambus / *Buffet bridges made of bamboo*

**HEIGHT RISER** – Holzbänken für das Buffet / *Wooden benches for the buffet*

**MADISON AVENUE** – Buffetdisplay in Melamin mit Metallständern / *Buffet display in melamine with metal stands*

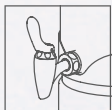
## Gedeckter Tisch / Table Top:



**SET THE TABLE** – Eine Porzellanserie für den Tisch in extravaganter Optik

*SET THE TABLE – A porcelain series for the table with an extravagant look*





### RAISER OAK 'Barrel'

Standfuß aus Eiche, Dekor-Edelstahlplatte, Kühlkissen, Tropfschale, Glasbehälter mit Bügelverschluss, Universaladapter und Edelstahlhahn.

### RAISER OAK 'Barrel'

Base made of oak wood, decor stainless steel frame, cooling cushion, drip tray, glass barrel with flip-top closure, universal adapter and stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No. | l | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3145/030            | 5 | 33                    | 25,1                  | 47,8                 |
| 3145/031            | 8 | 36                    | 25,1                  | 52,5                 |

Glasbehälter mit Edelstahlhahn / Glass Barrel with St/St Faucet

|          |   |      |      |      |
|----------|---|------|------|------|
| 8155/030 | 5 | 29   | 18,5 | 30,5 |
| 8155/031 | 8 | 31,5 | 21   | 36   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3589/130 | Standfuß (H: 17cm) / Base (H: 17cm)                |
| 3143/430 | Edelstahl-Dekoplatte / Decor Stainless Steel Frame |
| 3143/530 | Eisschale / Ice Insert                             |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                       |
| 3143/880 | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set                   |

### Nachfüllartikel / Accessories

Crasheisröhre / Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8184/230 | 5 |
| 8184/231 | 8 |

Aufgussröhre / Infusion Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8183/230 | 5 |
| 8183/231 | 8 |

### RAISER NATURE 'Barrel'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Dekor-Edelstahlplatte, Kühlkissen, Tropfschale, Glasbehälter mit Bügelverschluss, Universaladapter und Edelstahlhahn.

### RAISER NATURE 'Barrel'

Base made of untreated spruce wood, decor stainless steel frame, cooling cushion, drip tray, glass barrel with flip-top closure, universal adapter and stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No. | l | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
|---------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|

|          |   |      |    |      |
|----------|---|------|----|------|
| 3144/030 | 5 | 31,5 | 23 | 47   |
| 3144/031 | 8 | 33   | 23 | 52,5 |

Glasbehälter mit Edelstahlhahn / Glass Barrel with St/St Faucet

|          |   |      |      |      |
|----------|---|------|------|------|
| 8155/030 | 5 | 29   | 18,5 | 30,5 |
| 8155/031 | 8 | 31,5 | 21   | 36   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| 3588/130 | Standfuß (H: 16cm) / Base (H: 16cm)              |
| 3143/430 | Edelstahldkoplatte / Decor Stainless Steel Frame |
| 3143/530 | Eiseinsatz / Ice Insert                          |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                     |
| 3143/880 | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set                 |

### Nachfüllartikel / Accessories

Crasheisröhre / Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8184/230 | 5 |
| 8184/231 | 8 |

Aufgussröhre / Infusion Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8183/230 | 5 |
| 8183/231 | 8 |

### RAISER VINTAGE 'Barrel'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Dekor-Edelstahlplatte, Kühlkissen, Tropfschale, Glasbehälter mit Bügelverschluss, Universaladapter und Edelstahlhahn.

### RAISER VINTAGE 'Barrel'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', decor stainless steel frame, cooling cushion, drip tray, glass barrel with flip-top closure, universal adapter and stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No. | l | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3143/030            | 5 | 31,5                  | 23                    | 47                   |
| 3143/031            | 8 | 33                    | 23                    | 52,5                 |

Glasbehälter mit Edelstahlhahn / Glass Barrel with Stainless Steel Faucet

|          |   |    |      |      |
|----------|---|----|------|------|
| 8155/030 | 5 | 29 | 18,5 | 30,5 |
| 8155/031 |   |    |      |      |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| 3587/130 | Standfuß (16 cm) / Base (16 cm)                  |
| 3143/430 | Edelstahldkoplatte / Decor Stainless Steel Frame |
| 3143/530 | Eisschale / Ice Insert                           |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                     |
| 3143/880 | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set                 |

### Nachfüllartikel / Accessories

Crasheisröhre / Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8184/230 | 5 |
| 8184/231 | 8 |

Aufgussröhre / Infusion Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8183/230 | 5 |
| 8183/231 | 8 |



**BUFFET FÜR GETRÄNKE**  
*BEVERAGE BUFFET*





#### PURE NATURE 'Barrel'

Kunststoffbehälter inkl. Universaladapter und Edelstahlhahn.

#### PURENATURE 'Barrel'

Plastic container with universal adapter and stainless steel faucet.



Art-Nr.  
Part No.

Inhalt  
Content

8157/030  
8157/031

5  
8

#### Nachfüllartikel / Accessories

3143/880 Tropfschalen-Set / Drip Tray Set

#### PURE NATURE 'Wooden Platform Set'

Rutschfeste Standfußscheiben aus Rindenbretter zur individuellen Gestaltung des Unterbaus für Getränkebehältern. Inklusive einer Standfußscheibe mit Saugnapfmatte zur kipp-sicheren Platzierung des Getränkebehälters PURE NATURE 'Barrel'.

#### PURE NATURE 'Wooden Platform Set'

For non-skid base discs made of round ash boards for an individual platform setup for beverage containers. Includes a base disc with suction cup mat for non-tip placement of the beverage container PURE NATURE 'Barrel'.



Art-Nr.  
Part No.

2798/030  
2798/632  
2798/631  
2798/630

7 Scheiben ca. Ø 24cm / 7 Scheiben ca. Ø 10cm /  
7 discs approx. Ø 24cm / 7 discs approx. Ø 10cm

#### Ersatzteile / Spare Parts

2798/632 Holz-scheibe Ø 24cm mit Saugnapfmatte /  
Wooden Disc Ø 24cm incl. suction cup mat  
2798/631 Holz-scheibe Ø 24cm / Wooden Disc Ø 24cm  
2798/630 Holz-scheibe Ø 10cm / Wooden Disc Ø 10cm

# 

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3779/010            | 32                    | 32                    | 30                   |
| 3779/020            | 32                    | 32                    | 36                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l        |
| 3578/131 | Standfuß 33x33 (H: 10cm) / Base 33x33 (H: 10cm)    |
| 3578/130 | Standfuß 33x33 (H: 16cm) / Base 33x33 (H: 16cm)    |
| 3768/430 | Edelstahlschale 33x33 / Stainless Steel Tray 33x33 |
| 3768/830 | Kühlrippen 33x33 / Cooling Fin 33x33               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
 Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER NATURE 33x33 'Getränke-Set'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 3 Kühlrippen und 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER NATURE 33x33 'Beverage Set'

Base made of untreated spruce wood, 18/10 stainless steel tray, including 3 cooling fins and 20 glass swing-top-bottles (0.2 liters).



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3784/010            | 23                    | 23                    | 30                   |
| 3784/020            | 23                    | 23                    | 36                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l        |
| 3588/131 | Standfuß 23x23 (H: 10cm) / Base 23x23 (H: 10cm)    |
| 3588/130 | Standfuß 23x23 (H: 16cm) / Base 23x23 (H: 16cm)    |
| 3774/430 | Edelstahlschale 23x23 / Stainless Steel Tray 23x23 |
| 3774/830 | Kühlrippen 23x23 / Cooling Fin 23x23               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
 Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER NATURE 23x23 'Getränke-Set'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 2 Kühlrippen und 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER NATURE 23x23 'Beverage Set'

Base made of untreated spruce wood, 18/10 stainless steel tray, including 3 cooling fins and 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters).



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3778/010            | 32                    | 32                    | 30                   |
| 3778/020            | 32                    | 32                    | 36                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l        |
| 3577/131 | Standfuß 33x33 (H: 10cm) / Base 33x33 (H: 10cm)    |
| 3577/130 | Standfuß 33x33 (H: 16cm) / Base 33x33 (H: 16cm)    |
| 3768/430 | Edelstahlschale 33x33 / Stainless Steel Tray 33x33 |
| 3768/830 | Kühlrippen 33x33 / Cooling Fin 33x33               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
 Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER VINTAGE 33x33 'Getränke-Set'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Schale aus Edelstahl 18/10, mit 3 Kühlrippen und 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER VINTAGE 33x33 'Beverage Set'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', 18/10 stainless steel tray, including 3 cooling fins and 20 glass swing-top-bottles (0.2 liters).



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3783/010            | 23                    | 23                    | 30                   |
| 3783/020            | 23                    | 23                    | 36                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l        |
| 3587/131 | Standfuß 23x23 (H: 10cm) / Base 23x23 (H: 10cm)    |
| 3587/130 | Standfuß 23x23 (H: 16cm) / Base 23x23 (H: 16cm)    |
| 3774/430 | Edelstahlschale 23x23 / Stainless Steel Tray 23x23 |
| 3774/830 | Kühlrippen 23x23 / Cooling Fin 23x23               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
 Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



### RAISER VINTAGE 23x23 'Getränke-Set'

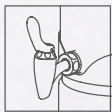
Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Schale aus Edelstahl 18/10, mit 2 Kühlrippen und 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER VINTAGE 23x23 'Beverage Set'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', 18/10 stainless steel tray, including 2 cooling fins and 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters).







### RAISER INOX 33x33 'Getränke-Set'

Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 3 Kühlrippen und 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER INOX 33x33 'Beverage Set'

Base made of stainless steel in brush-polished, 18/10 stainless steel tray, including 3 cooling fins and 20 glass flip-top bottles (0.2 liters).



| Art.-Nr.<br>Part No. | Breite<br>Width<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3776/000             | 31                    | 31                    | 25                   |
| 3776/010             | 31                    | 31                    | 30                   |
| 3776/020             | 31                    | 31                    | 31                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top Bottle 0.2 l        |
| 3575/132 | Standfuß 33x33 (H: 7cm) / Base 33x33 (H: 7cm)      |
| 3575/131 | Standfuß 33x33 (H: 12cm) / Base 33x33 (H: 12cm)    |
| 3575/130 | Standfuß 33x33 (H: 17cm) / Base 33x33 (H: 17cm)    |
| 3768/430 | Edelstahlschale 33x33 / Stainless Steel Tray 33x33 |
| 3768/830 | Kühlrippen 33x33 / Cooling Fin 33x33               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

### RAISER INOX 23x23 'Getränke-Set'

Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 2 Kühlrippen und 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER INOX 23x23 'Beverage Set'

Base made of stainless steel in brush-polished, 18/10 stainless steel tray, including 2 cooling fins and 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters).



| Art.-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3781/000             | 21,1                  | 21,1                  | 23                   |
| 3781/010             | 21,1                  | 21,1                  | 28                   |
| 3781/020             | 21,1                  | 21,1                  | 33                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflasche 0,2 l / Flip-Top Bottle 0.2 l         |
| 3585/132 | Standfuß 23x23 (H: 4cm) / Base 23x23 (H: 4cm)      |
| 3585/131 | Standfuß 23x23 (H: 9cm) / Base 23x23 (H: 9cm)      |
| 3585/130 | Standfuß 23x23 (H: 14cm) / Base 23x23 (H: 14cm)    |
| 3774/430 | Edelstahlschale 23x23 / Stainless Steel Tray 23x23 |
| 3774/830 | Kühlrippen 23x23 / Cooling Fin 23x23               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

### RAISER RUSTIC 33x33 'Getränke-Set'

Schwarzer Metallstandfuß, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 3 Kühlrippen und 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER RUSTIC 33x33 'Beverage Set'

Black steel base, 18/10 stainless steel tray, including 3 cooling fins and 20 glass flip-top bottles (0.2 liters).



| Art.-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3777/000             | 33,5                  | 33,5                  | 25                   |
| 3777/010             | 33,5                  | 33,5                  | 30                   |
| 3777/020             | 33,5                  | 33,5                  | 35                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflasche 0,2 l / Flip-Top Bottle 0.2 l         |
| 3576/132 | Standfuß 33x33 (H: 7cm) / Base 33x33 (H: 7cm)      |
| 3576/131 | Standfuß 33x33 (H: 12cm) / Base 33x33 (H: 12cm)    |
| 3576/130 | Standfuß 33x33 (H: 17cm) / Base 33x33 (H: 17cm)    |
| 3768/430 | Edelstahlschale 33x33 / Stainless Steel Tray 33x33 |
| 3768/830 | Kühlrippen 33x33 / Cooling Fins 33x33              |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

### RAISER RUSTIC 23x23 'Getränke-Set'

Schwarzer Metallstandfuß, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 2 Kühlrippen und 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

### RAISER RUSTIC 23x23 'Beverage Set'

Black steel base, 18/10 stainless steel tray, including 2 cooling fins and 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters).



| Art.-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3782/000             | 23,6                  | 23,6                  | 23,2                 |
| 3782/010             | 23,6                  | 23,6                  | 28,2                 |
| 3782/020             | 23,6                  | 23,6                  | 33,2                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3768/230 | Bügelflaschen 0,2 l / Swing-Top Bottle 0.2 l       |
| 3586/132 | Standfuß 23x23 (H: 4cm) / Base 23x23 (H: 4cm)      |
| 3586/131 | Standfuß 23x23 (H: 9cm) / Base 23x23 (H: 9cm)      |
| 3586/130 | Standfuß 23x23 (H: 14cm) / Base 23x23 (H: 14cm)    |
| 3774/430 | Edelstahlschale 23x23 / Stainless Steel Tray 23x23 |
| 3774/830 | Kühlrippen 23x23 / Cooling Fins 23x23              |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

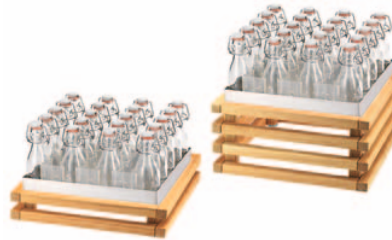


| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3780/010</b>     | 35                    | 35                    | 26                   |
| <b>3780/020</b>     | 35                    | 35                    | 36                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------|
| <b>3768/230</b> | Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l        |
| <b>3579/131</b> | Standfuß 33x33 (H: 8 cm) / Base 33x33 (H: 8 cm)    |
| <b>3579/130</b> | Standfuß 33x33 (H: 17cm) / Base 33x33 (H: 17cm)    |
| <b>3768/430</b> | Edelstahlschale 33x33 / Stainless Steel Tray 33x33 |
| <b>3768/830</b> | Kühlrippen 33x33 / Cooling Fin 33x33               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.



**RAISER OAK 33x33 'Getränke-Set'**  
Standfuß aus Eiche, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 3 Kühlrippen und 20 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

**RAISER OAK 33x33 'Beverage Set'**  
Base made of oak wood, 18/10 stainless steel tray, including 3 cooling fins and 20 glass swing-top-bottles (0.2 liters).



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3785/010</b>     | 25                    | 25                    | 27                   |
| <b>3785/020</b>     | 25                    | 25                    | 36                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------|
| <b>3768/230</b> | Bügelflasche 0,2 l / Swing-Top-Bottle 0.2 l        |
| <b>3589/131</b> | Standfuß 23x23 (H: 8cm) / Base 23x23 (H: 8cm)      |
| <b>3589/130</b> | Standfuß 23x23 (H: 17cm) / Base 23x23 (H: 17cm)    |
| <b>3774/430</b> | Edelstahlschale 23x23 / Stainless Steel Tray 23x23 |
| <b>3774/830</b> | Kühlrippen 23x23 / Cooling Fin 23x23               |

Kühlrippen bis zum Füllstrich mit Wasser füllen und einfrieren.  
Fill up the cooling fins with water up to the measuring line and freeze them.

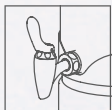


**RAISER OAK 23x23 'Getränke-Set'**  
Standfuß aus Eiche, Schale aus Edelstahl 18/10, mit 2 Kühlrippen und 9 Bügelflaschen aus Glas à 0,2 Liter.

**RAISER OAK 23x23 'Beverage Set'**  
Base made of oak wood, 18/10 stainless steel tray, including 2 cooling fins and 9 glass swing-top-bottles (0.2 liters).







### CARAFINE NATUR 'Solo'

Unbehandeltes Robinienholzfaß,  
Kunststoffeinsatz für Crasheis oder  
Eiswürfel, zur Präsentation von FRILICH  
Flaschen/Karaffen bzw. Sektflaschen.

### CARAFINE NATURE 'Solo'

Untreated black locust wood bucket,  
plastic insert for crushed ice or ice cubes,  
presentation of FRILICH bottles/carafes or  
Champagne bottles.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2765/060            | 23                    | 23                    | 18                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                           |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2765/560 | Kunststoffeinsatz / Plastic Insert                                        |
| 2765/260 | Robinienholzfaß (unbehandelt) /<br>Black Locust Wooden Bucket (untreated) |

### CARAFINE VINTAGE 'Solo'

Robinienholzfaß mit weißem Lack  
bearbeitet in 'used look', Kunststoff-  
einsatz für Crasheis oder Eiswürfel, zur  
Präsentation von FRILICH Flaschen/  
Karaffen bzw. Sektflaschen.

### CARAFINE VINTAGE 'Solo'

Black locust wood bucket processed with  
white varnish in 'used look', plastic insert  
for crushed ice or ice cubes, presentation  
of FRILICH bottles/carafes or Champagne  
bottles.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2766/060            | 23                    | 23                    | 18                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                                               |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2765/560 | Kunststoffeinsatz / Plastic Insert                                                            |
| 2766/260 | Robinienholzfaß (weiß, in 'used look') /<br>Black Locust Wooden Bucket (white in 'used look') |

### CARAFINE 'Kettenschild'

Kettenschild für Bügelflaschen, aus  
Birkenholz mit Kugelschleife. Bitte beachten:  
Bei Bestellung Beschriftung angeben.

### CARAFINE 'Label Chain'

Label chain for flip-top bottles, made of  
birch wood with ballchain, Note: Specify  
labeling when ordering.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Dicke<br>Thickness<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|
| 7637/062            | 2,2                   | 5                     | 0,3                      |



| Art-Nr.<br>Part No.                                                                                                                                                | Länge<br>Length<br>cm                                                      | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>2763/060</b>                                                                                                                                                    | 40                                                                         | 40                    | 36,3                 |
| <b>Holzfass inkl. Rahmen- und Kunststoffeinsatz (ohne Bügelflaschen)</b><br><b>Wooden Bucket incl. Support Frame and Plastic Insert (without Flip-Top-Bottles)</b> |                                                                            |                       |                      |
| <b>2747/740</b>                                                                                                                                                    | 40                                                                         | 40                    | 18                   |
| <b>Ersatzteile / Spare Parts</b>                                                                                                                                   |                                                                            |                       |                      |
| <b>8159/060</b>                                                                                                                                                    | Bügelflasche (1 l) / Flip-Top Bottle (1 l)                                 |                       |                      |
| <b>2763/460</b>                                                                                                                                                    | Rahmeneinsatz / Support Frame                                              |                       |                      |
| <b>2763/560</b>                                                                                                                                                    | Kunststoffeinsatz / Plastic Insert                                         |                       |                      |
| <b>2763/160</b>                                                                                                                                                    | Robinienholzfass (unbehandelt) /<br>Black Locust Wooden Bucket (untreated) |                       |                      |



#### **CARAFINE NATURE 'Septet'**

Unbehandeltes Robinienholzfass, verchromter Rahmeneinsatz für 7 Bügelflaschen aus Glas (à 1,0 l), Kunststoffeinsatz für Crasheis oder Eiswürfel.

#### **CARAFINE NATURE 'Septet'**

Untreated black locust wood bucket, chromium plated support frame for 7 flip-top-bottles made of glass (à 1.0 l), Plastic insert for crushed ice or ice cubes.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                                                                                                                | Länge<br>Length<br>cm                                                                        | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>2764/061</b>                                                                                                                                                    | 40                                                                                           | 40                    | 36,3                 |
| <b>Holzfass inkl. Rahmen- und Kunststoffeinsatz (ohne Bügelflaschen)</b><br><b>Wooden Bucket incl. Support Frame and Plastic Insert (without Flip-Top-Bottles)</b> |                                                                                              |                       |                      |
| <b>2749/940</b>                                                                                                                                                    | 40                                                                                           | 40                    | 18                   |
| <b>Ersatzteile / Spare Parts</b>                                                                                                                                   |                                                                                              |                       |                      |
| <b>8159/060</b>                                                                                                                                                    | Bügelflasche (1 l) / Flip-Top Bottle (1 l)                                                   |                       |                      |
| <b>2763/460</b>                                                                                                                                                    | Rahmeneinsatz / Support Frame                                                                |                       |                      |
| <b>2763/560</b>                                                                                                                                                    | Kunststoffeinsatz / Plastic Insert                                                           |                       |                      |
| <b>2764/260</b>                                                                                                                                                    | Robinienholzfass (weiß, in 'used look') /<br>Black Locust Wood Bucket (white in 'used look') |                       |                      |



#### **CARAFINE VINTAGE 'Septet'**

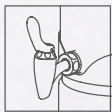
Robinienholzfass mit weißem Lack in 'used look', verchromter Rahmeneinsatz für 7 Bügelflaschen aus Glas (à 1,0 l), Kunststoffeinsatz für Crasheis oder Eiswürfel.

#### **CARAFINE VINTAGE 'Septet'**

Black locust wood bucket, white varnish in 'used look', chromium plated support frame for 7 flip-top-bottles made of glass (à 1.0 l), Plastic insert for crushed ice or ice cubes.







### CONNECT 'Juicer'

Saftkanne aus Edelstahl, Acrylbehälter mit Edelstahlhahn, Kühlakku im Standfuß sowie in der Deckelschale, inkl. Standfuß Model "Edelstahl" und Tropfschale.

### CONNECT 'Juicer'

Juice Dispenser made of stainless steel, acrylic container with faucet made of stainless steel, cooling pack in the base and in the small bowl below the lid, base modul 'Stainless Steel' and drip tray.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3158/070            | 3                     | 19                    | 68,5                 |
| 3158/071            | 4                     | 19                    | 82,5                 |

### Nachschubbehälter / Spare Container

|          |                                                                         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|
| 8159/071 | Behälter 3 l, Standfuß, Hahn, Deckel / Container 3 l, Base, Faucet, Lid |
| 8159/070 | Behälter 4 l, Standfuß, Hahn, Deckel / Container 4 l, Base, Faucet, Lid |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 3158/370 | Edelstahldeckel / Stainless Steel Lid     |
| 3158/870 | Kühlakku / Cooling Pack                   |
| 3158/570 | Deckelschale / Lid Bowl                   |
| 3158/930 | 3 l Behälter / Container 3 l              |
| 3158/940 | 4 l Behälter / Container 4 l              |
| 8080/000 | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet    |
| 3158/170 | Edelstahlstandfußbröhre / St/st Base Tube |
| 3178/170 | Connect Standfuß / Connect Base           |
| 3143/880 | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set          |

REINIGUNGSBÜRSTE für Kunststoffröhren auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for plastic tubes on page 152.

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Konfitüren- und Müslipräsentationen auf Seite 40ff.

Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by jam and muesli on page 40ff.

### CONNECT 'Karaffe'

Karaffe 1,2 Liter in Glas, Kunststoff (Tritan®) oder Porzellan zur Präsentation von diversen Getränken, Edelstahldeckel, inkl. Standfuß Model "Edelstahl"

### CONNECT 'Carafe'

Carafe 1.2 liters in glass, plastic (Tritan®) or porcelain for beverage presentation, stainless steel lid, incl. base modul 'Stainless Steel'



| Art-Nr.<br>Part No.                                 | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Set mit Glaskaraffe / Set with Glass Carafe         |                       |                       |                      |
| 3159/070                                            | 1,2                   | 15,4                  | 17                   |
| Set mit Kunststoffkaraffe / Set with Plastic Carafe |                       |                       |                      |
| 3159/071                                            | 1,2                   | 15,4                  | 17                   |
| Set mit Porzellankaraffe / Set with China Carafe    |                       |                       |                      |
| 3156/070                                            | 1,2                   | 15,4                  | 17                   |

### Nachschubbehälter / Spare Container

|          |                                                        |
|----------|--------------------------------------------------------|
| 8158/061 | Glaskaraffe mit Deckel / Glass Carafe with Lid         |
| 8158/060 | Kunststoffkaraffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid |
| 8158/062 | Porzellankaraffe mit Deckel / China Carafe with Lid    |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| 3178/170 | Connect Standfuß / Connect Base |
|----------|---------------------------------|

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.

LASER MARKING for Lids on page 155.

TAFELSCHILD für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

BLACKBOARD STICKER for caraffes and bottles on page 152.

### Karaffen und Flaschen

Behälter mit Deckel, aus Kunststoff (Tritan®), Porzellan oder Glas. Zur Verwendung in den Buffetserien CONNECT und CARAFINE.

### Carafes and Bottles

Container with Lid, made of plastic (Tritan®), porcelain or glass. For use in the buffet series CONNECT and CARAFINE.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                        | Breite<br>Width<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Kunststoffkaraffe mit Edelstahldeckel / Plastic Carafe with St/St Lid      |                       |                       |                      |
| 8158/060                                                                   | 1,2                   | 10                    | 28                   |
| Glaskaraffe mit Edelstahldeckel / Glass Carafe with St/St Lid              |                       |                       |                      |
| 8158/061                                                                   | 1,2                   | 10                    | 28,5                 |
| Porzellankaraffe mit Edelstahldeckel / Porcelain Carafe with St/St Lid     |                       |                       |                      |
| 8158/062                                                                   | 1,2                   | 10                    | 30                   |
| Milch-Glasflasche mit Silikonstopfen / Milk Glass Bottle with Silicon Plug |                       |                       |                      |
| 8156/060                                                                   | 1                     | 10                    | 30                   |

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.

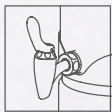
LASER MARKING for Lids on page 155.

TAFELSCHILD für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

BLACKBOARD STICKER for caraffes and bottles on page 152.







### CARAFINE 'Triplet'

Edelstahlkugel poliert oder gehämmert, doppelwandig mit Isolierung, Crasheisröhre zum Einstellen, 3 Karaffen aus Glas oder Kunststoff 1,2 Liter.

### CARAFINE 'Triplet'

Double wall Stainless steel bowl polished or hammered, insulated with crushed ice tube in center, 3 glass or plastic caraffes 1.2 liters.



| Art-Nr.<br>Part No.                                               | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| poliert mit Glaskaraffen / polished with Glass Carafes            |                       |                       |                      |
| <b>3147/060</b>                                                   | 32                    | 32                    | 33                   |
| poliert mit Kunststoffkaraffen / polished with Plastic Carafes    |                       |                       |                      |
| <b>3147/061</b>                                                   | 32                    | 32                    | 33                   |
| gehämmert mit Glaskaraffen / hammered with Glass Carafes          |                       |                       |                      |
| <b>3147/062</b>                                                   | 32                    | 32                    | 33                   |
| gehämmert mit Kunststoffkaraffen / hammered with Plastics Carafes |                       |                       |                      |
| <b>3147/063</b>                                                   | 32                    | 32                    | 33                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8158/061</b> | Glaskaraffe mit Edelstahldeckel /<br>Glass Carafe with st/st Lid             |
| <b>8158/060</b> | Kunststoffkaraffe mit Edelstahldeckel /<br>Plastic Carafe with st/st Lid     |
| <b>3147/160</b> | Kugel mit Crasheisröhre, poliert /<br>Bowl with Crushed Ice Tube, polished   |
| <b>3147/161</b> | Kugel mit Crasheisröhre, gehämmert /<br>Bowl with Crushed Ice Tube, hammered |

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.

LASER MARKING for Lids on page 155.

### CARAFINE 'Quintet'

Edelstahlkugel poliert oder gehämmert, doppelwandig mit Isolierung, Crasheisröhre zum Einstellen, 5 Karaffen aus Glas oder Kunststoff 1,2 Liter.

### CARAFINE 'Quintet'

Double wall Stainless steel bowl polished or hammered, insulated with crushed ice tube in center, 5 glass or plastic caraffes 1.2 liters.



| Art-Nr.<br>Part No.                                              | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| poliert mit Glaskaraffen / polished with Glass Carafes           |                       |                       |                      |
| <b>3148/060</b>                                                  | 35                    | 35                    | 33                   |
| poliert mit Kunststoffkaraffen / polished with Plastic Carafes   |                       |                       |                      |
| <b>3148/061</b>                                                  | 35                    | 35                    | 33                   |
| gehämmert mit Glaskaraffen / hammered with Glass Carafes         |                       |                       |                      |
| <b>3148/062</b>                                                  | 35                    | 35                    | 33                   |
| gehämmert mit Kunststoffkaraffen / hammered with Plastic Carafes |                       |                       |                      |
| <b>3148/063</b>                                                  | 35                    | 35                    | 33                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8158/061</b> | Glaskaraffe mit Edelstahldeckel /<br>Glass Carafe with st/st Lid             |
| <b>8158/060</b> | Kunststoffkaraffe mit Edelstahldeckel /<br>Plastic Carafe with st/st Lid     |
| <b>3148/160</b> | Kugel mit Crasheisröhre, poliert /<br>Bowl with Crushed Ice Tube, polished   |
| <b>3148/161</b> | Kugel mit Crasheisröhre, gehämmert /<br>Bowl with Crushed Ice Tube, hammered |

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.

LASER MARKING for Lids on page 155.

### CARAFINE 'Solo'

Kunststoff- oder Glaskaraffe 1,2 Liter im isolierten Standfuß mit 3 Kühlakkus und Edelstahlmantel.

### CARAFINE 'Solo'

Plastic or glass carafe 1.2 liters in insulated base including 3 cooling packs and stainless steel shell.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                     | l   | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------|----------------------|
| Edelstahl, mit Glaskaraffe / Stainless Steel, with Glass Carafe         |     |                 |                      |
| <b>3149/060</b>                                                         | 1,2 | 16,5            | 31                   |
| Edelstahl, mit Kunststoffkaraffe / Stainless Steel, with Plastic Carafe |     |                 |                      |
| <b>3149/061</b>                                                         | 1,2 | 16,5            | 31                   |
| Gold, mit Glaskaraffe / Gold, with Glass Carafe                         |     |                 |                      |
| <b>3150/060</b>                                                         | 1,2 | 16,5            | 31                   |
| Gold, mit Kunststoffkaraffe / Gold, with Plastic Carafe                 |     |                 |                      |
| <b>3150/061</b>                                                         | 1,2 | 16,5            | 31                   |

#### Standfuß ohne Karaffe / Base without Carafe

|                 |                                                                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3150/905</b> | Isolierter Edelstahl-Standfuß mit 3 Kühlakkus /<br>Insulated St/St Base incl. 3 Cooling Packs         |
| <b>3150/908</b> | Isolierter Standfuß mit 3 Kühlakkus, vergoldet /<br>Insulated Base incl. 3 Cooling Packs, gold-plated |

#### Nachfüllartikel / Accessories

|                 |                                                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------|
| <b>8158/061</b> | Glaskaraffe mit Deckel / Glass Carafe with Lid         |
| <b>8158/060</b> | Kunststoffkaraffe mit Deckel / Plastic Carafe with Lid |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                         |
|-----------------|-------------------------|
| <b>2761/860</b> | Kühlakku / Cooling Pack |
|-----------------|-------------------------|

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.

LASER MARKING for Lids on page 155.







### CARAFINE 'Crystal'

Mit Crasheis gefüllter Standfuß für eine starke Kühlung und für ein besonderes optisches Highlight. Standfuß und Standfußhaube aus Kunststoff (Tritan®), Kunststoffkaraffe (Tritan®) 1,2 Liter mit Edelstahldeckel, Tropfschale aus Edelstahl.

### CARAFINE 'Crystal'

*Stand filled with crash ice for a perfect cooling and for a special visual highlight. Base and base hood made of plastic (Tritan®), plastic carafe (Tritan®) with stainless steel lid, stainless steel drip tray.*



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 3157/060            | 22              | 29,5                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                          |
|----------|--------------------------------------------------------------------------|
| 8158/060 | Kunststoffkaraffe mit Edelstahldeckel /<br>Plastic Carafe with st/st Lid |
| 3157/162 | Standfußbehälter / Plastic Base Reservoir                                |
| 3157/160 | Tropfschale / Drip Tray                                                  |

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.

CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

LASERBESCHRIFTUNG für Deckel auf Seite 155.

LASER MARKING for Lids on page 155.

### UNISON 'Bügeladapter'

Bügeladapter für berührungsloses Bedienen des FRILICH EdelstahlHahnes (Artikel 8080/000).

### UNISON 'Adapter Bracket'

*Bracket adapter for touchless operation of the FRILICH stainless steel faucet (article 8080/000).*



| Art-Nr.<br>Part No. |                                                                                 |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 3197/040            | zum Aufklicken auf den EdelstahlHahn /<br>to snap on the stainless steel faucet |





| Art-Nr.<br>Part No.                       | l  | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------|----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Set mit 1 Behälter / Set with 1 Container |    |                       |                       |                      |
| <b>3141/080</b>                           | 12 | 33                    | 20                    | 81                   |
| Set mit 2 Behälter / Set with 2 Container |    |                       |                       |                      |
| <b>3142/080</b>                           | 24 | 53                    | 20                    | 81                   |

#### Nachschubbehälter / Spare Container

|                 |                                                                                                |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8154/080</b> | 12 l Behälter mit Edelstahlhahn und Deckel /<br>Spare Container 12 l with St/st Faucet and Lid |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3141/380</b> | Edelstahldeckel / Stainless Steel Lid                                        |
| <b>3141/280</b> | Behälter aus Polycarbonat /<br>Container made of Polycarbonate               |
| <b>8080/000</b> | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet                                       |
| <b>2733/918</b> | Universaladapter / Universal Adapter                                         |
| <b>3131/810</b> | Kühlakku / Cooling Pack                                                      |
| <b>3141/580</b> | Eisschale / Ice Insert                                                       |
| <b>3141/180</b> | 1er Standfuß aus Multiplexholz /<br>Container Stand 1 made of Multiplex Wood |
| <b>3142/180</b> | 2er Standfuß aus Multiplexholz /<br>Container Stand 2 made of Multiplex Wood |
| <b>3143/880</b> | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set                                             |



#### ACE OF VASE 'Saftkanne'

mit ein oder zwei 12 l Behälter aus Polycarbonat, Universaladapter und Edelstahlhahn, Standfuß aus Multiplexholz, Edelstahldeckel für Eiswürfel-Kühlung und / oder Obst-Dekoration, Kühlakku, Tropfschale.

#### ACE OF VASE 'Juice Dispenser'

with one or two 12 l container made of polycarbonate, universal adapter and stainless steel faucet, stand made of multiplex wood, stainless steel lid made for ice cube colling and / or fruit decoration, cooling pack, drip tray.







### UNISON 'Saftkanne 9 Liter'

Saftkanne aus Edelstahl, (optional vergoldet) Saftzylinder aus Acrylglas, Kühlakku im Standfuß, EdelstahlHahn.

### UNISON 'Juice Dispenser 9 liters'

Juice dispenser made of stainless steel, (optional gold-plated) acrylic glass container, cooling pack in base, stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No.         | l | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Edelstahl / Stainless Steel |   |                       |                       |                      |
| <b>3174</b> /010            | 9 | 36,2                  | 28,5                  | 55                   |
| Gold / Gold                 |   |                       |                       |                      |
| <b>3191</b> /010            | 9 | 36,2                  | 28,5                  | 55                   |

#### Nachfüllartikel / Accessories

|                  |                                                                                                    |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8165</b> /010 | Behälter mit Deckel, EdelstahlHahn /<br>Container with Lid, St/St Faucet                           |
| <b>3174</b> /998 | Behälter, EdelstahlHahn, Deckel mit Goldgriff /<br>Container, St/St Faucet, Lid w/gold-plated Knob |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                  |                                                                                                 |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3174</b> /320 | Kunststoffdeckel mit Edelstahlgriff /<br>Plastic Lid with st/st Knob                            |
| <b>3191</b> /320 | Kunststoffdeckel mit Goldgriff /<br>Plastic Lid with gold-plated Knob                           |
| <b>3174</b> /901 | Saftzylinder 9 l / Juice Container 9 l                                                          |
| <b>8080</b> /000 | EdelstahlHahn / Stainless Steel Faucet                                                          |
| <b>3131</b> /810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                                         |
| <b>3174</b> /510 | Eiseinsatz / Ice Insert                                                                         |
| <b>3174</b> /810 | Tropfschale / Drip Tray                                                                         |
| <b>3174</b> /811 | Tropfgitter, Edelstahl / St/st Drip Grille                                                      |
| <b>3174</b> /928 | Tropfgitter, vergoldet / Drip Grill, gold-plated                                                |
| <b>3174</b> /110 | Edelstahlstandfuß inkl. Kühlakku/Eiseinsatz /<br>St/st Base incl. Cooling Pack/Ice Insert       |
| <b>3191</b> /111 | Standfuß, vergoldet mit Kühlakku/Eiseinsatz /<br>Base, gold-plated with Cooling Pack/Ice Insert |

# BUFFET FÜR GETRÄNKE

## BEVERAGE BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No. |     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
|                     | l   |                       |                       |                      |
| 3170/010            | 2,5 | 33,6                  | 20,5                  | 43,5                 |
| 3170/012            | 5   | 37                    | 23,5                  | 49                   |

### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8161/012 2,5

8161/013 5

### Ersatzteile / Spare Parts

3170/312 Deckel mit Griff 2,5 l / Lid with knob 2.5 l

3170/310 Deckel mit Griff 5 l / Lid with knob 5 l

3170/210 2,5 l Behälter / Container 2.5 l

3170/211 5 l Behälter / Container 5 l

3170/214 Crasheisröhre 2,5 l / Crushed ice tube 2.5 l

3170/215 Crasheisröhre 5 l / Crushed Ice Tube 5 l

8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet

3131/810 Kühlakku / Cooling Pack

3133/510 Eiseinsatz 2,5 l / Ice Insert 2.5 l

3133/511 Eiseinsatz 5 l / Ice Insert 5 l

3170/111 Standfuß 2,5 l / Base 2.5 l

3170/110 Standfuß 5 l / Base 5 l

3133/810 Tropfschale 2,5 l / Drip Tray 2.5 l

3170/810 Tropfschale 5 l / Drip Tray 5 l

3170/812 Tropfgitter / Drip Grille



### UNISON 'Saftkanne'

Saftkanne aus Edelstahl, transparenter Kunststoffbehälter aus SAN, Kühlakku im Edelstahlstandfuß, Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahltropfschale, Edelstahlhahn.

### UNISON 'Juice Dispenser'

Juice Dispenser made of stainless steel, clear plastic container made of SAN, cooling pack in stainless steel base, stainless steel crush ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No. |     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
|                     | l   |                       |                       |                      |
| 3171/010            | 2,5 | 33,6                  | 20,5                  | 43,5                 |
| 3171/012            | 5   | 37                    | 23,5                  | 49                   |

### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8162/013 2,5

8162/011 5

### Ersatzteile / Spare Parts

3171/311 Deckel, vergoldet 2,5 l / Lid, gold-plated 2.5 l

3171/310 Deckel, vergoldet 5 l / Lid, gold-plated 5 l

3170/210 2,5 l Behälter / Container 2.5 l

3170/211 5 l Behälter / Container 5 l

3170/214 Crasheisröhre 2,5 l / Crushed Ice Tube 2.5 l

3170/215 Crasheisröhre 5 l / Crushed Ice Tube 5 l

8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet

3131/810 Kühlakku / Cooling Pack

3133/510 Eiseinsatz 2,5 l / Ice Insert 2.5 l

3133/511 Eiseinsatz 5 l / Ice Insert 5 l

3171/111 Standfuß, vergoldet, 2,5 l / Base, gold-plated 2.5 l

3171/110 Standfuß, vergoldet 5 l / Base, gold-plated 5 l

3133/810 Tropfschale 2,5 l / Drip Tray 2.5 l

3170/810 Tropfschale 5 l / Drip Tray 5 l

3171/812 Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated



### UNISON 'Saftkanne'

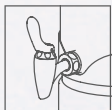
Saftkanne aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, transparenter Kunststoffbehälter aus SAN, Kühlakku im Edelstahlstandfuß, Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahltropfschale, Edelstahlhahn.

### UNISON 'Juice Dispenser'

Juice Dispenser made of stainless steel, 24 carat gold-plated, clear plastic container made of SAN, cooling pack in stainless steel base, stainless steel crush ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet.







**FRILICH**  
THE ORIGINAL  
EST 1985

## BUFFET FÜR GETRÄNKE BEVERAGE BUFFET

### UNISON 'Saftkanne Extra'

Saftkanne aus Edelstahl mit elektrischem Deckelrührsystem für Säfte mit hohem Fruchtfleischanteil, 5 Liter Saftzylinder aus transparentem SAN, Kühlakku im Standfuß, Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahltropfschale, Edelstahlhahn.

### UNISON 'Juice Dispenser Extra'

Juice Dispenser made of stainless steel with electric lid stirring system for juices with a high pulp content, 5 liters juice container made of clear SAN, cooling pack in base, stainless steel crush ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet.

18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

SAN  
KUNSTSTOFF  
PLASTIC

KÜHLBAR  
CHILLABLE



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3172/010            | 5                     | 37                    | 23,5                 |

#### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8161/013 5

#### Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply

3172/310 Edelstahl / Stainless Steel

#### Ersatzteile / Spare Parts

3170/215 Crasheisröhre / Crushed Ice Tube

3170/211 5 l Behälter / Container 5 l

8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet

3131/810 Kühlakku / Cooling Pack

3133/511 Eisbehälter / Ice Insert

3170/110 Edelstahstandfuß / St/st Base

3172/910 Netzteil / Power Unit

3170/810 Tropfschale / Drip Tray

3170/812 Tropfgitter / Drip Grille

### UNISON 'Saftkanne Extra'

Saftkanne aus Edelstahl, 24 Karat hart vergoldet mit elektrischem Deckelrührsystem für Säfte mit hohem Fruchtfleischanteil, 5 Liter Saftzylinder und Deckel aus transparentem SAN, Kühlakku im Standfuß sowie Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahltropfschale, Edelstahlhahn.

### UNISON 'Juice Dispenser Extra'

Juice Dispenser made of stainless steel, 24 carat gold-plated with electrical lid stirring system, 5 liters juice container made of clear SAN, cooling pack in base, stainless steel crush ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet.

18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

SAN  
KUNSTSTOFF  
PLASTIC

GOLD  
VERGOLDET  
GOLD PLATED

KÜHLBAR  
CHILLABLE



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3176/010            | 5                     | 37                    | 23,5                 |

#### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8162/011 5

#### Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply

3176/310 Gold / Gold

#### Ersatzteile / Spare Parts

3170/215 Crasheisröhre / Crushed Ice Tube

3170/211 5 l Behälter / Container 5 l

8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet

3131/810 Kühlakku / Cooling Pack

3133/511 Eisbehälter / Ice Insert

3171/110 Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated

3172/910 Netzteil / Power Unit

3170/810 Tropfschale / Drip Tray

3171/812 Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated

# BUFFET FÜR GETRÄNKE

## BEVERAGE BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3173/010            | 5                     | 37                    | 23,5                 |

### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Edelstahlhahn/Deckel / Container with St/st Faucet/Lid  
8163/010 5

### Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply

3172/310 Edelstahl / Stainless Steel

### Ersatzteile / Spare Parts

3173/210 5 l Behälter / Container 5 l  
8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet  
3173/110 Edelstahlstandfuß mit Kühleinheit /  
St/st Base with Cooling Unit  
3135/901 Netzteil / Power Unit  
3135/912 Verbindungskabel / Connecting Lead  
3170/810 Tropfschale / Drip Tray  
3170/812 Tropfgitter / Drip Grille



### UNISON 'Saftkanne Aktiv'

Saftkanne aus Edelstahl, Standfuß mit elektrischer Kühlung, Deckelrührsystem sorgt für gleichmäßig gekühlte Getränke, transparenter Saftbehälter aus SAN mit Edelstahlhahn, Edelstahltropfschale.

### UNISON 'Saftkanne Aktiv'

Juice Dispenser made of stainless steel, base with electrical cooling system, lid stirring system ensures even chilled drinks, clear juice container made of SAN, with stainless steel faucet, stainless steel drip tray.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3175/010            | 5                     | 37                    | 23,5                 |

### Nachfüllartikel / Accessories

5 l Behälter mit Edelstahlhahn/Deckel / Container 5 l with St/st Faucet/ Lid  
8164/010 5

### Rührwerksdeckel mit Netzteil / Stirring Lid with Power Supply

3176/310 Gold / Gold

### Ersatzteile / Spare Parts

3173/210 5 l Behälter / Container 5 l  
8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet  
3175/110 Edelstahlstandfuß mit Kühleinheit, vergoldet /  
St/st Base with Cooling Unit, gold-plated  
3135/901 Netzteil / Power Supply  
3135/912 Verbindungskabel / Connecting Lead  
3170/810 Tropfschale / Drip Tray  
3171/812 Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated



### UNISON 'Saftkanne Aktiv'

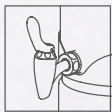
Saftkanne aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, transparenter Saftbehälter aus SAN mit Edelstahlhahn, Standfuß mit elektrischer Kühlung und Deckelrührsystem, Edelstahltropfschale.

### UNISON 'Juice Dispenser Aktiv'

Juice Dispenser made of stainless steel, 24 carat gold plated, clear juice container made of SAN with stainless steel faucet, base with electrical cooling system and lid with stirring system, stainless steel drip tray.







### RAISER INOX 'Saftkanne'

Saftzylinder aus transparentem SAN, Kühlakku im Edelstahlstandfußrahmen, Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahl-tropfschale, Edelstahlhahn.

### RAISER INOX 'Juice Dispenser'

Juice container made of clear SAN, cooling pack in stainless steel base frame, stainless steel crushed ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No. |     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3211/030            | 2,5 | 21,5                  | 21,5                  | 43,5                 |
| 3211/032            | 5   | 21,5                  | 21,5                  | 48,5                 |

#### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8161/012 2,5

8161/013 5

#### Ersatzteile / Spare Parts

3170/312 Deckel, 2,5 l / Lid, 2.5 l

3170/310 Deckel, 5 l / Lid, 5 l

3170/210 2,5 l Behälter / Container 2.5 l

3170/211 5 l Behälter / Container 5 l

3170/214 Crasheisröhre, 2,5 l / Crushed Ice Tube, 2.5 l

3170/215 Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l

8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet

3131/810 Kühlakku / Cooling Pack

3131/540 Eiseinsatz, 2,5 l / Ice Insert, 2.5 l

3131/541 Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l

3211/430 Dekorahmen, Edelstahl / St/st Decore Frame

3211/130 Edelstahlstandfußrahmen / Stainless Steel Base Frame

3143/880 Tropfschalen-Set / Drip Tray Set

### RAISER RUSTIC 'Saftkanne'

Saftzylinder aus transparentem SAN, Kühlakku im schwarzen Metallstandfußrahmen, Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahltropfschale, Edelstahlhahn.

### RAISER RUSTIC 'Juice Dispenser'

Juice container made of clear SAN, cooling pack in black metal base frame, stainless steel crushed ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No. |     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3212/030            | 2,5 | 23                    | 23                    | 38,3                 |
| 3212/032            | 5   | 23                    | 23                    | 46,5                 |

#### Nachfüllartikel / Accessories

Behälter mit Deckel/Crasheisröhre / Container with Lid/Crushed Ice Tube

8171/012 2,5

8171/013 5

#### Ersatzteile / Spare Parts

3212/330 Kunststoffdeckel, 2,5 l / Plastic Lid, 2.5 l

3212/331 Kunststoffdeckel, 5 l / Plastic Lid, 5 l

3170/210 2,5 l Behälter / Container 2.5 l

3170/211 5 l Behälter / Container 5 l

3170/214 Crasheisröhre, 2,5 l / Crushed Ice Tube, 2.5 l

3170/215 Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l

8080/000 Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet

3131/810 Kühlakku / Cooling Pack

3131/540 Eiseinsatz, 2,5 l / Ice Insert, 2.5 l

3131/541 Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l

3212/430 Dekorahmen, schwarz / Decore Frame, black

3212/131 Metallstandfuß, schwarz / Black Metal Frame Base

3143/880 Tropfschalen-Set / Drip Tray Set



| Art-Nr.<br>Part No.                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Edelstahlhahn / with Stainless Steel Faucet |                       |                       |                      |
| <b>3162/010</b>                                 | 37                    | 35,5                  | 49                   |
| mit Non-Drip Hahn / with Non-Drip Faucet        |                       |                       |                      |
| <b>3162/011</b>                                 | 37                    | 35,3                  | 49                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                  |
|-----------------|--------------------------------------------------|
| <b>3162/310</b> | Edelstahldeckel / Stainless Steel Lid            |
| <b>3162/210</b> | 4 l Behälter / Container 4 l                     |
| <b>3162/211</b> | 5 l Behälter / Container 5 l                     |
| <b>3162/212</b> | Crasheisröhre / Crushed Ice Tube                 |
| <b>8080/000</b> | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet           |
| <b>8081/000</b> | Non-Drip Hahn / Non-Drip Faucet                  |
| <b>3131/810</b> | Kühlakku / Cooling Pack                          |
| <b>3162/510</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                          |
| <b>3162/110</b> | Edelstahlstandfuß / Stainless Steel Base         |
| <b>3162/810</b> | Edelstahltropfschale / Stainless Steel Drip Tray |
| <b>3170/812</b> | Tropfgitter / Drip Grille                        |



#### UNISON 'Saftkanne Twin'

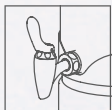
Saftkanne aus Edelstahl mit doppelter Präsentation von Säften im 4 und 5 Liter Behälter, Kühlung durch Edelstahl-Crasheisröhren und Kühlakku im Standfuß. Saftzylinder aus SAN, Edelstahltropfschale. Wahlweise mit hochwertigem Edelstahlhahn oder Non-Drip Hahn erhältlich.

#### UNISON 'Juice Dispenser Twin'

Juice Dispenser made of stainless steel with a double presentation of juices in 4 and 5 liter dispensers. Cooling by stainless steel crushed ice tubes and cooling packs in the base. Juice container made of SAN, stainless steel drip tray, stainless steel faucet. Optionally available with high-quality stainless steel faucet or non-drip faucet.







### RAISER INOX 'Milchkanne'

Edelstahlbehälter, Kühlakku im Edelstahl-standfußrahmen, Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahltropfschale, EdelstahlHahn

### RAISER INOX 'Milk Can'

*Stainless steel container, cooling pack in stainless steel base frame, stainless steel crushed ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet*



| Art.-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3213/030             | 3                     | 21,5                  | 39,5                 |
| 3213/031             | 5                     | 21,5                  | 47                   |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid

mit EdelstahlHahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8150/011 | 3 |
| 8150/010 | 5 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                            |
|----------|----------------------------------------------------------------------------|
| 3131/311 | Edelstahdeckel, 3 l / Stainless Steel Lid, 3 l                             |
| 3131/310 | Edelstahdeckel, 5 l / Stainless Steel Lid, 5 l                             |
| 3031/643 | Edelstahlkanne, 3 l (ohne Deckel) / Stainless Steel Can, 3 l (without lid) |
| 3131/210 | Edelstahlkanne, 5 l (ohne Deckel) / Stainless Steel Can, 5 l (without lid) |
| 3131/212 | Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l                                 |
| 3131/213 | Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l                                 |
| 8080/000 | EdelstahlHahn / Stainless Steel Faucet                                     |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                    |
| 3131/540 | Eisbehälter, 3 l / Ice Insert, 3 l                                         |
| 3131/541 | Eisbehälter, 5 l / Ice Insert, 5 l                                         |
| 3211/130 | Edelstahlstandfußrahmen / Stainless Steel Base Frame                       |
| 3143/880 | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set                                           |

### RAISER RUSTIC 'Milchkanne'

Edelstahlbehälter, Kühlakku im schwarzen Metallstandfuß, Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahltropfschale, EdelstahlHahn

### RAISER RUSTIC 'Milk Can'

*Stainless steel container, cooling pack in black metal base frame, stainless steel crushed ice tube, stainless steel drip tray, stainless steel faucet*



| Art.-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3214/030             | 3                     | 23                    | 39,5                 |
| 3214/031             | 5                     | 23                    | 47                   |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid

mit EdelstahlHahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8150/011 | 3 |
| 8150/010 | 5 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                            |
|----------|----------------------------------------------------------------------------|
| 3131/311 | Edelstahdeckel, 3 l / Stainless Steel Lid, 3 l                             |
| 3131/310 | Edelstahdeckel, 5 l / Stainless Steel Lid, 5 l                             |
| 3031/643 | Edelstahlkanne, 3 l (ohne Deckel) / Stainless Steel Can, 3 l (without lid) |
| 3131/210 | Edelstahlkanne, 5 l (ohne Deckel) / Stainless Steel Can, 5 l (without lid) |
| 3131/212 | Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l                                 |
| 3131/213 | Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l                                 |
| 8080/000 | EdelstahlHahn / Stainless Steel Faucet                                     |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                    |
| 3131/540 | Eiseinsatz, 3 l / Ice Insert, 3 l                                          |
| 3131/541 | Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l                                          |
| 3212/430 | Dekorahmen, schwarz / Decore Frame, black                                  |
| 3212/131 | Metallstandfuß, schwarz / Black Metal Frame Base                           |
| 3143/880 | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set                                           |



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3131/300            | 3                     | 22                    | 22,5                 |
| 3131/042            | 5                     | 22                    | 22,5                 |

**Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid**

mit Edelstahlhahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8150/011 | 3 |
| 8150/010 | 5 |

**Ersatzteile / Spare Parts**

|          |                                                                            |
|----------|----------------------------------------------------------------------------|
| 3131/311 | Edelstahldeckel, 3 l / Stainless Steel Lid, 3 l                            |
| 3131/310 | Edelstahldeckel, 5 l / Stainless Steel Lid, 5 l                            |
| 3131/211 | Edelstahlkanne (ohne Deckel), 3 l / Stainless Steel Can (without lid), 3 l |
| 3131/210 | Edelstahlkanne (ohne Deckel), 5 l / Stainless Steel Can (without lid), 5 l |
| 3131/212 | Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l                                 |
| 3131/213 | Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l                                 |
| 8080/000 | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet                                     |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                    |
| 3131/540 | Eiseinsatz, 3 l / Ice Insert, 3 l                                          |
| 3131/541 | Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l                                          |
| 3131/142 | Edelstahl-Standfußeinlage, 3 l / St/St Inlay for Base, 3 l                 |
| 3131/143 | Edelstahl-Standfußeinlage, 5 l / St/St Inlay for Base, 5 l                 |
| 3131/140 | Standfuß, 3 l / Base, 3 l                                                  |
| 3131/141 | Standfuß, 5 l / Base, 5 l                                                  |
| 3143/880 | Tropfschalen-Set / Drip Tray Set                                           |



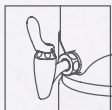
**PURE NATURE 'Milchkanne'**

Standfuß aus Buchenholz, natur, Milchbehälter aus Edelstahl mit Edelstahlhahn, inkl. Crasheisröhre, Kühlakku und Tropfschale.

**PURE NATURE 'Milk Can'**

Base made of beech wood, nature, milk container made of stainless steel with stainless steel faucet, incl. crushed ice tube, cooling pack and drip tray.





### UNISON 'Milchkanne'

Milchkanne aus Edelstahl mit  
Edelstahlhahn, Kühlakku im Standfuß,  
Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahl-  
tropfschale.

### UNISON 'Milk Can'

Milk can made of stainless steel with  
stainless steel faucet, cooling pack in base,  
stainless steel crushed ice tube, stainless  
steel drip tray.



| Art-Nr.<br>Part No. |   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3133/010            | 3 | 33,6                  | 20,5                  | 40                   |
| 3133/011            | 5 | 37                    | 23,5                  | 44                   |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid

mit Edelstahlhahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8150/011 | 3 |
| 8150/010 | 5 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 3131/311 | Edelstahldeckel, 3 l / Stainless Steel Lid 3 l                                |
| 3131/310 | Edelstahldeckel, 5 l / Stainless Steel Lid, 5 l                               |
| 3131/211 | Edelstahlkanne (ohne Deckel), 3 l /<br>Stainless Steel Can (without lid), 3 l |
| 3131/210 | Edelstahlkanne (ohne Deckel), 5 l /<br>Stainless Steel Can (without lid), 5 l |
| 3131/212 | Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l                                    |
| 3131/213 | Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l                                    |
| 8080/000 | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet                                        |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                       |
| 3133/510 | Eisbehälter, 3 l / Ice Insert, 3 l                                            |
| 3133/511 | Eisbehälter, 5 l / Ice Insert, 5 l                                            |
| 3170/111 | Edelstahlstandfuß, 3 l / Stainless Steel Base, 3 l                            |
| 3170/110 | Edelstahlstandfuß, 5 l / Stainless Steel Base, 5 l                            |
| 3133/810 | Tropfschale, 3 l / Drip Tray, 3 l                                             |
| 3170/810 | Tropfschale, 5 l / Drip Tray, 5 l                                             |
| 3170/812 | Tropfgitter / Drip Grille                                                     |

### UNISON 'Milchkanne'

Milchkanne aus Edelstahl 24 Karat  
hartvergoldet, Kühlakku im Standfuß,  
Edelstahlcrasheisröhre, Edelstahl-  
tropfschale, Edelstahlhahn.

### UNISON 'Milk Can'

Milk can made of stainless steel, 24-carat  
gold-plated, cooling pack in base, stainless  
steel crush ice tube, stainless steel drip  
tray, stainless steel faucet.



| Art-Nr.<br>Part No. |   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3134/010            | 3 | 33,6                  | 20,5                  | 40                   |
| 3134/011            | 5 | 37                    | 23,5                  | 44                   |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid

mit Edelstahlhahn, Crasheisröhre / with St/st Faucet, Crushed Ice Tube

|          |   |
|----------|---|
| 8151/011 | 3 |
| 8151/010 | 5 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 3133/311 | Edelstahldeckel, vergoldet, 3 l /<br>Stainless Steel Lid, gold-plated, 3 l    |
| 3133/310 | Edelstahldeckel, vergoldet, 5 l /<br>Stainless Steel Lid, gold-plated, 5 l    |
| 3131/211 | Edelstahlkanne (ohne Deckel), 3 l /<br>Stainless Steel Can (without lid), 3 l |
| 3131/210 | Edelstahlkanne (ohne Deckel), 5 l /<br>Stainless Steel Can (without lid), 5 l |
| 3131/212 | Crasheisröhre, 3 l / Crushed Ice Tube, 3 l                                    |
| 3131/213 | Crasheisröhre, 5 l / Crushed Ice Tube, 5 l                                    |
| 8080/000 | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet                                        |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                       |
| 3133/510 | Eineinsatz, 3 l / Ice Insert, 3 l                                             |
| 3133/511 | Eiseinsatz, 5 l / Ice Insert, 5 l                                             |
| 3171/111 | Edelstahlstandfuß, vergoldet, 3 l /<br>Stainless Steel Base, gold-plated, 3 l |
| 3171/110 | Edelstahlstandfuß, vergoldet, 5 l /<br>Stainless Steel Base, gold-plated, 5 l |
| 3133/810 | Tropfschale, 3 l / Drip Tray, 3 l                                             |
| 3170/810 | Tropfschale, 5 l / Drip Tray, 5 l                                             |
| 3171/812 | Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated                             |





| Art-Nr.<br>Part No.         | l | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Edelstahl / Stainless Steel |   |                       |                       |                      |
| <b>3135/010</b>             | 5 | 37                    | 23,5                  | 49,5                 |
| Gold / Gold                 |   |                       |                       |                      |
| <b>3135/011</b>             | 5 | 37                    | 23,5                  | 49,5                 |

#### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid

|                 |                                                                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8152/010</b> | Edelstahlbehälter mit Edelstahlhahn /<br>Stainless Steel Base with St/St Faucet                       |
| <b>8153/010</b> | Edelstahlbehälter, vergoldet mit Edelstahlhahn /<br>Gold-plated Stainless Steel Can with St/St Faucet |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3135/310</b> | Edelstahl-Rührwerksdeckel (ohne Netzteil) /<br>St/st Stirring Lid (without Power Supply)              |
| <b>3135/311</b> | Rührwerksdeckel, vergoldet (ohne Netzteil) /<br>Stirring Lid, gold-plated (without Power Supply)      |
| <b>3135/901</b> | Netzteil / Power Supply                                                                               |
| <b>3135/912</b> | Verbindungskabel / Connecting Lead                                                                    |
| <b>3135/210</b> | Edelstahlkanne (ohne Deckel) /<br>Stainless Steel Can (without lid)                                   |
| <b>8080/000</b> | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet                                                                |
| <b>3173/110</b> | Edelstahlstandfuß mit Kühleinheit /<br>Stainless Steel Base with Cooling Unit                         |
| <b>3175/110</b> | Edelstahlstandfuß mit Kühleinheit, vergoldet /<br>Stainless Steel Base with Cooling Unit, gold-plated |
| <b>3170/810</b> | Tropfschale / Drip Tray                                                                               |
| <b>3170/812</b> | Tropfgitter, Edelstahl / Stainless Steel Drip Grill                                                   |
| <b>3171/812</b> | Tropfgitter, vergoldet / Drip Grille, gold-plated                                                     |



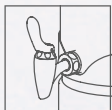
#### UNISON 'Milchkanne Aktiv'

Milchkanne aus Edelstahl, (optional vergoldet), Standfuß aus Edelstahl oder 24 Karat hartvergoldet, Milchbehälter aus Edelstahl mit Edelstahlhahn, Standfuß mit elektrischer Kühlung, Deckelrührsystem sorgt für gleichmäßig gekühlte Milch, Edelstahltropfschale.

#### UNISON 'Milk Can Aktiv'

Milk can made of stainless steel, (optional gold-plated), base made of stainless steel or 24 carat gold plated, milk container made of stainless steel with stainless steel faucet, base with electrical cooling system, lid stirring system ensures even chilled milk, stainless steel drip tray.





### CARAFINE OAK 'Trio'

Tragerl aus Eiche, Kunststoffeinsätze sowie Halterung für Kühlakkus, Kühlakkus, Glasflaschen 1 Liter mit Milchmotiv und Stopfen. Steckschilder mit individueller Beschriftung separat bestellen!

### CARAFINE OAK 'Trio'

*Crate made of oak wood, plastic insets and cooling pack holder, cooling packs, glass bottles 1.0 liter with milk motif and plug. Insert label with individual inscription of choice has to be ordered separately!*



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2767/060            | 17                    | 41                    | 44,5                 |

#### Nachfüllartikel / Accessories

|          |                                                                     |
|----------|---------------------------------------------------------------------|
| 8156/060 | Glasflasche 1 Liter mit Stopfen /<br>Glass Bottle 1 liter with Plug |
|----------|---------------------------------------------------------------------|

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 2761/860 | Kühlakku / Cooling Pack                            |
| 2761/560 | Kunststoffeinsatz, schwarz / Plastic Insert, black |
| 2767/560 | Tragerl aus Eiche / Crate made of Oak Wood         |

#### Steckschilder in Edelstahl (3 Stück) / Insert Labels in Stainless Steel (3 pcs.)

|          |                                                               |
|----------|---------------------------------------------------------------|
| 7582/050 | mit individueller Beschriftung /<br>with customised Engraving |
|----------|---------------------------------------------------------------|

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.  
CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

### CARAFINE NATURE 'Trio'

Tragerl aus unbehandeltem Fichte, Kunststoffeinsätze sowie Halterung für Kühlakkus, Kühlakkus, Glasflaschen 1 Liter mit Milchmotiv und Stopfen. Steckschilder mit individueller Beschriftung separat bestellen!

### CARAFINE NATURE 'Trio'

*Crate made of untreated spruce wood, plastic insets and cooling pack holder, cooling packs, glass bottles 1.0 liter with milk motif and plug. Insert label with individual inscription of choice has to be ordered separately!*



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2761/060            | 17                    | 41                    | 44,5                 |

#### Nachfüllartikel / Accessories

|          |                                                                     |
|----------|---------------------------------------------------------------------|
| 8156/060 | Glasflasche 1 Liter mit Stopfen /<br>Glass Bottle 1 liter with Plug |
|----------|---------------------------------------------------------------------|

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|
| 2761/860 | Kühlakku / Cooling Pack                                               |
| 2761/560 | Kunststoffeinsatz, schwarz / Plastic Insert, black                    |
| 2761/160 | Tragerl aus Fichtenholz, natur /<br>Crate made of Spruce Wood, nature |

#### Steckschild aus Fichte (1 Stück) / Insert Label in Spruce Wood (1 pc.)

|          |                                                               |
|----------|---------------------------------------------------------------|
| 7581/050 | mit individueller Beschriftung /<br>with customised Engraving |
|----------|---------------------------------------------------------------|

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.  
CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.

### CARAFINE VINTAGE 'Trio'

Tragerl aus Fichte, mit weißem Lack im 'used look', Kunststoffeinsätze sowie Halterung für Kühlakkus, Kühlakkus, Glasflaschen 1 Liter mit Milchmotiv und Stopfen. Steckschilder mit individueller Beschriftung separat bestellen!

### CARAFINE VINTAGE 'Trio'

*Crate made of spruce wood, white varnished in 'used look', plastic insets and cooling pack holder, cooling packs, glass bottles 1.0 liter with milk motif and plug. Insert label with individual inscription of choice has to be ordered separately!*



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2762/061            |                       |                       |                      |

#### Nachfüllartikel / Accessories

|          |                                                                     |
|----------|---------------------------------------------------------------------|
| 8156/060 | Glasflasche 1 Liter mit Stopfen /<br>Glass Bottle 1 liter with Plug |
|----------|---------------------------------------------------------------------|

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                                                                   |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2761/860 | Kühlakku / Cooling Pack                                                                                           |
| 2761/560 | Kunststoffeinsatz, schwarz / Plastic Insert, black                                                                |
| 2762/161 | Tragerl aus Fichtenholz, weiß lackiert im 'used look' /<br>Crate made of Spruce Wood, white varnished/'used look' |

#### Steckschild aus Fichte (1 Stück) / Insert Label in Spruce Wood (1 pc.)

|          |                                                               |
|----------|---------------------------------------------------------------|
| 7581/050 | mit individueller Beschriftung /<br>with customised Engraving |
|----------|---------------------------------------------------------------|

REINIGUNGSBÜRSTE für Karaffen und Flaschen auf Seite 152.  
CLEANING BRUSH for caraffes and bottles on page 152.









### CONNECT 'Hopper'

Müsli-Drehspender aus Edelstahl, Acrylglasbehälter, Edelstahldeckel, Edelstahldrehachse, Standfuß Modell 'Edelstahl'.

### CONNECT 'Hopper'

Rotary Muesli Dispenser Stainless Steel, acrylic container, Stainless Steel lid, Stainless Steel rotational axis, base model 'Stainless Steel'.

18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

ACRYL  
ACRYLIC

CHROM  
VERCHROMT  
CHROME PLATED



| Art-Nr.<br>Part No.    | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2,5 Liter / 2.5 liters |                       |                       |                      |
| <b>3178/070</b>        | 19                    | 17                    | 72,5                 |
| 3,5 Liter / 3.5 liters |                       |                       |                      |
| <b>3178/071</b>        | 19                    | 17                    | 82,5                 |
| 4,5 Liter / 4.5 liters |                       |                       |                      |
| <b>3178/072</b>        | 19                    | 17                    | 96,5                 |

### 'Hopper' Modul - ohne Standfuß 3178/170 / 'Hopper' Module - without base 3178/170

|                        |    |    |  |
|------------------------|----|----|--|
| 2,5 Liter / 2.5 liters |    |    |  |
| <b>8168/070</b>        | 19 | 17 |  |
| 3,5 Liter / 3.5 liters |    |    |  |
| <b>8168/071</b>        | 19 | 17 |  |
| 4,5 Liter / 4.5 liters |    |    |  |
| <b>8168/072</b>        | 19 | 17 |  |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                            |
|-----------------|------------------------------------------------------------|
| <b>3158/370</b> | Edelstahldeckel / Stainless Steel Lid                      |
| <b>3178/270</b> | Ersatzröhre 2,5 Liter / Spare Container 2.5 liters         |
| <b>3178/271</b> | Ersatzröhre 3,5 Liter / Spare Container 3.5 liters         |
| <b>3178/272</b> | Ersatzröhre 4,5 Liter / Spare Container 4.5 liters         |
| <b>3178/770</b> | Paddel aus Silikon / Silicone Paddle                       |
| <b>3178/970</b> | Drehachse aus Edelstahl / Stainless Steel Rotational Axis  |
| <b>3178/971</b> | Edelstahlschütte / Stainless Steel Chute                   |
| <b>3178/171</b> | Standrohr aus Edelstahl / Stainless Steel Standpipe        |
| <b>3178/170</b> | Standfuß Modell 'Edelstahl' / Base Model 'Stainless Steel' |

Accessoire REINIGUNGSBÜRSTE für Kunststoffröhren auf Seiten 152.  
Accessoire CLEANING BRUSH for plastic tubes on page 152.

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Konfitürenpräsentation auf Seite 42.  
Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and jam on page 42.

### CONNECT 'Müsliflöte'

Müsliflöte 1,5 Liter aus SAN, mit Edelstahldeckel und 'Gute-Nacht-Deckel' Standfuß Modell 'Edelstahl'.

### CONNECT 'Muesli Flute'

Muesli Flute 1.5 liters, made of SAN, with Stainless Steel Lid and 'Good-Night-Lid' base model "Stainless Steel".

18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

SAN  
KUNSTSTOFF  
PLASTIC

CHROM  
VERCHROMT  
CHROME PLATED



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3167/070</b>     | 1,5                   | 15,4                  | 17                   |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Container with Lid

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid' |     |
| <b>8166/010</b>                                    | 1,5 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>3177/310</b> | Edelstahldeckel mit Bedienöffnung / Stainless Steel Lid with Serving Cutout |
| <b>3177/210</b> | Behälter, 1,5 Liter / Container, 1.5 liters                                 |
| <b>3178/170</b> | Standfuß Modell 'Edelstahl' / Base Model 'Stainless Steel'                  |

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Konfitürenpräsentation auf Seite 42.  
Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and jam on page 42.

### CONNECT 'Goblet'

Porzellankelch 2,0 Liter, Standfuß Modell 'Edelstahl'.

### CONNECT 'Goblet'

Porcelain Slide 2 liters, incl. base model "Stainless Steel".

CHROM  
VERCHROMT  
CHROME PLATED

CHROM  
VERCHROMT  
CHROME PLATED



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3168/070</b>     | 2                     | 22                    | 17                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                             |
|-----------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>2945/020</b> | Porzellankelch 2 Liter / China Slide 2 liters               |
| <b>3178/170</b> | Standfuß Modell 'Edelstahl' / Base Module 'Stainless Steel' |

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Konfitürenpräsentation auf Seite 42.  
Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and jam on page 42.



BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH  
*MUESLI & SPREAD BUFFET*



### CONNECT 'Konfitüren Cup'

Behälter 0,6 Liter aus gefrostetem SAN oder Porzellan, Deckel aus Edelstahl, Standfuß Modell 'Edelstahl'.

### CONNECT 'Jam Cup'

Container 0.6 liters made of translucent SAN or Porcelain, Stainless Steel Lid, Base model "Stainless Steel".



| Art-Nr.<br>Part No.                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Kunststoffbecher / with Plastic Pot |                       |                       |                      |
| <b>3169/070</b>                         | 0,6                   | 15,4                  | 17,5                 |
| mit Porzellanbecher / with China Cup    |                       |                       |                      |
| <b>3169/071</b>                         | 0,6                   | 15,4                  | 17,5                 |

### Nachschubbehälter / Spare Container

|                 |                                                                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>8169/010</b> | aus Kunststoff inkl. Edelstahldeckel /<br>made of Plastic incl. Lid    |
| <b>8160/070</b> | aus Porzellan inkl. Edelstahldeckel /<br>made of China incl. St/St Lid |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                               |
|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>3195/311</b> | Deckel mit Löffelaussparung / Lid with Spoon Recess           |
| <b>3195/210</b> | Kunststoffbehälter, 0,6 Liter / Plastic Pot, 0.6 liters       |
| <b>2945/006</b> | Porzellanbehälter, 0,6 Liter / China Pot, 0.6 liters          |
| <b>3178/170</b> | Standfuß Modell 'Edelstahl' /<br>Base Model 'Stainless Steel' |

Kombinierbar mit allen anderen Produkten der CONNECT Serie. Milch- und Saftpräsentationen auf Seite 22 und Müslipräsentation auf Seite 40.

Can be combined with all other products in the CONNECT series. Presented by milk and juice on page 22 and muesli on page 40.

### UNISON 'Honigspender'

Honigspender aus Edelstahl, tropfenfreie Dosierung für 1 kg flüssigen Honig, Standfuß, Deckel und Bedienhebel sind aus Edelstahl gefertigt, spülmaschinengeeigneter Behälter und Dosierventil.

### UNISON 'Honey Holder'

Honey holder made of stainless steel, driple dosage for 1 kg liquid honey, base, lid and operating lever, are made of Stainless Steel, Container and dispensing valve are dishwasher-proof.



| Art-Nr.<br>Part No. | kg | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3179/010</b>     | 1  | 23,5                  | 21                    | 35                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------|
| <b>3179/310</b> | Edelstahldeckel / Stainless Steel Lid                    |
| <b>3179/210</b> | Kunststoffbehälter für 1 kg / Plastic Container for 1 kg |
| <b>3179/710</b> | Dosierventil / Dispensing Valve                          |
| <b>3179/810</b> | Edelstahlschälchen / Stainless Steel Bowl                |

### UNISON 'Honigspender'

Honigspender aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, tropfenfreie Dosierung für 1 kg flüssigen Honig, Standfuß, Deckel und Bedienhebel sind aus Edelstahl gefertigt und hart vergoldet, spülmaschinengeeigneter Behälter und Dosierventil.

### UNISON 'Honey Holder'

Honey holder made of stainless steel, 24 carat gold-plated, driple dosage for 1 kg liquid honey, base, lid and operating lever, are made of Stainless Steel, gold-plated, Container and dispensing valve are dishwasher-proof.



| Art-Nr.<br>Part No. | kg | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3180/010</b>     | 1  | 23,5                  | 21                    | 35                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>3180/310</b> | Edelstahldeckel, vergoldet /<br>Stainless Steel Lid, gold-plated |
| <b>3179/210</b> | Kunststoffbehälter für 1 kg / Plastic Container for 1 kg         |
| <b>3179/710</b> | Dosierventil / Dispensing Valve                                  |
| <b>3179/810</b> | Edelstahlschälchen / Stainless Steel Bowl                        |







### UNISON 'Konfitürenbar'

Konfitürenpräsentation aus Edelstahl, Kunststoffbehälter 0,6 Liter, Deckel und Standfuß aus Edelstahl, inkl. 'Guten-Nacht-Deckel'.

### UNISON 'Jam Bar'

Jam presentation made of stainless steel, plastic container 0.6 liters, lid and base made of stainless steel, incl. 'Good-Night-Lid'.



| Art-Nr.<br>Part No.                         | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Konfitürenbar 'Duo' / Jam Bar 'Duo'         |                       |                       |                      |
| <b>3195/010</b>                             | 14                    | 34                    | 18                   |
| Konfitürenbar 'Trio' / Jam Bar 'Trio'       |                       |                       |                      |
| <b>3195/011</b>                             | 14                    | 47                    | 18                   |
| Konfitürenbar 'Quadro' / Jam Bar 'Quadro'   |                       |                       |                      |
| <b>3195/012</b>                             | 14                    | 60                    | 18                   |
| Konfitürenbar 'Quintet' / Jam Bar 'Quintet' |                       |                       |                      |
| <b>3195/013</b>                             | 14                    | 72,5                  | 18                   |

### Nachschubbehälter 0,6 l mit Deckel / Spare Container 0.6 l with Lid

inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'

**8169/010**

### Ersatzteile / Spare Parts

**3195/311** Edelstahldeckel mit Löffelaussparung /  
Stainless Steel Lid with Spoon Recess

**3195/312** 'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'

**3195/210** Kunststoffbehälter, 0,6 Liter /  
Plastic Container, 0.6 liters

**3177/116** Standfuß 'Duo' / Base 'Duo'

**3177/110** Standfuß 'Trio' / Base 'Trio'

**3177/112** Standfuß 'Quadro' / Base 'Quadro'

**3177/114** Standfuß 'Quintet' / Base 'Quintet'

### UNISON 'Konfitürenbar'

Konfitürenpräsentation aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Kunststoffbehälter 0,6 Liter, Deckel und Standfuß aus vergoldetem Edelstahl, inkl. 'Guten-Nacht-Deckel'.

### UNISON 'Jam Bar'

Jam presentation made of stainless steel, 24 carat gold-plated, fluet 1.5 liters made of SAN, lid and base made of stainless steel, gold-plated, incl. 'Good-Night-Lid'.



| Art-Nr.<br>Part No.                         | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Konfitürenbar 'Duo' / Jam Bar 'Duo'         |                       |                       |                      |
| <b>3196/010</b>                             | 14                    | 34                    | 18                   |
| Konfitürenbar 'Trio' / Jam Bar 'Trio'       |                       |                       |                      |
| <b>3196/011</b>                             | 14                    | 47                    | 18                   |
| Konfitürenbar 'Quadro' / Jam Bar 'Quadro'   |                       |                       |                      |
| <b>3196/012</b>                             | 14                    | 60                    | 18                   |
| Konfitürenbar 'Quintet' / Jam Bar 'Quintet' |                       |                       |                      |
| <b>3196/013</b>                             | 14                    | 72,5                  | 18                   |

### Nachschubbehälter 0,6 l mit Deckel / Spare Container 0.6 l with Lid

inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'

**8170/010**

### Ersatzteile / Spare Parts

**3196/311** Deckel mit Löffelaussparung, vergoldet /  
Lid with Spoon Recess, gold-plated

**3195/312** 'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'

**3195/210** Kunststoffbehälter, 0,6 Liter /  
Plastic Container, 0.6 liters

**3192/117** Standfuß 'Duo', vergoldet /  
Base 'Duo', gold-plated

**3192/111** Standfuß 'Trio', vergoldet /  
Base 'Trio', gold-plated

**3192/113** Standfuß 'Quadro', vergoldet /  
Base 'Quadro', gold-plated

**3192/115** Standfuß 'Quintet', vergoldet /  
Base 'Quintet', gold-plated









### UNISON 'Müsliflüte'

Müslipräsentation aus Edelstahl, Behälter 1,5 Liter aus SAN, Deckel und Standfuß aus Edelstahl, inkl. 'Guten-Nacht-Deckel'.

### UNISON 'Muesli Flute Set'

Muesli presentation made of stainless steel, fluet 1.5 liters made of SAN, lid and base made of stainless steel, incl. 'Good-Night-Lid'.



| Art-Nr.<br>Part No.                       | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Müslibar 'Duo' / Muesli Bar 'Duo'         |                       |                       |                      |
| 3177/010                                  | 14                    | 34                    | 29                   |
| Müslibar 'Trio' / Muesli Bar 'Trio'       |                       |                       |                      |
| 3177/011                                  | 14                    | 47                    | 29                   |
| Müslibar 'Quadro' / Muesli Bar 'Quadro'   |                       |                       |                      |
| 3177/012                                  | 14                    | 60                    | 29                   |
| Müslibar 'Quintet' / Muesli Bar 'Quintet' |                       |                       |                      |
| 3177/013                                  | 14                    | 72,5                  | 29                   |

### Nachschubbehälter 1,5 l mit Deckel / Spare Container 1.5 l with Lid

inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'

8166/010

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                                |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 3177/310 | Edelstahldeckel mit Bedienöffnung /<br>Stainless Steel Lid with Serving Cutoff |
| 3177/312 | 'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'                                         |
| 3177/210 | SAN-Behälter, 1,5 Liter / SAN Container, 1.5 liters                            |
| 3177/116 | Standfuß 'Duo' / Base 'Duo'                                                    |
| 3177/110 | Standfuß 'Trio' / Base 'Trio'                                                  |
| 3177/112 | Standfuß 'Quadro' / Base 'Quattro'                                             |
| 3177/114 | Standfuß 'Quintet' / Base 'Quintet'                                            |

### Unison GOLD 'Müsliflüte'

Müslipräsentation aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Behälter 1,5 Liter aus SAN, Deckel und Standfuß aus vergoldetem Edelstahl, inkl. 'Guten-Nacht-Deckel'.

### Unison GOLD 'Muesli Flute Set'

Muesli presentation made of stainless steel, 24 carat gold-plated, fluet 1.5 liters made of SAN, lid and base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, incl. 'Good-Night-Lid'.



| Art-Nr.<br>Part No.                       | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Müslibar 'Duo' / Muesli Bar 'Duo'         |                       |                       |                      |
| 3192/010                                  | 14                    | 34                    | 29                   |
| Müslibar 'Trio' / Muesli Bar 'Trio'       |                       |                       |                      |
| 3192/011                                  | 14                    | 47                    | 29                   |
| Müslibar 'Quadro' / Muesli Bar 'Quadro'   |                       |                       |                      |
| 3192/012                                  | 14                    | 60                    | 29                   |
| Müslibar 'Quintet' / Muesli Bar 'Quintet' |                       |                       |                      |
| 3192/013                                  | 14                    | 72,5                  | 29                   |

### Nachschubbehälter 1,5 l mit Deckel / Spare Container 1.5 l with Lid

inkl. 'Gute-Nacht-Deckel' / incl. 'Good-Night-Lid'

8167/010

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 3177/311 | Deckel mit Bedienöffnung, vergoldet /<br>Lid with Serving Cutoff, gold-plated |
| 3177/312 | 'Gute-Nacht-Deckel' / 'Good-Night-Lid'                                        |
| 3177/210 | SAN-Behälter, 1,5 Liter / SAN Container, 1.5 liters                           |
| 3192/117 | Standfuß 'Duo', vergoldet /<br>Base 'Duo', gold-plated                        |
| 3192/111 | Standfuß 'Trio', vergoldet /<br>Base 'Trio', gold-plated                      |
| 3192/113 | Standfuß 'Quadro', vergoldet /<br>Base 'Quadro', gold-plated                  |
| 3192/115 | Standfuß 'Quintet', vergoldet /<br>Base 'Quintet', gold-plated                |

# BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH

## MUESLI & SPREAD BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 3289/010            | 16              | 21                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                |
|----------|------------------------------------------------|
| 2709/061 | Glasschälchen (Ø 60 mm) / Glass Bowl (Ø 60 mm) |
| 3289/110 | Edelstahlstandfuß / Stainless Steel Base       |



### UNISON 'Schälchenhalter Mini'

Schälchenhalter aus Edelstahl inkl. 30 Glaschälchen (Ø 60 mm).

### Unison 'Bowl Holder Mini'

Bowl holder made of stainless steel incl. 30 Glass Bowls (Ø 60 mm)



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 3290/010            | 16              | 21                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                  |
|----------|------------------------------------------------------------------|
| 2709/061 | Glasschälchen (Ø 60 mm) / Glass Bowl (Ø 60 mm)                   |
| 3290/110 | Edelstahlstandfuß, vergoldet / Stainless Steel Base, gold-plated |



### UNISON 'Schälchenhalter Mini'

Schälchenhalter aus 24 Karat vergoldetem Edelstahl inkl. 30 Glaschälchen (Ø 60 mm).

### UNISON 'Bowl Holder Mini'

Bowl holder made of 24 carat gold-plated stainless steel incl. 30 Glass Bowls (Ø 60 mm).



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| 3296/010            | 20,5                  | 26,2                  |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|
| 2709/076 | Glasschälchen Ø 70 mm (6 Stück) / Set of Glass bowls Ø 70 mm (6 pcs.) |
| 3296/110 | Edelstahlstandfuß / Stainless Steel Base                              |



### UNISON 'Schälchenhalter Maxi'

Schälchenhalter aus Edelstahl inkl. 60 Glaschälchen (Ø 70 mm)

### UNISON 'Bowl Holder Maxi'

Bowl holder made of stainless steel incl. 60 Glass Bowls (Ø 70 mm)





### RAISER OAK 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 1,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus Eiche, Dekor Edelstahlplatte.

### RAISER OAK 'Buffet Bowl'

China bowl 1.5 liters, china lid, base made of oak wood, decore stainless steel frame.



| Art-Nr.<br>Part No.                 | l   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |     |                       |                       |                      |
| 3564/010                            | 1,5 | 25,1                  | 25,1                  | 27,3                 |
| 3564/020                            |     |                       |                       | 36,7                 |
| Porzellan, blau / China, blue       |     |                       |                       |                      |
| 3564/011                            | 1,5 | 25,1                  | 25,1                  | 27,3                 |
| 3564/021                            |     |                       |                       | 36,7                 |
| Porzellan, rot / China, red         |     |                       |                       |                      |
| 3564/012                            | 1,5 | 25,1                  | 25,1                  | 27,3                 |
| 3564/022                            |     |                       |                       | 36,7                 |
| Porzellan, grau / China, grey       |     |                       |                       |                      |
| 3564/013                            | 1,5 | 25,1                  | 25,1                  | 27,3                 |
| 3564/023                            |     |                       |                       | 36,7                 |
| Porzellan, caramel / China, caramel |     |                       |                       |                      |
| 3564/014                            | 1,5 | 25,1                  | 25,1                  | 27,3                 |
| 3564/024                            |     |                       |                       | 36,7                 |

#### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 2757/150 | 1.5 Liter, weiß / 1.5 liters, white      |
| 2757/153 | 1.5 Liter, blau / 1.5 liters, blue       |
| 2757/159 | 1.5 Liter, rot / 1.5 liters, red         |
| 2757/157 | 1.5 Liter, grau / 1.5 liters, grey       |
| 2757/154 | 1.5 Liter, caramel / 1.5 liters, caramel |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3595/440 | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame |
| 3589/131 | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)        |
| 3589/130 | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)      |

### RAISER OAK 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 3,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus Eiche, Dekor Edelstahlplatte.

### RAISER OAK 'Buffet Bowl'

China bowl 3.5 liters, china lid, base made of oak wood, decore stainless steel frame.



| Art-Nr.<br>Part No.                 | l   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |     |                       |                       |                      |
| 3599/010                            | 3,5 | 25,1                  | 25,1                  | 33,6                 |
| 3599/020                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, blau / China, blue       |     |                       |                       |                      |
| 3599/011                            | 3,5 | 25,1                  | 25,1                  | 33,6                 |
| 3599/021                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, rot / China, red         |     |                       |                       |                      |
| 3599/012                            | 3,5 | 25,1                  | 25,1                  | 33,6                 |
| 3599/022                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, grau / China, grey       |     |                       |                       |                      |
| 3599/013                            | 3,5 | 25,1                  | 25,1                  | 33,6                 |
| 3599/023                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, caramel / China, caramel |     |                       |                       |                      |
| 3599/014                            | 3,5 | 25,1                  | 25,1                  | 33,6                 |
| 3599/024                            |     |                       |                       | 43                   |

#### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 2757/350 | 3.5 Liter, weiß / 3.5 liters, white      |
| 2757/353 | 3.5 Liter, blau / 3.5 liters, blue       |
| 2757/359 | 3.5 Liter, rot / 3.5 liters, red         |
| 2757/357 | 3.5 Liter, grau / 3.5 liters, grey       |
| 2757/354 | 3.5 Liter, caramel / 3.5 liters, caramel |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3596/440 | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame |
| 3589/131 | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)        |
| 3589/130 | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm)      |







### RAISER NATURE 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 1,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER NATURE 'Buffet Bowl'

China bowl 1.5 liters, china lid, base made of untreated spruce wood, decore stainless steel frame.



| Art.-Nr.<br>Part No.                | l   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |     |                       |                       |                      |
| 3562/010                            | 1,5 | 22,8                  | 22,8                  | 30,5                 |
| 3562/020                            |     |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, blau / China, blue       |     |                       |                       |                      |
| 3562/011                            | 1,5 | 22,8                  | 22,8                  | 30,5                 |
| 3562/021                            |     |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, rot / China, red         |     |                       |                       |                      |
| 3562/012                            | 1,5 | 22,8                  | 22,8                  | 30,5                 |
| 3562/022                            |     |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, grau / China, grey       |     |                       |                       |                      |
| 3562/013                            | 1,5 | 22,8                  | 22,8                  | 30,5                 |
| 3562/023                            |     |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, caramel / China, caramel |     |                       |                       |                      |
| 3562/014                            | 1,5 | 22,8                  | 22,8                  | 30,5                 |
| 3562/024                            |     |                       |                       | 36,9                 |

### Nachschubbehälter inkl. Deckel / Spare Bowl with Lid

2757/150 1,5 Liter, weiß / 1.5 liters, white

2757/153 1,5 Liter, blau / 1.5 liters, blue

2757/159 1,5 Liter, rot / 1.5 liters, red

2757/157 1,5 Liter, grau / 1.5 liters, grey

2757/154 1,5 Liter, caramel / 1.5 liters, caramel

### Ersatzteile / Spare Parts

3595/440 Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame

3588/131 Standfuß, Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)

3588/130 Standfuß, Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)

### RAISER NATURE 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 3,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER NATURE 'Buffet Bowl'

China bowl 3.5 liters, china lid, base made of untreated spruce wood, decore stainless steel frame.



| Art.-Nr.<br>Part No.                | l   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |     |                       |                       |                      |
| 3563/010                            | 3,5 | 22,8                  | 22,8                  | 36,5                 |
| 3563/020                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, blau / China, blue       |     |                       |                       |                      |
| 3563/011                            | 3,5 | 22,8                  | 22,8                  | 36,5                 |
| 3563/021                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, rot / China, red         |     |                       |                       |                      |
| 3563/012                            | 3,5 | 22,8                  | 22,8                  | 36,5                 |
| 3563/022                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, grau / China, grey       |     |                       |                       |                      |
| 3563/013                            | 3,5 | 22,8                  | 22,8                  | 36,5                 |
| 3563/023                            |     |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, caramel / China, caramel |     |                       |                       |                      |
| 3563/014                            | 3,5 | 22,8                  | 22,8                  | 36,5                 |
| 3563/024                            |     |                       |                       | 43                   |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

2757/350 3,5 Liter, weiß / 3.5 liters, white

2757/353 3,5 Liter, blau / 3.5 liters, blue

2757/359 3,5 Liter, rot / 3.5 liters, red

2757/357 3,5 Liter, grau / 3.5 liters, grey

2757/354 3,5 Liter, caramel / 3.5 liters, caramel

### Ersatzteile / Spare Parts

3596/440 Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame

3588/131 Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Spruce Base (H: 8 cm)

3588/130 Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Spruce Base (H: 17 cm)









### RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 1,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'

China bowl 1.5 liters, china lid, base made of spruce wood white varnished in 'used look', decor stainless steel frame.



| Art-Nr.<br>Part No.                 | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| l                                   |                       |                       |                      |
| Porzellan, weiß / China, white      |                       |                       |                      |
| 3560/010                            | 1,5                   | 22,8                  | 30,5                 |
| 3560/020                            |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, blau / China, blue       |                       |                       |                      |
| 3560/011                            | 1,5                   | 22,8                  | 30,5                 |
| 3560/021                            |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, rot / China, red         |                       |                       |                      |
| 3560/012                            | 1,5                   | 22,8                  | 30,5                 |
| 3560/022                            |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, grau / China, grey       |                       |                       |                      |
| 3560/013                            | 1,5                   | 22,8                  | 30,5                 |
| 3560/023                            |                       |                       | 36,9                 |
| Porzellan, caramel / China, caramel |                       |                       |                      |
| 3560/014                            | 1,5                   | 22,8                  | 30,5                 |
| 3560/024                            |                       |                       | 36,9                 |

#### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

2757/150 1,5 Liter, weiß / 1.5 liters, white

2757/153 1,5 Liter, blau / 1.5 liters, blue

2757/159 1,5 Liter, rot / 1.5 liters, red

2757/157 1,5 Liter, grau / 1.5 liters, grey

2757/154 1,5 Liter, caramel / 1.5 liters, caramel

#### Ersatzteile / Spare Parts

3595/440 Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decor Frame

3587/131 Standfuß, Fichte (H: 8 cm) /

Base Spruce (H: 8 cm)

3587/130 Standfuß, Fichte (H: 17 cm) /

Base Spruce (H: 17 cm)

### RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 3,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'

China bowl 3.5 liters, china lid, base made of spruce wood white varnished in 'used look', decor stainless steel frame.



| Art-Nr.<br>Part No.                 | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| l                                   |                       |                       |                      |
| Porzellan, weiß / China, white      |                       |                       |                      |
| 3561/010                            | 3,5                   | 22,8                  | 36,5                 |
| 3561/020                            |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, blau / China, blue       |                       |                       |                      |
| 3561/011                            | 3,5                   | 22,8                  | 36,5                 |
| 3561/021                            |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, rot / China, red         |                       |                       |                      |
| 3561/012                            | 3,5                   | 22,8                  | 36,5                 |
| 3561/022                            |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, grau / China, grey       |                       |                       |                      |
| 3561/013                            | 3,5                   | 22,8                  | 36,5                 |
| 3561/023                            |                       |                       | 43                   |
| Porzellan, caramel / China, caramel |                       |                       |                      |
| 3561/014                            | 3,5                   | 22,8                  | 36,5                 |
| 3561/024                            |                       |                       | 43                   |

#### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

2757/350 3,5 Liter, weiß / 3.5 liters, white

2757/353 3,5 Liter, blau / 3.5 liters, blue

2757/359 3,5 Liter, rot / 3.5 liters, red

2757/357 3,5 Liter, grau / 3.5 liters, grey

2757/354 3,5 Liter, caramel / 3.5 liters, caramel

#### Ersatzteile / Spare Parts

3596/440 Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decor Frame

3587/131 Standfuß, Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce Base (H: 8 cm)

3587/130 Standfuß, Fichte (H: 17 cm) /

Base Spruce Base (H: 17 cm)

# BUFFET FÜR MÜSLI & BROTAUFSTRICH

## MUESLI & SPREAD BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                 | l   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |     |                       |                       |                      |
| 3597/000                            | 1,5 | 23,6                  | 23,6                  | 23,5                 |
| 3597/010                            |     |                       |                       | 28,5                 |
| 3597/020                            |     |                       |                       | 33,5                 |
| Porzellan, blau / China, blue       |     |                       |                       |                      |
| 3597/001                            | 1,5 | 23,6                  | 23,6                  | 23,5                 |
| 3597/011                            |     |                       |                       | 28,5                 |
| 3597/021                            |     |                       |                       | 33,5                 |
| Porzellan, rot / China, red         |     |                       |                       |                      |
| 3597/002                            | 1,5 | 23,6                  | 23,6                  | 23,5                 |
| 3597/012                            |     |                       |                       | 28,5                 |
| 3597/022                            |     |                       |                       | 33,5                 |
| Porzellan, grau / China, grey       |     |                       |                       |                      |
| 3597/003                            | 1,5 | 23,6                  | 23,6                  | 23,5                 |
| 3597/013                            |     |                       |                       | 28,5                 |
| 3597/023                            |     |                       |                       | 33,5                 |
| Porzellan, caramel / China, caramel |     |                       |                       |                      |
| 3597/004                            | 1,5 | 23,6                  | 23,6                  | 23,5                 |
| 3597/014                            |     |                       |                       | 28,5                 |
| 3597/024                            |     |                       |                       | 33,5                 |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 2757/150 | 1,5 Liter, weiß / 1.5 liters, white      |
| 2757/153 | 1,5 Liter, blau / 1.5 liters, blue       |
| 2757/159 | 1,5 Liter, rot / 1.5 liters, red         |
| 2757/157 | 1,5 Liter, grau / 1.5 liters, grey       |
| 2757/154 | 1,5 Liter, caramel / 1.5 liters, caramel |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3597/430 | Metall-Dekorplatte, schwarz / Black Metal Base Frame |
| 3586/132 | Metallstandfuß (H: 4 cm) / Steel Base (H: 4 cm)      |
| 3586/131 | Metallstandfuß (H: 9 cm) / Steel Base (H: 9 cm)      |
| 3586/130 | Metallstandfuß (H: 14 cm) / Steel Base (H: 14 cm)    |



### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 1,5 Liter, Porzellandeckel, schwarzer Metallstandfuß, schwarz pulverbeschichtete Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

China bowl 1.5 liters, china lid, black steel base, decoare frame made of steel with black powder-coating.



| Art-Nr.<br>Part No.                 | l   | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |     |                       |                       |                      |
| 3598/000                            | 3,5 | 23,6                  | 23,6                  | 29,5                 |
| 3598/010                            |     |                       |                       | 34,5                 |
| 3598/020                            |     |                       |                       | 39,5                 |
| Porzellan, blau / China, blue       |     |                       |                       |                      |
| 3598/001                            | 3,5 | 23,6                  | 23,6                  | 29,5                 |
| 3598/011                            |     |                       |                       | 34,5                 |
| 3598/021                            |     |                       |                       | 39,5                 |
| Porzellan, rot / China, red         |     |                       |                       |                      |
| 3598/002                            | 3,5 | 23,6                  | 23,6                  | 29,5                 |
| 3598/012                            |     |                       |                       | 34,5                 |
| 3598/022                            |     |                       |                       | 39,5                 |
| Porzellan, grau / China, grey       |     |                       |                       |                      |
| 3598/003                            | 3,5 | 23,6                  | 23,6                  | 29,5                 |
| 3598/013                            |     |                       |                       | 34,5                 |
| 3598/023                            |     |                       |                       | 39,5                 |
| Porzellan, caramel / China, caramel |     |                       |                       |                      |
| 3598/004                            | 3,5 | 23,6                  | 23,6                  | 29,5                 |
| 3598/014                            |     |                       |                       | 34,5                 |
| 3598/024                            |     |                       |                       | 39,5                 |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 2757/350 | 3,5 Liter, weiß / 3.5 liters, white      |
| 2757/353 | 3,5 Liter, blau / 3.5 liters, blue       |
| 2757/359 | 3,5 Liter, rot / 3.5 liters, red         |
| 2757/357 | 3,5 Liter, grau / 3.5 liters, grey       |
| 2757/354 | 3,5 Liter, caramel / 3.5 liters, caramel |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                   |
|----------|-------------------------------------------------------------------|
| 3598/431 | Metall-Dekorplatte, schwarz / Black Metal Base Frame              |
| 3586/130 | Metallstandfuß, schwarz (H: 14 cm) / Steel Base, black (H: 14 cm) |
| 3586/131 | Metallstandfuß, schwarz (H: 9 cm) / Steel Base, black (H: 9 cm)   |
| 3586/132 | Metallstandfuß, schwarz (H: 4 cm) / Steel Base, black (H: 4 cm)   |



### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 3,5 Liter, Porzellandeckel, schwarzer Metallstandfuß, schwarz pulverbeschichtete Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

China bowl 3.5 liters, china lid, black steel base, decoare frame made of steel with black powder-coating.





### RAISER INOX 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 1,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER INOX 'Buffet Bowl'

China bowl 1.5 liters, china lid, base made of stainless steel in brush-polished, decore stainless steel frame.

18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

PORZELLAN  
PORCELAIN



| Art-Nr.<br>Part No.                 | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |                       |                       |                      |
| 3595/000                            | 1,5                   | 21,1                  | 23,3                 |
| 3595/010                            |                       |                       | 28,3                 |
| 3595/020                            |                       |                       | 33,3                 |
| Porzellan, blau / China, blue       |                       |                       |                      |
| 3595/001                            | 1,5                   | 21,1                  | 23,3                 |
| 3595/011                            |                       |                       | 28,3                 |
| 3595/021                            |                       |                       | 33,3                 |
| Porzellan, rot / China, red         |                       |                       |                      |
| 3595/002                            | 1,5                   | 21,1                  | 23,3                 |
| 3595/012                            |                       |                       | 28,3                 |
| 3595/022                            |                       |                       | 33,3                 |
| Porzellan, grau / China, grey       |                       |                       |                      |
| 3595/003                            | 1,5                   | 21,1                  | 23,3                 |
| 3595/013                            |                       |                       | 28,3                 |
| 3595/023                            |                       |                       | 33,3                 |
| Porzellan, caramel / China, caramel |                       |                       |                      |
| 3595/004                            | 1,5                   | 21,1                  | 23,3                 |
| 3595/014                            |                       |                       | 28,3                 |
| 3595/024                            |                       |                       | 33,3                 |

### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 2757/150 | 1,5 Liter, weiß / 1.5 liters, white      |
| 2757/153 | 1,5 Liter, blau / 1.5 liters, blue       |
| 2757/159 | 1,5 Liter, rot / 1.5 liters, red         |
| 2757/157 | 1,5 Liter, grau / 1.5 liters, grey       |
| 2757/154 | 1,5 Liter, caramel / 1.5 liters, caramel |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------|
| 3595/440 | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame  |
| 3585/132 | Standfuß Edelstahl (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)   |
| 3585/131 | Standfuß Edelstahl (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)   |
| 3585/130 | Standfuß Edelstahl (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm) |





| Art-Nr.<br>Part No.                 | L<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|---------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Porzellan, weiß / China, white      |         |                       |                       |                      |
| 3596/000                            | 3,5     | 22                    | 22                    | 29,6                 |
| 3596/010                            |         |                       |                       | 34,6                 |
| 3596/020                            |         |                       |                       | 39,6                 |
| Porzellan, blau / China, blue       |         |                       |                       |                      |
| 3596/001                            | 3,5     | 22                    | 22                    | 29,6                 |
| 3596/011                            |         |                       |                       | 34,6                 |
| 3596/021                            |         |                       |                       | 39,6                 |
| Porzellan, rot / China, red         |         |                       |                       |                      |
| 3596/002                            | 3,5     | 22                    | 22                    | 29,6                 |
| 3596/012                            |         |                       |                       | 34,6                 |
| 3596/022                            |         |                       |                       | 39,6                 |
| Porzellan, grau / China, grey       |         |                       |                       |                      |
| 3596/003                            | 3,5     | 22                    | 22                    | 29,6                 |
| 3596/013                            |         |                       |                       | 34,6                 |
| 3596/023                            |         |                       |                       | 39,6                 |
| Porzellan, caramel / China, caramel |         |                       |                       |                      |
| 3596/004                            | 3,5     | 22                    | 22                    | 29,6                 |
| 3596/014                            |         |                       |                       | 34,6                 |
| 3596/024                            |         |                       |                       | 39,6                 |

#### Nachschubbehälter mit Deckel / Spare Bowl with Lid

|          |                                         |
|----------|-----------------------------------------|
| 2757/350 | 3,5 Liter, weiß / 3.5 liters, white     |
| 2757/353 | 3,5 Liter, blau / 3.5 liters, blue      |
| 2757/359 | 3,5 Liter, rot / 3.5 liters, red        |
| 2757/357 | 3,5 Liter, grau / 3.5 liters, grey      |
| 2757/354 | 3,5 Liter, caramel / 3.5 liters caramel |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------|
| 3596/440 | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame  |
| 3585/132 | Standfuß Edelstahl (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)   |
| 3585/131 | Standfuß Edelstahl (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)   |
| 3585/130 | Standfuß Edelstahl (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm) |



#### RAISER INOX 'Buffet Bowl'

Porzellankugel 3,5 Liter, Porzellandeckel, Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Dekor-Edelstahlplatte.

#### RAISER INOX 'Buffet Bowl'

China bowl 3.5 liters, china lid, base made of stainless steel in brush-polished, decore stainless steel frame.





#### PURE NATURE 'Bowl Bar'

Buffetkugeln aus Porzellan mit jeweils 0,5 Liter, 1,5 Liter oder 3,5 Liter Inhalt, inklusive Deckeln. Standfüßen aus Multiplex-Buchenholz in drei verschiedenen Höhen.

#### PURE NATURE 'Bowl Bar'

Buffet bowls incl. lids made of porcelain with a volume of 0.5 liters, 1.5 liters or 3.5 litres. Bases made of multiplex beech wood in three different heights.



| Art-Nr.<br>Part No.                                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| je 0,5 Liter, niedriger Standfuß / 0.5 liters each, lower base  |                       |                       |                      |
| <b>3193/040</b>                                                 | 12,5                  | 45                    | 21                   |
| je 1,5 Liter, mittlerer Standfuß / 1.5 liters each, medium base |                       |                       |                      |
| <b>3193/041</b>                                                 | 19                    | 60                    | 28,5                 |
| je 3,5 Liter, hoher Standfuß / 3.5 liters each, high base       |                       |                       |                      |
| <b>3193/042</b>                                                 | 25                    | 75                    | 37,5                 |

#### Nachschubbehälter mit Deckel, weiß / Spare Bowl with Lid, white

|                 |     |
|-----------------|-----|
| <b>2757/050</b> | 0,5 |
| <b>2757/150</b> | 1,5 |
| <b>2757/350</b> | 3,5 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Standfuß für Buffetkugeln 0,5 l / Base for Buffet Bowls 0.5 l |           |
| <b>3193/905</b>                                               | 12,5 45 6 |
| Standfuß für Buffetkugeln 1,5 l / Base for Buffet Bowls 1.5 l |           |
| <b>3193/902</b>                                               | 19 60 9   |
| Standfuß für Buffetkugeln 3,5 l / Base for Buffet Bowls 3.5 l |           |
| <b>3193/901</b>                                               | 25 75 12  |





| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3544/000            | 25                    | 56,5                  | 12                   |

#### Ersatzschild / Spare Label

|          |                                                                                      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 8187/980 | Kunststoff mit individuellem Schriftzug /<br>Plastic with Inscription of your choice |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|
| 3545/907 | Melaminbehälter, creme (710 ml) /<br>Melamine Container, creme (710 ml) |
| 3544/300 | Holzabdeckung, Walnuss /<br>Cover made of Walnut Wood                   |
| 3544/100 | Holzbox aus Walnuss /<br>Box made of Walnut Wood                        |

Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung der Sortenschilder angeben.  
Note: When ordering, indicate the labeling of the variety labels.



#### BOX WALNUT 'Brain Food Display'

Box mit Abdeckung aus Walnussholz mit 6 Behälter aus Melamin (je 710 ml), Sortenschilder mit individueller Beschriftung je Behälter.

#### BOX WALNUT 'Brain Food Display'

Box and cover made of walnut wood with 6 melamine container (each 710 ml), variety labels with individual inscription per container.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3545/000            | 25                    | 56,5                  | 12                   |

#### Ersatzschild / Spare Label

|          |                                                                                      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 8187/980 | Kunststoff mit individuellem Schriftzug /<br>Plastic with inscription of your choice |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------|
| 3545/907 | Melaminbehälter, creme (710 ml) /<br>Melamine Container, creme (710 ml) |
| 3545/300 | Holzabdeckung, Eiche /<br>Cover made of Oak Wood                        |
| 3545/100 | Holzbox, Eiche /<br>Box made of Oak Wood                                |

Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung der Sortenschilder angeben.  
Note: When ordering, indicate the labeling of the variety labels



#### BOX OAK 'Brain Food Display'

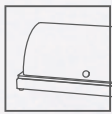
Box mit Abdeckung aus Eichenholz mit 6 Behälter aus Melamin (je 710 ml), Sortenschilder mit individueller Beschriftung je Behälter.

#### BOX OAK 'Brain Food Display'

Box and cover made of oak wood with 6 melamine container (each 710 ml), variety labels with individual inscription per container.







**FRILICH**  
THE ORIGINAL  
EST 1985

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN COLD DISHES BUFFET

## EARTH 'Frischeplatte'

mit Porzellanplatte, Standfuß aus Speckstein, isolierter Standfüßeinsatz, Kühlkissen. Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar.

## EARTH 'Freshness Plate'

with porcelain plate, Base made of soapstone, insulated cooling inset, colling cushion. Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3256/050            | 41                    | 41                    | 7                    |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| 2939/400 | Porzellanplatte / China Plate                    |
| 3255/550 | Isolierensatz / Insulated Cooling Insert         |
| 3255/850 | Kühlkissen / Cooling Cushion                     |
| 3256/150 | Standfuß aus Speckstein / Base made of Soapstone |

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8189/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8189/050

## EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeplatten'. Halterung aus Edelstahl mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff.

## EARTH/PICKNICK 'Hood System'

suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Plates'. Holding device with two opening levels, transparent plastic hood with stainless steel knob.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| 8189/050            | 40                    | 40                    |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3259/940 | Edelstahl-Haubenhalter / St/St Holding Device      |
| 3255/940 | Kunststoffhaube (Ø 40 cm) / Plastic Dome (Ø 40 cm) |

## EARTH 'Frischeschale'

mit Porzellanschale, Standfuß aus Speckstein, isolierter Standfüßeinsatz, Kühlkissen. Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar.

## EARTH 'Freshness Dish'

with porcelain dish, base made of soapstone, insulated cooling inset, colling cushion. Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3257/050            | 31                    | 31                    | 14,2                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                  |
|----------|--------------------------------------------------|
| 2940/300 | Porzellanschale / China Dish                     |
| 3254/550 | Isoliereinsatz / Insulated Cooling Insert        |
| 3254/850 | Kühlkissen / Cooling Cushion                     |
| 3257/150 | Standfuß aus Speckstein / Base made of Soapstone |

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8188/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8188/050

## EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeschalen'. Halterung aus Edelstahl mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff.

## EARTH/PICKNICK 'Hood System'

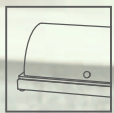
suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Dishes'. Holding device with two opening levels, transparent plastic hood with stainless steel knob.



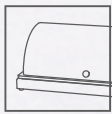
| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| 8188/050            | 30                    | 30                    |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3259/932 | Edelstahl-Haubenhalter / St/St Holding Device      |
| 6240/320 | Kunststoffhaube (Ø 30 cm) / Plastic Dome (Ø 30 cm) |



BUFFET FÜR KALTE SPEISEN  
*COLD DISHES BUFFET*



# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN COLD DISHES BUFFET

## PICKNICK 'Frischeplatte'

mit Porzellanplatte, Standfuß aus spülmaschinengeeignetem Polykorb, isolierter Standfußsinsatz, Kühlkissen. Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar.

## PICKNICK 'Freshness Plate'

with porcelain plate, base made of dishwasher proof wicker basket (PP plastic), insulated cooling inset, cooling cushion. Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'.



| Art-Nr.<br>Part No.                                  | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Polykorb, beige / with Wicker Basket (PP), beige |                       |                       |                      |
| <b>3255/050</b>                                      | 41                    | 41                    | 7                    |
| mit Polykorb, grau / with Wicker Basket (PP), grey   |                       |                       |                      |
| <b>3255/051</b>                                      | 41                    | 41                    | 7                    |

## Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                             |
|-----------------|---------------------------------------------|
| <b>2939/400</b> | Porzellanplatte / China Plate               |
| <b>3255/550</b> | Isoliereinsatz / Insulated Cooling Insert   |
| <b>3255/850</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                |
| <b>3255/150</b> | Polykorb, beige / Wicker Basket (PP), beige |
| <b>3255/151</b> | Polykorb, grau / Wicker Basket (PP), grey   |

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8189/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8189/050

## EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeplatten'. Halterung aus Edelstahl mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff.

## EARTH/PICKNICK 'Hood System'

suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Plates'. Holding device with two opening levels, transparent plastic hood with stainless steel knob.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>8189/050</b>     | 40                    | 40                    |

## Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------|
| <b>3259/940</b> | Edelstahl-Haubenhalter / St/St Holding Device      |
| <b>3255/940</b> | Kunststoffhaube (Ø 40 cm) / Plastic Dome (Ø 40 cm) |

## PICKNICK 'Frischeschale'

mit Porzellanschale, Standfuß aus spülmaschinengeeignetem Polykorb, isolierter Standfußsinsatz, Kühlkissen. Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' kombinierbar.

## PICKNICK 'Freshness Dish'

with Porcelain Dish, Base made of Dishwasher proof Wicker Basket (PP plastic), insulated cooling inset, cooling cushion. Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System'.



| Art-Nr.<br>Part No.                                  | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Polykorb, beige / with Wicker Basket (PP), beige |                       |                       |                      |
| <b>3254/050</b>                                      | 31                    | 31                    | 14,5                 |
| mit Polykorb, grau / with Wicker Basket (PP), grey   |                       |                       |                      |
| <b>3254/051</b>                                      | 31                    | 31                    | 14,5                 |

## Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                             |
|-----------------|---------------------------------------------|
| <b>2940/300</b> | Porzellanschale / China Dish                |
| <b>3254/550</b> | Isoliereinsatz / Insulated Cooling Insert   |
| <b>3254/850</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                |
| <b>3254/150</b> | Polykorb, beige / Wicker Basket (PP), beige |
| <b>3254/151</b> | Polykorb, grau / Wicker Basket (PP), grey   |

Mit EARTH/PICKNICK 'Haubensystem' 8188/050 kombinierbar.  
Can be combined with EARTH/PICKNICK 'Hood System' 8188/050

## EARTH/PICKNICK 'Haubensystem'

geeignet für EARTH/PICKNICK 'Frischeschalen'. Halterung aus Edelstahl mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff.

## EARTH/PICKNICK 'Hood System'

suitable for EARTH/PICKNICK 'Freshness Dishes'. Holding device with two opening levels, transparent plastic hood with stainless steel knob.



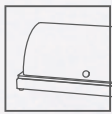
| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>8188/050</b>     | 30                    | 30                    |

## Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------|
| <b>3259/932</b> | Edelstahl-Haubenhalter / St/St Holding Device      |
| <b>6240/320</b> | Kunststoffhaube (Ø 30 cm) / Plastic Dome (Ø 30 cm) |







### RAISER OAK 33x33 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER OAK 33x33 'Freshness Plate'

China plate, base made of oak wood, ice  
insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3579/010                                                 | 35,1                  | 35,1                  | 8,9                  |
| 3579/020                                                 |                       |                       | 18,3                 |
| mit Porzellanplatte, blau / mit China Plate, blue        |                       |                       |                      |
| 3579/011                                                 | 35,1                  | 35,1                  | 8,9                  |
| 3579/021                                                 |                       |                       | 18,3                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3579/012                                                 | 35,1                  | 35,1                  | 8,9                  |
| 3579/022                                                 |                       |                       | 18,3                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate grey        |                       |                       |                      |
| 3579/013                                                 | 35,1                  | 35,1                  | 8,9                  |
| 3579/023                                                 |                       |                       | 18,3                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3579/014                                                 | 35,1                  | 35,1                  | 8,9                  |
| 3579/024                                                 |                       |                       | 18,3                 |

#### Porzellanplatten 33x33 / Spare China Plates 33x33

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2935/330 | weiß, 33x33 cm / white, 33x33 cm          |
| 2935/331 | blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm       |
| 2935/332 | rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm         |
| 2935/333 | grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm       |
| 2935/334 | caramel, 35 x 35 cm / caramel, 33 x 33 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Colling Cushion                    |
| 3575/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                         |
| 3579/131 | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)   |
| 3579/130 | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm) |

### RAISER OAK 23x23 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER OAK 23x23 'Freshness Plate'

China plate, base made of oak wood, ice  
insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3589/010                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 8,9                  |
| 3589/020                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3589/011                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 8,9                  |
| 3589/021                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3589/012                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 8,9                  |
| 3589/022                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3589/013                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 8,9                  |
| 3589/023                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3589/014                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 8,9                  |
| 3589/024                                                 |                       |                       | 18,4                 |

#### Porzellanplatten 23x23 / China Spare Plates 23x23

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2934/230 | weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm      |
| 2934/231 | blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm       |
| 2934/232 | rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm         |
| 2934/233 | grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm       |
| 2934/234 | caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm |

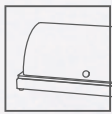
#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                    |
| 3585/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                         |
| 3589/130 | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Oak Base (H: 17 cm) |
| 3589/131 | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Oak Base (H: 8 cm)   |









### RAISER VINTAGE

#### 33x33 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER VINTAGE

#### 33x33 'Freshness Plate'

China plate, base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3577/010                                                 | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| 3577/020                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3577/011                                                 | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| 3577/021                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3577/012                                                 | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| 3577/022                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3577/013                                                 | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| 3577/023                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3577/014                                                 | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| 3577/024                                                 |                       |                       | 18,4                 |

#### Porzellanplatten 33x33 / China Plates 33x33

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2935/330 | weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm      |
| 2935/331 | blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm       |
| 2935/332 | rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm         |
| 2935/333 | grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm       |
| 2935/334 | caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                   |
|----------|---------------------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                      |
| 3575/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                           |
| 3577/131 | Standfuß Fichte (H: 8cm) / Base Spruce (H: 8cm)   |
| 3577/130 | Standfuß Fichte (H: 17cm) / Base Spruce (H: 17cm) |

### RAISER VINTAGE

#### 23x23 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER VINTAGE

#### 23x23 'Freshness Plate'

China plate, base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3587/010                                                 | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| 3587/020                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3587/011                                                 | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| 3587/021                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3587/012                                                 | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| 3587/022                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3587/013                                                 | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| 3587/023                                                 |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3587/014                                                 | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| 3587/024                                                 |                       |                       | 18,4                 |

#### Porzellanplatten 23x23 / China Plates 23x23

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2934/230 | weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm      |
| 2934/231 | blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm       |
| 2934/232 | rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm         |
| 2934/233 | grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm       |
| 2934/234 | caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                        |
| 3585/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                             |
| 3587/131 | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)   |
| 3587/130 | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm) |

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| <b>3578/010</b>                                          | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| <b>3578/020</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3578/011</b>                                          | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| <b>3578/021</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| <b>3578/012</b>                                          | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| <b>3578/022</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3578/013</b>                                          | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| <b>3578/023</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3578/014</b>                                          | 33                    | 33                    | 11,9                 |
| <b>3578/024</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |

### Porzellanplatten 33x33 / China Plates 33x33

|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2935/330</b> | weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm      |
| <b>2935/331</b> | blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm       |
| <b>2935/332</b> | rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm         |
| <b>2935/333</b> | grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm       |
| <b>2935/334</b> | caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>3575/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                        |
| <b>3575/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                             |
| <b>3578/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)   |
| <b>3578/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm) |



### RAISER NATURE

#### 33x33 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER NATURE

#### 33x33 'Freshness Plate'

China plate, base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| <b>3588/010</b>                                          | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| <b>3588/020</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3588/011</b>                                          | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| <b>3588/021</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| <b>3588/012</b>                                          | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| <b>3588/022</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3588/013</b>                                          | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| <b>3588/023</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3588/014</b>                                          | 23                    | 23                    | 11,9                 |
| <b>3588/024</b>                                          |                       |                       | 18,4                 |

### Porzellanplatten 23x23 / China Plates 23x23

|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2934/230</b> | weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm      |
| <b>2934/231</b> | blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm       |
| <b>2934/232</b> | rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm         |
| <b>2934/233</b> | grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm       |
| <b>2934/234</b> | caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                        |
| <b>3585/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                             |
| <b>3588/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)   |
| <b>3588/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm) |



### RAISER NATURE

#### 23x23 'Frischeplatte'

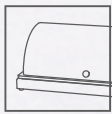
Porzellanplatte, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER NATURE

#### 23x23 'Freshness Plate'

China plate, base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion.





### RAISER RUSTIC

#### 33x33 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, schwarzer Metallstandfuß,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER RUSTIC

#### 33x33 'Freshness Plate'

China plate, black steel base, ice insert with  
cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3576/000                                                 | 33                    | 33                    | 7,6                  |
| 3576/010                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3576/020                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3576/001                                                 | 33                    | 33                    | 7,6                  |
| 3576/011                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3576/021                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3576/002                                                 | 33                    | 33                    | 7,6                  |
| 3576/012                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3576/022                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3576/003                                                 | 33                    | 33                    | 7,6                  |
| 3576/013                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3576/023                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3576/004                                                 | 33                    | 33                    | 7,6                  |
| 3576/014                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3576/024                                                 |                       |                       | 17,6                 |

#### Porzellanplatten 33x33 / China Plates 33x33

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2935/330 | weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm      |
| 2935/331 | blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm       |
| 2935/332 | rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm         |
| 2935/333 | grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm       |
| 2935/334 | caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                        |
| 3575/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                             |
| 3576/132 | Metallstandfuß (H: 6,5cm) / Steel Base (H: 6.5cm)   |
| 3576/131 | Metallstandfuß (H: 11,5cm) / Steel Base (H: 11.5cm) |
| 3576/130 | Metallstandfuß (H: 16,5cm) / Steel Base (H: 16.5cm) |

### RAISER RUSTIC

#### 23x23 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, schwarzer Metallstandfuß,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER RUSTIC

#### 23x23 'Freshness Plate'

China plate, black steel base, ice insert with  
cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3586/000                                                 | 23                    | 23                    | 7,6                  |
| 3586/010                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3586/020                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3586/001                                                 | 23                    | 23                    | 7,6                  |
| 3586/011                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3586/021                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3586/002                                                 | 23                    | 23                    | 7,6                  |
| 3586/012                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3586/022                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, cgrey      |                       |                       |                      |
| 3586/003                                                 | 23                    | 23                    | 7,6                  |
| 3586/013                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3586/023                                                 |                       |                       | 17,6                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3586/004                                                 | 23                    | 23                    | 7,6                  |
| 3586/014                                                 |                       |                       | 12,6                 |
| 3586/024                                                 |                       |                       | 17,6                 |

#### Porzellanplatten 23x23 / China Plates 23x23

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2934/230 | weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm      |
| 2934/231 | blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm       |
| 2934/232 | rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm         |
| 2934/233 | grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm       |
| 2934/234 | caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                 |
|----------|-------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                    |
| 3585/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                         |
| 3586/132 | Metallstandfuß (H: 4cm) / Steel Base (H: 4cm)   |
| 3586/131 | Metallstandfuß (H: 9cm) / Steel Base (H: 9cm)   |
| 3586/130 | Metallstandfuß (H: 14cm) / Steel Base (H: 14cm) |



# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3575/000                                                 | 33                    | 33                    | 7,4                  |
| 3575/010                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3575/020                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3575/001                                                 | 33                    | 33                    | 7,4                  |
| 3575/011                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3575/021                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3575/002                                                 | 33                    | 33                    | 7,4                  |
| 3575/012                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3575/022                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3575/003                                                 | 33                    | 33                    | 7,4                  |
| 3575/013                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3575/023                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3575/004                                                 | 33                    | 33                    | 7,4                  |
| 3575/014                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3575/024                                                 |                       |                       | 17,4                 |

### Porzellanplatten 33x33 / China Plates 33x33

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2935/330 | weiß, 33 x 33 cm / white, 33 x 33 cm      |
| 2935/331 | blau, 33 x 33 cm / blue, 33 x 33 cm       |
| 2935/332 | rot, 33 x 33 cm / red, 33 x 33 cm         |
| 2935/333 | grau, 33 x 33 cm / grey, 33 x 33 cm       |
| 2935/334 | caramel, 33 x 33 cm / caramel, 33 x 33 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                        |
|----------|--------------------------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                           |
| 3575/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                                |
| 3575/132 | Edelstahlstandfuß (H: 6,5cm) / St/St Base (H: 6.5cm)   |
| 3575/131 | Edelstahlstandfuß (H: 11,5cm) / St/St Base (H: 11.5cm) |
| 3575/130 | Edelstahlstandfuß (H: 16,5cm) / St/St Base (H: 16.5cm) |



### RAISER INOX 33x33 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER INOX 33x33 'Freshness Plate'

China plate, base made of stainless steel in brush-polished, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3585/000                                                 | 23                    | 23                    | 7,4                  |
| 3585/010                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| 3585/020                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3585/001                                                 | 23                    | 23                    | 7,4                  |
| 3585/011                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3585/021                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3585/002                                                 | 23                    | 23                    | 7,4                  |
| 3585/012                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3585/022                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3585/003                                                 | 23                    | 23                    | 7,4                  |
| 3585/013                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3585/023                                                 |                       |                       | 17,4                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3585/004                                                 | 23                    | 23                    | 7,4                  |
| 3585/014                                                 |                       |                       | 12,4                 |
| 3585/024                                                 |                       |                       | 17,4                 |

### Porzellanplatten 23x23 / China Plates 23x23

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2934/230 | weiß, 23 x 23 cm / white, 23 x 23 cm      |
| 2934/231 | blau, 23 x 23 cm / blue, 23 x 23 cm       |
| 2934/232 | rot, 23 x 23 cm / red, 23 x 23 cm         |
| 2934/233 | grau, 23 x 23 cm / grey, 23 x 23 cm       |
| 2934/234 | caramel, 23 x 23 cm / caramel, 23 x 23 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                         |
| 3585/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                              |
| 3585/132 | Edelstahlstandfuß (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)   |
| 3585/131 | Edelstahlstandfuß (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)   |
| 3585/130 | Edelstahlstandfuß (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm) |



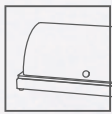
### RAISER INOX 23x23 'Frischeplatte'

Porzellanplatte, Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER INOX 23x23 'Freshness Plate'

China plate, base made of stainless steel in brush-polished, ice insert with cooling cushion.





### Rolltop-Haube GN 1/1

Haube aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich.

#### Rolltop Hood GN 1/1

Hood made of clear polycarbonate, temperature resistant up to + 65 °C, very robust quality, almost unbreakable.



| Art-Nr.<br>Part No.                                           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Griff aus Edelstahl / with Stainless Steel Knob           |                       |                       |                      |
| 651/020                                                       | 55                    | 35                    | 24                   |
| mit Griff 24 Karat vergoldet / with Knob 24 Carat gold-plated |                       |                       |                      |
| 651/021                                                       | 55                    | 35                    | 24                   |

### GUARD LOWFLEX 'Hygieneschutz GN'

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 1/1 GN. Die Acrylglas-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar.

#### GUARD LOWFLEX 'Hygienic Cover GN'

Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a GN 1/1 width. Acrylic glass board variable adjustable in the pitch.



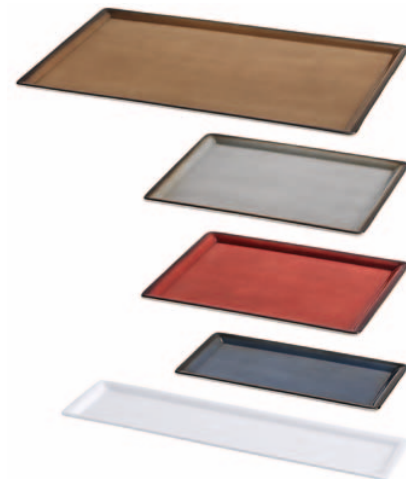
| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3089/082            | 42                    | 65                    | 39                   |

### GN Porzellanplatten

in fünf verschiedenen Farben, passend zu den RAISER GN 'Frischeplatten'.

#### GN China Plates

in five different colours, suitable for the RAISER GN 'Freshness Plates'.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length | Breite<br>Width | Höhe<br>Height<br>cm | GN  |
|---------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------------|-----|
| GN Porzellanplatten, weiß / China Plates GN, white      |                 |                 |                      |     |
| 2944/110                                                | 325             | 530             | 1,6                  | 1/1 |
| 2944/120                                                | 325             | 265             | 1,6                  | 1/2 |
| 2944/130                                                | 325             | 160             | 1,6                  | 1/3 |
| 2944/240                                                | 160             | 530             | 1,6                  | 2/4 |
| GN Porzellanplatten, blau / China Plates GN, blue       |                 |                 |                      |     |
| 2944/111                                                | 325             | 530             | 1,6                  | 1/1 |
| 2944/121                                                | 325             | 265             | 1,6                  | 1/2 |
| 2944/131                                                | 325             | 160             | 1,6                  | 1/3 |
| 2944/241                                                | 160             | 530             | 1,6                  | 2/4 |
| GN Porzellanplatten, rot / China Plates GN, red         |                 |                 |                      |     |
| 2944/112                                                | 325             | 530             | 1,6                  | 1/1 |
| 2944/122                                                | 325             | 265             | 1,6                  | 1/2 |
| 2944/132                                                | 325             | 160             | 1,6                  | 1/3 |
| 2944/242                                                | 160             | 530             | 1,6                  | 2/4 |
| GN Porzellanplatten, grau / China Plates GN, grey       |                 |                 |                      |     |
| 2944/113                                                | 325             | 530             | 1,6                  | 1/1 |
| 2944/123                                                | 325             | 265             | 1,6                  | 1/2 |
| 2944/133                                                | 325             | 160             | 1,6                  | 1/3 |
| 2944/243                                                | 160             | 530             | 1,6                  | 2/4 |
| GN Porzellanplatten, caramel / China Plates GN, caramel |                 |                 |                      |     |
| 2944/114                                                | 325             | 530             | 1,6                  | 1/1 |
| 2944/124                                                | 325             | 265             | 1,6                  | 1/2 |
| 2944/134                                                | 325             | 160             | 1,6                  | 1/3 |
| 2944/244                                                | 160             | 530             | 1,6                  | 2/4 |



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 6230/030            | 35                    | 55,5                  | 5,5                  |

**Ersatzteile / Spare Parts**

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion        |
| 2733/910 | Eiseinsatz / Ice Insert             |
| 6230/901 | GN Standfuß Fichte / GN Base Spruce |

Bitte beachten: GN Porzellanplatten, GN Rolltop-Haube bzw. Hygieneschutz separat bestellen auf Seite 68!

Please note: GN China plates, GN roll top hood or hygienic cover must be ordered separately on page 68!



**RAISER NATURE GN 'Frischeplatte'**

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit zwei Kühlkissen.

**RAISER NATURE GN 'Freshness Plate'**

Base made of untreated spruce wood, ice insert with two cooling cushions.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 6231/030            | 35                    | 55,5                  | 5,5                  |

**Ersatzteile / Spare Parts**

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion        |
| 2733/910 | Eiseinsatz / Ice Insert             |
| 6231/901 | GN Standfuß Fichte / GN Base Spruce |

Bitte beachten: GN Porzellanplatten, GN Rolltop-Haube bzw. Hygieneschutz separat bestellen auf Seite 68!

Please note: GN China plates, GN roll top hood or hygienic cover must be ordered separately on page 68!



**Raiser VINTAGE GN 'Frischeplatte'**

Standfuß aus Fichte, mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit zwei Kühlkissen

**Raiser VINTAGE GN 'Freshness Plate'**

Base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with two cooling cushions



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 6234/030            | 37,5                  | 58                    | 8                    |

**Ersatzteile / Spare Parts**

|          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion    |
| 2733/910 | Eiseinsatz / Ice Insert         |
| 6234/130 | GN Standfuß Eiche / GN Base Oak |

Bitte beachten: GN Porzellanplatten, GN Rolltop-Haube bzw. Hygieneschutz separat bestellen auf Seite 68!

Please note: GN China plates, GN roll top hood or hygienic cover must be ordered separately on page 68!



**RAISER OAK GN 'Frischeplatte'**

Standfuß aus Eiche, Eiseinsatz mit zwei Kühlkissen.

**RAISER OAK GN 'Freshness Plate'**

Base made of oak wood, ice insert with two cooling cushions.







#### Rolltop-Haube GN 1/1

Haube aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich.

#### Rolltop Hood GN 1/1

Hood made of clear polycarbonate, temperature resistant up to + 65 °C, very robust quality, almost unbreakable.



PC  
POLY-CARBONATE

| Art-Nr.<br>Part No.                                           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Griff aus Edelstahl / with Stainless Steel Knob           |                       |                       |                      |
| <b>651/020</b>                                                | 55                    | 35                    | 24                   |
| mit Griff 24 Karat vergoldet / with Knob 24 Carat gold-plated |                       |                       |                      |
| <b>651/021</b>                                                | 55                    | 35                    | 24                   |

#### GUARD LOWFLEX 'Hygieneschutz GN'

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 1/1 GN. Die Acrylglas-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar.

#### GUARD LOWFLEX 'Hygienic Cover GN'

Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a GN 1/1 width. Acrylic glass board variable adjustable in the pitch.



18/10  
EDS. CATALAN  
STAINLESS STEEL

ACRYL  
ACRYLIC

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3089/082</b>     | 42                    | 65                    | 39                   |



#### UNISON GN 'Etagere'

Mit der praktischen Etagere werden UNISON GN Frischeplatten bedienfreundlich auf zwei Ebenen platziert.

#### UNISON GN 'Display Stand'

The practical presentation stand for UNISON GN Freshness Plates offers a user-friendly display on two levels.



18/10  
EDS. CATALAN  
STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>8174/020</b>     | 30,5                  | 63,5                  | 50,5                 |



| Art-Nr.<br>Part No.                                    | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte 1/1 GN / with China Plate GN 1/1   |                       |                       |                      |
| <b>6254/020</b>                                        | 34,5                  | 55                    | 5,5                  |
| mit Porzellanplatten 1/2 GN / with China Plates 1/2 GN |                       |                       |                      |
| <b>6254/021</b>                                        | 34,5                  | 55                    | 5,5                  |
| mit Porzellanplatten 1/3 GN / with China Plates 1/3 GN |                       |                       |                      |
| <b>6254/022</b>                                        | 34,5                  | 55                    | 5,5                  |

#### Nachschubplatten / Spare Plates

|                 |                                             |
|-----------------|---------------------------------------------|
| <b>2941/110</b> | Porzellanplatte 1/1 GN / China Plate 1/1 GN |
| <b>2941/120</b> | Porzellanplatte 1/2 GN / China Plate 1/2 GN |
| <b>2941/130</b> | Porzellanplatte 1/3 GN / China Plate 1/3 GN |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                          |
|-----------------|------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion             |
| <b>6254/520</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                  |
| <b>6254/120</b> | Edelstahlstandfuß / Stainless Steel Base |

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder GN Hygieneschutz separat bestellen!

Please note: GN Rolltop Hood or GN Hygienic Cover must be ordered separately!



#### UNISON GN 'Frischeplatte'

Edelstahlstandfuß mit GN Porzellanplatten, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

#### UNISON GN 'Freshness Plate'

Base made of stainless steel with GN china plates, ice insert with cooling cushions.



| Art-Nr.<br>Part No.                                    | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte 1/1 GN / with China Plate 1/1 GN   |                       |                       |                      |
| <b>6255/020</b>                                        | 34,5                  | 55                    | 5,5                  |
| mit Porzellanplatten 1/2 GN / with China Plates 1/2 GN |                       |                       |                      |
| <b>6255/021</b>                                        | 34,5                  | 55                    | 5,5                  |
| mit Porzellanplatten 1/3 GN / with China Plates 1/3 GN |                       |                       |                      |
| <b>6255/022</b>                                        | 34,5                  | 55                    | 5,5                  |

#### Nachschubplatten / Spare Plates

|                 |                                             |
|-----------------|---------------------------------------------|
| <b>2941/110</b> | Porzellanplatte 1/1 GN / China Plate 1/1 GN |
| <b>2941/120</b> | Porzellanplatte 1/2 GN / China Plate 1/2 GN |
| <b>2941/130</b> | Porzellanplatte 1/3 GN / China Plate 1/3 GN |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                                     |
| <b>6254/520</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                                          |
| <b>6255/120</b> | Edelstahlstandfuß, vergoldet / Stainless Steel Base, gold-plated |

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder GN Hygieneschutz separat bestellen!

Please note: GN Rolltop Hood or GN Hygienic Cover must be ordered separately!



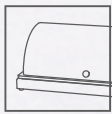
#### UNISON GN 'Frischeplatte'

Edelstahlstandfuß, 24 Karat hartvergoldet, GN Porzellanplatten, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

#### UNISON GN 'Freshness Plate'

Base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, GN china plates, ice insert with cooling cushions.





### RAISER OAK 33x33 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER OAK 33x33 'Freshness Dish'

China dish, base made of oak wood, ice  
insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| <b>3584/010</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 12                   |
| <b>3584/020</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3584/011</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 12                   |
| <b>3584/021</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| <b>3584/012</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 12                   |
| <b>3584/022</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3584/013</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 12                   |
| <b>3584/023</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3584/014</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 12                   |
| <b>3584/024</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |

#### Porzellanschalen 33x33 / China Dishes 33x33

|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2937/330</b> | weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm      |
| <b>2937/331</b> | blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm       |
| <b>2937/332</b> | rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm         |
| <b>2937/333</b> | grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm       |
| <b>2937/334</b> | caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                 |
|-----------------|-------------------------------------------------|
| <b>3575/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                    |
| <b>3575/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                         |
| <b>3579/130</b> | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Base Oak (H: 17 cm) |
| <b>3579/131</b> | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Base Oak (H: 8 cm)   |

### RAISER OAK 23x23 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus Eiche,  
Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER OAK 23x23 'Freshness Dish'

China dish, base made of oak wood, ice  
insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| <b>3594/010</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 14                   |
| <b>3594/020</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3594/011</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 14                   |
| <b>3594/021</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| <b>3594/012</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 14                   |
| <b>3594/022</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3594/013</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 14                   |
| <b>3594/023</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3594/014</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 14                   |
| <b>3594/024</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |

#### Porzellanschalen 23x23 / China Dishes 23x23

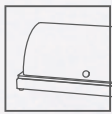
|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2936/230</b> | weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm      |
| <b>2936/231</b> | blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm       |
| <b>2936/232</b> | rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm         |
| <b>2936/233</b> | grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm       |
| <b>2936/234</b> | caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                 |
|-----------------|-------------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                    |
| <b>3585/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                         |
| <b>3589/130</b> | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Base Oak (H: 17 cm) |
| <b>3589/131</b> | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Base Oak (H: 8 cm)   |







### RAISER VINTAGE

#### 33x33 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER VINTAGE

#### 33x33 'Freshness Dish'

China dish, base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| <b>3582/010</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3582/020</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3582/011</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3582/021</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| <b>3582/012</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3582/022</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3582/013</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3582/023</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3582/014</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3582/024</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |

#### Porzellanschalen 33x33 / China Dishes 33x33

|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2937/330</b> | weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm      |
| <b>2937/331</b> | blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm       |
| <b>2937/332</b> | rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm         |
| <b>2937/333</b> | grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm       |
| <b>2937/334</b> | caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                   |
|-----------------|---------------------------------------------------|
| <b>3575/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                      |
| <b>3575/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                           |
| <b>3577/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8cm)  |
| <b>3577/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17cm) / Base Spruce (H: 17cm) |

### RAISER VINTAGE

#### 23x23 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER VINTAGE

#### 23x23 'Freshness Dish'

China dish, base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| <b>3592/010</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3592/020</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3592/011</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3592/021</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| <b>3592/012</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3592/022</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3592/013</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3592/023</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3592/014</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3592/024</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |

#### Porzellanschalen 23x23 / China Dishes 23x23

|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2936/230</b> | weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm      |
| <b>2936/231</b> | blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm       |
| <b>2936/232</b> | rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm         |
| <b>2936/233</b> | grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm       |
| <b>2936/234</b> | caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                        |
| <b>3585/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                             |
| <b>3587/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)   |
| <b>3587/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm) |

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| <b>3583/010</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3583/020</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3583/011</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3583/021</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| <b>3583/012</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3583/022</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3583/013</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3583/023</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3583/014</b>                                         | 35,3                  | 35,3                  | 15                   |
| <b>3583/024</b>                                         |                       |                       | 21,5                 |

### Porzellanschalen 33x33 / China Dishes 33x33

|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2937/330</b> | weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm      |
| <b>2937/331</b> | blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm       |
| <b>2937/332</b> | rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm         |
| <b>2937/333</b> | grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm       |
| <b>2937/334</b> | caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>3575/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                        |
| <b>3575/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                             |
| <b>3578/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)   |
| <b>3578/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm) |



### RAISER NATURE

#### 33x33 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER NATURE

#### 33x33 'Freshness Dish'

China dish, base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| <b>3593/010</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3593/020</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3593/011</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3593/021</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| <b>3593/012</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3593/022</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3593/013</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3593/023</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3593/014</b>                                         | 25,4                  | 25,4                  | 17                   |
| <b>3593/024</b>                                         |                       |                       | 23,5                 |

### Porzellanschalen 23x23 / China Dishes 23x23

|                 |                                           |
|-----------------|-------------------------------------------|
| <b>2936/230</b> | weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm      |
| <b>2936/231</b> | blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm       |
| <b>2936/232</b> | rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm         |
| <b>2936/233</b> | grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm       |
| <b>2936/234</b> | caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                        |
| <b>3585/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                             |
| <b>3588/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)   |
| <b>3588/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm) |



### RAISER NATURE

#### 23x23 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

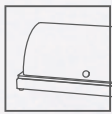
### RAISER NATURE

#### 23x23 'Freshness Dish'

China dish, base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion.







### RAISER RUSTIC

#### 33x33 'Frischeschale'

Porzellanschale, schwarzer Metallstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER RUSTIC

#### 33x33 'Freshness Dish'

China dish, black steel base, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| 3581/000                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,7                 |
| 3581/010                                                |                       |                       | 15,7                 |
| 3581/020                                                |                       |                       | 20,7                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| 3581/001                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,7                 |
| 3581/011                                                |                       |                       | 15,7                 |
| 3581/021                                                |                       |                       | 20,7                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| 3581/002                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,7                 |
| 3581/012                                                |                       |                       | 15,7                 |
| 3581/022                                                |                       |                       | 20,7                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| 3581/003                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,7                 |
| 3581/013                                                |                       |                       | 15,7                 |
| 3581/023                                                |                       |                       | 20,7                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| 3581/004                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,7                 |
| 3581/014                                                |                       |                       | 15,7                 |
| 3581/024                                                |                       |                       | 20,7                 |

#### Porzellanschalen 33x33 / China Dishes 33x33

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2937/330 | weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm      |
| 2937/331 | blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm       |
| 2937/332 | rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm         |
| 2937/333 | grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm       |
| 2937/334 | caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                          |
| 3575/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                               |
| 3576/132 | Metallstandfuß (H: 6,5 cm) / Steel Base (H: 6.5 cm)   |
| 3576/131 | Metallstandfuß (H: 11,5 cm) / Steel Base (H: 11.5 cm) |
| 3576/130 | Metallstandfuß (H: 16,5 cm) / Steel Base (H: 16.5 cm) |

### RAISER RUSTIC

#### 23x23 'Frischeschale'

Porzellanschale, schwarzer Metallstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER RUSTIC

#### 23x23 'Freshness Dish'

China dish, black steel base, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| 3591/000                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,7                 |
| 3591/010                                                |                       |                       | 17,7                 |
| 3591/020                                                |                       |                       | 22,7                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| 3591/001                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,7                 |
| 3591/011                                                |                       |                       | 17,7                 |
| 3591/021                                                |                       |                       | 22,7                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| 3591/002                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,7                 |
| 3591/012                                                |                       |                       | 17,7                 |
| 3591/022                                                |                       |                       | 22,7                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| 3591/003                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,7                 |
| 3591/013                                                |                       |                       | 17,7                 |
| 3591/023                                                |                       |                       | 22,7                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| 3591/004                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,7                 |
| 3591/014                                                |                       |                       | 17,7                 |
| 3591/024                                                |                       |                       | 22,7                 |

#### Porzellanschalen 23x23 / China Dishes 23x23

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2936/230 | weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm      |
| 2936/231 | blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm       |
| 2936/232 | rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm         |
| 2936/233 | grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm       |
| 2936/234 | caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                   |
|----------|---------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                      |
| 3585/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                           |
| 3586/132 | Metallstandfuß (H: 4 cm) / Steel Base (H: 4 cm)   |
| 3586/131 | Metallstandfuß (H: 9 cm) / Steel Base (H: 9 cm)   |
| 3586/130 | Metallstandfuß (H: 14 cm) / Steel Base (H: 14 cm) |

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| 3580/000                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,5                 |
| 3580/010                                                |                       |                       | 15,5                 |
| 3580/020                                                |                       |                       | 20,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| 3580/001                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,5                 |
| 3580/011                                                |                       |                       | 15,5                 |
| 3580/021                                                |                       |                       | 20,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| 3580/002                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,5                 |
| 3580/012                                                |                       |                       | 15,5                 |
| 3580/022                                                |                       |                       | 20,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| 3580/003                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,5                 |
| 3580/013                                                |                       |                       | 15,5                 |
| 3580/023                                                |                       |                       | 20,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| 3580/004                                                | 35,3                  | 35,3                  | 10,5                 |
| 3580/014                                                |                       |                       | 15,5                 |
| 3580/024                                                |                       |                       | 20,5                 |

### Porzellanschalen 33x33 / China Dishes 33x33

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2937/330 | weiß, 35 x 35 cm / white, 35 x 35 cm      |
| 2937/331 | blau, 35 x 35 cm / blue, 35 x 35 cm       |
| 2937/332 | rot, 35 x 35 cm / red, 35 x 35 cm         |
| 2937/333 | grau, 35 x 35 cm / grey, 35 x 35 cm       |
| 2937/334 | caramel, 35 x 35 cm / caramel, 35 x 35 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------|
| 3575/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                          |
| 3575/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                               |
| 3575/132 | Standfuß Edelstahl (H: 7 cm) / St/St Base (H: 7 cm)   |
| 3575/131 | Standfuß Edelstahl (H: 12 cm) / St/St Base (H: 12 cm) |
| 3575/130 | Standfuß Edelstahl (H: 17 cm) / St/St Base (H: 17 cm) |



### RAISER INOX 33x33 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER INOX 33x33 'Freshness Dish'

China dish, base made of stainless steel in brush-polished, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Dish, white      |                       |                       |                      |
| 3590/000                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,5                 |
| 3590/010                                                |                       |                       | 17,5                 |
| 3590/020                                                |                       |                       | 22,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Dish, blue       |                       |                       |                      |
| 3590/001                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,5                 |
| 3590/011                                                |                       |                       | 17,5                 |
| 3590/021                                                |                       |                       | 22,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Dish, red         |                       |                       |                      |
| 3590/002                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,5                 |
| 3590/012                                                |                       |                       | 17,5                 |
| 3590/022                                                |                       |                       | 22,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Dish, grey       |                       |                       |                      |
| 3590/003                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,5                 |
| 3590/013                                                |                       |                       | 17,5                 |
| 3590/023                                                |                       |                       | 22,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Dish, caramel |                       |                       |                      |
| 3590/004                                                | 25,4                  | 25,4                  | 12,5                 |
| 3590/014                                                |                       |                       | 17,5                 |
| 3590/024                                                |                       |                       | 22,5                 |

### Porzellanschalen 23x23 / China Dishes 23x23

|          |                                           |
|----------|-------------------------------------------|
| 2936/230 | weiß, 25 x 25 cm / white, 25 x 25 cm      |
| 2936/231 | blau, 25 x 25 cm / blue, 25 x 25 cm       |
| 2936/232 | rot, 25 x 25 cm / red, 25 x 25 cm         |
| 2936/233 | grau, 25 x 25 cm / grey, 25 x 25 cm       |
| 2936/234 | caramel, 25 x 25 cm / caramel, 25 x 25 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                          |
| 3585/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                               |
| 3585/132 | Standfuß Edelstahl (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)   |
| 3585/131 | Standfuß Edelstahl (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)   |
| 3585/130 | Standfuß Edelstahl (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm) |



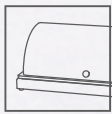
### RAISER INOX 23x23 'Frischeschale'

Porzellanschale, Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### RAISER INOX 23x23 'Freshness Dish'

China dish, base made of stainless steel in brush-polished, ice insert with cooling cushion.





### RAISER OAK 'Buffetschale'

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Standfuß aus Eiche, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER OAK 'Buffet Bowl'

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of oak wood, ice insert with cooling cushion, decore stainless steel frame.



| Art.-Nr.<br>Part No.                                    | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Bowl, white      |                       |                       |                      |
| 3569/010                                                | 28                    | 28                    | 19                   |
| 3569/020                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Bowl, blue       |                       |                       |                      |
| 3569/011                                                | 28                    | 28                    | 19                   |
| 3569/021                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Bowl, red         |                       |                       |                      |
| 3569/012                                                | 28                    | 28                    | 19                   |
| 3569/022                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Bowl, grey       |                       |                       |                      |
| 3569/013                                                | 28                    | 28                    | 19                   |
| 3569/023                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Bowl, caramel |                       |                       |                      |
| 3569/014                                                | 28                    | 28                    | 19                   |
| 3569/024                                                |                       |                       | 28,5                 |

#### Porzellanschalen / China Bowls

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 2930/200 | weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm      |
| 2930/201 | blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm       |
| 2930/202 | rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm         |
| 2930/203 | grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm       |
| 2930/204 | caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                         |
| 3565/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                              |
| 3565/440 | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame |
| 3589/131 | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Base Oak (H: 8 cm)        |
| 3589/130 | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Base Oak (H: 17 cm)      |

### RAISER OAK 'Clochenplatte'

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche, Standfuß aus Eiche, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

### Raiser OAK 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic, base made of oak wood, ice insert with cooling cushion, decore stainless steel frame.



| Art.-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3574/010                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 22,3                 |
| 3574/020                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3574/011                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 22,3                 |
| 3574/021                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3574/012                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 22,3                 |
| 3574/022                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3574/013                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 22,3                 |
| 3574/023                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3574/014                                                 | 25,2                  | 25,2                  | 22,3                 |
| 3574/024                                                 |                       |                       | 31,8                 |

#### Porzellanplatten / China Plates

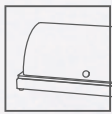
|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 2933/230 | weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm      |
| 2933/231 | blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm       |
| 2933/232 | rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm         |
| 2933/233 | grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm       |
| 2933/234 | caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                             |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 6240/330 | Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff / Plastic Dome with Stainless Steel Knob |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                                                |
| 3565/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                                                     |
| 3565/440 | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame                        |
| 3589/131 | Standfuß Eiche (H: 8 cm) / Base Oak (H: 8 cm)                               |
| 3589/130 | Standfuß Eiche (H: 17 cm) / Base Oak (H: 17 cm)                             |







# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN COLD DISHES BUFFET

## RAISER VINTAGE 'Buffetschale'

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

## RAISER VINTAGE 'Buffet Bowl'

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion, decore stainless steel frame.



| Art.-Nr.<br>Part No.                                    | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Bowl, white      |                       |                       |                      |
| 3567/010                                                | 28                    | 28                    | 22                   |
| 3567/020                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Bowl, blue       |                       |                       |                      |
| 3567/011                                                | 28                    | 28                    | 22                   |
| 3567/021                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Bowl, red         |                       |                       |                      |
| 3567/012                                                | 28                    | 28                    | 22                   |
| 3567/022                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Bowl, grey       |                       |                       |                      |
| 3567/013                                                | 28                    | 28                    | 22                   |
| 3567/023                                                |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Bowl, caramel |                       |                       |                      |
| 3567/014                                                | 28                    | 28                    | 22                   |
| 3567/024                                                |                       |                       | 28,5                 |

### Porzellanschalen / China Dishes

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 2930/200 | weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm      |
| 2930/201 | blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm       |
| 2930/202 | rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm         |
| 2930/203 | grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm       |
| 2930/204 | caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                         |
| 3565/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                              |
| 3565/440 | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame |
| 3587/131 | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)    |
| 3587/130 | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm)  |

## RAISER VINTAGE 'Clochenplatte'

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche, Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

## RAISER VINTAGE 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic, base made of spruce wood white varnished in 'used look', ice insert with cooling cushion, decore stainless steel frame.



| Art.-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3572/010                                                 | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| 3572/020                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3572/011                                                 | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| 3572/021                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3572/012                                                 | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| 3572/022                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3572/013                                                 | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| 3572/023                                                 |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3572/014                                                 | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| 3572/024                                                 |                       |                       | 31,8                 |

### Porzellanplatten / China Plates

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 2933/230 | weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm      |
| 2933/231 | blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm       |
| 2933/232 | rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm         |
| 2933/233 | grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm       |
| 2933/234 | caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                             |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 6240/330 | Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff / Plastic Dome with Stainless Steel Knob |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                                                |
| 3565/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                                                     |
| 3565/440 | Edelstahl-Dekorplatte                                                       |
| 3587/131 | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)                           |
| 3587/130 | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm)                         |

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Bowl, white      |                       |                       |                      |
| <b>3568/010</b>                                         | 28                    | 28                    | 22                   |
| <b>3568/020</b>                                         |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Bowl, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3568/011</b>                                         | 28                    | 28                    | 22                   |
| <b>3568/021</b>                                         |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Bowl, red         |                       |                       |                      |
| <b>3568/012</b>                                         | 28                    | 28                    | 22                   |
| <b>3568/022</b>                                         |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Bowl, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3568/013</b>                                         | 28                    | 28                    | 22                   |
| <b>3568/023</b>                                         |                       |                       | 28,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Bowl, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3568/014</b>                                         | 28                    | 28                    | 22                   |
| <b>3568/024</b>                                         |                       |                       | 28,5                 |

### Porzellanschalen / China Dishes

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| <b>2930/200</b> | weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm      |
| <b>2930/201</b> | blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm       |
| <b>2930/202</b> | rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm         |
| <b>2930/203</b> | grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm       |
| <b>2930/204</b> | caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                         |
| <b>3565/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                              |
| <b>3565/440</b> | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame |
| <b>3588/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)    |
| <b>3588/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm)  |



### RAISER NATURE 'Buffetschale'

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER NATURE 'Buffet Bowl'

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion, decore stainless steel frame.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| <b>3573/010</b>                                          | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| <b>3573/020</b>                                          |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3573/011</b>                                          | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| <b>3573/021</b>                                          |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| <b>3573/012</b>                                          | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| <b>3573/022</b>                                          |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3573/013</b>                                          | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| <b>3573/023</b>                                          |                       |                       | 31,8                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3573/014</b>                                          | 22,8                  | 22,8                  | 25,3                 |
| <b>3573/024</b>                                          |                       |                       | 31,8                 |

### Porzellanplatten / China Plates

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| <b>2933/230</b> | weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm      |
| <b>2933/231</b> | blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm       |
| <b>2933/232</b> | rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm         |
| <b>2933/233</b> | grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm       |
| <b>2933/234</b> | caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>6240/330</b> | Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff / Plastic Dome with Stainless Steel Knob |
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                                                |
| <b>3565/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                                                     |
| <b>3565/440</b> | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decore Frame                        |
| <b>3588/131</b> | Standfuß Fichte (H: 8 cm) / Base Spruce (H: 8 cm)                           |
| <b>3588/130</b> | Standfuß Fichte (H: 17 cm) / Base Spruce (H: 17 cm)                         |



### RAISER NATURE 'Clochenplatte'

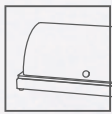
Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche, Standfuß aus unbehandelter Fichte, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER NATURE 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic, base made of untreated spruce wood, ice insert with cooling cushion, decore stainless steel frame.







### RAISER RUSTIC 'Buffetschale'

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), schwarzer Metallstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen, schwarz pulverbeschichtete Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER RUSTIC 'Buffet Bowl'

Cascading china bowl (Ø 28 cm), black steel base, ice insert with cooling cushion, deco frame made of steel with black powder-coating.



| Art.-Nr.<br>Part No.                                    | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Bowl, white      |                       |                       |                      |
| 3566/000                                                | 28                    | 28                    | 17,7                 |
| 3566/010                                                |                       |                       | 22,7                 |
| 3566/020                                                |                       |                       | 27,7                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Bowl, blue       |                       |                       |                      |
| 3566/001                                                | 28                    | 28                    | 17,7                 |
| 3566/011                                                |                       |                       | 22,7                 |
| 3566/021                                                |                       |                       | 27,7                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Bowl, red         |                       |                       |                      |
| 3566/002                                                | 28                    | 28                    | 17,7                 |
| 3566/012                                                |                       |                       | 22,7                 |
| 3566/022                                                |                       |                       | 27,7                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Bowl, grey       |                       |                       |                      |
| 3566/003                                                | 28                    | 28                    | 17,7                 |
| 3566/013                                                |                       |                       | 22,7                 |
| 3566/023                                                |                       |                       | 27,7                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Bowl, caramel |                       |                       |                      |
| 3566/004                                                | 28                    | 28                    | 17,7                 |
| 3566/014                                                |                       |                       | 22,7                 |
| 3566/024                                                |                       |                       | 27,7                 |

#### Porzellanschalen / China Dishes

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 2930/200 | weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm      |
| 2930/201 | blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm       |
| 2930/202 | rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm         |
| 2930/203 | grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm       |
| 2930/204 | caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                         |
| 3565/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                              |
| 3566/432 | Metall-Dekorplatte, schwarz / Black Metal Base Frame |
| 3586/132 | Metallstandfuß (H: 4cm) / Steel Base (H: 4cm)        |
| 3586/131 | Metallstandfuß (H: 9 cm) / Steel Base (H: 9 cm)      |
| 3586/130 | Metallstandfuß (H: 14cm) / Steel Base (H: 14cm)      |

### RAISER RUSTIC 'Clochenplatte'

Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche, schwarzer Metallstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlkissen, schwarz pulverbeschichtete Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER RUSTIC 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic, black steel base, ice insert with cooling cushion, deco frame made of steel with black powder-coating.



| Art.-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| 3571/000                                                 | 23                    | 23                    | 21                   |
| 3571/010                                                 |                       |                       | 26                   |
| 3571/020                                                 |                       |                       |                      |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| 3571/001                                                 | 23                    | 23                    | 21                   |
| 3571/011                                                 |                       |                       | 26                   |
| 3571/021                                                 |                       |                       | 31                   |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| 3571/002                                                 | 23                    | 23                    | 21                   |
| 3571/012                                                 |                       |                       | 26                   |
| 3571/022                                                 |                       |                       | 31                   |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| 3571/003                                                 | 23                    | 23                    | 21                   |
| 3571/013                                                 |                       |                       | 26                   |
| 3571/023                                                 |                       |                       | 31                   |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| 3571/004                                                 | 23                    | 23                    | 21                   |
| 3571/014                                                 |                       |                       | 26                   |
| 3571/024                                                 |                       |                       | 31                   |

#### Porzellanplatten / China Plates

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 2933/230 | weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm      |
| 2933/231 | blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm       |
| 2933/232 | rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm         |
| 2933/233 | grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm       |
| 2933/234 | caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                             |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 6240/330 | Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff / Plastic Dome with Stainless Steel Knob |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                                                |
| 3565/550 | Eiseinsatz / Ice Insert                                                     |
| 3566/432 | Metall-Dekorplatte, schwarz / Black Metal Base Frame                        |
| 3586/132 | Metallstandfuß (H: 4cm) / Steel Base (H: 4 cm)                              |
| 3586/131 | Metallstandfuß (H: 9cm) / Steel Base (H: 9 cm)                              |
| 3586/130 | Metallstandfuß (H: 14cm) / Steel Base (H: 14 cm)                            |

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanschale, weiß / with China Bowl, white      |                       |                       |                      |
| <b>3565/000</b>                                         | 28                    | 28                    | 17,5                 |
| <b>3565/010</b>                                         |                       |                       | 22,5                 |
| <b>3565/020</b>                                         |                       |                       | 27,5                 |
| mit Porzellanschale, blau / with China Bowl, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3565/001</b>                                         | 28                    | 28                    | 17,5                 |
| <b>3565/011</b>                                         |                       |                       | 22,5                 |
| <b>3565/021</b>                                         |                       |                       | 27,5                 |
| mit Porzellanschale, rot / with China Bowl, red         |                       |                       |                      |
| <b>3565/002</b>                                         | 28                    | 28                    | 17,5                 |
| <b>3565/012</b>                                         |                       |                       | 22,5                 |
| <b>3565/022</b>                                         |                       |                       | 27,5                 |
| mit Porzellanschale, grau / with China Bowl, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3565/003</b>                                         | 28                    | 28                    | 17,5                 |
| <b>3565/013</b>                                         |                       |                       | 22,5                 |
| <b>3565/023</b>                                         |                       |                       | 27,5                 |
| mit Porzellanschale, caramel / with China Bowl, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3565/004</b>                                         | 28                    | 28                    | 17,5                 |
| <b>3565/014</b>                                         |                       |                       | 22,5                 |
| <b>3565/024</b>                                         |                       |                       | 27,5                 |

### Porzellanschalen / China Dishes

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| <b>2930/200</b> | weiß, Ø 28 cm / white, Ø 28 cm      |
| <b>2930/201</b> | blau, Ø 28 cm / blue, Ø 28 cm       |
| <b>2930/202</b> | rot, Ø 28 cm / red, Ø 28 cm         |
| <b>2930/203</b> | grau, Ø 28 cm / grey, Ø 28 cm       |
| <b>2930/204</b> | caramel, Ø 28 cm / caramel, Ø 28 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------|
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                          |
| <b>3565/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                               |
| <b>3565/440</b> | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decor Frame   |
| <b>3585/132</b> | Standfuß Edelstahl (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)   |
| <b>3585/131</b> | Standfuß Edelstahl (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)   |
| <b>3585/130</b> | Standfuß Edelstahl (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm) |



### RAISER INOX 'Buffetschale'

Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER INOX 'Buffet Bowl'

Cascading china bowl (Ø 28 cm), base made of stainless steel in brushed-polished, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame.



| Art-Nr.<br>Part No.                                      | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Porzellanplatte, weiß / with China Plate, white      |                       |                       |                      |
| <b>3570/000</b>                                          | 23                    | 23                    | 20,8                 |
| <b>3570/010</b>                                          |                       |                       | 25,8                 |
| <b>3570/020</b>                                          |                       |                       | 30,8                 |
| mit Porzellanplatte, blau / with China Plate, blue       |                       |                       |                      |
| <b>3570/001</b>                                          | 23                    | 23                    | 20,8                 |
| <b>3570/011</b>                                          |                       |                       | 25,8                 |
| <b>3570/021</b>                                          |                       |                       | 30,8                 |
| mit Porzellanplatte, rot / with China Plate, red         |                       |                       |                      |
| <b>3570/002</b>                                          | 23                    | 23                    | 20,8                 |
| <b>3570/012</b>                                          |                       |                       | 25,8                 |
| <b>3570/022</b>                                          |                       |                       | 30,8                 |
| mit Porzellanplatte, grau / with China Plate, grey       |                       |                       |                      |
| <b>3570/003</b>                                          | 23                    | 23                    | 20,8                 |
| <b>3570/013</b>                                          |                       |                       | 25,8                 |
| <b>3570/023</b>                                          |                       |                       | 30,8                 |
| mit Porzellanplatte, caramel / with China Plate, caramel |                       |                       |                      |
| <b>3570/004</b>                                          | 23                    | 23                    | 20,8                 |
| <b>3570/014</b>                                          |                       |                       | 25,8                 |
| <b>3570/024</b>                                          |                       |                       | 30,8                 |

### Porzellanplatten / China Plates

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| <b>2933/230</b> | weiß, Ø 23 cm / white, Ø 23 cm      |
| <b>2933/231</b> | blau, Ø 23 cm / blue, Ø 23 cm       |
| <b>2933/232</b> | rot, Ø 23 cm / red, Ø 23 cm         |
| <b>2933/233</b> | grau, Ø 23 cm / grey, Ø 23 cm       |
| <b>2933/234</b> | caramel, Ø 23 cm / caramel, Ø 23 cm |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>6240/330</b> | Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff / Plastic Dome with Stainless Steel Knob |
| <b>3585/880</b> | Kühlkissen / Cooling Cushion                                                |
| <b>3565/550</b> | Eiseinsatz / Ice Insert                                                     |
| <b>3565/440</b> | Edelstahl-Dekorplatte / Stainless Steel Decor Frame                         |
| <b>3585/132</b> | Standfuß Edelstahl (H: 4 cm) / St/St Base (H: 4 cm)                         |
| <b>3585/131</b> | Standfuß Edelstahl (H: 9 cm) / St/St Base (H: 9 cm)                         |
| <b>3585/130</b> | Standfuß Edelstahl (H: 14 cm) / St/St Base (H: 14 cm)                       |



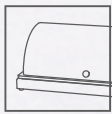
### RAISER INOX 'Clocheplatte'

Clocheplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche, Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Dekor-Edelstahlplatte.

### RAISER INOX 'Cloche Plate'

China cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic, base made of stainless steel in brushed-polished, ice insert with cooling cushion, decor stainless steel frame.





**FRILICH**  
THE ORIGINAL  
EST 1985

# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

### UNISON 'Buffetschale'

Edelstahlstandfuß, Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 'Buffet Bowl'

Base made of stainless steel, cascading china bowl (Ø 28 cm), ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6248/020            | 28,5            | 14                   |

### Nachschubschale / Spare Bowl

2930/200 Porzellanschale (Ø 280 mm) / China Bowl (Ø 280 mm)

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6248/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6248/120 Standfuß / Base

Bitte beachten: UNISON 'Haubenhalter' separat bestellen!

Please note: UNISON 'Hood Holder' must be ordered separately!

### UNISON 'Haubenhalter'

für UNISON 'Buffetschale' in Edelstahl. Kunststoffhaube inkl. Haubenhalter aus Edelstahl.

### Unison 'Hood Holder'

for UNISON 'Buffet Bowl' made of stainless steel. Plastic hood incl. hood holder made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                         | Ø<br>dia.<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Haube incl. Haubenhalter Edelstahl / Hood incl. Hood holder Stainless Steel |                 |
| 8181/020                                                                    | 30              |

### Ersatzteile / Spare Parts

8181/321 Kunststoffhaube / Plastic Hood

9092/860 Haubenhalter aus Edelstahl / Hood Holder made of Stainless Steel

Hood Holder made of Stainless Steel



### UNISON 'Buffetschale'

Edelstahlstandfuß, 24 Karat hartvergoldet, Präsentationsschale aus Porzellan (Ø 28 cm), Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 'Buffet Bowl'

Base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, cascading china bowl (Ø 28 cm), ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6249/020            | 28,5            | 14                   |

### Nachschubschale / Spare Bowl

2930/200 Porzellanschale (Ø 280 mm) / China Bowl (Ø 280 mm)

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6248/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6249/120 Standfuß, vergoldet / Base, gold-plated

Bitte beachten: UNISON 'Haubenhalter' separat bestellen!

Please note: UNISON 'Hood Holder' must be ordered separately!

### UNISON 'Haubenhalter'

für UNISON 'Buffetschale', Kunststoffhaube inkl. Haubenhalter aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet.

### UNISON 'Hood Holder'

for UNISON 'Buffet Bowl', Plastic hood incl. hood holder made of 24 carat gold-plated stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                                    | Ø<br>dia.<br>cm |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Haube incl. Haubenhalter, Gold 24 Karat / Hood incl. Hood holder, 24 carat gold-plated |                 |
| 8182/020                                                                               | 30              |

### Ersatzteile / Spare Parts

8182/321 Kunststoffhaube / Plastic Hood

9097/025 Haubenhalter, 24 Karat hartvergoldet / Hood Holder, 24 carat gold-plated

Hood Holder, 24 carat gold-plated





# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6252/020            | 23              | 17                   |

### Nachschubplatte / Spare Plate

2933/230 Rundplatte (Ø 230 mm) / Circular Platter (Ø 230 mm)

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                              |
|----------|----------------------------------------------|
| 6240/330 | Abdeckhaube mit Griff / Cover Hood with Knob |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                 |
| 6248/520 | Eiseinsatz / Ice Insert                      |
| 6248/120 | Standfuß / Base                              |



### UNISON 'Clochenplatte'

Edelstahlstandfuß mit Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 'Cliche Plate'

Base made of stainless steel with china cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6253/020            | 23              | 17                   |

### Nachschubplatte / Spare Platter

2933/230 Rundplatte (Ø 230 mm) / Circular Platter (Ø 230 mm)

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                      |
|----------|----------------------------------------------------------------------|
| 6239/320 | Abdeckhaube mit Griff, vergoldet / Cover Hood with Knob, gold-plated |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion                                         |
| 6248/520 | Eiseinsatz / Ice Insert                                              |
| 6249/120 | Standfuß, hartvergoldet / Base, gold-plated                          |



### UNISON 'Clochenplatte'

Edelstahlstandfuß, 24 Karat hartvergoldet mit Clochenplatte aus Porzellan (Ø 23 cm), Kunststoffcloche, Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 'Cliche Plate'

Base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, with china cloche plate (Ø 23 cm), cloche made of plastic, ice insert with cooling cushion.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3189/040            | 25                    | 25                    | 27                   |
| 3189/041            | 25                    | 25                    | 30                   |

### Nachschubbehälter / Spare Container

8153/040 Behälter mit Deckel und Deckelhalterung / Dish with Lid and Lid Holder

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                               |
|----------|-------------------------------|
| 2938/220 | Porzellandeckel / China Lid   |
| 2938/230 | Deckelhalter / Lid Holder     |
| 3585/880 | Kühlkissen / Cooling Cushion  |
| 6248/520 | Eiseinsatz / Ice Insert       |
| 3189/141 | niedriger Standfuß / low Base |
| 3189/140 | hoher Standfuß / high Base    |



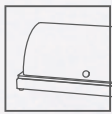
### PURE NATURE 'Frischedose'

in zwei unterschiedlichen Höhen. Schale mit Deckel aus Porzellan (2 Liter), inkl. Deckelhalterung, Eiseinsatz mit Kühlkissen, Multiplex-Standfuß aus Buche.

### PURE NATURE 'Freshness Bowl'

in two different heights. China bowl with lid (2 liters), incl. lid holder, ice insert with cooling cushion, Multiplex-base made of beech wood.





# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN COLD DISHES BUFFET

## UNISON 400 'Frischeplatte'

Edelstahlstandfuß mit Porzellanrundplatte (Ø 400 mm), Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 400 'Freshness Plate'

Base made of stainless steel with china round plate (Ø 400 mm), ice insert with cooling cushions.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6242/020            | 41              | 5                    |

### Nachschubplatte / Spare Plate

2943/400 Porzellanplatte (Ø 40 cm) / China Plate (Ø 40 cm)

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6242/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6242/120 Edelstahlstandfuß / Base made of Stainless Steel

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: GN Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

## UNISON 400 'Frischeplatte'

Edelstahlstandfuß, 24 Karat hartvergoldet, mit Porzellanrundplatte (Ø 400 mm), Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 400 'Freshness Plate'

Base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, with china round plate (Ø 400 mm), ice insert with cooling cushions.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6243/020            | 41              | 5                    |

### Nachschubplatte / Spare Plate

2943/400 Porzellanplatte (Ø 40 cm) / China Plate (Ø 40 cm)

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6242/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6243/120 Edelstahlstandfuß, hartvergoldet /  
Base made of Stainless Steel, gold-plated

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: GN Rolltop Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

## Rolltop-Haube Ø 400

Haube aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich.

### Rolltop Hood Ø 400

Hood made of clear polycarbonate, temperature resistant up to + 65 °C, very robust quality, almost unbreakable.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|

mit Griff aus Edelstahl / with Stainless Steel Knob

8175/020 40 40 20

mit Griff, 24 Karat vergoldet / with Knob, 24 Carat gold-plated

8176/020 40 40 20

## GUARD LOWFLEX 'Hygieneschutz 400'

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 300 mm. Die Acrylglas-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar.

### GUARD LOWFLEX 'Hygienic Cover 400'

Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a 400 mm width. Acrylic glass board variable adjustable in the pitch.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3089/081            | 42                    | 47                    | 39                   |



## UNISON 'Etagere Rund'

Mit der praktischen Etagere werden alle FRILICH Frischeschalen und Frischeplatten im Rundformat platzsparend auf zwei Ebenen platziert. Die Etagerenplatte ist aus eloxiertem Aluminium mit Fixierungsvorrichtung für die obere Schale/Platte.

### UNISON 'Display Stand Round'

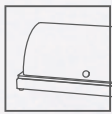
With the convenient display stand all round freshness dishes and plates can be placed on two tiers. The display board is made of anodised aluminium with fixation device for dish/plate in the upper tier.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 8173/020            | 41                    | 49                    | 41,5                 |







### UNISON 300 'Frischeplatte'

Edelstahlstandfuß mit Porzellanrundplatte (Ø 300 mm), Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 300 'Freshness Plate'

Base made of stainless steel with china round plate (Ø 300 mm), ice insert with cooling cushions.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6240/020            | 30,5            | 4,5                  |

### Nachschubplatte / Spare Plate

2942/300 Porzellanplatte (Ø 30 cm) / China Plate (Ø 30 cm)

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6240/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6240/120 Edelstahlstandfuß / Base made of Stainless Steel

Bitte beachten: Aufstellhaube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: Set-up-Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

### UNISON 300 'Frischeplatte'

Edelstahlstandfuß, 24 Karat hartvergoldet, mit Porzellanrundplatte (Ø 300 mm), Eiseinsatz mit Kühlkissen.

### UNISON 300 'Freshness Plate'

Base made of stainless steel, 24 carat gold-plated, with china round plate (Ø 300 mm), ice insert with cooling cushions.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------|----------------------|
| 6241/020            | 30,5            | 4,5                  |

### Nachschubplatte / Spare Plate

2942/300 Porzellanplatte (Ø 30 cm) / China Plate (Ø 30 cm)

### Ersatzteile / Spare Parts

3585/880 Kühlkissen / Cooling Cushion

6240/520 Eiseinsatz / Ice Insert

6241/120 Edelstahlstandfuß, hartvergoldet /  
Base made of Stainless Steel, gold-plated

Bitte beachten: Aufstellhaube oder Hygieneschutz separat bestellen!  
Please note: Set-up-Hood or Hygienic Cover must be ordered separately!

### UNISON 300 'Haubensystem'

Geeignet für UNISON 300 'Frischeplatten'. Halterung aus Edelstahl mit zwei Öffnungsstufen, transparente Kunststoffhaube mit Edelstahlgriff.

### UNISON 300 'Hood System'

Suitable for UNISON 300 'Freshness Plates'. Holding device with two opening levels, transparent plastic hood with stainless steel knob.



| Art-Nr.<br>Part No.         | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Edelstahl / Stainless Steel |                       |                       |                      |
| 8177/020                    | 30                    | 30                    | 26                   |
| Gold / Gold                 |                       |                       |                      |
| 8178/020                    | 30                    | 30                    | 26                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

6240/320 Haube mit Edelstahlgriff / Hood with St/St Knob

6241/320 Haube mit Griff, vergoldet / Hood with Knob, gold-plated

6240/321 Edelstahl-Haubenhalter /  
St/St Holding Device

6241/321 Edelstahl-Haubenhalter, hartvergoldet /  
St/St Holding Device, gold-plated

### GUARD LOWFLEX 'Hygieneschutz 300'

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 300 mm. Die Acrylglas-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar.

### GUARD LOWFLEX 'Hygienic Cover 300'

Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a 300 mm width. Acrylic glass board variable adjustable in the pitch.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3089/080            | 42                    | 37                    | 39                   |



# BUFFET FÜR KALTE SPEISEN

## COLD DISHES BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No. | l   | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------|----------------------|
| 6244/010            | 1,5 | 18,5            | 18,5                 |
| 6244/011            | 2,5 | 18,5            | 22,5                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 6246/310 | Deckel mit Löffelaussparung / Lid with Spoon Recess  |
| 6244/210 | Kunststoffring, 1,5 Liter / Plastic Ring, 1.5 liters |
| 6244/211 | Kunststoffring, 2,5 Liter / Plastic Ring, 2.5 liters |
| 6244/510 | Einlegeplatte / Insert Plate                         |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                              |
| 3133/511 | Eiseinsatz / Ice Insert                              |
| 6246/110 | Standfuß / Base                                      |



### UNISON 'Butterschale'

Butterschale aus Edelstahl, Kunststoffring mit Einlegeplatte aus Edelstahl, Edelstahlstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlakku und Edelstahldeckel.

### UNISON 'Butter Dish'

Butter dish made of stainless steel, plastic ring with insert plate made of stainless steel, ice insert with cooling pack, base and lid made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No. | l   | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------|----------------------|
| 6245/010            | 1,5 | 18,5            | 18,5                 |
| 6245/011            | 2,5 | 18,5            | 22,5                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                                 |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 6247/310 | Deckel mit Löffelaussparung, hartvergoldet / Lid with Spoon Recess, gold-plated |
| 6244/210 | Kunststoffring, 1,5 Liter / Plastic Ring, 1.5 liters                            |
| 6244/211 | Kunststoffring, 2,5 Liter / Plastic Ring, 2.5 liters                            |
| 6244/510 | Einlegeplatte / Insert Plate                                                    |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                         |
| 3133/511 | Eiseinsatz / Ice Insert                                                         |
| 6247/110 | Standfuß, hartvergoldet / Base, gold-plated                                     |



### UNISON 'Butterschale'

Butterschale aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Kunststoffring mit Einlegeplatte aus Edelstahl, Edelstahlstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlakku und Edelstahldeckel.

### UNISON 'Butter Dish'

Butter dish made of stainless steel, 24 carat gold-plated, plastic ring with insert plate made of stainless steel, ice insert with cooling pack, base and lid made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No. | l   | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------|----------------------|
| 6246/010            | 1,5 | 18,5            | 18,5                 |
| 6246/011            | 2,5 | 18,5            | 22,5                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                        |
|----------|--------------------------------------------------------|
| 6246/310 | Deckel mit Löffelaussparung / Lid with Spoon Recess    |
| 6246/210 | Kunststoffschale, 1,5 Liter / Plastic Dish, 1.5 liters |
| 6246/211 | Kunststoffschale, 2,5 Liter / Plastic Dish, 2.5 liters |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                |
| 3133/511 | Eiseinsatz / Ice Insert                                |
| 6246/110 | Standfuß / Base                                        |



### UNISON 'Frischeschale'

Frischeschale aus Edelstahl, Kunststoffschale, Edelstahlstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlakku und Edelstahldeckel.

### UNISON 'Freshness Bowl'

Freshness bowl made of stainless steel, plastic bowl, ice insert with cooling pack, base and lid made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No. | l   | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----|-----------------|----------------------|
| 6247/010            | 1,5 | 18,5            | 18,5                 |
| 6247/011            | 2,5 | 18,5            | 22,5                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                                 |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 6247/310 | Deckel mit Löffelaussparung, hartvergoldet / Lid with Spoon Recess, gold-plated |
| 6246/210 | Kunststoffschale, 1,5 Liter / Plastic Dish, 1.5 liters                          |
| 6246/211 | Kunststoffschale, 2,5 Liter / Plastic Dish, 2.5 liters                          |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                         |
| 3133/511 | Eiseinsatz / Ice Insert                                                         |
| 6247/110 | Standfuß, hartvergoldet / Base, gold-plated                                     |



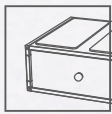
### UNISON 'Frischeschale'

Frischeschale aus Edelstahl, 24 Karat hartvergoldet, Kunststoffschale, Edelstahlstandfuß, Eiseinsatz mit Kühlakku und Edelstahldeckel.

### UNISON 'Freshness Bowl'

Freshness bowl made of stainless steel, 24 carat gold-plated, plastic bowl, ice insert with cooling pack, base and lid made of stainless steel.





### RAISER VINTAGE 'Brotstation'

Eingehängte Brotschütte im Ständer aus Fichte mit weißem Lack in 'used look'. Teiler zum Bilden von zusätzlichen Präsentationsfächern in der Brotschütte.

### RAISER VINTAGE 'Bread Station'

*Hinged bread chute and stand made of spruce wood white varnished in 'used look'. Divider to create additional presentation divisions in bread chute.*



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3532/030</b>     | 74                    | 33                    | 33                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>3532/230</b> | Brotschütte zum Einhängen / Bread Chute for hanging |
| <b>3532/530</b> | Teiler für Brotschütte / Divider for Bread Chute    |
| <b>3532/130</b> | Ständer / Stand                                     |

#### Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers

##### To set in the upper platform of the stand:

|                                                                              |      |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| Porzellanplatte, weiß / China Plate, white                                   |      |      |     |
| <b>2935/330</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, blau / China Plate, blue                                    |      |      |     |
| <b>2935/331</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, rot / China Plate, red                                      |      |      |     |
| <b>2935/332</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, grau / China Plate, grey                                    |      |      |     |
| <b>2935/333</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, caramel / China Plate, caramel                              |      |      |     |
| <b>2935/334</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Korb Polypropylene, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters) |      |      |     |
| <b>3758/231</b>                                                              | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Korb Polypropylene, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)   |      |      |     |
| <b>3758/232</b>                                                              | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Metallkorb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)                     |      |      |     |
| <b>3750/230</b>                                                              | 35   | 35   | 14  |

Lieferumfang der RAISER VINTAGE 'Brotstation' ohne Korb, Polypropylene. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

*RAISER VINTAGE 'Bread Station' will be delivered without basket, polypropylene. Please order this or other display options separately! Exclusive food decoration.*

### RAISER VINTAGE 'Obststation'

Eingehängte Obststiege im Ständer aus Fichte mit weißem Lack in 'used look'.

### RAISER VINTAGE 'Fruit Station'

*Hinged fruit crate and stand made of spruce wood white varnished in 'used look'.*



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3533/030</b>     | 74                    | 33                    | 33                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------|
| <b>3533/230</b> | Obststiege zum Einhängen / Fruit Crate for hanging |
| <b>3532/130</b> | Ständer / Stand                                    |

#### Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers

##### To set in the upper platform of the stand:

|                                                                              |      |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| Porzellanplatte, weiß / China Plate, white                                   |      |      |     |
| <b>2935/330</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, blau / China Plate, blue                                    |      |      |     |
| <b>2935/331</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, rot / China Plate, red                                      |      |      |     |
| <b>2935/332</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, grau / China Plate, grey                                    |      |      |     |
| <b>2935/333</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, caramel / China Plate, caramel                              |      |      |     |
| <b>2935/334</b>                                                              | 33   | 33   | 1,9 |
| Korb Polypropylene, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters) |      |      |     |
| <b>3758/231</b>                                                              | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Korb Polypropylene, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)   |      |      |     |
| <b>3758/232</b>                                                              | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Metallkorb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)                     |      |      |     |
| <b>3750/230</b>                                                              | 35   | 35   | 14  |

Lieferumfang der RAISER VINTAGE 'Obststation' ohne Korb, Polypropylene. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

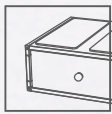
Exklusive Lebensmitteldekoration.

*RAISER VINTAGE 'Fruit Station' will be delivered without basket, polypropylene. Please order this or other display options separately! Exclusive food decoration.*





BUFFET FÜR OBST & BACKWARE  
*FRUIT & BAKED GOODS BUFFET*



### RAISER NATURE 'Brotstation'

Eingehängte Brotschütte im Ständer aus unbehandeltem Fichte. Teiler zum Bilden von zusätzlichen Präsentationsfächern in der Brotschütte.

### RAISER NATURE 'Bread Station'

Hinged bread chute and stand made of untreated spruce wood. Divider to create additional presentation divisions in bread chute.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3530/030            | 74                    | 33                    | 33                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                     |
|----------|-----------------------------------------------------|
| 3530/230 | Brotschütte zum Einhängen / Bread Chute for hanging |
| 3530/530 | Teiler für Brotschütte / Divider for Bread Chute    |
| 3530/130 | Ständer / Stand                                     |

#### Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers

##### To set in the upper platform of the stand:

|                                                                             |      |      |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| Porzellanplatte, weiß / China Plate, white                                  |      |      |     |
| 2935/330                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, blau / China Plate, blue                                   |      |      |     |
| 2935/331                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, rot / China Plate, red                                     |      |      |     |
| 2935/332                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, grau / China Plate, grey                                   |      |      |     |
| 2935/333                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, caramel / China Plate, caramel                             |      |      |     |
| 2935/334                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters) |      |      |     |
| 3758/231                                                                    | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)   |      |      |     |
| 3758/232                                                                    | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Metallkorb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)                    |      |      |     |
| 3750/230                                                                    | 35   | 35   | 14  |

Lieferumfang der RAISER NATURE 'Brotstation' ohne Korb, Polypropylen. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER NATURE 'Bread Station' will be delivered without basket, polypropylene. Please order this or other display options separately! Exclusive food decoration.

### RAISER NATURE 'Obststation'

Eingehängte Obststeige im Ständer aus unbehandeltem Fichte.

### RAISER NATURE 'Fruit Station'

Hinged fruit crate and stand made of untreated spruce wood.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3531/030            | 75                    | 33                    | 33                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3531/230 | Obststeige zum Einhängen / Fruit Crate for hanging |
| 3530/130 | Ständer / Stand                                    |

#### Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers

##### To set in the upper platform of the stand:

|                                                                             |      |      |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| Porzellanplatte, weiß / China Plate, white                                  |      |      |     |
| 2935/330                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, blau / China Plate, blue                                   |      |      |     |
| 2935/331                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, rot / China Plate, red                                     |      |      |     |
| 2935/332                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, grau / China Plate, grey                                   |      |      |     |
| 2935/333                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, caramel / China Plate, caramel                             |      |      |     |
| 2935/334                                                                    | 33   | 33   | 1,9 |
| Korb Polypropylen, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters) |      |      |     |
| 3758/231                                                                    | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Korb Polypropylen, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)   |      |      |     |
| 3758/232                                                                    | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Metallkorb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)                    |      |      |     |
| 3750/230                                                                    | 35   | 35   | 14  |

Lieferumfang der RAISER NATURE 'Obststation' ohne Korb, Polypropylen. Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen! Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER NATURE 'Fruit Station' will be delivered without basket, polypropylene. Please order this or other display options separately! Exclusive food decoration.



# BUFFET FÜR OBST & BACKWARE

## FRUIT & BAKED GOODS BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3534/030            | 75,4                  | 33,8                  | 33,3                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                      |
|----------|------------------------------------------------------|
| 3534/230 | Brottschütte zum Einhängen / Bread Chute for hanging |
| 3534/530 | Teiler für Brotschütte / Divider for Bread Chute     |
| 3534/130 | Ständer / Stand                                      |

### Zum Einstellen in die obere Fläche des Ständers

#### To set in the upper platform of the stand:

|                                                                              |      |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| Porzellanplatte, weiß / China Plate, white                                   |      |      |     |
| 2935/330                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, blau / China Plate, blue                                    |      |      |     |
| 2935/331                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, rot / China Plate, red                                      |      |      |     |
| 2935/332                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, grau / China Plate, grey                                    |      |      |     |
| 2935/333                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, caramel / China Plate, caramel                              |      |      |     |
| 2935/334                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Korb Polypropylene, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters) |      |      |     |
| 3758/231                                                                     | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Korb Polypropylene, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)   |      |      |     |
| 3758/232                                                                     | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Metallkorb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)                     |      |      |     |
| 3750/230                                                                     | 35   | 35   | 14  |

Lieferumfang der RAISER OAK 'Brotstation' ohne Korb, Polypropylene.

Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER OAK 'Bread Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order this or other display options separately!

Exclusive food decoration.



### RAISER OAK 'Brotstation'

Eingehängte Brotschütte im Ständer aus Eiche. Teiler zum Bilden von zusätzlichen Präsentationsfächern in der Brotschütte.

### RAISER OAK 'Bread Station'

Hinged bread chute and stand made of oak wood. Divider to create additional presentation divisions in bread chute.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3535/030            | 76,4                  | 33,8                  | 33,3                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| 3535/230 | Obststiege zum Einhängen / Fruit Crate for hanging |
| 3534/130 | Ständer / Stand                                    |

### Zum Einstellen in die obere Fläche des Standfußes

#### To set in the upper platform of the stand:

|                                                                              |      |      |     |
|------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| Porzellanplatte, weiß / China Plate, white                                   |      |      |     |
| 2935/330                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, blau / China Plate, blue                                    |      |      |     |
| 2935/331                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, rot / China Plate, red                                      |      |      |     |
| 2935/332                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, grau / China Plate, grey                                    |      |      |     |
| 2935/333                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Porzellanplatte, caramel / China Plate, caramel                              |      |      |     |
| 2935/334                                                                     | 33   | 33   | 1,9 |
| Korb Polypropylene, beige (9 Liter) / Polypropylene Basket, beige (9 liters) |      |      |     |
| 3758/231                                                                     | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Korb Polypropylene, grau (9 Liter) / Polypropylene Basket, grey (9 liters)   |      |      |     |
| 3758/232                                                                     | 30,5 | 30,5 | 12  |
| Metallkorb (siehe Seite 96) / Metal Basket (see page 96)                     |      |      |     |
| 3750/230                                                                     | 35   | 35   | 14  |

Lieferumfang der RAISER OAK 'Obststation' ohne Korb, Polypropylene.

Diesen bzw. andere Aufsätze bitte separat bestellen!

Exklusive Lebensmitteldekoration.

RAISER OAK 'Fruit Station' will be delivered without basket, polypropylene.

Please order this or other display options separately!

Exclusive food decoration.



### RAISER OAK 'Obststation'

Eingehängte Obststiege im Ständer aus Eiche.

### RAISER OAK 'Fruit Station'

Hinged fruit crate and stand made of oak wood.







### BOX OAK 'Bits & Pieces Largo'

Stapelbare Box für Gastro-Utensilien aus Eiche mit Acryl-Schubfach.

### BOX OAK 'Bits & Pieces Largo'

Stackable box for Gastro utensils made of oak wood with acrylic drawer.

ACRYL  
ACRYLIC

HOLZ  
WOOD



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3541/185            | 20                    | 18,5                  | 7,9                  |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 3541/918 | Acryl-Schubfach / Acrylic Drawer         |
| 3541/901 | Holzbox aus Eiche / Box made of Oak Wood |

### BOX OAK 'Bits & Pieces Slender'

Stapelbare Box für Gastro-Utensilien aus Eiche mit Acryl-Schubfach.

### BOX OAK 'Bits & Pieces Slender'

Stackable box for Gastro utensils made of oak wood with acrylic drawer.

ACRYL  
ACRYLIC

HOLZ  
WOOD



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3541/093            | 37,7                  | 18                    | 18                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 3541/909 | Acryl-Schubfach / Acrylic Drawer         |
| 3541/902 | Holzbox aus Eiche / Box made of Oak Wood |



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3541/000            | 37,7                  | 36                    | 15                   |

**Ersatzteile / Spare Parts**

3541/200 Acryl-Schubfach mit Edelstahlgriff /  
Acrylic Drawer wit St/st Knob

3541/100 Holzbox aus Eiche / Box made of Oak Wood



**BOX OAK 'Bread Largo'**

Stapelbare Brotbox aus Eiche mit Acryl-Schubfach mit Edelstahlgriff.

**BOX OAK 'Bread Largo'**

Stackable bread box made of oak wood with acrylic drawer with stainless steel knob.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3540/000            | 37,7                  | 18                    | 18                   |

**Ersatzteile / Spare Parts**

3540/200 Acryl-Schubfach mit Edelstahlgriff /  
Acrylic Drawer wit St/st Knob

3540/100 Holzbox aus Eiche / Box made of Oak Wood



**BOX OAK 'Bread Slender'**

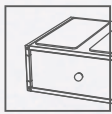
Stapelbare Brotbox aus Eiche mit Acryl-Schubfach mit Edelstahlgriff.

**BOX OAK 'Bread Slender'**

Stackable bread box made of oak wood with acrylic drawer with stainless steel knob.







### RAISER OAK 33x33 'Brotkorb'

Standfuß aus Eiche, spülmaschinen-geeigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER OAK 33x33 'Bread Basket'

Base made of oak wood, Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                              | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Farbe<br>Colour |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / with Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |                 |
| <b>3762/010</b>                                                  | 35,1                  | 35,1                  | 30,3                 |                 |
| <b>3762/020</b>                                                  |                       |                       | 39,7                 |                 |
| Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey            |                       |                       |                      |                 |
| <b>3762/011</b>                                                  | 35,1                  | 35,1                  | 30,3                 |                 |
| <b>3762/021</b>                                                  |                       |                       | 39,7                 |                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                         |                                                       |      |    |  |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------|----|--|
| Korb Polypropylene, beige / Polypropylene Basket, beige |                                                       |      |    |  |
| <b>3758/231</b>                                         | 30,5                                                  | 30,5 | 12 |  |
| Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey   |                                                       |      |    |  |
| <b>3758/232</b>                                         | 30,5                                                  | 30,5 | 12 |  |
| <b>3575/550</b>                                         | Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |      |    |  |
| <b>3579/131</b>                                         | Standfuß 33x33 (H: 8 cm) / Base 33x33 (H: 8 cm)       |      |    |  |
| <b>3579/130</b>                                         | Standfuß 33x33 (H: 17 cm) / Base 33x33 (H: 17 cm)     |      |    |  |

### RAISER OAK 23x23 'Brotkorb'

Standfuß aus Eiche, spülmaschinen-geeigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER OAK 23x23 'Bread Basket'

Base made of oak wood, Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                              | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / with Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| <b>3768/010</b>                                                  | 25,2                  | 25,2                  | 30,2                 |
| <b>3768/020</b>                                                  |                       |                       | 39,6                 |
| mit Korb Polypropylene, grau / with Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| <b>3768/011</b>                                                  | 25,2                  | 25,2                  | 30,2                 |
| <b>3768/021</b>                                                  |                       |                       | 39,6                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                         |                                                       |    |    |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----|----|
| Korb Polypropylene, beige / Basket Polypropylene, beige |                                                       |    |    |
| <b>4845/914</b>                                         | 21                                                    | 21 | 23 |
| Korb Polypropylene, grau / Basket Polypropylene, grey   |                                                       |    |    |
| <b>4845/917</b>                                         | 21                                                    | 21 | 23 |
| <b>3585/550</b>                                         | Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |    |    |
| <b>3589/131</b>                                         | Standfuß 23x23 (H: 8 cm) / Base 23x23 (H: 8 cm)       |    |    |
| <b>3589/130</b>                                         | Standfuß 23x23 (H: 17 cm) / Base 23x23 (H: 17 cm)     |    |    |

### RAISER OAK 33x33 'Obstkorb'

Standfuß aus Eiche, Metallkorb aus Edelstahl.

### RAISER OAK 33x33 'Fruit Basket'

Base made of oak wood, metal basket made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3752/010</b>     | 34,8                  | 34,8                  | 21,3                 |
| <b>3752/020</b>     |                       |                       | 30,7                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                           |                                                   |      |      |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|------|
| Metallkorb aus Edelstahl / Basket made of Stainless Steel |                                                   |      |      |
| <b>3750/230</b>                                           | 34,8                                              | 34,8 | 14,3 |
| <b>3579/131</b>                                           | Standfuß 33x33 (H: 8 cm) / Base 33x33 (H: 8 cm)   |      |      |
| <b>3579/130</b>                                           | Standfuß 33x33 (H: 17 cm) / Base 33x33 (H: 17 cm) |      |      |

### RAISER OAK 33x33 'Zutaten-Korb'

Standfuß aus Eiche, verchromter Metallkorb.

### RAISER OAK 33x33 'Condiment Basket'

Base made of oak wood, chromium plated metal basket.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3757/020</b>     | 35,1                  | 35,1                  | 30,7                 |

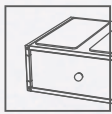
#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                      |                                                   |      |    |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|----|
| Metallkorb, verchromt / Chromium Plated Metal Basket |                                                   |      |    |
| <b>3755/230</b>                                      | 30,5                                              | 30,5 | 10 |
| <b>3579/130</b>                                      | Standfuß 33x33 (H: 17 cm) / Base 33x33 (H: 17 cm) |      |    |









### RAISER VINTAGE 33x33 'Brotkorb'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', spülmaschinengeeigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER VINTAGE 33x33 'Bread Basket'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look'. Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / mit Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| <b>3760/010</b>                                                 | 32,7                  | 32,7                  | 33,3                 |
| <b>3760/020</b>                                                 |                       |                       | 39,8                 |
| mit Korb Polypropylene, grau / mit Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| <b>3760/011</b>                                                 | 32,7                  | 32,7                  | 33,3                 |
| <b>3760/021</b>                                                 |                       |                       | 39,8                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                         |                                                       |      |    |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------|----|
| Korb Polypropylene, beige / Polypropylene Basket, beige |                                                       |      |    |
| <b>3758/231</b>                                         | 30,5                                                  | 30,5 | 12 |
| Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey   |                                                       |      |    |
| <b>3758/232</b>                                         | 30,5                                                  | 30,5 | 12 |
| <b>3575/550</b>                                         | Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |      |    |
| <b>3577/131</b>                                         | Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm)     |      |    |
| <b>3577/130</b>                                         | Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm)     |      |    |

### RAISER VINTAGE 23x23 'Brotkorb'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', spülmaschinengeeigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER VINTAGE 23x23 'Bread Basket'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look'. Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                              | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / with Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| <b>3766/010</b>                                                  | 22,8                  | 22,8                  | 33,2                 |
| <b>3766/020</b>                                                  |                       |                       | 39,7                 |
| mit Korb Polypropylene, grau / with Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| <b>3766/011</b>                                                  | 22,8                  | 22,8                  | 33,2                 |
| <b>3766/021</b>                                                  |                       |                       | 39,7                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                         |                                                       |    |    |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----|----|
| Korb Polypropylene, beige / Polypropylene Basket, beige |                                                       |    |    |
| <b>4845/914</b>                                         | 21                                                    | 21 | 23 |
| Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey   |                                                       |    |    |
| <b>4845/917</b>                                         | 21                                                    | 21 | 23 |
| <b>3585/550</b>                                         | Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |    |    |
| <b>3587/131</b>                                         | Standfuß 23x23 (H: 10 cm) / Base 23x23 (H: 10 cm)     |    |    |
| <b>3587/130</b>                                         | Standfuß 23x23 (H: 16 cm) / Base 23x23 (H: 16 cm)     |    |    |

### RAISER VINTAGE 33x33 'Obstkorb'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', Metallkorb aus Edelstahl.

### RAISER VINTAGE 33x33 'Fruit Basket'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', metal basket made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3751/010</b>     | 34,8                  | 34,8                  | 24,3                 |
| <b>3751/020</b>     |                       |                       | 30,8                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                           |                                                   |      |      |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|------|
| Metallkorb aus Edelstahl / Basket made of Stainless Steel |                                                   |      |      |
| <b>3750/230</b>                                           | 34,8                                              | 34,8 | 14,3 |
| <b>3577/131</b>                                           | Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm) |      |      |
| <b>3577/130</b>                                           | Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm) |      |      |

### RAISER VINTAGE

#### 33x33 'Zutaten-Korb'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack in 'used look', verchromter Metallkorb.

### RAISER VINTAGE

#### 33x33 'Condiment Basket'

Base made of spruce wood, white varnished in 'used look', chromium plated metal basket.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3755/010</b>     | 35,1                  | 35,1                  | 11                   |
| <b>3755/020</b>     |                       |                       | 17,5                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                      |                                                   |      |    |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|----|
| Metallkorb, verchromt / Chromium Plated Metal Basket |                                                   |      |    |
| <b>3755/230</b>                                      | 30,5                                              | 30,5 | 10 |
| <b>3577/131</b>                                      | Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm) |      |    |
| <b>3577/130</b>                                      | Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm) |      |    |

# BUFFET FÜR OBST & BACKWARE

## FRUIT & BAKED GOODS BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / mit Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| <b>3761/010</b>                                                 | 32,7                  | 32,7                  | 33,3                 |
| <b>3761/020</b>                                                 |                       |                       | 39,8                 |
| mit Korb Polypropylene, grau / mit Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| <b>3761/011</b>                                                 | 32,7                  | 32,7                  | 33,3                 |
| <b>3761/021</b>                                                 |                       |                       | 39,8                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                         |
|-----------------|---------------------------------------------------------|
| <b>3758/231</b> | Korb Polypropylene, beige / Polypropylene Basket, beige |
| <b>3758/232</b> | Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey   |
| <b>3575/550</b> | Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray   |
| <b>3578/131</b> | Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm)       |
| <b>3578/130</b> | Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm)       |



### RAISER NATURE 33x33 'Brotkorb'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, spülmaschinengeeigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER NATURE 33x33 'Bread Basket'

Base made of untreated spruce wood, Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                              | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / with Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| <b>3767/010</b>                                                  | 22,8                  | 22,8                  | 33,2                 |
| <b>3767/020</b>                                                  |                       |                       | 39,7                 |
| mit Korb Polypropylene, grau / with Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| <b>3767/011</b>                                                  | 22,8                  | 22,8                  | 33,2                 |
| <b>3767/021</b>                                                  |                       |                       | 39,7                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                         |                                                       |    |    |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----|----|
| Korb Polypropylene, beige / Polypropylene Basket, beige |                                                       |    |    |
| <b>4845/914</b>                                         | 21                                                    | 21 | 23 |
| Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey   |                                                       |    |    |
| <b>4845/917</b>                                         | 21                                                    | 21 | 23 |
| <b>3585/550</b>                                         | Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |    |    |
| <b>3588/131</b>                                         | Standfuß 23x23 (H: 10 cm) / Base 23x23 (H: 10 cm)     |    |    |
| <b>3588/130</b>                                         | Standfuß 23x23 (H: 16 cm) / Base 23x23 (H: 16 cm)     |    |    |



### RAISER NATURE 23x23 'Brotkorb'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, spülmaschinengeeigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER NATURE 23x23 'Bread Basket'

Base made of untreated spruce wood, Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / mit Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| <b>3753/010</b>                                                 | 34,8                  | 34,8                  | 24,3                 |
| <b>3753/020</b>                                                 |                       |                       | 30,8                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                           |                                                   |      |      |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|------|
| Metallkorb aus Edelstahl / Basket made of Stainless Steel |                                                   |      |      |
| <b>3750/230</b>                                           | 34,8                                              | 34,8 | 14,3 |
| <b>3578/131</b>                                           | Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm) |      |      |
| <b>3578/130</b>                                           | Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm) |      |      |



### RAISER NATURE 33x33 'Obstkorb'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Metallkorb aus Edelstahl.

### RAISER NATURE 33x33 'Fruit Basket'

Base made of untreated spruce wood, metal basket made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No.                                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / mit Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| <b>3756/010</b>                                                 | 35,1                  | 35,1                  | 11                   |
| <b>3756/020</b>                                                 |                       |                       | 17,5                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                      |                                                   |      |    |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------|----|
| Metallkorb, verchromt / Chromium Plated Metal Basket |                                                   |      |    |
| <b>3755/230</b>                                      | 30,5                                              | 30,5 | 10 |
| <b>3578/131</b>                                      | Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm) |      |    |
| <b>3578/130</b>                                      | Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm) |      |    |



### RAISER NATURE 33x33 'Zutaten-Korb'

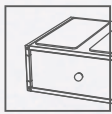
Standfuß aus unbehandelter Fichte, verchromter Metallkorb.

### RAISER NATURE 33x33 'Condiment Basket'

Base made of untreated spruce wood, chromium plated metal basket.







### RAISER RUSTIC 33x33 'Brotkorb'

Schwarzer Metallstandfuß,  
spülmaschinengeigneter Korb aus  
Polypropylen, Auffangschale für  
Brotkrümel.

### RAISER RUSTIC 33x33 'Bread Basket'

Black steel base. Basket made of  
polypropylene, suitable for dishwasher use,  
reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                            | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylen, beige / mit Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| 3759/000                                                       | 33,6                  | 33,6                  | 28,9                 |
| 3759/010                                                       |                       |                       | 33,9                 |
| 3759/020                                                       |                       |                       | 38,9                 |
| mit Korb Polypropylen, grau / mit Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| 3759/001                                                       | 33,6                  | 33,6                  | 28,9                 |
| 3759/011                                                       |                       |                       | 33,9                 |
| 3759/021                                                       |                       |                       | 38,9                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                                |      |      |    |
|----------------------------------------------------------------|------|------|----|
| Korb Polypropylen, beige / Polypropylene Basket, beige         |      |      |    |
| 3758/231                                                       | 30,5 | 30,5 | 12 |
| Korb Polypropylen, grau / Polypropylene Basket, grey           |      |      |    |
| 3758/232                                                       | 30,5 | 30,5 | 12 |
| 3575/550 Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |      |      |    |
| 3576/132 Standfuß 33x33 (7 cm) / Base 33x33 (7 cm)             |      |      |    |
| 3576/131 Standfuß 33x33 (12 cm) / Base 33x33 (12 cm)           |      |      |    |
| 3576/130 Standfuß 33x33 (17 cm) / Base 33x33 (17 cm)           |      |      |    |

### RAISER RUSTIC 23x23 'Brotkorb'

Schwarzer Metallstandfuß,  
spülmaschinengeigneter Korb aus  
Polypropylen, Auffangschale für  
Brotkrümel.

### RAISER RUSTIC 23x23 'Bread Basket'

Black steel base. Basket made of  
polypropylene, suitable for dishwasher use,  
reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylen, beige / with Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| 3765/000                                                        | 23,6                  | 23,6                  | 26,4                 |
| 3765/010                                                        |                       |                       | 31,4                 |
| 3765/020                                                        |                       |                       | 36,4                 |
| mit Korb Polypropylen, grau / with Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| 3765/001                                                        | 23,6                  | 23,6                  | 26,4                 |
| 3765/011                                                        |                       |                       | 31,4                 |
| 3765/021                                                        |                       |                       | 36,4                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                                |    |    |    |
|----------------------------------------------------------------|----|----|----|
| Korb Polypropylen, beige / Polypropylene Basket, beige         |    |    |    |
| 4845/914                                                       | 21 | 21 | 23 |
| Korb Polypropylen, grau / Polypropylene Basket, grey           |    |    |    |
| 4845/917                                                       | 21 | 21 | 23 |
| 3585/550 Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |    |    |    |
| 3586/132 Standfuß 23x23 (H: 4 cm) / Base 23x23 (H: 4 cm)       |    |    |    |
| 3586/131 Standfuß 23x23 (H: 9 cm) / Base 23x23 (H: 9 cm)       |    |    |    |
| 3586/130 Standfuß 23x23 (H: 14 cm) / Base 23x23 (H: 14 cm)     |    |    |    |

### Obstkorb RAISER RUSTIC

Schwarzer Metallstandfuß, Metallkorb aus  
Edelstahl.

### RAISER RUSTIC 33x33 'Fruit Basket'

Black steel base, metal basket made of  
stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3754/000            | 34,8                  | 34,8                  | 20                   |
| 3754/010            |                       |                       | 25                   |
| 3754/020            |                       |                       | 30                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                            |    |    |    |
|------------------------------------------------------------|----|----|----|
| Metallkorb aus Edelstahl / Basket made of Stainless Steel  |    |    |    |
| 3750/230                                                   | 35 | 35 | 14 |
| 3576/132 Standfuß 33x33 (H: 7 cm) / Base 33x33 (H: 7 cm)   |    |    |    |
| 3576/131 Standfuß 33x33 (H: 12 cm) / Base 33x33 (H: 12 cm) |    |    |    |
| 3576/130 Standfuß 33x33 (H: 17 cm) / Base 33x33 (H: 17 cm) |    |    |    |

### RAISER RUSTIC

#### 33x33 'Zutaten-Korb'

Schwarzer Metallstandfuß, verchromter  
Metallkorb.

### RAISER RUSTIC

#### 33x33 'Condiment Basket'

Black steel base, chromium plated metal  
basket.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 4842/420            | 33,6                  | 33,6                  | 11,7                 |
| 4842/440            |                       |                       | 16,7                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                            |  |  |  |
|------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Metallkorb, verchromt / Chromium Plated Metal Basket       |  |  |  |
| 3755/230                                                   |  |  |  |
| 3576/131 Standfuß 33x33 (H: 12 cm) / Base 33x33 (H: 12 cm) |  |  |  |
| 3576/130 Standfuß 33x33 (H: 17 cm) / Base 33x33 (H: 17 cm) |  |  |  |

# BUFFET FÜR OBST & BACKWARE

## FRUIT & BAKED GOODS BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / mit Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| 3758/000                                                        | 31,1                  | 31,1                  | 28,7                 |
| 3758/010                                                        |                       |                       | 33,7                 |
| 3758/020                                                        |                       |                       | 38,7                 |
| mit Korb Polypropylene, grau / mit Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| 3758/001                                                        | 31,1                  | 31,1                  | 28,7                 |
| 3758/011                                                        |                       |                       | 33,7                 |
| 3758/021                                                        |                       |                       | 38,7                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                                |      |      |    |
|----------------------------------------------------------------|------|------|----|
| Korb Polypropylene, beige / Polypropylene Basket, beige        |      |      |    |
| 3758/231                                                       | 30,5 | 30,5 | 12 |
| Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey          |      |      |    |
| 3758/232                                                       | 30,5 | 30,5 | 12 |
| 3575/550 Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |      |      |    |
| 3585/132 Standfuß 33x33 (7 cm) / Base 33x33 (7 cm)             |      |      |    |
| 3585/131 Standfuß 33x33 (12 cm) / Base 33x33 (12 cm)           |      |      |    |
| 3585/130 Standfuß 33x33 (17 cm) / Base 33x33 (17 cm)           |      |      |    |



### RAISER INOX 33x33 'Brotkorb'

Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER INOX 33x33 'Bread Basket'

Base made of stainless steel in brush-polished. Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No.                                              | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Korb Polypropylene, beige / with Polypropylene Basket, beige |                       |                       |                      |
| 3764/000                                                         | 21,1                  | 21,1                  | 26,2                 |
| 3764/010                                                         |                       |                       | 31,2                 |
| 3764/020                                                         |                       |                       | 36,2                 |
| mit Korb Polypropylene, grau / with Polypropylene Basket, grey   |                       |                       |                      |
| 3764/001                                                         | 21,1                  | 21,1                  | 26,2                 |
| 3764/011                                                         |                       |                       | 31,2                 |
| 3764/021                                                         |                       |                       | 36,2                 |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                                |    |    |    |
|----------------------------------------------------------------|----|----|----|
| Korb Polypropylene, beige / Polypropylene Basket, beige        |    |    |    |
| 4845/914                                                       | 21 | 21 | 23 |
| Korb Polypropylene, grau / Polypropylene Basket, grey          |    |    |    |
| 4845/917                                                       | 21 | 21 | 23 |
| 3585/550 Auffangschale aus Kunststoff / Plastic Reservoir Tray |    |    |    |
| 3585/132 Standfuß 23x23 (H: 4 cm) / Base 23x23 (H: 4 cm)       |    |    |    |
| 3585/131 Standfuß 23x23 (H: 9 cm) / Base 23x23 (H: 9 cm)       |    |    |    |
| 3585/130 Standfuß 23x23 (H: 14 cm) / Base 23x23 (H: 14 cm)     |    |    |    |



### RAISER INOX 23x23 'Brotkorb'

Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, spülmaschineneigneter Korb aus Polypropylene, Auffangschale für Brotkrümel.

### RAISER INOX 23x23 'Bread Basket'

Base made of stainless steel in brush-polished. Basket made of polypropylene, suitable for dishwasher use, reservoir tray for bread crumbs.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3750/000            | 34,8                  | 34,8                  | 20                   |
| 3750/010            |                       |                       | 25                   |
| 3750/020            |                       |                       | 30                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                                                            |      |      |      |
|------------------------------------------------------------|------|------|------|
| Metallkorb aus Edelstahl / Basket made of Stainless Steel  |      |      |      |
| 3750/230                                                   | 34,8 | 34,8 | 14,3 |
| 3575/132 Standfuß 33x33 (H: 4 cm) / Base 33x33 (H: 4 cm)   |      |      |      |
| 3575/131 Standfuß 33x33 (H: 9 cm) / Base 33x33 (H: 9 cm)   |      |      |      |
| 3575/130 Standfuß 33x33 (H: 14 cm) / Base 33x33 (H: 14 cm) |      |      |      |



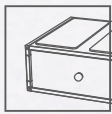
### RAISER INOX 33x33 'Obstkorb'

Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Metallkorb aus Edelstahl.

### RAISER INOX 33x33 'Fruit Basket'

Base made of stainless steel in brush-polished, metal basket made of stainless steel.





### UNISON 'Brotbrett'

Holzbrett mit Auffangschale für Brotkrümel aus Edelstahl.

### UNISON 'Bread Tray'

Wooden bread board with reservoir for bread crumbs made of stainless steel.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3856/010</b>     | 37,5                  | 58                    | 3,5                  |

### Ersatzteile / Spare Parts

**3856/610** Holzbrett / Bread Board

**3856/110** Auffangschale / Reservoir Tray

Bitte beachten: GN Rolltop-Haube oder GN Hygieneschutz ggf. separat bestellen!

Please note: GN Rolltop Hood or GN Hygienic Cover order separately if applicable!

### Rolltop-Haube GN 1/1

Haube aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich.

### Rolltop Hood GN 1/1

Hood made of clear polycarbonate, temperature resistant up to + 65 °C, very robust quality, almost unbreakable.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|

mit Griff aus Edelstahl / with Stainless Steel Knob

**651/020** 55 35 24

mit Griff 24 Karat vergoldet / with Knob 24 Carat gold-plated

**651/021** 55 35 24

### GUARD LOWFLEX

### 'Hygieneschutz GN'

Hygieneschutz für Servierplatten und -schalen mit einer Breite bis 1/1 GN. Die Acrylglas-Haube ist im Neigungswinkel frei justierbar.

### GUARD LOWFLEX

### 'Hygienic Cover GN'

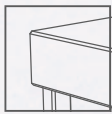
Hygienic Cover for all serving plates and dishes up to a GN 1/1 width. Acrylic glass board variable adjustable in the pitch.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3089/082</b>     | 42                    | 65                    | 39                   |







### PURE NATURE 23x23 'Butcher Block'

Quadratischer Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

### PURE NATURE 23x23 'Cheese Stand'

Cube chock block made of beech wood for the presentation of cheese and other buffet dishes.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3651/040            | 22                    | 22                    | 12                   |
| 3651/041            |                       |                       | 16,5                 |
| 3651/042            |                       |                       | 21                   |

### PURE NATURE 23x33 'Butcher Block'

Rechteckiger Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

### PURE NATURE 23x33 'Cheese Stand'

Oblong chock block made of beech wood for the presentation of cheese and other buffet dishes.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3653/040            | 22                    | 32,5                  | 12                   |
| 3653/041            |                       |                       | 16,5                 |
| 3653/042            |                       |                       | 21                   |

### PURE NATURE 33x33 'Butcher Block'

Quadratischer Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

### PURE NATURE 33x33 'Cheese Stand'

Cube chock block made of beech wood for the presentation of cheese and other buffet dishes.

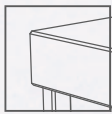


| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3652/040            | 32,5                  | 32,5                  | 12                   |
| 3652/041            |                       |                       | 16,5                 |
| 3652/042            |                       |                       | 21                   |



SCHNEIDBRETTER FÜR DAS BUFFET  
*BUFFET CHEESE BOARDS*





### RAISER OAK 33x33 'Butcher Block'

Standfuß aus Eiche, Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

### RAISER OAK 'Cheese Stand'

Base made of oak wood, chock block made of beech wood for the presentation of cheese and other buffet dishes.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3671/010            | 35,1                  | 35,1                  | 13,5                 |
| 3671/020            |                       |                       | 22,5                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Holzblock aus Buche / Chock Block made of Beech Wood

3671/630 30,5 30,5 6

3579/131 Standfuß 33x33 (H:8cm) / Base 33x33 (H: 8 cm)

3579/130 Standfuß 33x33 (H:17cm) / Base 33x33 (H:17 cm)

### RAISER NATURE 33x33 'Butcher Block'

Standfuß aus unbehandelter Fichte, Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

### RAISER NATURE 33x33 'Cheese Stand'

Base made of untreated spruce wood, chock block made of beech wood for the presentation of cheese and other buffet dishes.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3672/010            | 32,7                  | 32,7                  | 15                   |
| 3672/020            |                       |                       | 21                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Holzblock aus Buche / Chock Block made of Beech Wood

3671/630 30,5 30,5 6

3578/131 Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm)

3578/130 Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm)

### RAISER VINTAGE 33x33 'Butcher Block'

Standfuß aus Fichte mit weißem Lack, in 'used look'. Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

### RAISER VINTAGE 33x33 'Cheese Stand'

Base made of spruce wood white, varnished in 'used look', chock block made of beech wood for the presentation of cheese and other buffet dishes.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3673/010            | 32,7                  | 32,7                  | 15                   |
| 3673/020            |                       |                       | 21                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Holzblock aus Buche / Chock Block made of Beech Wood

3671/630 30,5 30,5 6

3577/131 Standfuß 33x33 (H: 10 cm) / Base 33x33 (H: 10 cm)

3577/130 Standfuß 33x33 (H: 16 cm) / Base 33x33 (H: 16 cm)



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3674/010            | 31,1                  | 31,1                  | 12,5                 |
| 3674/020            |                       |                       | 17,5                 |
| 3674/030            |                       |                       | 22,5                 |

**Ersatzteile / Spare Parts**

Holzblock aus Buche / Chock Block made of Beech Wood

|          |                                                   |      |   |
|----------|---------------------------------------------------|------|---|
| 3671/630 | 30,5                                              | 30,5 | 6 |
| 3575/132 | Standfuß 33x33 (H: 7 cm) / Base 33x33 (H: 7 cm)   |      |   |
| 3575/131 | Standfuß 33x33 (H: 12 cm) / Base 33x33 (H: 12 cm) |      |   |
| 3575/130 | Standfuß 33x33 (H: 17 cm) / Base 33x33 (H: 17 cm) |      |   |



**RAISER IN OX 33x33 'Butcher Block'**

Standfuß aus strichpoliertem Edelstahl, Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

**RAISER IN OX 33x33 'Cheese Stand'**

Base made of stainless steel in brush-polished, chock block made of beech wood for the presentation of cheese and other buffet dishes.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3675/010            | 33,6                  | 33,6                  | 12,5                 |
| 3675/020            |                       |                       | 17,5                 |
| 3675/030            |                       |                       | 22,5                 |

**Ersatzteile / Spare Parts**

Holzblock aus Buche / Chock Block made of Beech Wood

|          |                                                       |      |   |
|----------|-------------------------------------------------------|------|---|
| 3671/630 | 30,5                                                  | 30,5 | 6 |
| 3576/132 | Standfuß 33x33 (H: 6,5 cm) / Base 33x33 (H: 6,5 cm)   |      |   |
| 3576/131 | Standfuß 33x33 (H: 11,5 cm) / Base 33x33 (H: 11,5 cm) |      |   |
| 3576/130 | Standfuß 33x33 (H: 16,5 cm) / Base 33x33 (H: 16,5 cm) |      |   |



**RAISER RUSTIC 33x33 'Butcher Block'**

Schwarzer Metallstandfuß, Holzblock aus Buche zur Präsentation von Käse und sonstigen Buffetspeisen.

**RAISER RUSTIC 33x33 'Cheese Stand'**

Black steel base, chock block made of beech wood for the presentation of cheeses and other buffet dishes.





#### GUARD LOWFLEX 'Hygieneschutz'

Abdeckung aus Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen, Neigung stufenlos verstellbar. Höhe: 390 mm

#### GUARD LOW FLEX 'Hygienic Cover'

Cover made of acrylic glass, Wire Stand with rubber feet, infinitely adjustable in the pitch. Height: 390 mm



| Art.-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| LowFlex 300          |                      |                       |                       |
| <b>3089/080</b>      | 39                   | 42                    | 37                    |
| LowFlex 400          |                      |                       |                       |
| <b>3089/081</b>      | 39                   | 42                    | 47                    |
| LowFlex GN           |                      |                       |                       |
| <b>3089/082</b>      | 39                   | 42                    | 65                    |
| LowFlex 700          |                      |                       |                       |
| <b>3089/083</b>      | 39                   | 42                    | 74,5                  |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Ersatzabdeckungen 300 / Spare Cover 300

**3089/380** 2,5 42 3,7

Ersatzabdeckung 400 / Spare Cover 400

**3089/381** 2,5 42 4,7

Ersatzabdeckung GN / Spare Cover GN

**3089/382** 2,5 42 65

Ersatzabdeckung 700 / Spare Cover 700

**3089/383** 2,5 42 74,5

LowFlex Drahtbügel / LowFlex Wire Stand

**3089/180** 39,3 31,1 6

#### GUARD HIGHFLEX 'Hygieneschutz'

Abdeckung aus Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen, Neigung stufenlos verstellbar. Höhe: 600 mm

#### GUARD HIGHFLEX 'Hygienic Cover'

Cover made of Acrylic glass, Wire Stand with rubber feet, infinitely adjustable in the pitch. Height: 600 mm



| Art.-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| HighFlex 300         |                      |                       |                       |
| <b>3090/080</b>      | 60                   | 42                    | 37                    |
| HighFlex 400         |                      |                       |                       |
| <b>3090/081</b>      | 60                   | 42                    | 47                    |
| HighFlex GN          |                      |                       |                       |
| <b>3090/082</b>      | 60                   | 42                    | 65                    |
| HighFlex 700         |                      |                       |                       |
| <b>3090/083</b>      | 60                   | 42                    | 74,5                  |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Ersatzabdeckung 300 / Spare Cover 300

**3089/380** 2,5 42 37

Ersatzabdeckung 400 / Spare Cover 400

**3089/381** 2,5 42 47

Ersatzabdeckung GN / Spare Cover GN

**3089/382** 2,5 42 65

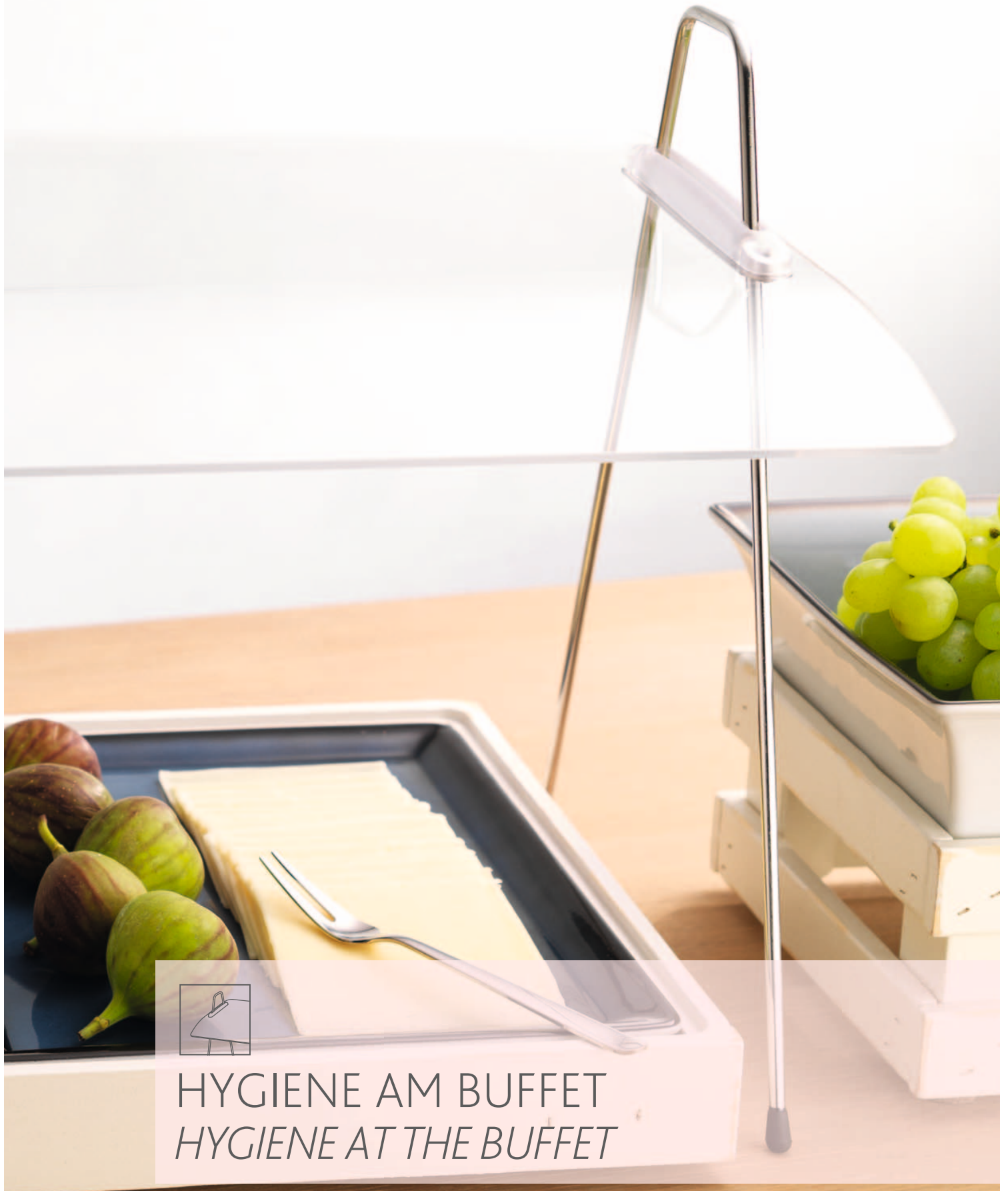
Ersatzabdeckung 700 / Spare Cover 700

**3089/383** 2,5 42 74,5

HighFlex Drahtbügel / HighFlex Wire Stand

**3090/181** 60,3 35,6 6





HYGIENE AM BUFFET  
*HYGIENE AT THE BUFFET*



### GUARD COUNTER 'Hygieneschutz'

ohne Durchreiche, Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen.

**GUARD COUNTER 'Hygienic Shield'**  
without service hatch, hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, wirestand with rubber feet.



| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3106/080            | 25                   | 60                    | 86,5                 |
| 3106/081            | 25                   | 90                    | 86,5                 |
| 3106/082            | 25                   | 115                   | 86,5                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Ersatzscheibe (Breite: 60 cm) / Spare Shield (Width: 60 cm)

3106/388

Ersatzscheibe (Breite: 90 cm) / Spare Shield (Width: 90 cm)

3106/384

Ersatzscheibe (Breite: 115 cm) / Spare Shield (Width: 115 cm)

3106/386

3106/180 Drahtbein, links / Wire Stand, left

3106/181 Drahtbein, rechts / Wire Stand, right

### GUARD COUNTER 'Hygieneschutz'

mit Durchreiche, Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen.

**GUARD COUNTER 'Hygienic Shield'**  
with service hatch, hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, wirestand with rubber feet.



| Art-Nr.<br>Part No.                                            | Tiefe<br>Depth<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Durchreiche 400 x 200 mm / with Service Hatch 400 x 200 mm |                      |                       |                      |
| 3107/080                                                       | 25                   | 60                    | 86,5                 |
| mit Durchreiche 600 x 200 mm / with Service Hatch 600 x 200 mm |                      |                       |                      |
| 3107/081                                                       | 25                   | 90                    | 86,5                 |
| mit Durchreiche 850 x 200 mm / with Service Hatch 850 x 200 mm |                      |                       |                      |
| 3107/082                                                       | 25                   | 115                   | 86,5                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Ersatzscheibe (Breite: 60 cm) / Spare Shield (Width: 60 cm)

3107/389

Ersatzscheibe (Breite: 90 cm) / Spare Shield (Width: 90 cm)

3107/385

Ersatzscheibe (Breite: 115 cm) / Spare Shield (Width: 115 cm)

3107/387

3106/180 Drahtbein, links / Wire Stand, left

3106/181 Drahtbein, rechts / Wire Stand, right





| Art-Nr.<br>Part No.                                                | Tiefe<br>Depth<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| mit Bedienöffnung 500 x 400 mm / with Operating Hatch 500 x 400 mm |                      |                       |                      |
| <b>3108/080</b>                                                    | 25                   | 60                    | 86,5                 |
| mit Bedienöffnung 700 x 400 mm / with Operating Hatch 700 x 400 mm |                      |                       |                      |
| <b>3108/081</b>                                                    | 25                   | 90                    | 86,5                 |
| mit Bedienöffnung 900 x 400 mm / with Operating Hatch 900 x 400 mm |                      |                       |                      |
| <b>3108/082</b>                                                    | 25                   | 115                   | 86,5                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Ersatzscheibe (Breite: 60 cm) / Spare Shield (Width: 60 cm)

**3108/392**

Ersatzscheibe (Breite: 90 cm) / Spare Shield (Width: 90 cm)

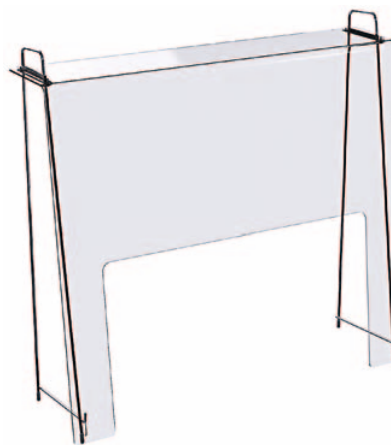
**3108/390**

Ersatzscheibe (Breite: 115 cm) / Spare Shield (Width: 115 cm)

**3108/391**

**3106/180** Drahtbein, links / Wire Stand, left

**3106/181** Drahtbein, rechts / Wire Stand, right



**GUARD BUFFET 'Hygieneschutz'**  
mit Bedienöffnung, Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas, Drahtbeine mit Gummifüßen.

**GUARD BUFFET 'Hygienic Shield'**  
with operating hatch, hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, wirestand with rubber feet.







#### **GUARD TABLE 'Hygieneschild'**

Hygieneschild aus kratzfestem Acrylglas, zum Aufstellen auf Tischen, schnelle Montage durch Einhängen der Scheibe in die Standfüße.

#### **GUARD TABLE 'Hygienic Shield'**

Hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass, for displaying on tables, quick to assemble, the shield is simply hooked into the feet.

18/10  
GEFESTIGTES  
SCHWELLES STEEL

ACRYL  
ACRYLIC



| Art-Nr.<br>Part No. | Tiefe<br>Depth<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3127/080</b>     | 32,5                 | 70                    | 63,5                 |

#### **Ersatzteile / Spare Parts**

|                 |                                                      |
|-----------------|------------------------------------------------------|
| <b>3127/380</b> | Acrylglascheibe / Acrylic Glass Shield               |
| <b>3127/180</b> | Drahtbein mit Gummifuß / Wire Stand with Rubber Feet |



| Art-Nr.<br>Part No.              | Breite<br>Width<br>cm                                                       | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 3126/080                         | 63                                                                          | 60                   |
| <b>Ersatzteile / Spare Parts</b> |                                                                             |                      |
| 3126/390                         | Acrylglasscheibe mit Edelstahlfuß /<br>Acrylic Glass Shield with st/st feet |                      |
| 3126/190                         | Klemmgriff / Screw Clamp                                                    |                      |



**GUARD WINDOW 'Hygieneschild'**  
Hygieneschutz aus kratzfestem Acrylglas, zur Montage auf Tischplatten mit einer Stärke von 2,3 bis 14,6 cm. Schnelles Anbringen ohne Bohren, mit Hilfe eines Klemmgriffes.

**GUARD WINDOW 'Hygienic Shield'**  
Hygienic shield made of scratch resistant acrylic glass. Suitable for tabletops with a thickness of 2.3 to 14.6 cm. Quick to assemble, without drilling, with the help of a screw clamp.

ACRYL  
ACRYLIC



#### **GUARD SOLID 'Hygieneschutz'**

Breiter Hygieneschutz aus Acrylglas, in 5 Höhen verstellbar, Stabile Halterung aus Edelstahl, sehr flache Füße (4 mm)

#### **GUARD SOLID 'Hygienic Cover'**

Wide hygienic cover made of acrylic glass, 5 different height options, stable stand made of stainless steel, very flat designed feet (4 mm)



18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

ACRYL  
ACRYLIC

HAARBOHRER  
POWDER COATED

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3128/080            | 56                    | 99,5                  | 61,5                 |

#### **Ersatzhaube / Spare Cover**

3128/980 mit Klemmösen / with Clamping Bails

#### **Ersatzteile / Spare Parts**

3128/393 Haube inkl. Trägerahmen /  
Hood incl. Support Frame

3128/180 Standfuß mit senkrechten Justierstangen /  
Base with upright Adjusting Bars





BUFFET FÜR KAFFEE & BEILAGEN  
*COFFEE & SUPPLEMENTS BUFFET*



### GASTRO VARIO RACK 'Trägerplatte'

aus Aluminium. Mit 'Standfuß' oder 'Wandhalterung' zu kombinieren. 'Behälter' auswählen nach Bedarf. 'Frischeschale' kann optional in den Standfuß eingehängt werden.

### GASTRO VARIO RACK 'Mounting Plate'

made of aluminium. Can be combined with 'Base' or 'Wall Mounting'. Select 'Container' as required. 'Freshness Dish' can be optionally suspended in the stand.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                 | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Trägerplatte mit 2 Aufnahmen / Mounting Plate with 2 location holes |                       |                       |                      |
| <b>6272/110</b>                                                     | 21                    | 15                    | 29,4                 |
| Trägerplatte mit 3 Aufnahmen / Mounting Plate with 3 location holes |                       |                       |                      |
| <b>6272/111</b>                                                     | 21                    | 15                    | 42,7                 |
| Trägerplatte mit 4 Aufnahmen / Mounting Plate with 4 location holes |                       |                       |                      |
| <b>6272/112</b>                                                     | 21                    | 15                    | 54,9                 |

Maße inkl. GASTRO VARIO RACK 'Standfuß'  
Dimension incl. GASTRO VARIO RACK 'Base'

### GASTRO VARIO RACK 'Standfuß'

aus Kunststoff, schwarz. Zum Einstecken der GASTRO VARIO RACK 'Trägerplatten'.

### GASTRO VARIO RACK 'Base'

made of plastic, black. For insertion of GASTRO VARIO RACK 'Mounting Plates'.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>6270/110</b>     | 21                    | 16                    | 6,6                  |

### GASTRO VARIO RACK 'Wandhalterung'

aus Metall, schwarz pulverbeschichtet inkl. Schraubensatz. Für Montage der GASTRO VARIO RACK 'Trägerplatten'.

### GASTRO VARIO RACK 'Wall Mounting'

made of steel, black powder coated incl. screw set. For Installation of the GASTRO VARIO RACK 'Mounting Plates'.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>6271/110</b>     | 20                    | 14,5                  | 8                    |

### GASTRO VARIO RACK 'Frischeschale'

aus Edelstahl. Mit innenliegenden Kühlakku.

### GASTRO VARIO RACK 'Freshness Dish'

made of stainless steel. With inside cooling pack.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>6276/010</b>     | 12                    | 15                    | 3                    |

#### Ersatzteile / Spare Parts

- zum Einhängen in den GASTRO VARIO RACK 'Standfuß'
- for hook in GASTRO VARIO RACK 'Base'



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm                                                    | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>3195/210</b>     | Becher 0,6 Liter (SAN) / Cup 0.6 liters (SAN)                            |                       |                      |
| <b>3195/510</b>     | Becherteiler für Sachets (PC) / Cup Divider for sachets (PC)             |                       |                      |
| <b>3195/511</b>     | Becherverlängerung für Bestecke (PC) /<br>Cup Extension for Cutlery (PC) |                       |                      |
| <b>6273/210</b>     | Schütte 0,6 Liter (PC) / Product Dish 0.6 liters (PC)                    |                       |                      |
| <b>6274/210</b>     | Schütte 1,0 Liter (PC) / Product Dish 1.0 liters (PC)                    |                       |                      |
| <b>6275/210</b>     | Schütte 2,0 Liter (SAN) / Product Dish 2.0 liters (SAN)                  |                       |                      |

- für 6275/210 werden zwei Aufnahmen der GASTRO VARIO RACK  
'Trägerplatte' benötigt  
- for 6275/210 two location holes of the GASTRO VARIO RACK 'Mounting  
Plate' are required.



**GASTRO VARIO RACK 'Behälter'**  
aus Kunststoff. Mit verschiedenen  
Volumen und Anwendungsmöglichkeiten.

**GASTRO VARIO RACK 'Container'**  
made of plastic With various volumes and  
possible applications.







### PICKNICK VARIO RACK 'Beige'

Displaykörbe aus beigen Polypropylene, abnehmbar und spülmaschinengeeignet. Edelstahlrahmen mit Standfüßeinlage aus Holz,

### PICKNICK VARIO RACK 'Beige'

Display baskets made of polypropylene, beige, removable and dishwasher safe. Stainless steel frame with wooden stand insert.



| Art-Nr.<br>Part No.                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Display mit schmalen Körben / Display with slim baskets |                       |                       |                      |
| <b>4891/050</b>                                         | 31                    | 18                    | 37                   |
| Display mit breiten Körben / Display with wide baskets  |                       |                       |                      |
| <b>4891/051</b>                                         | 31                    | 33,5                  | 37                   |

### Ersatzteile / Spare Parts

|                 |                                                      |  |  |
|-----------------|------------------------------------------------------|--|--|
| <b>4891/251</b> | Ersatzkorb, schmal / Slim Spare Basket               |  |  |
| <b>4891/250</b> | Ersatzkorb, breit / Wide Spare Basket                |  |  |
| <b>4891/155</b> | Standfüßeinlage, schmal / Slim Wooden Base Insert    |  |  |
| <b>4891/156</b> | Standfüßeinlage, breit / Wide Wooden Base Insert     |  |  |
| <b>4891/150</b> | Edelstahlrahmen, schmal / Slim Stainless Steel Frame |  |  |
| <b>4891/151</b> | Edelstahlrahmen, breit / Wide Stainless Steel Frame  |  |  |

### BAMBOO ONE 'Etagere'

Etagere aus Bambus (Set aus 2 Stück).

### BAMBOO ONE 'Tier Server'

Tier Server made of bamboo (set of 2).



| Art-Nr.<br>Part No.        | Länge<br>Length<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
| Set aus 2 Stück / Set of 2 |                       |                      |                      |
| <b>4770/304</b>            | 30,4                  | 30,4                 | 15,2                 |

### BAMBOO SET 'Etagere'

Etageren aus Bambus in drei verschiedenen Größen.

### BAMBOO SET 'Tier Server'

Tier Server made of bamboo in three different sizes.



| Art-Nr.<br>Part No.                      | Tiefe<br>Depth<br>cm |
|------------------------------------------|----------------------|
| Set aus drei Größen / Set of three sizes |                      |
| <b>4771/610</b>                          | 30,4                 |
| Groß: Breite: 610 mm; Höhe: 203 mm       |                      |
| Mittel: Breite: 457 mm; Höhe: 152 mm     |                      |
| Klein: Breite: 304 mm; Höhe: 102 mm      |                      |
| Large: Width: 610 mm; Height: 203 mm     |                      |
| Medium: Width: 457 mm; Height: 152 mm    |                      |
| Small: Width: 304 mm; Height: 102 mm     |                      |





**FRILICH**  
THE ORIGINAL  
EST 1985

## BUFFET FÜR KAFFEE & BEILAGEN COFFEE & SUPPLEMENTS BUFFET

### GASTRO TRIO

#### 'Streuzucker-Spender'

Inhalt: 2 Liter Kaffeesahne und 1 kg Streuzucker. Spender aus Edelstahl mit Beschriftung 'Zucker'/'Milch'. Ablagepodest für Süßstoffspender. Zuckerdosierung entspricht einem Teelöffel. Dosierventil stets trocken reinigen. Kaffeesahnebehälter aus Edelstahl inkl. Kühlakku und Edelstahlhahn.

### GASTRO TRIO

#### 'Granulated Sugar Dispenser'

Content: 2 liters coffee cream and 1 kg granulated sugar. Stainless steel dispenser comes with product lettering 'Zucker'/'Milch' or with sticker 'Sugar'/'Milk'. Display platform for sweetener. Press once to get teaspoon of sugar. Always keep dispenser valve dry. Coffee cream container made of stainless steel incl. cooling pack and stainless steel faucet.



18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 6264/010            | 34                    | 33,5                  | 44,5                 |

#### Nachschubbehälter / Spare Container

8159/010 Edelstahlbehälter für Kaffeesahne inkl. Edelstahlhahn / St/St Container for Coffee Cream incl. St/St Faucet

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                                                                              |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6262/310 | Edelstahldeckel für Kaffeesahnebehälter / Stainless Steel Lid for Coffee Cream Container     |
| 6263/310 | Edelstahldeckel für Streuzuckerbehälter / Stainless Steel Lid for Granulated Sugar Container |
| 6262/210 | Edelstahlbehälter für Kaffeesahne / Stainless Steel Container for Coffee Cream               |
| 6263/210 | Kunststoffbehälter für Streuzucker / Plastic Container for Granulated Sugar                  |
| 8080/000 | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet                                                       |
| 6263/710 | Dosier-Einheit für Streuzucker / Valve Unit for Granulated Sugar                             |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                                                                      |
| 6262/910 | Kühlakkuauflage / Insert for Cooling Pack                                                    |
| 6264/811 | Tropfgitter / Drip Grille                                                                    |
| 6264/812 | Tropfschaleneinsatz / Drip Grill Insert                                                      |

### GASTRO UNO

#### 'Streuzucker-Spender'

Inhalt: 1 kg Streuzucker. Spender aus Edelstahl mit Beschriftung 'Zucker'. Zuckerdosierung entspricht einem Teelöffel. Dosierventil stets trocken reinigen.

### GASTRO UNO

#### 'Granulated Sugar Dispenser'

Content: 1kg granulated sugar. Stainless steel dispenser comes with product lettering 'Zucker' or with sticker 'Sugar'. Press once to get teaspoon of sugar. Always keep dispenser valve dry.



18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 6263/010            | 34                    | 20,8                  | 44,5                 |

#### Ersatzteile / Spare Parts

|          |                                        |
|----------|----------------------------------------|
| 6263/310 | Edelstahldeckel / Stainless Steel Lid  |
| 6263/210 | Kunststoffbehälter / Plastic Container |
| 6263/710 | Dosier-Einheit / Valve Unit            |
| 3170/812 | Tropfgitter / Drip Grille              |

### GASTRO UNO

#### 'Kaffeesahne-Spender'

Inhalt: 2 Liter Kaffeesahne. Spender aus Edelstahl mit Beschriftung 'Milch'. Kaffeesahnebehälter aus Edelstahl inkl. Kühlakku und Edelstahlhahn.

### GASTRO UNO

#### 'Coffee Cream Dispenser'

Content: 2 liters coffee cream. Stainless steel dispenser comes with product lettering 'Milch' or with sticker 'Milk'. Coffee cream container made of stainless steel incl. cooling pack and stainless steel faucet.



18/10  
EDELSTAHL  
STAINLESS STEEL

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 6262/010            | 34                    | 20,8                  | 36                   |

#### Nachschubbehälter / Spare Container

8159/010 Edelstahlbehälter inkl. Edelstahlhahn / St/St Container incl. St/St Faucet

#### Ersatzteile / Spare Parts

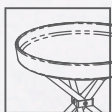
|          |                                               |
|----------|-----------------------------------------------|
| 6262/310 | Edelstahldeckel / Stainless Steel Lid         |
| 6262/210 | Edelstahlbehälter / Stainless Steel Container |
| 8080/000 | Edelstahlhahn / Stainless Steel Faucet        |
| 3131/810 | Kühlakku / Cooling Pack                       |
| 6262/910 | Kühlakkuauflage / Insert for Cooling Pack     |
| 3170/812 | Tropfgitter / Drip Grille                     |



Drücke  
1 TL

UCK  
K  
E  
R





### DOVE GRAY 'Buffetplatten'

Ovale Buffetplatten aus Melamin in Beton-Optik.

### DOVE GRAY 'Buffet Platters'

Oval buffet platters made of melamine in look of 'Concrete'.



| Art-Nr.<br>Part No.               | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Buffetplatte S / Buffet Platter S |                       |                       |
| <b>3317/190</b>                   | 30                    | 23,5                  |
| Buffetplatte M / Buffet Platter M |                       |                       |
| <b>3317/191</b>                   | 38                    | 28                    |
| Buffetplatte L / Buffet Platter L |                       |                       |
| <b>3317/192</b>                   | 45,7                  | 33                    |

### DOVE GRAY 'Buffetschalen'

Runde Buffetschalen aus Melamin in Beton-Optik.

### DOVE GRAY 'Buffet Bowls'

Round buffet bowls made of melamine in look of 'Concrete'.



| Art-Nr.<br>Part No.            | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | l   |
|--------------------------------|-----------------|----------------------|-----|
| Buffetschale S / Buffet Bowl S |                 |                      |     |
| <b>3319/190</b>                | 25,4            | 5,7                  | 1,4 |
| Buffetschale M / Buffet Bowl M |                 |                      |     |
| <b>3319/191</b>                | 31              | 8,3                  | 3,8 |
| Buffetschale L / Buffet Bowl L |                 |                      |     |
| <b>3319/192</b>                | 34,3            | 9,5                  | 5,2 |

### CHOPSTIX 'Buffetständer'

Faltbare, schwarze Metallständer zur Präsentation von Buffetplatten und -schalen.

### CHOPSTIX 'Buffet Stands'

Foldable black metal bars for the presentation of serving platters and bowls.



| Art-Nr.<br>Part No. | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|----------------------|
| Chopstix S          |                      |
| <b>2544/090</b>     | 20,3                 |
| Chopstix M          |                      |
| <b>2544/091</b>     | 30,5                 |
| Chopstix L          |                      |
| <b>2544/092</b>     | 40,6                 |





PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET  
*PLATES & BOWLS BUFFET*





### CREAM 'Buffetplatten'

Ovale Buffetplatten aus Melamin in  
Mediterrane-Optik.

### CREAM 'Buffet Platters'

Oval buffet platters made of melamine in  
look of 'Mediterrane'.



| Art-Nr.<br>Part No.                                | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Buffetplatte S / Buffet Plate S<br><b>3316/190</b> | 30                    | 23,5                  |
| Buffetplatte M / Buffet Plate M<br><b>3316/191</b> | 38                    | 28                    |
| Buffetplatte L / Buffet Plate L<br><b>3316/192</b> | 45,7                  | 33                    |

### CREAM Buffetschalen

Runde Buffetschalen aus Melamin in  
Mediterrane-Optik.

### CREAM Buffet Bowls

Round buffet bowls made of melamine in  
look of 'Mediterrane'.



| Art-Nr.<br>Part No.                               | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | l   |
|---------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----|
| Buffetschale S / Buffet Bowl S<br><b>3318/190</b> | 25,4            | 5,7                  | 1,4 |
| Buffetschale M / Buffet Bowl M<br><b>3318/191</b> | 31              | 8,3                  | 3,8 |
| Buffetschale L / Buffet Bowl L<br><b>3318/192</b> | 34,3            | 9,5                  | 5,2 |



| Art-Nr.<br>Part No.                                                        | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Buffetplatte S / Buffet Platter S                                          |                       |                       |                      |
| <b>2546/690</b>                                                            | 24                    | 17                    | 3,2                  |
| Buffetplatte M / Buffet Platter M                                          |                       |                       |                      |
| <b>2546/691</b>                                                            | 38,5                  | 19                    | 3,2                  |
| Buffetplatte L ( glänzende Oberfläche) / Buffet Platter L (Glossy Surface) |                       |                       |                      |
| <b>2546/692</b>                                                            | 40                    | 30                    | 1,3                  |
| Buffetplatte L / Buffet Platter L                                          |                       |                       |                      |
| <b>2546/693</b>                                                            | 40                    | 30                    | 1,3                  |
| Buffetplatte XL / Buffet Platter XL                                        |                       |                       |                      |
| <b>2546/694</b>                                                            | 54                    | 26,5                  | 1,9                  |



### MOONSTONE 'Buffetplatten'

Platten in unterschiedlichen Größen aus Malamin gefertigt, mit rauer Oberfläche in perfekter 'Mondoptik'.

### MOONSTONE 'Buffet Platters'

Platters in different sizes made of Malamine, with a playful rough surface, coupled with a perfect 'Moonscape Gray'.



| Art-Nr.<br>Part No.       | Höhe<br>Height<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Tiefe<br>Depth<br>cm |
|---------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| Etagere S / Tier Server S |                      |                       |                      |
| <b>4774/090</b>           | 8                    | 35                    | 19                   |
| Etagere M / Tier Server M |                      |                       |                      |
| <b>4774/091</b>           | 15                   | 40                    | 21                   |
| Etagere L / Tier Server L |                      |                       |                      |
| <b>4774/092</b>           | 23                   | 50                    | 25                   |



### HEIGHT RISER 'Etageren'

Etageren aus Holz mit klappbaren Metallfüßen in drei verschiedenen Höhen und Größen.

### HEIGHT RISER 'Tier Server'

Tier server made of wood. Foldable metal legs in three different heights and sizes.







### INFUSE 'Buffetplatten'

Tiefe Buffetplatten mit Kantenrand aus steingrauem/schwarzem Melamin.

### INFUSE 'Buffet Platters'

Deep plate with edge rim made of stone grey/black melamine.



| Art-Nr.<br>Part No.                 | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Buffetplatte S / Buffet Platter S   |                 |                      |
| <b>3313</b> /190                    | 20,7            | 2,8                  |
| Buffetplatte M / Buffet Platter M   |                 |                      |
| <b>3313</b> /191                    | 25,4            | 3,6                  |
| Buffetplatte L / Buffet Platter L   |                 |                      |
| <b>3313</b> /192                    | 30,5            | 4,1                  |
| Buffetplatte XL / Buffet Platter XL |                 |                      |
| <b>3313</b> /193                    | 40,6            | 7,6                  |





| Art-Nr.<br>Part No.               | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Buffetplatte S / Buffet Platter S |                       |                       |                      |
| <b>3314/190</b>                   | 28                    | 28                    | 3,8                  |
| Buffetplatte M / Buffet Platter M |                       |                       |                      |
| <b>3314/191</b>                   | 43,9                  | 31                    | 4,6                  |
| Buffetplatte L / Buffet Platter L |                       |                       |                      |
| <b>3314/192</b>                   | 49,8                  | 35,6                  | 5,1                  |



#### TRANSFORM 'Buffetplatten'

Rechteckige Buffetplatten aus Melamin in 'Holzoptik'.

#### TRANSFORM 'Buffet Platters'

Rectangular buffet platters made of melamine in 'Wooden Look'.



| Art-Nr.<br>Part No.            | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| Buffetschale S / Buffet Bowl S |                 |                      |
| <b>3315/190</b>                | 25,4            | 9,5                  |
| Buffetschale L / Buffet Bowl L |                 |                      |
| <b>3315/191</b>                | 33              | 10,2                 |



#### TRANSFORM 'Buffetschalen'

Buffetschalen aus Melamin in 'Holzoptik'.

#### TRANSFORM 'Buffet Bowls'

Buffet bowls made of melamine in 'Wooden Look'.





### MADISON AVENUE BLANC 'Buffetständer'

Rundplatte aus Melamin, weiß. Optional sind Platten mit Podest und mit Kugelhaube erhältlich.

### MADISON AVENUE BLANC 'Buffet Stand'

Round platter made of melamine, white. Optionally plates are available with pedestal and with dome cover.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                                                                                      | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Rundplatte (passend zu Haube 653/260) / Round Platter (suitable for Dome Cover 653/260)                                                  |                 |                      |
| <b>2545/692</b>                                                                                                                          | 28,5            | 1,5                  |
| Rundplatte (passend zu Haube 653/310) / Round Platter (suitable for Dome Cover 653/310)                                                  |                 |                      |
| <b>2545/693</b>                                                                                                                          | 35,5            | 1,5                  |
| Rundplatte mit Podest kombinierbar (passend zu Haube 653/260) / Round Platter combinable with pedestal (suitable for Dome Cover 653/260) |                 |                      |
| <b>2545/691</b>                                                                                                                          | 30              | 1,5                  |
| Rundplatte mit Podest kombinierbar (passend zu Haube 653/310) / Round Platter combinable with pedestal (suitable for Dome Cover 653/310) |                 |                      |
| <b>2545/690</b>                                                                                                                          | 35,5            | 1,5                  |
| Podest / Pedestal                                                                                                                        |                 |                      |
| <b>2545/190</b>                                                                                                                          | 8               | 13                   |

**MADISON AVENUE 'Kugelhaube'**  
aus glasklarem Polycarbonat, temperaturbeständig bis +65°C, sehr robuste Qualität, nahezu unzerbrechlich.

**MADISON AVENUE 'Dome Cover'**  
made of clear polycarbonate, temperature resistant up to + 65 ° C, very robust quality, almost unbreakable.

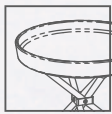


| Art-Nr.<br>Part No.                                                                                     | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| für 2545/692 und 2545/691 / for 2545/692 und 2545/691                                                   |                 |                      |
| <b>653/260</b>                                                                                          | 26              | 19                   |
| für 2545/693, 2545/690 und Serie 3263 auf Seite 130 / for 2545/693, 2545/690 and serie 3263 on page 130 |                 |                      |
| <b>653/310</b>                                                                                          | 31              | 23                   |









### MADISON AVENUE 'Buffetplatte, rund'

Rundplatte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen. Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2542 und 2543 kombinieren.

### MADISON AVENUE 'Round Buffet Board'

Round buffet board made of melamine, in three different colors. Combine buffet boards with serial of stands 2542 and 2543.



| Art-Nr.<br>Part No.                              | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Weißer Granit / Granite White<br><b>3263/690</b> | 34              | 2                    |
| Eiche / Oak Wood<br><b>3263/691</b>              | 34              | 2                    |
| Weißer Birke / White Birch<br><b>3263/692</b>    | 34              | 2                    |

passend für Kugelhaube 653/310 auf Seite 128  
suitable for Dome Cover 653/310 on page 128

### MADISON AVENUE 'Buffetplatte, quadratisch'

Quadratische Platte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen. Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2542 und 2543 kombinieren.

### MADISON AVENUE 'Square Buffet Board'

Square plate made of melamine, in three different colors. Combine buffet boards with serial of bases 2542 and 2543.



| Art-Nr.<br>Part No.                              | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Weißer Granit / Granite White<br><b>3264/690</b> | 30                    | 30                    | 2                    |
| Eiche / Oak Wood<br><b>3264/691</b>              | 30                    | 30                    | 2                    |
| Weißer Birke / White Birch<br><b>3264/692</b>    | 30                    | 30                    | 2                    |

### MADISON AVENUE 'Rundstandfuß, tief'

Metallstandfuß in zwei verschiedenen Ausführungen, für Melaminplatten der Serien 3263 und 3264.

### MADISON AVENUE 'Lower Round Stand'

Metal stand in two different finish, for melamine boards of series 3263 and 3264.



| Art-Nr.<br>Part No.              | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------|-----------------|----------------------|
| Metal Gray<br><b>2542/190</b>    | 23              | 8                    |
| Antique Brass<br><b>2542/191</b> | 23              | 8                    |

### MADISON AVENUE 'Rundstandfuß, hoch'

Metallstandfuß in zwei verschiedenen Ausführungen, für Melaminplatten der Serien 3263 und 3264.

### MADISON AVENUE 'Higher Round Stand'

Metal stand in two different finish, for melamine boards of series 3263 and 3264.



| Art-Nr.<br>Part No.              | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------|-----------------|----------------------|
| Metal Gray<br><b>2543/190</b>    | 23              | 15                   |
| Antique Brass<br><b>2543/191</b> | 23              | 15                   |

# PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET

## PLATES & BOWLS BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Weißer Granit / Granite White |                       |                       |                      |
| <b>3261/690</b>               | 37                    | 15                    | 2                    |
| Eiche / Oak Wood              |                       |                       |                      |
| <b>3261/691</b>               | 37                    | 15                    | 2                    |
| Weißer Birke / White Birch    |                       |                       |                      |
| <b>3261/692</b>               | 37                    | 15                    | 2                    |



### MADISON AVENUE

#### 'Buffetplatte, schmal'

Rechteckplatte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen. Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2540 und 2541 kombinieren.

### MADISON AVENUE

#### 'Small Buffet Board'

Square plate made of melamine, in three different colors. Combine buffet boards with serial of bases 2540 and 2541.



| Art-Nr.<br>Part No.           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Weißer Granit / Granite White |                       |                       |                      |
| <b>3262/690</b>               | 46                    | 31                    | 2                    |
| Eiche / Oak Wood              |                       |                       |                      |
| <b>3262/691</b>               | 46                    | 31                    | 2                    |
| Weißer Birke / White Birch    |                       |                       |                      |
| <b>3262/692</b>               | 46                    | 31                    | 2                    |

pro Platte werde 2 Ovalstandfüße in gleicher Höhe benötigt!  
2 oval stands of the same height are required per board!



### MADISON AVENUE

#### 'Buffetplatte, breit'

Rechteckplatte aus Melamin, in drei verschiedenen Ausführungen. Buffetplatten mit den Standfuß-Serien 2540 und 2541 kombinieren.

### MADISON AVENUE

#### 'Wide Buffet Board'

Square plate made of melamine, in three different colors. Combine buffet boards with serial of bases 2540 and 2541.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Metal Gray          |                       |                       |                      |
| <b>2540/190</b>     | 26                    | 12                    | 8                    |
| Antique Brass       |                       |                       |                      |
| <b>2540/191</b>     | 26                    | 12                    | 8                    |



### MADISON AVENUE

#### 'Ovalstandfuß, tief'

Metallstandfuß in zwei verschiedenen Ausführungen, für Melaminplatten der Serien 3261 und 3262.

### MADISON AVENUE

#### 'Lower Oval Stand'

Metal stand in two different finish, for melamine boards of series 3261 and 3262.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Metal Gray          |                       |                       |                      |
| <b>2541/190</b>     | 26                    | 12                    | 15                   |
| Antique Brass       |                       |                       |                      |
| <b>2541/191</b>     | 26                    | 12                    | 15                   |



### MADISON AVENUE

#### 'Ovalstandfuß, hoch'

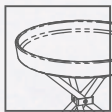
Metallstandfuß in zwei verschiedenen Ausführungen, für Melaminplatten der Serien 3261 und 3262.

### MADISON AVENUE

#### 'Higher Oval Stand'

Metal stand in two different finish, for melamine boards of series 3261 and 3262.





### UNISON 33x33 'Buffet Etagere'

Dreistufige Etagere, verchromt mit Porzellanplatten.

### UNISON 33x33 'Buffet Display Stand'

Chromium plated display stand on three tiers with china plates.

18/10  
EDS-STAHL  
STAINLESS STEEL



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3243/000            | 36                    | 52                    | 76                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Porzellanplatte / China Platter

|          |    |    |     |
|----------|----|----|-----|
| 2935/330 | 33 | 33 | 1,9 |
|----------|----|----|-----|

Etagere / Display Stand

|          |    |    |    |
|----------|----|----|----|
| 3243/100 | 36 | 52 | 76 |
|----------|----|----|----|

### UNISON 33x11 'Buffet Etagere'

Zweistufige Etagere, verchromt mit Porzellanplatten.

### UNISON 33x11 'Buffet Display Stand'

Chromium plated display stand on two tiers with china plates.

18/10  
EDS-STAHL  
STAINLESS STEEL



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3246/000            | 36                    | 52                    | 66                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Porzellanplatte / China Plate

|          |    |      |     |
|----------|----|------|-----|
| 2777/313 | 33 | 10,8 | 1,9 |
|----------|----|------|-----|

Etagere / Display Stand

|          |    |    |    |
|----------|----|----|----|
| 3246/100 | 36 | 52 | 66 |
|----------|----|----|----|

### UNISON 23x23 'Buffet Etagere'

Zweistufige Etagere, verchromt mit Porzellanplatten.

### UNISON 23x23 'Buffet Display Stand'

Chromium plated display stand on two tiers with china plates.

18/10  
EDS-STAHL  
STAINLESS STEEL



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3245/000            | 34                    | 52                    | 66                   |

#### Ersatzteile / Spare Parts

Porzellanplatte / China Plate

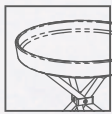
|          |    |    |     |
|----------|----|----|-----|
| 2934/230 | 23 | 23 | 1,9 |
|----------|----|----|-----|

Etagere / Display Stand

|          |    |    |    |
|----------|----|----|----|
| 3245/100 | 34 | 52 | 66 |
|----------|----|----|----|







### RAISER RUSTIC 'Teller Etagere klein'

Zweistufige Etagere aus schwarzem Metall, pulverbeschichtet. Porzellan Platte mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### RAISER RUSTIC 'Small Display Stand'

Two-tier metal stand, black powder coated. China plate with titanium coating, food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°.



| Art-Nr.<br>Part No.                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Telleretagere, klein / Small Cake Stand |                       |                       |                      |
| <b>3278/130</b>                         | 15                    | 17                    | 34                   |

### Porzellanplatte / China Plate

|                 |      |      |     |
|-----------------|------|------|-----|
| <b>2586/250</b> | 25,4 | 15,2 | 1,9 |
|-----------------|------|------|-----|

Porzellanplatten extra bestellen!

China Plates have to be ordered separately!

### RAISER RUSTIC 'Teller Etagere groß'

Zweistufige Etagere aus schwarzem Metall, pulverbeschichtet. Kombinierbar mit Rindenbrett aus Esche, lebensmittelecht lackiert oder Porzellanplatte, titanbeschichtet, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### RAISER RUSTIC 'Large Display Stand'

Two-tier metal stand, black powder coated. Combined with wooden board made of ash, food safe lacquered or china plate, titanium coated, food safe, dishwasher safe, ovenproof up to 175°.



| Art-Nr.<br>Part No.                    | Länge max.<br>Maximum Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| Telleretagere, groß / Large Cake Stand |                                    |                       |                      |
| <b>3279/130</b>                        | 20                                 | 23                    | 39                   |

### Porzellanplatte / China Plate

|                 |      |      |   |
|-----------------|------|------|---|
| <b>2586/320</b> | 31,1 | 17,8 | 2 |
|-----------------|------|------|---|

### Rindenbrett / Wooden Board

|                 |    |    |     |
|-----------------|----|----|-----|
| <b>3863/026</b> | 26 | 26 | 2,5 |
|-----------------|----|----|-----|

Porzellanplatten bzw. Rindenbretter extra bestellen!

Order China Plates or Wooden Boards separately!

### UNISON 33x11 'Tisch Etagere'

Etagere, verchromt mit Porzellanplatten für Präsentationen am Tisch und Buffet.

### UNISON 33x11 'Table Display Stand'

Chromium plated table display stand with china plates for presentations on tables and buffets.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                                                 | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Zweistufige Tisch-Etagere inkl. Porzellanplatten / Two Tiers Table Display Stand incl. China Plates |                       |                       |                      |
| <b>3244/000</b>                                                                                     | 32,5                  | 19                    | 30,5                 |

### Dreistufige Tisch-Etagere inkl. Porzellanplatten / Three Tiers Table Display Stand incl. China Plates

|                 |      |    |      |
|-----------------|------|----|------|
| <b>3244/001</b> | 32,5 | 19 | 45,5 |
|-----------------|------|----|------|

### Ersatzteile / Spare Parts

#### Porzellanplatte / China Plate

|                 |      |      |     |
|-----------------|------|------|-----|
| <b>2777/313</b> | 32,5 | 10,8 | 1,9 |
|-----------------|------|------|-----|

#### Etagere, zweistufig / Stand, two tier

|                 |      |    |      |
|-----------------|------|----|------|
| <b>3244/100</b> | 32,5 | 19 | 30,5 |
|-----------------|------|----|------|

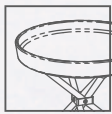
#### Etagere, dreistufig / Stand, three tier

|                 |      |    |      |
|-----------------|------|----|------|
| <b>3244/101</b> | 32,5 | 19 | 45,5 |
|-----------------|------|----|------|









### SALERNO 'Schale für Vorlegebesteck'

Schale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### SALERNO 'Spoon Rest'

Spoon rest made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                       | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Schale für Vorlegebesteck / Spoon Rest<br><b>2439/106</b> | 24                    | 10                    |

### SALERNO 'Tortenplatte'

Runde Platte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

### SALERNO 'Cake Stand'

Round cake stand made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                          | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Tortenplatte / Cake Stand<br><b>2472/280</b> | 28              | 13                   |

### SALERNO 'Amuse-Bouche Platte'

Runde Platte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

### SALERNO 'Amuse-Bouche Stand'

Round Stand made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                         | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Amuse-Bouche Platte / Amuse-Bouche Stand<br><b>2480/130</b> | 12,5            | 7,5                  |

### SALERNO 'Servierschale'

Rechteckige Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

### SALERNO 'Serving Platter'

Rectangular serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Servierschale / Serving Platter<br><b>2478/460</b> | 46                    | 30,5                  | 7,5                  |



| Art-Nr.<br>Part No.                           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Snackschale / Cracker Tray<br><b>2471/356</b> | 35                    | 8,5                   | 3,5                  |



#### **SALERNO 'Snackschale'**

Lange Snackschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### **SALERNO 'Cracker Tray'**

Cracker tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                         | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |        |
|---------------------------------------------|-----------------|----------------------|--------|
| Snackschale / Snack Bowl<br><b>2470/140</b> | 14x12           | 5                    | 200 ml |



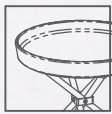
#### **SALERNO 'Snackschale'**

Runde Snackschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### **SALERNO 'Snack Bowl'**

Round snack bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.





**FRILICH**  
THE ORIGINAL  
EST 1985

# PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET PLATES & BOWLS BUFFET

## **SALERNO 'Flaschschale'**

Flache Rundschaale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### **SALERNO 'Shallow Bowl'**

Round shallow bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                        | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Flache Rundschaale / Round Shallow Bowl<br><b>2468/370</b> | 37              | 7                    |

## **SALERNO 'Maxischale'**

Maxischale mit Fuß aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### **SALERNO 'Oversized Bowl'**

Oversized Footed Bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                           | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Maxischale mit Fuß / Oversized Footed Bowl<br><b>2591/330</b> | 33              | 14                   |

## **SALERNO 'Servierschale'**

3-geteilte Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### **SALERNO 'Serving Tray'**

3-section serving tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                  | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 3-geteilte Servierschale / 3-Section Serving Tray<br><b>2469/455</b> | 45,5                  | 9                     | 5                    |



# PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET

## PLATES & BOWLS BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.                                  | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Rechteckige Servierplatte / Rectangular Serving Tray |                       |                       |                      |
| <b>2482/480</b>                                      | 48                    | 16,5                  | 4,5                  |



### SALERNO 'Servierplatte'

Rechteckige Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

### SALERNO 'Serving Tray'

Rectangular serving tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Servierplatte / Serving Platter |                       |                       |
| <b>2489/306</b>                 | 27                    | 30                    |



### SALERNO 'Servierplatte'

Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

### SALERNO 'Serving Platter'

Serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                            | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Große Servierschale / Large Serving Bowl       |                 |                      |
| <b>2476/370</b>                                | 37              |                      |
| Mittlere Servierschale / Mid-Size Serving Bowl |                 |                      |
| <b>2476/280</b>                                | 26,5            | 10                   |



### SALERNO 'Servierschale'

Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

### SALERNO 'Serving Bowl'

Serving bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Servierplatte, schmal / Serving Platter, long |                       |                       |                      |
| <b>2477/520</b>                               | 52                    | 18                    | 5                    |
| Servierplatte, breit / Serving Platter, wide  |                       |                       |                      |
| <b>2477/470</b>                               | 47                    | 33                    | 3,8                  |



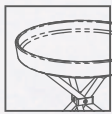
### SALERNO 'Servierplatte'

Ovale Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

### SALERNO 'Serving Platter'

Oval serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.





**FRILICH**  
THE ORIGINAL  
EST 1985

# PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET PLATES & BOWLS BUFFET

## VERONA 'Maxischale'

Maxischale mit Fuß aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

## VERONA 'Oversized Bowl'

Oversized Footed Bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                           | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Maxischale mit Fuß / Oversized Footed Bowl<br><b>2580/330</b> | 33              | 14                   |

## VERONA 'Servierschale'

Runde Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

## VERONA 'Serving Platter'

Round Serving Platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Servierschale / Serving Platter<br><b>2565/360</b> | 35,5            | 6,5                  |

## VERONA 'Buffet Teller'

Kleiner Buffetteller aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

## VERONA 'Buffet Plate'

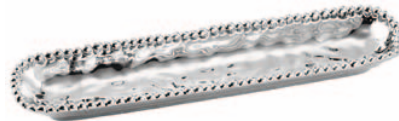
Small buffet plate made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                            | Ø<br>dia.<br>cm |
|------------------------------------------------|-----------------|
| Buffetteller / Buffet Plate<br><b>2575/180</b> | 18              |



| Art-Nr.<br>Part No.                           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Snackschale / Cracker Tray<br><b>2561/350</b> | 35,5                  | 8,5                   | 3,5                  |



#### VERONA 'Snackschale'

Lange Snackschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### VERONA 'Cracker Tray'

Cracker tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                         | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | l      |
|---------------------------------------------|-----------------|----------------------|--------|
| Snackschale / Snack Bowl<br><b>2563/140</b> | 14 x 12         | 5                    | 200 ml |



#### VERONA 'Snackschale'

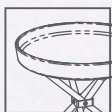
Runde Snackschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### VERONA 'Snack Bowl'

Round snack bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.







### VERONA 'Servierplatte'

Ovale Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Ovale Servierplatte / Oval Serving Platter<br><b>2571/470</b> | 47                    | 33                    | 4                    |

### VERONA 'Serving Platter'

Oval serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



### VERONA 'Tortenplatte'

Runde Platte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                          | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Tortenplatte / Cake Stand<br><b>2562/280</b> | 28              | 13                   |

### VERONA 'Round Cake Stand'

Round cake stand made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



### VERONA 'Amuse-Bouche Platte'

Runde Platte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                           | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Amouse-Bouche Platte / Amouse-Bouche Stand<br><b>2574/130</b> | 12,7            | 7,5                  |

### VERONA 'Amuse-Bouche Stand'

Round Stand made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



# PLATTEN & SCHALEN FÜR DAS BUFFET

## PLATES & BOWLS BUFFET

| Art-Nr.<br>Part No.          | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | l   |
|------------------------------|-----------------|----------------------|-----|
| Servierschale / Serving Bowl |                 |                      |     |
| <b>2570/280</b>              | 26,5            | 11,5                 | 2,6 |



### VERONA 'Servierschale'

Tiefe Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### VERONA 'Serving Bowl'

Deep serving bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                               | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Große Servierschale / Large Serving Bowl          |                       |                       |                      |
| <b>2560/370</b>                                   | 37                    | 37                    | 10                   |
| Mittelgroße Servierschale / Mid-Size Serving Bowl |                       |                       |                      |
| <b>2560/300</b>                                   | 30,5                  | 23                    | 7,5                  |



### VERONA 'Servierschale'

Servierschalen aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### VERONA 'Serving Bowl'

Serving bowls made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                       | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | l   |
|-------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----|
| Kleine Servierschale / Small Serving Bowl |                 |                      |     |
| <b>2564/220</b>                           | 22 x 21         | 8,3                  | 1,2 |



### VERONA 'Servierschale'

Kleine Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### VERONA 'Serving Bowl'

Small serving bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.             | Ø<br>dia.<br>cm |
|---------------------------------|-----------------|
| Servierplatte / Serving Platter |                 |
| <b>2567/380</b>                 | 38 x 340        |



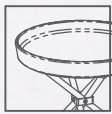
### VERONA 'Servierplatte'

Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

### VERONA 'Serving Platter'

Serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.





### GOLDEN SALERNO

#### 'Servierschalen'

Servierschalen aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### GOLDEN SALERNO 'Serving Bowls'

Serving bowls made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                            | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | l   |
|------------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----|
| Große Servierschale / Large Serving Bowl       |                 |                      |     |
| 2463/370                                       | 37              | 10                   |     |
| Mittlere Servierschale / Mid-Size Serving Bowl |                 |                      |     |
| 2463/280                                       | 26,5            | 12,5                 | 2,6 |

### GOLDEN SALERNO 'Servierschale'

3-geteilte Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### GOLDEN SALERNO 'Serving Tray'

3-section serving tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2466/465            | 45,5                  | 9                     | 5                    |

### GOLDEN SALERNO 'Servierschale'

Rechteckige Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### GOLDEN SALERNO 'Serving Platter'

Rectangular serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.             | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Servierschale / Serving Platter |                       |                       |                      |
| 2464/460                        | 46                    | 30,5                  | 7,5                  |

### GOLDEN SALERNO 'Snackschale'

Lange Snackschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### GOLDEN SALERNO 'Cracker Tray'

Cracker tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.        | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Snackschale / Cracker Tray |                       |                       |                      |
| 2461/370                   | 35,5                  | 9                     | 4                    |





| Art-Nr.<br>Part No.                                                        | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Ovale Servierplatte, breit / Oval Serving Platter, wide<br><b>2445/470</b> | 47                    | 33                    | 4                    |



**GOLDEN SALERNO 'Servierplatte'**

Ovale Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

**GOLDEN SALERNO 'Serving Platter'**

Oval serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                     | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Rechteckige Servierplatte / Rectangular Serving Tray<br><b>2460/480</b> | 48                    | 16,5                  | 4,5                  |



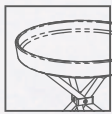
**GOLDEN SALERNO 'Servierplatte'**

Rechteckige Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

**GOLDEN SALERNO 'Serving Tray'**

Rectangular serving tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.





### MONACO 'Servierschale'

Mittelgroße Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### Serving Bowl MONACO

Mid-size serving bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                               | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Mittelgroße Servierschale / Mid-Size Serving Bowl |                       |                       |                      |
| 2431/300                                          | 30,5                  | 23                    | 7,5                  |

### MONACO 'Servierplatte'

Ovale Servierplatte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### MONACO 'Serving Platter'

Oval serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                        | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm |
|--------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Ovale Servierplatte / Oval Serving Platter |                       |                       |
| 2430/470                                   | 47                    | 33                    |

### MONACO 'Servierschale'

Runder Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### MONACO 'Serving Platter'

Round serving platter made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.             | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------------|-----------------|----------------------|
| Servierschale / Serving Platter |                 |                      |
| 2436/361                        | 35,5            | 6,5                  |

### MONACO 'Amuse-Bouche Platte'

Runde Platte aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### MONACO 'Amuse-Bouche Stand'

Round Stand made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                      | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|------------------------------------------|-----------------|----------------------|
| Amuse-Bouche Platte / Amuse-Bouche Stand |                 |                      |
| 2438/125                                 | 12,5            | 7,5                  |





| Art-Nr.<br>Part No.      | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |       |
|--------------------------|-----------------|----------------------|-------|
| Snackschale / Snack Bowl |                 |                      |       |
| <b>2432/140</b>          | 14 x 12         | 5                    | 0,2 l |



#### MONACO 'Snackschale'

Runde Snackschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### MONACO 'Snack Bowl'

Round snack bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.        | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Snackschale / Cracker Tray |                       |                       |                      |
| <b>2437/370</b>            | 35,5                  | 8,5                   | 3,5                  |



#### MONACO 'Snackschale'

Lange Snackschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### Cracker Tray MONACO

Cracker Tray made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                       | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | l   |
|-------------------------------------------|-----------------|----------------------|-----|
| Kleine Servierschale / Small Serving Bowl |                 |                      |     |
| <b>2433/210</b>                           | 22x21           | 8,3                  | 1,2 |



#### MONACO 'Servierschale'

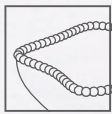
Kleine Servierschale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°C.

#### MONACO 'Serving Bowl'

Small serving bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.







#### SET THE TABLE 'Teller'

Runder Teller aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### SET THE TABLE 'Plate'

Round plate made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.            | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| Frühstücksteller / Salad Plate |                 |                      |
| 2495/215                       | 21,5            | 2,5                  |

#### SET THE TABLE 'Teller'

Runder Teller aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### SET THE TABLE 'Plate'

Round plate made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.            | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| Frühstücksteller / Salad Plate |                 |                      |
| 2494/215                       | 21,5            | 2,5                  |
| Speiseteller / Dinner Plate    |                 |                      |
| 2494/280                       | 28              | 2,5                  |

#### SET THE TABLE 'Schale'

Runde Schale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

#### SET THE TABLE 'Bowl'

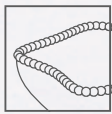
Round bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.       | Ø<br>dia.<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------------|-----------------|----------------------|
| Müslischale / Muesli Bowl |                 |                      |
| 2491/150                  | 15              | 7,5                  |



GEDECKTER TISCH  
TABLE TOP

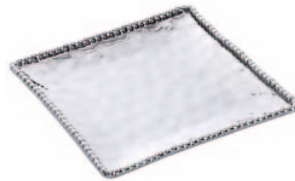


## SET THE TABLE 'Teller'

Quadratischer Teller aus Porzellan mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

## SET THE TABLE 'Plate'

Square plate made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



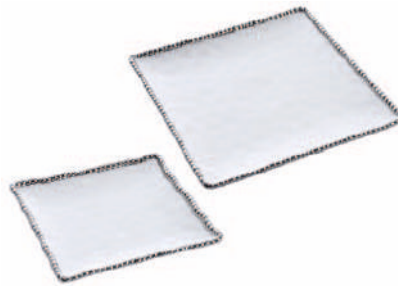
| Art-Nr.<br>Part No.                                | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Frühstücksteller / Salad Plate<br><b>2496</b> /190 | 19                    | 19                    | 2,5                  |

## SET THE TABLE 'Teller'

Quadratischer Teller aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

## SET THE TABLE 'Teller'

Square plate made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                                | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Frühstücksteller / Salad Plate<br><b>2493</b> /190 | 19                    | 19                    | 2,5                  |
| Speiseteller / Dinner Plate<br><b>2493</b> /265    | 26,5                  | 26,5                  | 2,5                  |

## SET THE TABLE 'Schale'

Quadratische Schale aus Porzellan, mit Titanbeschichtung, lebensmittelecht, spülmaschinengeeignet, ofenfest bis 175°.

## SET THE TABLE 'Bowl'

Square bowl made of titanium coated porcelain, food safe, dishwasher safe, oven safe, heat resistant up to 175°C.



| Art-Nr.<br>Part No.                           | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Müslischale / Muesli Bowl<br><b>2492</b> /150 | 15                    | 15                    | 7                    |







### CARAFINE 'Tafelschild'

Selbstklebendes Tafelschild zum Anbringen auf Flaschen und Karaffen. 20 Stück, inkl. Kreidemarker, weiß.

### CARAFINE 'Blackboard Sticker'

Self-adhesive blackboard sticker to attach to bottles and carafes. 20 pieces, incl. chalk marker, white.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 7681/256            | 1,3                   | 8,5                   | 7                    |

### CARAFINE 'Kettenschild'

Kettenschild für Bügelflaschen, aus Birkenholz mit Kugelschleife. Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben.

### CARAFINE 'Label Chain'

Label chain for flip-top bottles, made of birch wood with ballchain. Note: Specify labeling when ordering.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Dicke<br>Thickness<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|
| 7637/062            | 2,2                   | 5                     | 0,3                      |

### CARAFINE 'Steckschild'

Steckschild für CARAFINE 'Trio' aus Birkenholz bzw. Edelstahl. Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben.

### CARAFINE 'Insert Label'

Insert label for CARAFINE 'Trio' made of birch wood and stainless steel respectively. Note: Specify labeling when ordering.



| Art-Nr.<br>Part No.                                                | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm | Dicke<br>Thickness<br>cm |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|
| Schild aus Birkenholz (1 Stk.) / Label made of Birch Wood (1 pcs.) |                       |                      |                          |
| 7581/050                                                           | 8                     | 4                    | 0,3                      |
| Edelstahlschilder (3 Stück) / Stainless Steel Label (3 pcs.)       |                       |                      |                          |
| 7582/050                                                           | 8                     | 4                    | 0,1                      |

### CONNECT 'Reinigungsbürste'

Reinigungsbürste für Kunststoffröhren der CONNECT 'Juicer' und CONNECT 'Hopper'.

### CONNECT 'Cleaning Brush'

Cleaning brush for plastic tubes of CONNECT 'Juicer' and CONNECT 'Hopper'.



| Art-Nr.<br>Part No. | Ø<br>dia.<br>cm | Länge<br>Length<br>cm |
|---------------------|-----------------|-----------------------|
| 8190/970            | 9,5             | 65                    |

### CARAFINE 'Reinigungsbürste'

Reinigungsbürste für CARAFINE Karaffen und CARAFINE Glasflasche mit Milch Motiv.

### CARAFINE 'Cleaning Brush'

Cleaning brush for CARAFINE carafes and CARAFINE glass bottle with milk motif.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Ø Bürste<br>Ø Brush<br>cm |
|---------------------|-----------------------|---------------------------|
| 5889/002            | 40                    | 8                         |

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Art-Nr.<br>Part No. |                   |
| 1065/050            | Carrara / Carrara |
| 1065/051            | Granit / Granite  |
| 1065/052            | Basalt / Basalt   |

Naturstein: tatsächliche Maße können von den angegebenen abweichen.  
Natural Stone: actual dimensions may differ from those indicated.



## EARTH 'Naturstein-Schilderhalter'

Schilderhalter aus Naturstein, ca. 70 x 80 x 40 mm, zum Einstecken von Tischkarten und Platzkarten..

## EARTH 'Natural Stone Label Holder'

Label holder made of natural stone, approx. 70 x 80 x 40 mm, to insert name or place cards.



|                     |                       |                       |                      |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
| 1074/040            | 9                     | 4                     | 2                    |



## PURE NATURE 'Schilderhalter'

Schilderhalter aus Holz, Dekor Kirsche, zum Einstecken von Tischkarten und Platzkarten.

## PURE NATURE 'Label Holder'

Label holder made of wood, decor cherry, to insert name or place cards.



|                     |                       |                       |                      |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
| 1079/001            | 6                     | 3,7                   | 4,6                  |



## UNISON 'Schilderfeder'

Schilderfeder aus Edelstahl, zum Einklemmen von Tischkarten und Platzkarten.

## UNISON 'Label Clip'

Label clip made of stainless steel, to clip name or place cards

|                                                |                       |                       |                      |
|------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Art-Nr.<br>Part No.                            | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
| Edelstahl, poliert / Stainless Steel, polished |                       |                       |                      |
| 1063/010                                       | 9                     | 4                     | 4                    |
| 24 Karat vergoldet / 24 carat gold plated      |                       |                       |                      |
| 1063/011                                       | 9                     | 4                     | 4                    |



## UNISON 'Aufstellschilder'

Aufstellschilder aus Edelstahl, poliert oder 24 Karat hart vergoldet, gelaserte Beschriftung. Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben, bis zu drei verschiedene Sprachen pro Schild möglich.

## UNISON 'Free Standing Labels'

Free standing labels made of stainless steel, polished or 24 carat gold-plated, laser-engraved inscription. Note: Specify labeling when ordering, up to three languages per label possible.







### UNISON

#### 'Ablage für Vorlegebesteck'

Schälchen aus Porzellan, zur Platzierung für Vorlegebesteck am Buffet.

#### UNISON 'Spoon Rest'

Spoon rest made of Porcelain, for placement for serving cutlery at the buffet.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 2760/180            | 8                     | 6                     | 1,8                  |

### UNISON 'Vorlegebesteck'

Vorlegebesteck aus Kunststoff, klar.

#### UNISON 'Serving Cutlery'

Serving Cutlery made of clear plastic.



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 4902/230            | Joghurt-/Salatlöffel (25 cm) /<br>Spoon for Yoghurts/Salads (25 cm) |
| 4908/200            | Konfitürenlöffel / Spoon for Jam                                    |

### UNISON 'Vorlegebesteck'

Vorlegebesteck aus Edelstahl

#### UNISON 'Serving Cutlery'

Serving cutlery made of stainless steel



| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm                                 |
|---------------------|-------------------------------------------------------|
| 8950/090            | Vorlegegabel (29 cm) / Serving Fork (29 cm)           |
| 8950/091            | Vorlegelöffel (29 cm) / Serving Spoon (29 cm)         |
| 8950/092            | Schöpfkelle, klein (18 cm) / Ladle, small (18 cm)     |
| 8950/093            | Schöpfkelle, mittel (21 cm) / Ladle, mid-size (21 cm) |
| 8950/094            | Schöpfkelle, groß (26 cm) / Ladle, large (26 cm)      |
| 8950/095            | Aufschnittgabel (18 cm) / Slicing Fork (18 cm)        |
| 8950/096            | Servierzange (20 cm) / Serving Gripper (20 cm)        |
| 8950/097            | Konfitürenlöffel (18 cm) / Jam Spoon (18 cm)          |

### RAISER RUSTIC 'Lackstift'

Schwarzer Lackstift zur Ausbesserung von Lackschäden an den Standfüßen der RAISER RUSTIC Serie.

#### RAISER RUSTIC 'Lacquer Pen'

Black lacquer pen for mending of lacquer faults on stands of the RAISER RUSTIC serial.



| Art-Nr.<br>Part No. | Lackstift, schwarz / Black Lacquer Pen |
|---------------------|----------------------------------------|
| 7705/001            |                                        |



**Motiv ,Orange'**  
*Motif 'Orange'*  
7231/905



**Motiv ,Apfel'**  
*Motif 'Apple'*  
7231/906



**Motiv ,Grapefruit'**  
*Motif 'Grapefruit'*  
7231/910



**Motiv ,Multifrukt'**  
*Motif 'Mixed Fruits'*  
7231/913



**Motiv ,Tomate'**  
*Motif 'Tomato'*  
7231/914



**Motiv ,Banane'**  
*Motif 'Banana'*  
7231/918



**Motiv ,Pfrisich'**  
*Motif 'Peach'*  
7231/920



**Motiv ,Erdbeere'**  
*Motif 'Strawberry'*  
7231/921



**Motiv ,Birne'**  
*Motif 'Pear'*  
7231/907



**Motiv ,Kirsche'**  
*Motif 'Cherry'*  
7231/908



**Motiv ,Traube'**  
*Motif 'Grape'*  
7231/909



**Motiv ,Kiwi'**  
*Motif 'Kiwi'*  
7231/922



**Motiv ,Wassermelone'**  
*Motif 'Water Melon'*  
7231/923



**Motiv ,Ananas'**  
*Motif 'Pineapple'*  
7231/924



**Motiv ,Pflaume'**  
*Motif 'Plum'*  
7231/926



**Motiv ,Guave'**  
*Motif 'Guava'*  
7231/927



**Motiv ,Johannisbeere'**  
*Motif 'Currant'*  
7231/931



**Motiv ,Lischi'**  
*Motif 'Lychee'*  
7231/929



**Motiv ,Milch'**  
*Motif 'Milk'*  
7231/911



**Motiv ,Wasser'**  
*Motif 'Water'*  
7231/912



**Motiv ,Sojamilch'**  
*Motif 'Soya Milk'*  
7231/930



**Motiv ,Joghurt'**  
*Motif 'Yoghurt'*  
7231/928

| Art-Nr.<br>Part No. | Länge<br>Length<br>cm                          | Breite<br>Width<br>cm | Höhe<br>Height<br>cm |
|---------------------|------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| 7231/904            | Beschriftung nach Wahl / Inscription of Choice |                       |                      |
| 7231/905            | Orange / Orange                                |                       |                      |
| 7231/906            | Apfel / Apple                                  |                       |                      |
| 7231/910            | Grapefruit / Grapefruit                        |                       |                      |
| 7231/913            | Multifrukt / Mixed Fruits                      |                       |                      |
| 7231/914            | Tomate / Tomato                                |                       |                      |
| 7231/918            | Banane / Banana                                |                       |                      |
| 7231/920            | Pfrisich / Peach                               |                       |                      |
| 7231/921            | Erdbeere / Strawberry                          |                       |                      |
| 7231/907            | Birne / Pear                                   |                       |                      |
| 7231/908            | Kirsche / Cherry                               |                       |                      |
| 7231/909            | Traube / Grape                                 |                       |                      |
| 7231/922            | Kiwi / Kiwi                                    |                       |                      |
| 7231/923            | Wassermelone / Water Melon                     |                       |                      |
| 7231/924            | Ananas / Pineapple                             |                       |                      |
| 7231/926            | Pflaume / Plum                                 |                       |                      |
| 7231/927            | Guave / Guava                                  |                       |                      |
| 7231/931            | Johannisbeere / Currant                        |                       |                      |
| 7231/929            | Litschi / Lychee                               |                       |                      |
| 7231/911            | Milch / Milk                                   |                       |                      |
| 7231/912            | Wasser / Water                                 |                       |                      |
| 7231/930            | Sojamilch / Soya Milk                          |                       |                      |
| 7231/928            | Joghurt / Yoghurt                              |                       |                      |

Bitte beachten: Bei Bestellung Beschriftung angeben.  
Please note: Specify labeling when ordering.



### CARAFINE & CONNECT 'Laserbeschriftung'

Beschriftungsservice für alle FRILICH  
Edelstahl-Deckel nach Kundenwunsch.  
Daneben stehen folgende Motive zur  
Auswahl.

### CARAFINE & CONNECT 'Laser Marking'

Description service for all FRILICH stainless  
steel lids according to customer  
requirements. In addition, the following  
motifs are available for selection.



|                               |     |                                |     |                           |     |                                |     |
|-------------------------------|-----|--------------------------------|-----|---------------------------|-----|--------------------------------|-----|
| 651020.....10078.....         | 102 | 2561350.....P01.007.0005.....  | 141 | 2934234.....3PO062.....   | 62  | 3107080.....EB 737 E 001.....  | 110 |
| 651021.....10079.....         | 102 | 2562280.....P01.007.0008.....  | 142 | 2935330.....3PO027.....   | 62  | 3107081.....EB 738 E 001.....  | 110 |
| 653260.....G04.053.0016.....  | 128 | 2563140.....P01.007.0010.....  | 141 | 2935331.....3PO055.....   | 62  | 3107082.....EB 739 E 001.....  | 110 |
| 653310.....G04.053.0025.....  | 128 | 2564220.....P01.007.0007.....  | 143 | 2935332.....3PO122.....   | 62  | 3107385.....EB 722 K.....      | 110 |
| 1063010.....3SC330E.....      | 153 | 2565360.....P01.007.0000.....  | 140 | 2935333.....3PO057.....   | 62  | 3107387.....EB 724 K.....      | 110 |
| 1063011.....3SC330G.....      | 153 | 2567380.....P01.007.0011.....  | 143 | 2935334.....3PO058.....   | 62  | 3107389.....EB 726 K.....      | 110 |
| 1065050.....3SH010.....       | 153 | 2570280.....P01.007.0004.....  | 143 | 2936230.....3PO135.....   | 72  | 3108080.....EB 737 E 002.....  | 111 |
| 1065051.....3SH011.....       | 153 | 2571470.....P01.007.0003.....  | 142 | 2936231.....3PO136.....   | 72  | 3108081.....EB 738 E 002.....  | 111 |
| 1065052.....3SH012.....       | 153 | 2574130.....P01.007.0009.....  | 142 | 2936232.....3PO137.....   | 72  | 3108082.....EB 739 E 002.....  | 111 |
| 1074040.....3SH013.....       | 153 | 2575180.....P01.007.0006.....  | 140 | 2936233.....3PO138.....   | 72  | 3108390.....EB 727 K.....      | 111 |
| 1079001.....8SH001.....       | 153 | 2580330.....Neu/New.....       | 140 | 2936234.....3PO139.....   | 72  | 3108391.....EB 728 K.....      | 111 |
| 2430470.....P01.008.0002..... | 146 | 2586250.....Neu/New.....       | 134 | 2937330.....8PO005.....   | 72  | 3108392.....EB 729 K.....      | 111 |
| 2431300.....P01.008.0001..... | 146 | 2586320.....Neu/New.....       | 134 | 2937331.....3PO131.....   | 72  | 3126080.....EB 740 K.....      | 113 |
| 2432140.....P01.008.0006..... | 147 | 2591330.....Neu/New.....       | 138 | 2937332.....3PO132.....   | 72  | 3126190.....3ZU068.....        | 113 |
| 2433210.....P01.008.0004..... | 147 | 2709061.....3GL003.....        | 47  | 2937333.....3PO133.....   | 72  | 3126390.....Neu/New.....       | 113 |
| 2436361.....P01.008.0000..... | 146 | 2709076.....EB 577.....        | 47  | 2937334.....3PO134.....   | 72  | 3127080.....EB 742 K.....      | 112 |
| 2437370.....P01.008.0003..... | 147 | 2733910.....3EI117.....        | 69  | 2938220.....3DE080.....   | 85  | 3127180.....3ST173.....        | 112 |
| 2438125.....P01.008.0005..... | 146 | 2733918.....RB 708.....        | 27  | 2938230.....5ZU003.....   | 85  | 3127380.....3DE127.....        | 112 |
| 2439106.....P01.006.0024..... | 136 | 2747740.....LB 605.....        | 21  | 2939400.....3PO048.....   | 58  | 3128080.....EB 735.....        | 114 |
| 2445470.....Neu/New.....      | 145 | 2749940.....LB 606.....        | 21  | 2940300.....3PO049.....   | 58  | 3128180.....EB 730.....        | 114 |
| 2460480.....P01.009.0003..... | 145 | 2757050.....RB 567.....        | 56  | 2941110.....3PO001.....   | 71  | 3128393.....EB 731.....        | 114 |
| 2461370.....P01.009.0001..... | 144 | 2757150.....RB 568.....        | 48  | 2941120.....3PO003.....   | 71  | 3128980.....EB 733.....        | 114 |
| 2463280.....P01.009.0000..... | 144 | 2757153.....RB 582.....        | 48  | 2941130.....3PO004.....   | 71  | 3131042.....RMC 050 X.....     | 35  |
| 2463370.....Neu/New.....      | 144 | 2757154.....RB 585.....        | 48  | 2942300.....3PO006.....   | 88  | 3131140.....3ST134.....        | 35  |
| 2464460.....Neu/New.....      | 144 | 2757157.....RB 584.....        | 48  | 2943400.....3PO005.....   | 86  | 3131141.....3ST131.....        | 35  |
| 2466465.....P01.009.0018..... | 144 | 2757159.....RB 652.....        | 48  | 2944110.....3PO099.....   | 68  | 3131142.....3ME053.....        | 35  |
| 2468370.....Neu/New.....      | 138 | 2757350.....RB 569.....        | 48  | 2944111.....3PO100.....   | 68  | 3131143.....3ME052.....        | 35  |
| 2469455.....Neu/New.....      | 138 | 2757353.....RB 586.....        | 48  | 2944112.....3PO124.....   | 68  | 3131210.....3KA006.....        | 34  |
| 2470140.....P01.006.0005..... | 137 | 2757354.....RB 589.....        | 48  | 2944113.....3PO102.....   | 68  | 3131211.....3KA008.....        | 35  |
| 2471356.....P01.006.0002..... | 137 | 2757357.....RB 588.....        | 48  | 2944114.....3PO103.....   | 68  | 3131212.....3CR001.....        | 34  |
| 2472280.....P01.006.0003..... | 136 | 2757359.....RB 651.....        | 48  | 2944120.....3PO104.....   | 68  | 3131213.....3CR002.....        | 34  |
| 2476280.....P01.006.0001..... | 139 | 2760180.....3PO054.....        | 154 | 2944121.....3PO105.....   | 68  | 3131300.....RMC 030 X 004..... | 35  |
| 2476370.....Neu/New.....      | 139 | 2761060.....LSC 030 H 001..... | 38  | 2944122.....3PO125.....   | 68  | 3131310.....3DE011.....        | 34  |
| 2477470.....P01.006.0000..... | 139 | 2761160.....5ST047.....        | 38  | 2944123.....3PO107.....   | 68  | 3131311.....3DE025.....        | 34  |
| 2477520.....Neu/New.....      | 139 | 2761560.....5EI012.....        | 38  | 2944124.....3PO108.....   | 68  | 3131540.....3EI044.....        | 32  |
| 2478460.....Neu/New.....      | 136 | 2761860.....3KU011.....        | 24  | 2944130.....3PO109.....   | 68  | 3131541.....3EI045.....        | 32  |
| 2480130.....P01.006.0004..... | 136 | 2762061.....LSC 030 H 003..... | 38  | 2944131.....3PO110.....   | 68  | 3131810.....3KU007.....        | 27  |
| 2482480.....P01.006.0014..... | 139 | 2762161.....5ST048.....        | 38  | 2944132.....3PO126.....   | 68  | 3133010.....EMC 030 E.....     | 36  |
| 2489306.....P01.006.0015..... | 139 | 2763060.....LSC 070 H 001..... | 21  | 2944133.....3PO112.....   | 68  | 3133011.....EMC 050 E.....     | 36  |
| 2491150.....Neu/New.....      | 148 | 2763160.....5ST044.....        | 21  | 2944134.....3PO113.....   | 68  | 3133310.....3DE008.....        | 36  |
| 2492150.....Neu/New.....      | 150 | 2763460.....5ME005.....        | 21  | 2944240.....3PO114.....   | 68  | 3133311.....3DE029.....        | 36  |
| 2493190.....Neu/New.....      | 150 | 2763560.....5EI011.....        | 21  | 2944241.....3PO115.....   | 68  | 3133510.....3EI012.....        | 29  |
| 2493265.....Neu/New.....      | 150 | 2764061.....LSC 070 H 002..... | 21  | 2944242.....3PO127.....   | 68  | 3133511.....3EI019.....        | 29  |
| 2494215.....Neu/New.....      | 148 | 2764260.....5ST045.....        | 21  | 2944243.....3PO117.....   | 68  | 3133810.....3TS023.....        | 29  |
| 2494280.....Neu/New.....      | 148 | 2765060.....LB 609.....        | 20  | 2944244.....3PO118.....   | 68  | 3134010.....EMC 030 G.....     | 36  |
| 2495215.....Neu/New.....      | 148 | 2765260.....5ST077.....        | 20  | 2945006.....3PO040.....   | 42  | 3134011.....EMC 050 G.....     | 36  |
| 2496190.....Neu/New.....      | 150 | 2765560.....5EI013.....        | 20  | 2945020.....3PO036.....   | 40  | 3135010.....EMC 050 E 007..... | 37  |
| 2540190.....G04.053.0000..... | 131 | 2766060.....LB 610.....        | 20  | 3031643.....Neu/New.....  | 34  | 3135011.....EMC 050 G 007..... | 37  |
| 2540191.....G04.053.0004..... | 131 | 2766260.....5ST078.....        | 20  | 3089080.....EB 700 E..... | 88  | 3135210.....3KA009.....        | 37  |
| 2541190.....G04.053.0001..... | 131 | 2767060.....Neu/New.....       | 38  | 3089081.....EB 701 E..... | 86  | 3135310.....3RU019.....        | 37  |
| 2541191.....G04.053.0005..... | 131 | 2767560.....Neu/New.....       | 38  | 3089082.....EB 702 E..... | 102 | 3135311.....3RU020.....        | 37  |
| 2542190.....G04.053.0002..... | 130 | 2777313.....3PO029.....        | 132 | 3089083.....EB 703 E..... | 108 | 3135901.....3NO040.....        | 31  |
| 2542191.....G04.053.0006..... | 130 | 2798030.....Neu/New.....       | 16  | 3089180.....3ST136.....   | 108 | 3135912.....3RU026.....        | 31  |
| 2543190.....G04.053.0003..... | 130 | 2798630.....Neu/New.....       | 16  | 3089380.....EB 715 K..... | 108 | 3141080.....ASC 100 H.....     | 27  |
| 2543191.....G04.053.0007..... | 130 | 2798631.....Neu/New.....       | 16  | 3089381.....EB 716 K..... | 108 | 3141180.....5ST082.....        | 27  |
| 2544090.....G06.006.0000..... | 122 | 2798632.....Neu/New.....       | 16  | 3089382.....EB 717 K..... | 108 | 3141280.....3BE022.....        | 27  |
| 2544091.....G06.006.0001..... | 122 | 2930200.....3PO008.....        | 78  | 3089383.....EB 718 K..... | 108 | 3141380.....3DE116.....        | 27  |
| 2544092.....G06.006.0002..... | 122 | 2930201.....3PO079.....        | 78  | 3090080.....EB 707 E..... | 108 | 3141580.....3EI120.....        | 27  |
| 2545190.....G04.053.0021..... | 128 | 2930202.....3PO128.....        | 78  | 3090081.....EB 708 E..... | 108 | 3142080.....ASC 200 H.....     | 27  |
| 2545690.....G04.053.0020..... | 128 | 2930203.....3PO081.....        | 78  | 3090082.....EB 709 E..... | 108 | 3142180.....5ST083.....        | 27  |
| 2545691.....G04.053.0018..... | 128 | 2930204.....3PO082.....        | 78  | 3090083.....EB 710 E..... | 108 | 3143030.....RSC 050 H 004..... | 14  |
| 2545692.....G04.053.0017..... | 128 | 2933230.....3PO020.....        | 78  | 3090181.....3ST137.....   | 108 | 3143031.....RSC 080 H 004..... | 14  |
| 2545693.....G04.053.0019..... | 128 | 2933231.....3PO083.....        | 78  | 3106080.....EB 737 E..... | 110 | 3143430.....RB 714.....        | 14  |
| 2546690.....G04.055.0000..... | 125 | 2933232.....3PO129.....        | 78  | 3106081.....EB 738 E..... | 110 | 3143530.....3EI105.....        | 14  |
| 2546691.....G04.055.0001..... | 125 | 2933233.....3PO085.....        | 78  | 3106082.....EB 739 E..... | 110 | 3143880.....RB 907 E.....      | 14  |
| 2546692.....G04.055.0002..... | 125 | 2933234.....3PO086.....        | 78  | 3106180.....3ST171.....   | 110 | 3144030.....RSC 050 H 006..... | 14  |
| 2546693.....G04.055.0003..... | 125 | 2934230.....3PO030.....        | 62  | 3106181.....3ST172.....   | 110 | 3144031.....RSC 080 H 006..... | 14  |
| 2546694.....G04.055.0004..... | 125 | 2934231.....3PO059.....        | 62  | 3106384.....EB 721 K..... | 110 | 3145030.....RSC 050 H 008..... | 14  |
| 2560300.....P01.007.0001..... | 143 | 2934232.....3PO123.....        | 62  | 3106386.....EB 723 K..... | 110 | 3145031.....RSC 080 H 008..... | 14  |
| 2560370.....P01.007.0002..... | 143 | 2934233.....3PO061.....        | 62  | 3106388.....EB 725 K..... | 110 | 3147060.....ESC 036 E.....     | 24  |



# Nummerisches Inhaltsverzeichnis

## Numerical Index

Seite  
Page

|                                |    |                                |    |                                |     |                                |     |
|--------------------------------|----|--------------------------------|----|--------------------------------|-----|--------------------------------|-----|
| 3147061.....ESC 036 E 001..... | 24 | 3174110.....BB 621 E.....      | 28 | 3195510.....1ME016.....        | 117 | 3296110.....3ST060.....        | 47  |
| 3147062.....ESC 036 E 002..... | 24 | 3174320.....BB 560 E.....      | 28 | 3195511.....1ME018.....        | 117 | 3313190.....Neu/New.....       | 126 |
| 3147063.....ESC 036 E 003..... | 24 | 3174510.....3EI017.....        | 28 | 3196010.....ECO 012 G 005..... | 44  | 3313191.....Neu/New.....       | 126 |
| 3147160.....3BE007.....        | 24 | 3174810.....3TS021.....        | 28 | 3196011.....ECO 018 G.....     | 44  | 3313192.....Neu/New.....       | 126 |
| 3147161.....3BE017.....        | 24 | 3174811.....3TB003.....        | 28 | 3196012.....ECO 024 G 004..... | 44  | 3313193.....Neu/New.....       | 126 |
| 3148060.....ESC 060 E.....     | 24 | 3174901.....3PL035.....        | 28 | 3196013.....ECO 030 G.....     | 44  | 3314190.....Neu/New.....       | 127 |
| 3148061.....ESC 060 E 001..... | 24 | 3174928.....3TB011.....        | 28 | 3196311.....EB 586 G.....      | 44  | 3314191.....Neu/New.....       | 127 |
| 3148062.....ESC 060 E 002..... | 24 | 3174998.....BB 549 G.....      | 28 | 3197040.....DN 004.....        | 26  | 3314192.....Neu/New.....       | 127 |
| 3148063.....ESC 060 E 003..... | 24 | 3175010.....ESC 050 G 023..... | 31 | 3211030.....RSC 025 X 006..... | 32  | 3315190.....Neu/New.....       | 127 |
| 3148160.....3BE005.....        | 24 | 3175110.....3ST150.....        | 31 | 3211032.....RSC 050 X 003..... | 32  | 3315191.....Neu/New.....       | 127 |
| 3150905.....EB 632 E.....      | 24 | 3176010.....ESC 050 G 005..... | 30 | 3211130.....3ST092.....        | 32  | 3316190.....Neu/New.....       | 124 |
| 3150908.....EB 632 G.....      | 24 | 3176310.....EB 547 G.....      | 30 | 3211430.....Neu/New.....       | 32  | 3316191.....Neu/New.....       | 124 |
| 3156070.....EMC 012 E 100..... | 22 | 3177010.....ETO 030 E 002..... | 46 | 3212030.....RSC 025 X 005..... | 32  | 3316192.....Neu/New.....       | 124 |
| 3157060.....ESC 012 E 001..... | 26 | 3177011.....ETO 045 E 002..... | 46 | 3212032.....RSC 050 X 002..... | 32  | 3317190.....Neu/New.....       | 122 |
| 3157160.....3TS035.....        | 26 | 3177012.....ETO 060 E 002..... | 46 | 3212131.....3ST070.....        | 32  | 3317191.....Neu/New.....       | 122 |
| 3157162.....3BE010.....        | 26 | 3177013.....ETO 075 E 002..... | 46 | 3212330.....8DE009.....        | 32  | 3317192.....Neu/New.....       | 122 |
| 3158070.....ESC 030 E 101..... | 22 | 3177110.....EB 605 E.....      | 44 | 3212331.....8DE008.....        | 32  | 3318190.....Neu/New.....       | 124 |
| 3158071.....ESC 040 E 101..... | 22 | 3177112.....EB 606 E.....      | 44 | 3212430.....3EI085.....        | 32  | 3318191.....Neu/New.....       | 124 |
| 3158170.....3GE007.....        | 22 | 3177114.....EB 609 E.....      | 44 | 3213030.....RMC 030 X 006..... | 34  | 3318192.....Neu/New.....       | 124 |
| 3158370.....3DE094.....        | 22 | 3177116.....EB 611 E.....      | 44 | 3213031.....RMC 050 X 006..... | 34  | 3319190.....Neu/New.....       | 122 |
| 3158570.....3EI094.....        | 22 | 3177210.....3SA015.....        | 40 | 3214030.....XMC 030 X 002..... | 34  | 3319191.....Neu/New.....       | 122 |
| 3158870.....3KU015.....        | 22 | 3177310.....3DE054.....        | 40 | 3214031.....Neu/New.....       | 34  | 3319192.....Neu/New.....       | 122 |
| 3158930.....3PL051.....        | 22 | 3177311.....3DE055.....        | 46 | 3243000.....Neu/New.....       | 132 | 3530030.....RB 648 H 001.....  | 92  |
| 3158940.....3PL052.....        | 22 | 3177312.....3DE056.....        | 46 | 3243100.....3ST080.....        | 132 | 3530130.....5ST059.....        | 92  |
| 3159070.....ESC 012 E 100..... | 22 | 3178070.....ETO 250 E 100..... | 40 | 3244000.....Neu/New.....       | 134 | 3530230.....5ST061.....        | 92  |
| 3159071.....ESC 012 E 101..... | 22 | 3178071.....ETO 350 E 100..... | 40 | 3244001.....Neu/New.....       | 134 | 3530530.....5ME009.....        | 92  |
| 3162010.....ESC 090 E.....     | 33 | 3178072.....ETO 450 E 100..... | 40 | 3244100.....3ST109.....        | 134 | 3531030.....RB 648 H 002.....  | 92  |
| 3162011.....ESC 090 E 800..... | 33 | 3178170.....EB 634 E.....      | 22 | 3244101.....3ST110.....        | 134 | 3531230.....5ST063.....        | 92  |
| 3162110.....3ST148.....        | 33 | 3178171.....3GE004.....        | 40 | 3245000.....Neu/New.....       | 132 | 3532030.....RB 648 H 003.....  | 90  |
| 3162210.....3SA054.....        | 33 | 3178270.....3PL038.....        | 40 | 3245100.....3ST078.....        | 132 | 3532130.....5ST060.....        | 90  |
| 3162211.....3SA055.....        | 33 | 3178271.....3PL039.....        | 40 | 3246000.....Neu/New.....       | 132 | 3532230.....5ST062.....        | 90  |
| 3162212.....3CR010.....        | 33 | 3178272.....3PL047.....        | 40 | 3246100.....3ST079.....        | 132 | 3532530.....5ME010.....        | 90  |
| 3162310.....3DE095.....        | 33 | 3178770.....3ME031.....        | 40 | 3254050.....NFC 030 B 302..... | 60  | 3533030.....RB 648 H 004.....  | 90  |
| 3162510.....8EI001.....        | 33 | 3178970.....3ME032.....        | 40 | 3254051.....NFC 030 B 303..... | 60  | 3533230.....5ST064.....        | 90  |
| 3162810.....3TS034.....        | 33 | 3178971.....3ME033.....        | 40 | 3254150.....3KO010.....        | 60  | 3534030.....RB 648 H 005.....  | 93  |
| 3167070.....ETO 015 E 100..... | 40 | 3179010.....EHO 010 E.....     | 42 | 3254151.....3KO015.....        | 60  | 3534130.....5ST088.....        | 93  |
| 3168070.....ETO 200 E 100..... | 40 | 3179210.....3HO019.....        | 42 | 3254550.....3EI101.....        | 58  | 3534230.....5ST089.....        | 93  |
| 3169070.....ECO 006 E 100..... | 42 | 3179310.....EB 593 E.....      | 42 | 3254850.....3KU017.....        | 58  | 3534530.....5ME014.....        | 93  |
| 3169071.....ECO 006 E 101..... | 42 | 3179710.....3HO020.....        | 42 | 3255050.....NFC 000 B 402..... | 60  | 3535030.....RB 648 H 006.....  | 93  |
| 3170010.....ESC 025 E.....     | 29 | 3179810.....4TS001.....        | 42 | 3255051.....NFC 000 B 403..... | 60  | 3535230.....5ST090.....        | 93  |
| 3170012.....ESC 050 E.....     | 29 | 3180010.....EHO 010 G.....     | 42 | 3255150.....3KO009.....        | 60  | 3540000.....BTO 070 H.....     | 95  |
| 3170110.....3ST016.....        | 29 | 3180310.....EB 593 G.....      | 42 | 3255151.....3KO014.....        | 60  | 3540100.....5ME011.....        | 95  |
| 3170111.....3ST042.....        | 29 | 3189040.....RFC 020 X.....     | 85 | 3255550.....3EI100.....        | 58  | 3540200.....BB 101.....        | 95  |
| 3170210.....3SA037.....        | 29 | 3189041.....RFC 020 X 002..... | 85 | 3255850.....3KU016.....        | 58  | 3541000.....BTO 120 H.....     | 95  |
| 3170211.....3SA011.....        | 29 | 3189140.....3ST061.....        | 85 | 3255940.....EB 641 E.....      | 60  | 3541093.....BTO 006 H.....     | 94  |
| 3170214.....3CR006.....        | 29 | 3189141.....3ST062.....        | 85 | 3256050.....NFC 000 E 401..... | 58  | 3541100.....5ME012.....        | 95  |
| 3170215.....3CR007.....        | 29 | 3191010.....BSC 090 G.....     | 28 | 3256150.....3ST152.....        | 58  | 3541185.....BTO 014 H.....     | 94  |
| 3170310.....EB 587 E.....      | 29 | 3191111.....BB 621 G.....      | 28 | 3257050.....NFC 030 E 301..... | 58  | 3541200.....BB 100.....        | 95  |
| 3170312.....EB 594 E.....      | 29 | 3191320.....BB 560 G.....      | 28 | 3257150.....3ST156.....        | 58  | 3541901.....5ME016.....        | 94  |
| 3170810.....3TS024.....        | 29 | 3192010.....ETO 030 G 002..... | 46 | 3259932.....EB 643 E.....      | 60  | 3541902.....5ME015.....        | 94  |
| 3170812.....3TB012.....        | 29 | 3192011.....ETO 045 G 002..... | 46 | 3259940.....EB 642 E.....      | 60  | 3541909.....3PL057.....        | 94  |
| 3171010.....ESC 025 G.....     | 29 | 3192012.....ETO 060 G 002..... | 46 | 3261690.....G04.053.0008.....  | 131 | 3541918.....3PL058.....        | 94  |
| 3171012.....ESC 050 G.....     | 29 | 3192013.....ETO 075 G 002..... | 46 | 3261691.....G04.053.0009.....  | 131 | 3544000.....LTO 043 H.....     | 57  |
| 3171110.....3ST017.....        | 29 | 3192111.....EB 605 G.....      | 44 | 3261692.....G04.053.0030.....  | 131 | 3544100.....5ST081.....        | 57  |
| 3171111.....3ST043.....        | 29 | 3192113.....EB 606 G.....      | 44 | 3262690.....G04.053.0013.....  | 131 | 3544300.....5DE017.....        | 57  |
| 3171310.....EB 587 G.....      | 29 | 3192115.....EB 609 G.....      | 44 | 3262691.....G04.053.0014.....  | 131 | 3545000.....LTO 043 H 001..... | 57  |
| 3171311.....EB 594 G.....      | 29 | 3192117.....EB 611 G.....      | 44 | 3262692.....G04.053.0015.....  | 131 | 3545100.....5ST091.....        | 57  |
| 3171812.....3TB013.....        | 29 | 3193040.....RCO 015 X 002..... | 56 | 3263690.....G04.053.0022.....  | 130 | 3545300.....5DE018.....        | 57  |
| 3172010.....ESC 050 E 005..... | 30 | 3193041.....RCO 045 X 002..... | 56 | 3263691.....G04.053.0023.....  | 130 | 3545907.....G08.004.0000.....  | 57  |
| 3172310.....EB 547 E.....      | 30 | 3193042.....RCO 105 X 002..... | 56 | 3263692.....G04.053.0024.....  | 130 | 3560010.....F08.301.0000.....  | 52  |
| 3172910.....3RU015.....        | 30 | 3193901.....RB 601 X.....      | 56 | 3264690.....G04.053.0010.....  | 130 | 3560011.....F08.301.0001.....  | 52  |
| 3173010.....ESC 050 E 023..... | 31 | 3193902.....RB 602 X.....      | 56 | 3264691.....G04.053.0011.....  | 130 | 3560012.....F08.301.0002.....  | 52  |
| 3173110.....3ST149.....        | 31 | 3193905.....RB 603 X.....      | 56 | 3264692.....G04.053.0012.....  | 130 | 3560013.....F08.301.0003.....  | 52  |
| 3173210.....3SA051.....        | 31 | 3195010.....ECO 012 E 005..... | 44 | 3278130.....Neu/New.....       | 134 | 3560014.....F08.301.0004.....  | 52  |
| 3174010.....BSC 090 E.....     | 28 | 3195011.....ECO 018 E.....     | 44 | 3279130.....Neu/New.....       | 134 | 3560020.....F08.300.0000.....  | 52  |
|                                |    | 3195012.....ECO 024 E 004..... | 44 | 3289010.....EB 616 E.....      | 47  | 3560021.....F08.300.0001.....  | 52  |
|                                |    | 3195013.....ECO 030 E.....     | 44 | 3289110.....EB 616 E 002.....  | 47  | 3560022.....F08.300.0002.....  | 52  |
|                                |    | 3195210.....3SA053.....        | 42 | 3290010.....EB 616 G 003.....  | 47  | 3560023.....F08.300.0003.....  | 52  |
|                                |    | 3195311.....EB 586 E.....      | 42 | 3290110.....EB 616 G 002.....  | 47  | 3560024.....F08.300.0004.....  | 52  |
|                                |    | 3195312.....3SA017.....        | 44 | 3296010.....EB 616 E 003.....  | 47  | 3561010.....F07.301.0000.....  | 52  |



# Nummerisches Inhaltsverzeichnis

## Numerical Index

Seite  
Page

|                               |    |                               |    |                               |    |                               |     |
|-------------------------------|----|-------------------------------|----|-------------------------------|----|-------------------------------|-----|
| 3583014.....F02.201.0004..... | 75 | 3588014.....F03.201.0004..... | 65 | 3594010.....F04.401.0000..... | 72 | 3598022.....F07.100.0002..... | 53  |
| 3583020.....F02.200.0000..... | 75 | 3588020.....F03.200.0000..... | 65 | 3594011.....F04.401.0001..... | 72 | 3598023.....F07.100.0003..... | 53  |
| 3583021.....F02.200.0001..... | 75 | 3588021.....F03.200.0001..... | 65 | 3594012.....F04.401.0002..... | 72 | 3598024.....F07.100.0004..... | 53  |
| 3583022.....F02.200.0002..... | 75 | 3588022.....F03.200.0002..... | 65 | 3594013.....F04.401.0003..... | 72 | 3598431.....3EI081.....       | 53  |
| 3583023.....F02.200.0003..... | 75 | 3588023.....F03.200.0003..... | 65 | 3594014.....F04.401.0004..... | 72 | 3599010.....F07.401.0000..... | 48  |
| 3583024.....F02.200.0004..... | 75 | 3588024.....F03.200.0004..... | 65 | 3594020.....F04.400.0000..... | 72 | 3599011.....F07.401.0001..... | 48  |
| 3584010.....F02.401.0000..... | 72 | 3588130.....5ST054.....       | 14 | 3594021.....F04.400.0001..... | 72 | 3599012.....F07.401.0002..... | 48  |
| 3584011.....F02.401.0001..... | 72 | 3588131.....5ST056.....       | 17 | 3594022.....F04.400.0002..... | 72 | 3599013.....F07.401.0003..... | 48  |
| 3584012.....F02.401.0002..... | 72 | 3589010.....F03.401.0000..... | 62 | 3594023.....F04.400.0003..... | 72 | 3599014.....F07.401.0004..... | 48  |
| 3584013.....F02.401.0003..... | 72 | 3589011.....F03.401.0001..... | 62 | 3594024.....F04.400.0004..... | 72 | 3599020.....F07.400.0000..... | 48  |
| 3584014.....F02.401.0004..... | 72 | 3589012.....F03.401.0002..... | 62 | 3595000.....F08.002.0000..... | 54 | 3599021.....F07.400.0001..... | 48  |
| 3584020.....F02.400.0000..... | 72 | 3589013.....F03.401.0003..... | 62 | 3595001.....F08.002.0001..... | 54 | 3599022.....F07.400.0002..... | 48  |
| 3584021.....F02.400.0001..... | 72 | 3589014.....F03.401.0004..... | 62 | 3595002.....F08.002.0002..... | 54 | 3599023.....F07.400.0003..... | 48  |
| 3584022.....F02.400.0002..... | 72 | 3589020.....F03.400.0000..... | 62 | 3595003.....F08.002.0003..... | 54 | 3599024.....F07.400.0004..... | 48  |
| 3584023.....F02.400.0003..... | 72 | 3589021.....F03.400.0001..... | 62 | 3595004.....F08.002.0004..... | 54 | 3651040.....3ST084.....       | 104 |
| 3584024.....F02.400.0004..... | 72 | 3589022.....F03.400.0002..... | 62 | 3595010.....F08.001.0000..... | 54 | 3651041.....3ST083.....       | 104 |
| 3585000.....F03.002.0000..... | 67 | 3589023.....F03.400.0003..... | 62 | 3595011.....F08.001.0001..... | 54 | 3651042.....3ST082.....       | 104 |
| 3585001.....F03.002.0001..... | 67 | 3589024.....F03.400.0004..... | 62 | 3595012.....F08.001.0002..... | 54 | 3652040.....3ST162.....       | 104 |
| 3585002.....F03.002.0002..... | 67 | 3589130.....5ST086.....       | 14 | 3595013.....F08.001.0003..... | 54 | 3652041.....3ST161.....       | 104 |
| 3585003.....F03.002.0003..... | 67 | 3589131.....5ST087.....       | 19 | 3595014.....F08.001.0004..... | 54 | 3652042.....3ST160.....       | 104 |
| 3585004.....F03.002.0004..... | 67 | 3590000.....F04.002.0000..... | 77 | 3595020.....F08.000.0000..... | 54 | 3653040.....3ST125.....       | 104 |
| 3585010.....F03.000.0000..... | 67 | 3590001.....F04.002.0001..... | 77 | 3595021.....F08.000.0001..... | 54 | 3653041.....3ST126.....       | 104 |
| 3585011.....F03.001.0001..... | 67 | 3590002.....F04.002.0002..... | 77 | 3595022.....F08.000.0002..... | 54 | 3653042.....3ST127.....       | 104 |
| 3585012.....F03.001.0002..... | 67 | 3590003.....F04.002.0003..... | 77 | 3595023.....F08.000.0003..... | 54 | 3671010.....Neu/New.....      | 106 |
| 3585013.....F03.001.0003..... | 67 | 3590004.....F04.002.0004..... | 77 | 3595024.....F08.000.0004..... | 54 | 3671020.....Neu/New.....      | 106 |
| 3585014.....F03.001.0004..... | 67 | 3590010.....F04.001.0000..... | 77 | 3595440.....3EI111.....       | 48 | 3671630.....3ST169.....       | 106 |
| 3585020.....F03.001.0000..... | 67 | 3590011.....F04.001.0001..... | 77 | 3596000.....F07.002.0000..... | 55 | 3672010.....Neu/New.....      | 106 |
| 3585021.....F03.000.0001..... | 67 | 3590012.....F04.001.0002..... | 77 | 3596001.....F07.002.0001..... | 55 | 3672020.....Neu/New.....      | 106 |
| 3585022.....F03.000.0002..... | 67 | 3590013.....F04.001.0003..... | 77 | 3596002.....F07.002.0002..... | 55 | 3673010.....Neu/New.....      | 106 |
| 3585023.....F03.000.0003..... | 67 | 3590014.....F04.001.0004..... | 77 | 3596003.....F07.002.0003..... | 55 | 3673020.....Neu/New.....      | 106 |
| 3585024.....F03.000.0004..... | 67 | 3590020.....F04.000.0000..... | 77 | 3596004.....F07.002.0004..... | 55 | 3674010.....Neu/New.....      | 107 |
| 3585130.....3ST103.....       | 18 | 3590021.....F04.000.0001..... | 77 | 3596010.....F07.001.0000..... | 55 | 3674020.....Neu/New.....      | 107 |
| 3585131.....3ST104.....       | 18 | 3590022.....F04.000.0002..... | 77 | 3596011.....F07.001.0001..... | 55 | 3674030.....Neu/New.....      | 107 |
| 3585132.....3ST144.....       | 18 | 3590023.....F04.000.0003..... | 77 | 3596012.....F07.001.0002..... | 55 | 3675010.....Neu/New.....      | 107 |
| 3585550.....3EI055.....       | 62 | 3590024.....F04.000.0004..... | 77 | 3596013.....F07.001.0003..... | 55 | 3675020.....Neu/New.....      | 107 |
| 3585880.....3KU014.....       | 14 | 3591000.....F04.102.0000..... | 76 | 3596014.....F07.001.0004..... | 55 | 3675030.....Neu/New.....      | 107 |
| 3586000.....F03.102.0000..... | 66 | 3591001.....F04.102.0001..... | 76 | 3596020.....F07.000.0000..... | 55 | 3750000.....F11.002.0000..... | 101 |
| 3586001.....F03.102.0001..... | 66 | 3591002.....F04.102.0002..... | 76 | 3596021.....F07.000.0001..... | 55 | 3750010.....F11.001.0000..... | 101 |
| 3586002.....F03.102.0002..... | 66 | 3591003.....F04.102.0003..... | 76 | 3596022.....F07.000.0002..... | 55 | 3750020.....F11.000.0000..... | 101 |
| 3586003.....F03.102.0003..... | 66 | 3591004.....F04.102.0004..... | 76 | 3596023.....F07.000.0003..... | 55 | 3750230.....3KO003.....       | 90  |
| 3586004.....F03.102.0004..... | 66 | 3591010.....F04.101.0000..... | 76 | 3596024.....F07.000.0004..... | 55 | 3751010.....F11.301.0000..... | 98  |
| 3586010.....F03.101.0000..... | 66 | 3591011.....F04.101.0001..... | 76 | 3596440.....3EI112.....       | 48 | 3751020.....F11.300.0000..... | 98  |
| 3586011.....F03.101.0001..... | 66 | 3591012.....F04.101.0002..... | 76 | 3597000.....F08.102.0000..... | 53 | 3752010.....F11.401.0000..... | 96  |
| 3586012.....F03.101.0002..... | 66 | 3591013.....F04.101.0003..... | 76 | 3597001.....F08.102.0001..... | 53 | 3752020.....F11.400.0000..... | 96  |
| 3586013.....F03.101.0003..... | 66 | 3591014.....F04.101.0004..... | 76 | 3597002.....F08.102.0002..... | 53 | 3753010.....F11.201.0000..... | 99  |
| 3586014.....F03.101.0004..... | 66 | 3591020.....F04.100.0000..... | 76 | 3597003.....F08.102.0003..... | 53 | 3753020.....F11.200.0000..... | 99  |
| 3586020.....F03.100.0000..... | 66 | 3591021.....F04.100.0001..... | 76 | 3597004.....F08.102.0004..... | 53 | 3754000.....F11.102.0000..... | 100 |
| 3586021.....F03.100.0001..... | 66 | 3591022.....F04.100.0002..... | 76 | 3597010.....F08.101.0000..... | 53 | 3754010.....F11.101.0000..... | 100 |
| 3586022.....F03.100.0002..... | 66 | 3591023.....F04.100.0003..... | 76 | 3597011.....F08.101.0001..... | 53 | 3754020.....F11.100.0000..... | 100 |
| 3586023.....F03.100.0003..... | 66 | 3591024.....F04.100.0004..... | 76 | 3597012.....F08.101.0002..... | 53 | 3755010.....F12.301.0000..... | 98  |
| 3586024.....F03.100.0004..... | 66 | 3592010.....F04.301.0000..... | 74 | 3597013.....F08.101.0003..... | 53 | 3755020.....F12.300.0000..... | 98  |
| 3586130.....3ST072.....       | 18 | 3592011.....F04.301.0001..... | 74 | 3597014.....F08.101.0004..... | 53 | 3755230.....3KO019.....       | 96  |
| 3586131.....3ST073.....       | 18 | 3592012.....F04.301.0002..... | 74 | 3597020.....F08.100.0000..... | 53 | 3756010.....F12.201.0000..... | 99  |
| 3586132.....3ST145.....       | 18 | 3592013.....F04.301.0003..... | 74 | 3597021.....F08.100.0001..... | 53 | 3756020.....F12.200.0000..... | 99  |
| 3587010.....F03.301.0000..... | 64 | 3592014.....F04.301.0004..... | 74 | 3597022.....F08.100.0002..... | 53 | 3757020.....F12.400.0000..... | 96  |
| 3587011.....F03.301.0001..... | 64 | 3592020.....F04.300.0000..... | 74 | 3597023.....F08.100.0003..... | 53 | 3758000.....F13.002.0000..... | 101 |
| 3587012.....F03.301.0002..... | 64 | 3592021.....F04.300.0001..... | 74 | 3597024.....F08.100.0004..... | 53 | 3758001.....F13.002.0001..... | 101 |
| 3587013.....F03.301.0003..... | 64 | 3592022.....F04.300.0002..... | 74 | 3597430.....3EI080.....       | 53 | 3758010.....F13.001.0000..... | 101 |
| 3587014.....F03.301.0004..... | 64 | 3592023.....F04.300.0003..... | 74 | 3598000.....F07.102.0000..... | 53 | 3758011.....F13.001.0001..... | 101 |
| 3587020.....F03.300.0000..... | 64 | 3592024.....F04.300.0004..... | 74 | 3598001.....F07.102.0001..... | 53 | 3758020.....F13.000.0000..... | 101 |
| 3587021.....F03.300.0001..... | 64 | 3593010.....F04.201.0000..... | 75 | 3598002.....F07.102.0002..... | 53 | 3758021.....F13.000.0001..... | 101 |
| 3587022.....F03.300.0002..... | 64 | 3593011.....F04.201.0001..... | 75 | 3598003.....F07.102.0003..... | 53 | 3758231.....3KO020.....       | 90  |
| 3587023.....F03.300.0003..... | 64 | 3593012.....F04.201.0002..... | 75 | 3598004.....F07.102.0004..... | 53 | 3758232.....3KO021.....       | 90  |
| 3587024.....F03.300.0004..... | 64 | 3593013.....F04.201.0003..... | 75 | 3598010.....F07.101.0000..... | 53 | 3759000.....F13.102.0000..... | 100 |
| 3587130.....5ST053.....       | 14 | 3593014.....F04.201.0004..... | 75 | 3598011.....F07.101.0001..... | 53 | 3759001.....F13.102.0001..... | 100 |
| 3587131.....5ST055.....       | 17 | 3593020.....F04.200.0000..... | 75 | 3598012.....F07.101.0002..... | 53 | 3759010.....F13.101.0000..... | 100 |
| 3588010.....F03.201.0000..... | 65 | 3593021.....F04.200.0001..... | 75 | 3598013.....F07.101.0003..... | 53 | 3759011.....F13.101.0001..... | 100 |
| 3588011.....F03.201.0001..... | 65 | 3593022.....F04.200.0002..... | 75 | 3598014.....F07.101.0004..... | 53 | 3759020.....F13.100.0000..... | 100 |
| 3588012.....F03.201.0002..... | 65 | 3593023.....F04.200.0003..... | 75 | 3598020.....F07.100.0000..... | 53 | 3759021.....F13.100.0001..... | 100 |
| 3588013.....F03.201.0003..... | 65 | 3593024.....F04.200.0004..... | 75 | 3598021.....F07.100.0001..... | 53 | 3760010.....F13.301.0000..... | 98  |



|         |                    |     |
|---------|--------------------|-----|
| 3760011 | .....F13.301.0001  | 98  |
| 3760020 | .....F13.300.0000  | 98  |
| 3760021 | .....F13.300.0001  | 98  |
| 3761010 | .....F13.201.0000  | 99  |
| 3761011 | .....F13.201.0001  | 99  |
| 3761020 | .....F13.200.0000  | 99  |
| 3761021 | .....F13.200.0001  | 99  |
| 3762010 | .....F13.401.0000  | 96  |
| 3762011 | .....F13.401.0001  | 96  |
| 3762020 | .....F13.400.0000  | 96  |
| 3762021 | .....F13.400.0001  | 96  |
| 3764000 | .....F14.002.0000  | 101 |
| 3764001 | .....F14.002.0001  | 101 |
| 3764010 | .....F14.001.0000  | 101 |
| 3764011 | .....F14.001.0001  | 101 |
| 3764020 | .....F14.000.0000  | 101 |
| 3764021 | .....F14.000.0001  | 101 |
| 3765000 | .....F14.102.0000  | 100 |
| 3765001 | .....F14.102.0001  | 100 |
| 3765010 | .....F14.101.0000  | 100 |
| 3765011 | .....F14.101.0001  | 100 |
| 3765020 | .....F14.100.0000  | 100 |
| 3765021 | .....F14.100.0001  | 100 |
| 3766010 | .....F14.301.0000  | 98  |
| 3766011 | .....F14.301.0001  | 98  |
| 3766020 | .....F14.300.0000  | 98  |
| 3766021 | .....F14.300.0001  | 98  |
| 3767010 | .....F14.201.0000  | 99  |
| 3767011 | .....F14.201.0001  | 99  |
| 3767020 | .....F14.200.0000  | 99  |
| 3767021 | .....F14.200.0001  | 99  |
| 3768010 | .....F14.401.0000  | 96  |
| 3768011 | .....F14.401.0001  | 96  |
| 3768020 | .....F14.400.0000  | 96  |
| 3768021 | .....F14.400.0001  | 96  |
| 3768230 | .....3GL020        | 17  |
| 3768430 | .....3EI087        | 17  |
| 3768830 | .....3KU012        | 17  |
| 3774430 | .....3EI088        | 17  |
| 3774830 | .....3KU013        | 17  |
| 3776000 | .....F09.002.0000  | 18  |
| 3776010 | .....F09.001.0000  | 18  |
| 3776020 | .....F09.000.0000  | 18  |
| 3777000 | .....F09.102.0000  | 18  |
| 3777010 | .....F09.101.0000  | 18  |
| 3777020 | .....F09.100.0000  | 18  |
| 3778010 | .....F09.301.0000  | 17  |
| 3778020 | .....F09.300.0000  | 17  |
| 3779010 | .....F09.201.0000  | 17  |
| 3779020 | .....F09.200.0000  | 17  |
| 3780010 | .....F09.401.0000  | 19  |
| 3780020 | .....F09.400.0000  | 19  |
| 3781000 | .....F10.002.0000  | 18  |
| 3781010 | .....F10.001.0000  | 18  |
| 3781020 | .....F10.000.0000  | 18  |
| 3782000 | .....F10.102.0000  | 18  |
| 3782010 | .....F10.101.0000  | 18  |
| 3782020 | .....F10.100.0000  | 18  |
| 3783010 | .....F10.301.0000  | 17  |
| 3783020 | .....F10.300.0000  | 17  |
| 3784010 | .....F10.201.0000  | 17  |
| 3784020 | .....F10.200.0000  | 17  |
| 3785010 | .....F10.401.0000  | 19  |
| 3785020 | .....F10.400.0000  | 19  |
| 3856010 | .....ETO 000 E 001 | 102 |
| 3856110 | .....Neu/New       | 102 |
| 3856610 | .....3EI068        | 102 |
| 3863026 | .....Neu/New       | 134 |
| 4770304 | .....G06.002.0002  | 118 |
| 4771610 | .....G06.002.0000  | 118 |

|         |                    |     |
|---------|--------------------|-----|
| 4774090 | .....Neu/New       | 125 |
| 4774091 | .....Neu/New       | 125 |
| 4774092 | .....Neu/New       | 125 |
| 4842420 | .....F12.101.0000  | 100 |
| 4842440 | .....F12.100.0000  | 100 |
| 4845914 | .....3KO007        | 96  |
| 4845917 | .....3KO008        | 96  |
| 4891050 | .....DVO 020 H     | 118 |
| 4891051 | .....DVO 050 H     | 118 |
| 4891150 | .....1ME025        | 118 |
| 4891151 | .....1ME026        | 118 |
| 4891155 | .....DB 056        | 118 |
| 4891156 | .....DB 057        | 118 |
| 4891250 | .....3KO022        | 118 |
| 4891251 | .....3KO023        | 118 |
| 4902230 | .....3ZU007        | 154 |
| 4908200 | .....3ZU001        | 154 |
| 5889002 | .....3ZU063        | 152 |
| 6230030 | .....RB 649 H      | 69  |
| 6230901 | .....5ST080        | 69  |
| 6231030 | .....RB 649 H 001  | 69  |
| 6231901 | .....5ST079        | 69  |
| 6234030 | .....Neu/New       | 69  |
| 6234130 | .....Neu/New       | 69  |
| 6239320 | .....EB 583 G      | 85  |
| 6240020 | .....EFC 000 E 018 | 88  |
| 6240120 | .....3ST025        | 88  |
| 6240320 | .....EB 545 E      | 60  |
| 6240321 | .....EB 569 E      | 88  |
| 6240330 | .....EB 583 E      | 78  |
| 6240520 | .....3EI029        | 88  |
| 6241020 | .....EFC 000 G 018 | 88  |
| 6241120 | .....3ST026        | 88  |
| 6241320 | .....EB 545 G      | 88  |
| 6241321 | .....EB 569 G      | 88  |
| 6242020 | .....EFC 000 E 405 | 86  |
| 6242120 | .....3ST052        | 86  |
| 6242520 | .....3EI030        | 86  |
| 6243020 | .....EFC 000 G 405 | 86  |
| 6243120 | .....3ST055        | 86  |
| 6244010 | .....EBC 015 E 002 | 89  |
| 6244011 | .....EBC 025 E 001 | 89  |
| 6244210 | .....3SA030        | 89  |
| 6244211 | .....3SA031        | 89  |
| 6244510 | .....3EI008        | 89  |
| 6245010 | .....EBC 015 G 002 | 89  |
| 6245011 | .....EBC 025 G 001 | 89  |
| 6246010 | .....EFC 015 E 002 | 89  |
| 6246011 | .....EFC 025 E 001 | 89  |
| 6246110 | .....3ST027        | 89  |
| 6246210 | .....3SA028        | 89  |
| 6246211 | .....3SA029        | 89  |
| 6246310 | .....EB 588 E      | 89  |
| 6247010 | .....EFC 015 G 002 | 89  |
| 6247011 | .....EFC 025 G 001 | 89  |
| 6247110 | .....3ST028        | 89  |
| 6247310 | .....EB 588 G      | 89  |
| 6248020 | .....EFC 000 E 014 | 84  |
| 6248120 | .....3ST053        | 84  |
| 6248520 | .....3EI028        | 84  |
| 6249020 | .....EFC 000 G 014 | 84  |
| 6249120 | .....3ST056        | 84  |
| 6252020 | .....EFC 000 E 016 | 85  |
| 6253020 | .....EFC 000 G 016 | 85  |
| 6254020 | .....EFC 000 E 019 | 71  |
| 6254021 | .....EFC 000 E 020 | 71  |
| 6254022 | .....EFC 000 E 021 | 71  |
| 6254120 | .....3ST051        | 71  |
| 6254520 | .....3EI027        | 71  |
| 6255020 | .....EFC 000 G 019 | 71  |

|         |                    |     |
|---------|--------------------|-----|
| 6255021 | .....EFC 000 G 020 | 71  |
| 6255022 | .....EFC 000 G 021 | 71  |
| 6255120 | .....3ST054        | 71  |
| 6262010 | .....DFO 002 A 016 | 120 |
| 6262210 | .....1BE023        | 120 |
| 6262310 | .....1DE009        | 120 |
| 6262910 | .....1KU001        | 120 |
| 6263010 | .....DTO 002 N 003 | 120 |
| 6263210 | .....1SA001        | 120 |
| 6263310 | .....1DE028        | 120 |
| 6263710 | .....1ME012        | 120 |
| 6264010 | .....DFO 002 A 017 | 120 |
| 6264811 | .....1TB004        | 120 |
| 6264812 | .....1EI002        | 120 |
| 6270110 | .....DB 051        | 116 |
| 6271110 | .....DB 055        | 116 |
| 6272110 | .....DB 052        | 116 |
| 6272111 | .....DB 053        | 116 |
| 6272112 | .....DB 054        | 116 |
| 6273210 | .....1ME015        | 117 |
| 6274210 | .....1ME022        | 117 |
| 6275210 | .....1ME023        | 117 |
| 6276010 | .....DB 045        | 116 |
| 7231904 | .....9DE001        | 155 |
| 7231905 | .....9DE002        | 155 |
| 7231906 | .....9DE003        | 155 |
| 7231907 | .....9DE008        | 155 |
| 7231908 | .....9DE010        | 155 |
| 7231909 | .....9DE011        | 155 |
| 7231910 | .....9DE014        | 155 |
| 7231911 | .....9DE015        | 155 |
| 7231912 | .....9DE016        | 155 |
| 7231913 | .....9DE017        | 155 |
| 7231914 | .....9DE022        | 155 |
| 7231918 | .....9DE018        | 155 |
| 7231920 | .....9DE004        | 155 |
| 7231921 | .....9DE005        | 155 |
| 7231922 | .....9DE006        | 155 |
| 7231923 | .....9DE007        | 155 |
| 7231924 | .....9DE009        | 155 |
| 7231926 | .....9DE013        | 155 |
| 7231927 | .....9DE019        | 155 |
| 7231928 | .....9DE020        | 155 |
| 7231929 | .....9DE021        | 155 |
| 7231930 | .....9DE023        | 155 |
| 7231931 | .....9DE024        | 155 |
| 7581050 | .....5SC002        | 38  |
| 7582050 | .....Neu/New       | 38  |
| 7637062 | .....5SC001        | 152 |
| 7681256 | .....EB 714 K      | 152 |
| 7705001 | .....3ZU024        | 154 |
| 8080000 | .....BB 803 E      | 22  |
| 8081000 | .....BB 802 E      | 33  |
| 8150010 | .....EB 564 E      | 34  |
| 8150011 | .....EB 565 E      | 34  |
| 8151010 | .....EB 564 G      | 36  |
| 8151011 | .....EB 565 G      | 36  |
| 8152010 | .....BB 506 E      | 37  |
| 8153010 | .....BB 506 G      | 37  |
| 8153040 | .....RB 563        | 85  |
| 8154080 | .....AB 100 E      | 27  |
| 8155030 | .....RB 710 X 001  | 14  |
| 8155031 | .....RB 711 X 001  | 14  |
| 8156060 | .....LB 506        | 22  |
| 8157030 | .....Neu/New       | 16  |
| 8157031 | .....Neu/New       | 16  |
| 8158060 | .....EB 802 E      | 22  |
| 8158061 | .....EB 581 E      | 22  |
| 8158062 | .....EB 801 E      | 22  |
| 8159010 | .....DB 025        | 120 |

|         |                   |     |
|---------|-------------------|-----|
| 8159060 | .....3GL021       | 21  |
| 8159070 | .....EB 713 E 001 | 22  |
| 8159071 | .....EB 712 E 001 | 22  |
| 8160070 | .....LB 552 E     | 42  |
| 8161012 | .....EB 562 E     | 29  |
| 8161013 | .....EB 502 E     | 29  |
| 8162011 | .....EB 502 G     | 29  |
| 8162013 | .....EB 562 G     | 29  |
| 8163010 | .....EB 566 E     | 31  |
| 8164010 | .....EB 566 G     | 31  |
| 8165010 | .....BB 549 E     | 28  |
| 8166010 | .....EB 549 E     | 40  |
| 8167010 | .....EB 549 G     | 46  |
| 8168070 | .....EB 599 E 250 | 40  |
| 8168071 | .....EB 599 E 350 | 40  |
| 8168072 | .....EB 599 E 450 | 40  |
| 8169010 | .....EB 585 E     | 42  |
| 8170010 | .....EB 585 G     | 44  |
| 8171012 | .....RB 707 X     | 32  |
| 8171013 | .....RB 570 X     | 32  |
| 8173020 | .....EB 630 E     | 86  |
| 8174020 | .....AB 513       | 70  |
| 8175020 | .....EB 546 E     | 86  |
| 8176020 | .....EB 546 G     | 86  |
| 8177020 | .....EB 543 E     | 88  |
| 8178020 | .....EB 543 G     | 88  |
| 8181020 | .....EB 578 E     | 84  |
| 8181321 | .....EB 571 E     | 84  |
| 8182020 | .....EB 578 G     | 84  |
| 8182321 | .....EB 571 G     | 84  |
| 8183230 | .....8PL014       | 14  |
| 8183231 | .....8PL011       | 14  |
| 8184230 | .....8PL013       | 14  |
| 8184231 | .....8PL012       | 14  |
| 8187980 | .....5SC003       | 57  |
| 8188050 | .....NB 004 E     | 60  |
| 8189050 | .....NB 001 E     | 60  |
| 8190970 | .....3ZU026       | 152 |
| 8950090 | .....3ZU037       | 154 |
| 8950091 | .....3ZU038       | 154 |
| 8950092 | .....3ZU039       | 154 |
| 8950093 | .....3ZU040       | 154 |
| 8950094 | .....3ZU041       | 154 |
| 8950095 | .....3ZU042       | 154 |
| 8950096 | .....3ZU043       | 154 |
| 8950097 | .....3ZU044       | 154 |
| 9092860 | .....EB 631 E     | 84  |
| 9097025 | .....EB 631 G     | 84  |

# Alphanummerisches Inhaltsverzeichnis

## Alphanumeric Index

Seite  
Page

|             |              |     |             |              |     |              |              |     |             |              |     |
|-------------|--------------|-----|-------------|--------------|-----|--------------|--------------|-----|-------------|--------------|-----|
| 10078.....  | 651020.....  | 102 | 3GL003..... | 2709061..... | 47  | 3PO099.....  | 2944110..... | 68  | 3ST061..... | 3189140..... | 85  |
| 10079.....  | 651021.....  | 102 | 3GL020..... | 3768230..... | 17  | 3PO100.....  | 2944111..... | 68  | 3ST062..... | 3189141..... | 85  |
| 1BE023..... | 6262210..... | 120 | 3GL021..... | 8159060..... | 21  | 3PO102.....  | 2944113..... | 68  | 3ST070..... | 3212131..... | 32  |
| 1DE009..... | 6262310..... | 120 | 3HO019..... | 3179210..... | 42  | 3PO103.....  | 2944114..... | 68  | 3ST072..... | 3586130..... | 18  |
| 1DE028..... | 6263310..... | 120 | 3HO020..... | 3179710..... | 42  | 3PO104.....  | 2944120..... | 68  | 3ST073..... | 3586131..... | 18  |
| 1EI002..... | 6264812..... | 120 | 3KA006..... | 3131210..... | 34  | 3PO105.....  | 2944121..... | 68  | 3ST078..... | 3245100..... | 132 |
| 1KU001..... | 6262910..... | 120 | 3KA008..... | 3131211..... | 35  | 3PO107.....  | 2944123..... | 68  | 3ST079..... | 3246100..... | 132 |
| 1ME012..... | 6263710..... | 120 | 3KA009..... | 3135210..... | 37  | 3PO108.....  | 2944124..... | 68  | 3ST080..... | 3243100..... | 132 |
| 1ME015..... | 6273210..... | 117 | 3KO003..... | 3750230..... | 90  | 3PO109.....  | 2944130..... | 68  | 3ST082..... | 3651042..... | 104 |
| 1ME016..... | 3195510..... | 117 | 3KO007..... | 4845914..... | 96  | 3PO110.....  | 2944131..... | 68  | 3ST083..... | 3651041..... | 104 |
| 1ME018..... | 3195511..... | 117 | 3KO008..... | 4845917..... | 96  | 3PO112.....  | 2944133..... | 68  | 3ST084..... | 3651040..... | 104 |
| 1ME022..... | 6274210..... | 117 | 3KO009..... | 3255150..... | 60  | 3PO113.....  | 2944134..... | 68  | 3ST085..... | 3576130..... | 18  |
| 1ME023..... | 6275210..... | 117 | 3KO010..... | 3254150..... | 60  | 3PO114.....  | 2944240..... | 68  | 3ST086..... | 3576131..... | 18  |
| 1ME025..... | 4891150..... | 118 | 3KO014..... | 3255151..... | 60  | 3PO115.....  | 2944241..... | 68  | 3ST087..... | 3576132..... | 18  |
| 1ME026..... | 4891151..... | 118 | 3KO015..... | 3254151..... | 60  | 3PO117.....  | 2944243..... | 68  | 3ST092..... | 3211130..... | 32  |
| 1SA001..... | 6263210..... | 120 | 3KO019..... | 3755230..... | 96  | 3PO118.....  | 2944244..... | 68  | 3ST100..... | 3575130..... | 18  |
| 1TB004..... | 6264811..... | 120 | 3KO020..... | 3758231..... | 90  | 3PO122.....  | 2935332..... | 62  | 3ST101..... | 3575131..... | 18  |
| 3BE005..... | 3148160..... | 24  | 3KO021..... | 3758232..... | 90  | 3PO123.....  | 2934232..... | 62  | 3ST102..... | 3575132..... | 18  |
| 3BE007..... | 3147160..... | 24  | 3KO022..... | 4891250..... | 118 | 3PO124.....  | 2944112..... | 68  | 3ST103..... | 3585130..... | 18  |
| 3BE010..... | 3157162..... | 26  | 3KO023..... | 4891251..... | 118 | 3PO125.....  | 2944122..... | 68  | 3ST104..... | 3585131..... | 18  |
| 3BE015..... | 3148161..... | 24  | 3KU007..... | 3131810..... | 27  | 3PO126.....  | 2944132..... | 68  | 3ST109..... | 3244100..... | 134 |
| 3BE017..... | 3147161..... | 24  | 3KU010..... | 3575880..... | 62  | 3PO127.....  | 2944242..... | 68  | 3ST110..... | 3244101..... | 134 |
| 3BE022..... | 3141280..... | 27  | 3KU011..... | 2761860..... | 24  | 3PO128.....  | 2930202..... | 78  | 3ST125..... | 3653040..... | 104 |
| 3CR001..... | 3131212..... | 34  | 3KU012..... | 3768830..... | 17  | 3PO129.....  | 2933232..... | 78  | 3ST126..... | 3653041..... | 104 |
| 3CR002..... | 3131213..... | 34  | 3KU013..... | 3774830..... | 17  | 3PO131.....  | 2937331..... | 72  | 3ST127..... | 3653042..... | 104 |
| 3CR006..... | 3170214..... | 29  | 3KU014..... | 3585880..... | 14  | 3PO132.....  | 2937332..... | 72  | 3ST131..... | 3131141..... | 35  |
| 3CR007..... | 3170215..... | 29  | 3KU015..... | 3158870..... | 22  | 3PO133.....  | 2937333..... | 72  | 3ST134..... | 3131140..... | 35  |
| 3CR010..... | 3162212..... | 33  | 3KU016..... | 3255850..... | 58  | 3PO134.....  | 2937334..... | 72  | 3ST136..... | 3089180..... | 108 |
| 3DE008..... | 3133310..... | 36  | 3KU017..... | 3254850..... | 58  | 3PO135.....  | 2936230..... | 72  | 3ST137..... | 3090181..... | 108 |
| 3DE011..... | 3131310..... | 34  | 3ME031..... | 3178770..... | 40  | 3PO136.....  | 2936231..... | 72  | 3ST144..... | 3585132..... | 18  |
| 3DE025..... | 3131311..... | 34  | 3ME032..... | 3178970..... | 40  | 3PO137.....  | 2936232..... | 72  | 3ST145..... | 3586132..... | 18  |
| 3DE029..... | 3133311..... | 36  | 3ME033..... | 3178971..... | 40  | 3PO138.....  | 2936233..... | 72  | 3ST148..... | 3162110..... | 33  |
| 3DE054..... | 3177310..... | 40  | 3ME052..... | 3131143..... | 35  | 3PO139.....  | 2936234..... | 72  | 3ST149..... | 3173110..... | 31  |
| 3DE055..... | 3177311..... | 46  | 3ME053..... | 3131142..... | 35  | 3RU015.....  | 3172910..... | 30  | 3ST150..... | 3175110..... | 31  |
| 3DE056..... | 3177312..... | 46  | 3NO040..... | 3135901..... | 31  | 3RU019.....  | 3135310..... | 37  | 3ST152..... | 3256150..... | 58  |
| 3DE080..... | 2938220..... | 85  | 3PL035..... | 3174901..... | 28  | 3RU020.....  | 3135311..... | 37  | 3ST156..... | 3257150..... | 58  |
| 3DE094..... | 3158370..... | 22  | 3PL038..... | 3178270..... | 40  | 3RU026.....  | 3135912..... | 31  | 3ST160..... | 3652042..... | 104 |
| 3DE095..... | 3162310..... | 33  | 3PL039..... | 3178271..... | 40  | 3SA011.....  | 3170211..... | 29  | 3ST161..... | 3652041..... | 104 |
| 3DE116..... | 3141380..... | 27  | 3PL047..... | 3178272..... | 40  | 3SA015.....  | 3177210..... | 40  | 3ST162..... | 3652040..... | 104 |
| 3DE127..... | 3127380..... | 112 | 3PL051..... | 3158930..... | 22  | 3SA017.....  | 3195312..... | 44  | 3ST169..... | 3671630..... | 106 |
| 3EI008..... | 6244510..... | 89  | 3PL052..... | 3158940..... | 22  | 3SA028.....  | 6246210..... | 89  | 3ST171..... | 3106180..... | 110 |
| 3EI012..... | 3133510..... | 29  | 3PL057..... | 3541909..... | 94  | 3SA029.....  | 6246211..... | 89  | 3ST172..... | 3106181..... | 110 |
| 3EI017..... | 3174510..... | 28  | 3PL058..... | 3541918..... | 94  | 3SA030.....  | 6244210..... | 89  | 3ST173..... | 3127180..... | 112 |
| 3EI019..... | 3133511..... | 29  | 3PO001..... | 2941110..... | 71  | 3SA031.....  | 6244211..... | 89  | 3TB003..... | 3174811..... | 28  |
| 3EI027..... | 6254520..... | 71  | 3PO003..... | 2941120..... | 71  | 3SA037.....  | 3170210..... | 29  | 3TB011..... | 3174928..... | 28  |
| 3EI028..... | 6248520..... | 84  | 3PO004..... | 2941130..... | 71  | 3SA051.....  | 3173210..... | 31  | 3TB012..... | 3170812..... | 29  |
| 3EI029..... | 6240520..... | 88  | 3PO005..... | 2943400..... | 86  | 3SA053.....  | 3195210..... | 42  | 3TB013..... | 3171812..... | 29  |
| 3EI030..... | 6242520..... | 86  | 3PO006..... | 2942300..... | 88  | 3SA054.....  | 3162210..... | 33  | 3TS021..... | 3174810..... | 28  |
| 3EI044..... | 3131540..... | 32  | 3PO008..... | 2930200..... | 78  | 3SA055.....  | 3162211..... | 33  | 3TS023..... | 3133810..... | 29  |
| 3EI045..... | 3131541..... | 32  | 3PO020..... | 2933230..... | 78  | 3SC330E..... | 1063010..... | 153 | 3TS024..... | 3170810..... | 29  |
| 3EI055..... | 3585550..... | 62  | 3PO027..... | 2935330..... | 62  | 3SC330G..... | 1063011..... | 153 | 3TS034..... | 3162810..... | 33  |
| 3EI057..... | 3575550..... | 62  | 3PO029..... | 2777313..... | 132 | 3SH010.....  | 1065050..... | 153 | 3TS035..... | 3157160..... | 26  |
| 3EI068..... | 3856610..... | 102 | 3PO030..... | 2934230..... | 62  | 3SH011.....  | 1065051..... | 153 | 3ZU001..... | 4908200..... | 154 |
| 3EI080..... | 3597430..... | 53  | 3PO036..... | 2945020..... | 40  | 3SH012.....  | 1065052..... | 153 | 3ZU007..... | 4902230..... | 154 |
| 3EI081..... | 3598431..... | 53  | 3PO040..... | 2945006..... | 42  | 3SH013.....  | 1074040..... | 153 | 3ZU024..... | 7705001..... | 154 |
| 3EI083..... | 3566432..... | 82  | 3PO048..... | 2939400..... | 58  | 3ST016.....  | 3170110..... | 29  | 3ZU026..... | 8190970..... | 152 |
| 3EI085..... | 3212430..... | 32  | 3PO049..... | 2940300..... | 58  | 3ST017.....  | 3171110..... | 29  | 3ZU037..... | 8950090..... | 154 |
| 3EI087..... | 3768430..... | 17  | 3PO054..... | 2760180..... | 154 | 3ST025.....  | 6240120..... | 88  | 3ZU038..... | 8950091..... | 154 |
| 3EI088..... | 3774430..... | 17  | 3PO055..... | 2935331..... | 62  | 3ST026.....  | 6241120..... | 88  | 3ZU039..... | 8950092..... | 154 |
| 3EI094..... | 3158570..... | 22  | 3PO057..... | 2935333..... | 62  | 3ST027.....  | 6246110..... | 89  | 3ZU040..... | 8950093..... | 154 |
| 3EI100..... | 3255550..... | 58  | 3PO058..... | 2935334..... | 62  | 3ST028.....  | 6247110..... | 89  | 3ZU041..... | 8950094..... | 154 |
| 3EI101..... | 3254550..... | 58  | 3PO059..... | 2934231..... | 62  | 3ST042.....  | 3170111..... | 29  | 3ZU042..... | 8950095..... | 154 |
| 3EI105..... | 3143530..... | 14  | 3PO061..... | 2934233..... | 62  | 3ST043.....  | 3171111..... | 29  | 3ZU043..... | 8950096..... | 154 |
| 3EI111..... | 3595440..... | 48  | 3PO062..... | 2934234..... | 62  | 3ST051.....  | 6254120..... | 71  | 3ZU044..... | 8950097..... | 154 |
| 3EI112..... | 3596440..... | 48  | 3PO079..... | 2930201..... | 78  | 3ST052.....  | 6242120..... | 86  | 3ZU063..... | 5889002..... | 152 |
| 3EI114..... | 3565440..... | 78  | 3PO081..... | 2930203..... | 78  | 3ST053.....  | 6248120..... | 84  | 3ZU068..... | 3126190..... | 113 |
| 3EI117..... | 2733910..... | 69  | 3PO082..... | 2930204..... | 78  | 3ST054.....  | 6255120..... | 71  | 4TS001..... | 3179810..... | 42  |
| 3EI120..... | 3141580..... | 27  | 3PO083..... | 2933231..... | 78  | 3ST055.....  | 6243120..... | 86  | 5DE017..... | 3544300..... | 57  |
| 3GE004..... | 3178171..... | 40  | 3PO085..... | 2933233..... | 78  | 3ST056.....  | 6249120..... | 84  | 5DE018..... | 3545300..... | 57  |
| 3GE007..... | 3158170..... | 22  | 3PO086..... | 2933234..... | 78  | 3ST060.....  | 3296110..... | 47  | 5EI011..... | 2763560..... | 21  |

|             |              |     |                    |              |     |                   |              |     |                    |              |     |
|-------------|--------------|-----|--------------------|--------------|-----|-------------------|--------------|-----|--------------------|--------------|-----|
| 5EI012..... | 2761560..... | 38  | 9DE015.....        | 7231911..... | 155 | EB 571 G.....     | 8182321..... | 84  | EB 733.....        | 3128980..... | 114 |
| 5EI013..... | 2765560..... | 20  | 9DE016.....        | 7231912..... | 155 | EB 577.....       | 2709076..... | 47  | EB 735.....        | 3128080..... | 114 |
| 5ME005..... | 2763460..... | 21  | 9DE017.....        | 7231913..... | 155 | EB 578 E.....     | 8181020..... | 84  | EB 737 E.....      | 3106080..... | 110 |
| 5ME009..... | 3530530..... | 92  | 9DE018.....        | 7231918..... | 155 | EB 578 G.....     | 8182020..... | 84  | EB 737 E 001.....  | 3107080..... | 110 |
| 5ME010..... | 3532530..... | 90  | 9DE019.....        | 7231927..... | 155 | EB 581 E.....     | 8158061..... | 22  | EB 737 E 002.....  | 3108080..... | 111 |
| 5ME011..... | 3540100..... | 95  | 9DE020.....        | 7231928..... | 155 | EB 583 E.....     | 6240330..... | 78  | EB 738 E.....      | 3106081..... | 110 |
| 5ME012..... | 3541100..... | 95  | 9DE021.....        | 7231929..... | 155 | EB 583 G.....     | 6239320..... | 85  | EB 738 E 001.....  | 3107081..... | 110 |
| 5ME014..... | 3534530..... | 93  | 9DE022.....        | 7231914..... | 155 | EB 585 E.....     | 8169010..... | 42  | EB 738 E 002.....  | 3108081..... | 111 |
| 5ME015..... | 3541902..... | 94  | 9DE023.....        | 7231930..... | 155 | EB 585 G.....     | 8170010..... | 44  | EB 739 E.....      | 3106082..... | 110 |
| 5ME016..... | 3541901..... | 94  | 9DE024.....        | 7231931..... | 155 | EB 586 E.....     | 3195311..... | 42  | EB 739 E 001.....  | 3107082..... | 110 |
| 5SC001..... | 7637062..... | 152 | AB 100 E.....      | 8154080..... | 27  | EB 586 G.....     | 3196311..... | 44  | EB 739 E 002.....  | 3108082..... | 111 |
| 5SC002..... | 7581050..... | 38  | AB 513.....        | 8174020..... | 70  | EB 587 E.....     | 3170310..... | 29  | EB 740 K.....      | 3126080..... | 113 |
| 5SC003..... | 8187980..... | 57  | ASC 100 H.....     | 3141080..... | 27  | EB 587 G.....     | 3171310..... | 29  | EB 742 K.....      | 3127080..... | 112 |
| 5ST044..... | 2763160..... | 21  | ASC 200 H.....     | 3142080..... | 27  | EB 588 E.....     | 6246310..... | 89  | EB 801 E.....      | 8158062..... | 22  |
| 5ST045..... | 2764260..... | 21  | BB 100.....        | 3541200..... | 95  | EB 588 G.....     | 6247310..... | 89  | EB 802 E.....      | 8158060..... | 22  |
| 5ST047..... | 2761160..... | 38  | BB 101.....        | 3540200..... | 95  | EB 593 E.....     | 3179310..... | 42  | EBC 015 E 002..... | 6244010..... | 89  |
| 5ST048..... | 2762161..... | 38  | BB 506 E.....      | 8152010..... | 37  | EB 593 G.....     | 3180310..... | 42  | EBC 015 G 002..... | 6245010..... | 89  |
| 5ST049..... | 3577130..... | 17  | BB 506 G.....      | 8153010..... | 37  | EB 594 E.....     | 3170312..... | 29  | EBC 025 E 001..... | 6244011..... | 89  |
| 5ST050..... | 3578130..... | 17  | BB 549 E.....      | 8165010..... | 28  | EB 594 G.....     | 3171311..... | 29  | EBC 025 G 001..... | 6245011..... | 89  |
| 5ST051..... | 3577131..... | 17  | BB 549 G.....      | 3174998..... | 28  | EB 599 E 250..... | 8168070..... | 40  | ECO 006 E 100..... | 3169070..... | 42  |
| 5ST052..... | 3578131..... | 17  | BB 560 E.....      | 3174320..... | 28  | EB 599 E 350..... | 8168071..... | 40  | ECO 006 E 101..... | 3169071..... | 42  |
| 5ST053..... | 3587130..... | 14  | BB 560 G.....      | 3191320..... | 28  | EB 599 E 450..... | 8168072..... | 40  | ECO 012 E 005..... | 3195010..... | 44  |
| 5ST054..... | 3588130..... | 14  | BB 621 E.....      | 3174110..... | 28  | EB 605 E.....     | 3177110..... | 44  | ECO 012 G 005..... | 3196010..... | 44  |
| 5ST055..... | 3587131..... | 17  | BB 621 G.....      | 3191111..... | 28  | EB 605 G.....     | 3192111..... | 44  | ECO 018 E.....     | 3195011..... | 44  |
| 5ST056..... | 3588131..... | 17  | BB 802 E.....      | 8081000..... | 33  | EB 606 E.....     | 3177112..... | 44  | ECO 018 G.....     | 3196011..... | 44  |
| 5ST059..... | 3530130..... | 92  | BB 803 E.....      | 8080000..... | 22  | EB 606 G.....     | 3192113..... | 44  | ECO 024 E 004..... | 3195012..... | 44  |
| 5ST060..... | 3532130..... | 90  | BSC 090 E.....     | 3174010..... | 28  | EB 609 E.....     | 3177114..... | 44  | ECO 024 G 004..... | 3196012..... | 44  |
| 5ST061..... | 3530230..... | 92  | BSC 090 G.....     | 3191010..... | 28  | EB 609 G.....     | 3192115..... | 44  | ECO 030 E.....     | 3195013..... | 44  |
| 5ST062..... | 3532230..... | 90  | BTO 006 H.....     | 3541093..... | 94  | EB 611 E.....     | 3177116..... | 44  | ECO 030 G.....     | 3196013..... | 44  |
| 5ST063..... | 3531230..... | 92  | BTO 014 H.....     | 3541185..... | 94  | EB 611 G.....     | 3192117..... | 44  | EFC 000 E 014..... | 6248020..... | 84  |
| 5ST064..... | 3533230..... | 90  | BTO 070 H.....     | 3540000..... | 95  | EB 616 E.....     | 3289010..... | 47  | EFC 000 E 016..... | 6252020..... | 85  |
| 5ST077..... | 2765260..... | 20  | BTO 120 H.....     | 3541000..... | 95  | EB 616 E 002..... | 3289110..... | 47  | EFC 000 E 018..... | 6240020..... | 88  |
| 5ST078..... | 2766260..... | 20  | DB 025.....        | 8159010..... | 120 | EB 616 E 003..... | 3296010..... | 47  | EFC 000 E 019..... | 6254020..... | 71  |
| 5ST079..... | 6231901..... | 69  | DB 045.....        | 6276010..... | 116 | EB 616 G 002..... | 3290110..... | 47  | EFC 000 E 020..... | 6254021..... | 71  |
| 5ST080..... | 6230901..... | 69  | DB 051.....        | 6270110..... | 116 | EB 616 G 003..... | 3290010..... | 47  | EFC 000 E 021..... | 6254022..... | 71  |
| 5ST081..... | 3544100..... | 57  | DB 052.....        | 6272110..... | 116 | EB 630 E.....     | 8173020..... | 86  | EFC 000 E 405..... | 6242020..... | 86  |
| 5ST082..... | 3141180..... | 27  | DB 053.....        | 6272111..... | 116 | EB 631 E.....     | 9092860..... | 84  | EFC 000 G 014..... | 6249020..... | 84  |
| 5ST083..... | 3142180..... | 27  | DB 054.....        | 6272112..... | 116 | EB 631 G.....     | 9097025..... | 84  | EFC 000 G 016..... | 6253020..... | 85  |
| 5ST084..... | 3579130..... | 19  | DB 055.....        | 6271110..... | 116 | EB 632 E.....     | 3150905..... | 24  | EFC 000 G 018..... | 6241020..... | 88  |
| 5ST085..... | 3579131..... | 19  | DB 056.....        | 4891155..... | 118 | EB 632 G.....     | 3150908..... | 24  | EFC 000 G 019..... | 6255020..... | 71  |
| 5ST086..... | 3589130..... | 14  | DB 057.....        | 4891156..... | 118 | EB 634 E.....     | 3178170..... | 22  | EFC 000 G 020..... | 6255021..... | 71  |
| 5ST087..... | 3589131..... | 19  | DFO 002 A 016..... | 6262010..... | 120 | EB 641 E.....     | 3255940..... | 60  | EFC 000 G 021..... | 6255022..... | 71  |
| 5ST088..... | 3534130..... | 93  | DFO 002 A 017..... | 6264010..... | 120 | EB 642 E.....     | 3259940..... | 60  | EFC 000 G 405..... | 6243020..... | 86  |
| 5ST089..... | 3534230..... | 93  | DN 004.....        | 3197040..... | 26  | EB 643 E.....     | 3259932..... | 60  | EFC 015 E 002..... | 6246010..... | 89  |
| 5ST090..... | 3535230..... | 93  | DTO 002 N 003..... | 6263010..... | 120 | EB 700 E.....     | 3089080..... | 88  | EFC 015 G 002..... | 6247010..... | 89  |
| 5ST091..... | 3545100..... | 57  | DVO 020 H.....     | 4891050..... | 118 | EB 701 E.....     | 3089081..... | 86  | EFC 025 E 001..... | 6246011..... | 89  |
| 5ZU003..... | 2938230..... | 85  | DVO 050 H.....     | 4891051..... | 118 | EB 702 E.....     | 3089082..... | 102 | EFC 025 G 001..... | 6247011..... | 89  |
| 6EI001..... | 3565550..... | 78  | EB 502 E.....      | 8161013..... | 29  | EB 703 E.....     | 3089083..... | 108 | EHO 010 E.....     | 3179010..... | 42  |
| 8DE008..... | 3212331..... | 32  | EB 502 G.....      | 8162011..... | 29  | EB 707 E.....     | 3090080..... | 108 | EHO 010 G.....     | 3180010..... | 42  |
| 8DE009..... | 3212330..... | 32  | EB 543 E.....      | 8177020..... | 88  | EB 708 E.....     | 3090081..... | 108 | EMC 012 E 100..... | 3156070..... | 22  |
| 8EI001..... | 3162510..... | 33  | EB 543 G.....      | 8178020..... | 88  | EB 709 E.....     | 3090082..... | 108 | EMC 030 E.....     | 3133010..... | 36  |
| 8PL011..... | 8183231..... | 14  | EB 545 E.....      | 6240320..... | 60  | EB 710 E.....     | 3090083..... | 108 | EMC 030 G.....     | 3134010..... | 36  |
| 8PL012..... | 8184231..... | 14  | EB 545 G.....      | 6241320..... | 88  | EB 712 E 001..... | 8159071..... | 22  | EMC 050 E.....     | 3133011..... | 36  |
| 8PL013..... | 8184230..... | 14  | EB 546 E.....      | 8175020..... | 86  | EB 713 E 001..... | 8159070..... | 22  | EMC 050 E 007..... | 3135010..... | 37  |
| 8PL014..... | 8183230..... | 14  | EB 546 G.....      | 8176020..... | 86  | EB 714 K.....     | 7681256..... | 152 | EMC 050 G.....     | 3134011..... | 36  |
| 8PO005..... | 2937330..... | 72  | EB 547 E.....      | 3172310..... | 30  | EB 715 K.....     | 3089380..... | 108 | EMC 050 G 007..... | 3135011..... | 37  |
| 8SH001..... | 1079001..... | 153 | EB 547 G.....      | 3176310..... | 30  | EB 716 K.....     | 3089381..... | 108 | ESC 012 E.....     | 3149060..... | 24  |
| 9DE001..... | 7231904..... | 155 | EB 549 E.....      | 8166010..... | 40  | EB 717 K.....     | 3089382..... | 108 | ESC 012 E 001..... | 3157060..... | 26  |
| 9DE002..... | 7231905..... | 155 | EB 549 G.....      | 8167010..... | 46  | EB 718 K.....     | 3089383..... | 108 | ESC 012 E 002..... | 3149061..... | 24  |
| 9DE003..... | 7231906..... | 155 | EB 562 E.....      | 8161012..... | 29  | EB 721 K.....     | 3106384..... | 110 | ESC 012 E 100..... | 3159070..... | 22  |
| 9DE004..... | 7231920..... | 155 | EB 562 G.....      | 8162013..... | 29  | EB 722 K.....     | 3107385..... | 110 | ESC 012 E 101..... | 3159071..... | 22  |
| 9DE005..... | 7231921..... | 155 | EB 564 E.....      | 8150010..... | 34  | EB 723 K.....     | 3106386..... | 110 | ESC 012 G.....     | 3150060..... | 24  |
| 9DE006..... | 7231922..... | 155 | EB 564 G.....      | 8151010..... | 36  | EB 724 K.....     | 3107387..... | 110 | ESC 012 G 001..... | 3150061..... | 24  |
| 9DE007..... | 7231923..... | 155 | EB 565 E.....      | 8150011..... | 34  | EB 725 K.....     | 3106388..... | 110 | ESC 025 E.....     | 3170010..... | 29  |
| 9DE008..... | 7231907..... | 155 | EB 565 G.....      | 8151011..... | 36  | EB 726 K.....     | 3107389..... | 110 | ESC 025 G.....     | 3171010..... | 29  |
| 9DE009..... | 7231924..... | 155 | EB 566 E.....      | 8163010..... | 31  | EB 727 K.....     | 3108390..... | 111 | ESC 030 E 101..... | 3158070..... | 22  |
| 9DE010..... | 7231908..... | 155 | EB 566 G.....      | 8164010..... | 31  | EB 728 K.....     | 3108391..... | 111 | ESC 036 E.....     | 3147060..... | 24  |
| 9DE011..... | 7231909..... | 155 | EB 569 E.....      | 6240321..... | 88  | EB 729 K.....     | 3108392..... | 111 | ESC 036 E 001..... | 3147061..... | 24  |
| 9DE013..... | 7231926..... | 155 | EB 569 G.....      | 6241321..... | 88  | EB 730.....       | 3128180..... | 114 | ESC 036 E 002..... | 3147062..... | 24  |
| 9DE014..... | 7231910..... | 155 | EB 571 E.....      | 8181321..... | 84  | EB 731.....       | 3128393..... | 114 | ESC 036 E 003..... | 3147063..... | 24  |



# Alphanummerisches Inhaltsverzeichnis

## Alphanumeric Index

Seite  
Page

|                    |              |     |                   |              |    |                   |              |    |                   |              |    |
|--------------------|--------------|-----|-------------------|--------------|----|-------------------|--------------|----|-------------------|--------------|----|
| ESC 040 E 101..... | 3158071..... | 22  | F01.300.0003..... | 3577023..... | 64 | F02.400.0003..... | 3584023..... | 72 | F04.000.0003..... | 3590023..... | 77 |
| ESC 050 E.....     | 3170012..... | 29  | F01.300.0004..... | 3577024..... | 64 | F02.400.0004..... | 3584024..... | 72 | F04.000.0004..... | 3590024..... | 77 |
| ESC 050 E 005..... | 3172010..... | 30  | F01.301.0000..... | 3577010..... | 64 | F02.401.0000..... | 3584010..... | 72 | F04.001.0000..... | 3590010..... | 77 |
| ESC 050 E 023..... | 3173010..... | 31  | F01.301.0001..... | 3577011..... | 64 | F02.401.0001..... | 3584011..... | 72 | F04.001.0001..... | 3590011..... | 77 |
| ESC 050 G.....     | 3171012..... | 29  | F01.301.0002..... | 3577012..... | 64 | F02.401.0002..... | 3584012..... | 72 | F04.001.0002..... | 3590012..... | 77 |
| ESC 050 G 005..... | 3176010..... | 30  | F01.301.0003..... | 3577013..... | 64 | F02.401.0003..... | 3584013..... | 72 | F04.001.0003..... | 3590013..... | 77 |
| ESC 050 G 023..... | 3175010..... | 31  | F01.301.0004..... | 3577014..... | 64 | F02.401.0004..... | 3584014..... | 72 | F04.001.0004..... | 3590014..... | 77 |
| ESC 060 E.....     | 3148060..... | 24  | F01.400.0000..... | 3579020..... | 62 | F03.000.0000..... | 3585010..... | 67 | F04.002.0000..... | 3590000..... | 77 |
| ESC 060 E 001..... | 3148061..... | 24  | F01.400.0001..... | 3579021..... | 62 | F03.000.0001..... | 3585021..... | 67 | F04.002.0001..... | 3590001..... | 77 |
| ESC 060 E 002..... | 3148062..... | 24  | F01.400.0002..... | 3579022..... | 62 | F03.000.0002..... | 3585022..... | 67 | F04.002.0002..... | 3590002..... | 77 |
| ESC 060 E 003..... | 3148063..... | 24  | F01.400.0003..... | 3579023..... | 62 | F03.000.0003..... | 3585023..... | 67 | F04.002.0003..... | 3590003..... | 77 |
| ESC 090 E.....     | 3162010..... | 33  | F01.400.0004..... | 3579024..... | 62 | F03.000.0004..... | 3585024..... | 67 | F04.002.0004..... | 3590004..... | 77 |
| ESC 090 E 800..... | 3162011..... | 33  | F01.401.0000..... | 3579010..... | 62 | F03.001.0000..... | 3585020..... | 67 | F04.100.0000..... | 3591020..... | 76 |
| ETO 000 E 001..... | 3856010..... | 102 | F01.401.0001..... | 3579011..... | 62 | F03.001.0001..... | 3585011..... | 67 | F04.100.0001..... | 3591021..... | 76 |
| ETO 015 E 100..... | 3167070..... | 40  | F01.401.0002..... | 3579012..... | 62 | F03.001.0002..... | 3585012..... | 67 | F04.100.0002..... | 3591022..... | 76 |
| ETO 030 E 002..... | 3177010..... | 46  | F01.401.0003..... | 3579013..... | 62 | F03.001.0003..... | 3585013..... | 67 | F04.100.0003..... | 3591023..... | 76 |
| ETO 030 G 002..... | 3192010..... | 46  | F01.401.0004..... | 3579014..... | 62 | F03.001.0004..... | 3585014..... | 67 | F04.100.0004..... | 3591024..... | 76 |
| ETO 045 E 002..... | 3177011..... | 46  | F02.000.0000..... | 3580020..... | 77 | F03.002.0000..... | 3585000..... | 67 | F04.101.0000..... | 3591010..... | 76 |
| ETO 045 G 002..... | 3192011..... | 46  | F02.000.0001..... | 3580021..... | 77 | F03.002.0001..... | 3585001..... | 67 | F04.101.0001..... | 3591011..... | 76 |
| ETO 060 E 002..... | 3177012..... | 46  | F02.000.0002..... | 3580022..... | 77 | F03.002.0002..... | 3585002..... | 67 | F04.101.0002..... | 3591012..... | 76 |
| ETO 060 G 002..... | 3192012..... | 46  | F02.000.0003..... | 3580023..... | 77 | F03.002.0003..... | 3585003..... | 67 | F04.101.0003..... | 3591013..... | 76 |
| ETO 075 E 002..... | 3177013..... | 46  | F02.000.0004..... | 3580024..... | 77 | F03.002.0004..... | 3585004..... | 67 | F04.101.0004..... | 3591014..... | 76 |
| ETO 075 G 002..... | 3192013..... | 46  | F02.001.0000..... | 3580010..... | 77 | F03.100.0000..... | 3586020..... | 66 | F04.102.0000..... | 3591000..... | 76 |
| ETO 200 E 100..... | 3168070..... | 40  | F02.001.0001..... | 3580011..... | 77 | F03.100.0001..... | 3586021..... | 66 | F04.102.0001..... | 3591001..... | 76 |
| ETO 250 E 100..... | 3178070..... | 40  | F02.001.0002..... | 3580012..... | 77 | F03.100.0002..... | 3586022..... | 66 | F04.102.0002..... | 3591002..... | 76 |
| ETO 350 E 100..... | 3178071..... | 40  | F02.001.0003..... | 3580013..... | 77 | F03.100.0003..... | 3586023..... | 66 | F04.102.0003..... | 3591003..... | 76 |
| ETO 450 E 100..... | 3178072..... | 40  | F02.001.0004..... | 3580014..... | 77 | F03.100.0004..... | 3586024..... | 66 | F04.102.0004..... | 3591004..... | 76 |
| F01.000.0000.....  | 3575020..... | 67  | F02.002.0000..... | 3580000..... | 77 | F03.101.0000..... | 3586010..... | 66 | F04.200.0000..... | 3593020..... | 75 |
| F01.000.0001.....  | 3575021..... | 67  | F02.002.0001..... | 3580001..... | 77 | F03.101.0001..... | 3586011..... | 66 | F04.200.0001..... | 3593021..... | 75 |
| F01.000.0002.....  | 3575022..... | 67  | F02.002.0002..... | 3580002..... | 77 | F03.101.0002..... | 3586012..... | 66 | F04.200.0002..... | 3593022..... | 75 |
| F01.000.0003.....  | 3575023..... | 67  | F02.002.0003..... | 3580003..... | 77 | F03.101.0003..... | 3586013..... | 66 | F04.200.0003..... | 3593023..... | 75 |
| F01.000.0004.....  | 3575024..... | 67  | F02.002.0004..... | 3580004..... | 77 | F03.101.0004..... | 3586014..... | 66 | F04.200.0004..... | 3593024..... | 75 |
| F01.001.0000.....  | 3575010..... | 67  | F02.100.0000..... | 3581020..... | 76 | F03.102.0000..... | 3586000..... | 66 | F04.201.0000..... | 3593010..... | 75 |
| F01.001.0001.....  | 3575011..... | 67  | F02.100.0001..... | 3581021..... | 76 | F03.102.0001..... | 3586001..... | 66 | F04.201.0001..... | 3593011..... | 75 |
| F01.001.0002.....  | 3575012..... | 67  | F02.100.0002..... | 3581022..... | 76 | F03.102.0002..... | 3586002..... | 66 | F04.201.0002..... | 3593012..... | 75 |
| F01.001.0003.....  | 3575013..... | 67  | F02.100.0003..... | 3581023..... | 76 | F03.102.0003..... | 3586003..... | 66 | F04.201.0003..... | 3593013..... | 75 |
| F01.001.0004.....  | 3575014..... | 67  | F02.100.0004..... | 3581024..... | 76 | F03.102.0004..... | 3586004..... | 66 | F04.201.0004..... | 3593014..... | 75 |
| F01.002.0000.....  | 3575000..... | 67  | F02.101.0000..... | 3581010..... | 76 | F03.200.0000..... | 3588020..... | 65 | F04.300.0000..... | 3592020..... | 74 |
| F01.002.0001.....  | 3575001..... | 67  | F02.101.0001..... | 3581011..... | 76 | F03.200.0001..... | 3588021..... | 65 | F04.300.0001..... | 3592021..... | 74 |
| F01.002.0002.....  | 3575002..... | 67  | F02.101.0002..... | 3581012..... | 76 | F03.200.0002..... | 3588022..... | 65 | F04.300.0002..... | 3592022..... | 74 |
| F01.002.0003.....  | 3575003..... | 67  | F02.101.0003..... | 3581013..... | 76 | F03.200.0003..... | 3588023..... | 65 | F04.300.0003..... | 3592023..... | 74 |
| F01.002.0004.....  | 3575004..... | 67  | F02.101.0004..... | 3581014..... | 76 | F03.200.0004..... | 3588024..... | 65 | F04.300.0004..... | 3592024..... | 74 |
| F01.100.0000.....  | 3576020..... | 66  | F02.102.0000..... | 3581000..... | 76 | F03.201.0000..... | 3588010..... | 65 | F04.301.0000..... | 3592010..... | 74 |
| F01.100.0001.....  | 3576021..... | 66  | F02.102.0001..... | 3581001..... | 76 | F03.201.0001..... | 3588011..... | 65 | F04.301.0001..... | 3592011..... | 74 |
| F01.100.0002.....  | 3576022..... | 66  | F02.102.0002..... | 3581002..... | 76 | F03.201.0002..... | 3588012..... | 65 | F04.301.0002..... | 3592012..... | 74 |
| F01.100.0003.....  | 3576023..... | 66  | F02.102.0003..... | 3581003..... | 76 | F03.201.0003..... | 3588013..... | 65 | F04.301.0003..... | 3592013..... | 74 |
| F01.100.0004.....  | 3576024..... | 66  | F02.102.0004..... | 3581004..... | 76 | F03.201.0004..... | 3588014..... | 65 | F04.301.0004..... | 3592014..... | 74 |
| F01.101.0000.....  | 3576010..... | 66  | F02.200.0000..... | 3583020..... | 75 | F03.300.0000..... | 3587020..... | 64 | F04.400.0000..... | 3594020..... | 72 |
| F01.101.0001.....  | 3576011..... | 66  | F02.200.0001..... | 3583021..... | 75 | F03.300.0001..... | 3587021..... | 64 | F04.400.0001..... | 3594021..... | 72 |
| F01.101.0002.....  | 3576012..... | 66  | F02.200.0002..... | 3583022..... | 75 | F03.300.0002..... | 3587022..... | 64 | F04.400.0002..... | 3594022..... | 72 |
| F01.101.0003.....  | 3576013..... | 66  | F02.200.0003..... | 3583023..... | 75 | F03.300.0003..... | 3587023..... | 64 | F04.400.0003..... | 3594023..... | 72 |
| F01.101.0004.....  | 3576014..... | 66  | F02.200.0004..... | 3583024..... | 75 | F03.300.0004..... | 3587024..... | 64 | F04.400.0004..... | 3594024..... | 72 |
| F01.102.0000.....  | 3576000..... | 66  | F02.201.0000..... | 3583010..... | 75 | F03.301.0000..... | 3587010..... | 64 | F04.401.0000..... | 3594010..... | 72 |
| F01.102.0001.....  | 3576001..... | 66  | F02.201.0001..... | 3583011..... | 75 | F03.301.0001..... | 3587011..... | 64 | F04.401.0001..... | 3594011..... | 72 |
| F01.102.0002.....  | 3576002..... | 66  | F02.201.0002..... | 3583012..... | 75 | F03.301.0002..... | 3587012..... | 64 | F04.401.0002..... | 3594012..... | 72 |
| F01.102.0003.....  | 3576003..... | 66  | F02.201.0003..... | 3583013..... | 75 | F03.301.0003..... | 3587013..... | 64 | F04.401.0003..... | 3594013..... | 72 |
| F01.102.0004.....  | 3576004..... | 66  | F02.201.0004..... | 3583014..... | 75 | F03.301.0004..... | 3587014..... | 64 | F04.401.0004..... | 3594014..... | 72 |
| F01.200.0000.....  | 3578020..... | 65  | F02.300.0000..... | 3582020..... | 74 | F03.400.0000..... | 3589020..... | 62 | F05.000.0000..... | 3565020..... | 83 |
| F01.200.0001.....  | 3578021..... | 65  | F02.300.0001..... | 3582021..... | 74 | F03.400.0001..... | 3589021..... | 62 | F05.000.0001..... | 3565021..... | 83 |
| F01.200.0002.....  | 3578022..... | 65  | F02.300.0002..... | 3582022..... | 74 | F03.400.0002..... | 3589022..... | 62 | F05.000.0002..... | 3565022..... | 83 |
| F01.200.0003.....  | 3578023..... | 65  | F02.300.0003..... | 3582023..... | 74 | F03.400.0003..... | 3589023..... | 62 | F05.000.0003..... | 3565023..... | 83 |
| F01.200.0004.....  | 3578024..... | 65  | F02.300.0004..... | 3582024..... | 74 | F03.400.0004..... | 3589024..... | 62 | F05.000.0004..... | 3565024..... | 83 |
| F01.201.0000.....  | 3578010..... | 65  | F02.301.0000..... | 3582010..... | 74 | F03.401.0000..... | 3589010..... | 62 | F05.001.0000..... | 3565010..... | 83 |
| F01.201.0001.....  | 3578011..... | 65  | F02.301.0001..... | 3582011..... | 74 | F03.401.0001..... | 3589011..... | 62 | F05.001.0001..... | 3565011..... | 83 |
| F01.201.0002.....  | 3578012..... | 65  | F02.301.0002..... | 3582012..... | 74 | F03.401.0002..... | 3589012..... | 62 | F05.001.0002..... | 3565012..... | 83 |
| F01.201.0003.....  | 3578013..... | 65  | F02.301.0003..... | 3582013..... | 74 | F03.401.0003..... | 3589013..... | 62 | F05.001.0003..... | 3565013..... | 83 |
| F01.201.0004.....  | 3578014..... | 65  | F02.301.0004..... | 3582014..... | 74 | F03.401.0004..... | 3589014..... | 62 | F05.001.0004..... | 3565014..... | 83 |
| F01.300.0000.....  | 3577020..... | 64  | F02.400.0000..... | 3584020..... | 72 | F04.000.0000..... | 3590020..... | 77 | F05.002.0000..... | 3565000..... | 83 |
| F01.300.0001.....  | 3577021..... | 64  | F02.400.0001..... | 3584021..... | 72 | F04.000.0001..... | 3590021..... | 77 | F05.002.0001..... | 3565001..... | 83 |
| F01.300.0002.....  | 3577022..... | 64  | F02.400.0002..... | 3584022..... | 72 | F04.000.0002..... | 3590022..... | 77 | F05.002.0002..... | 3565002..... | 83 |

Seite  
Page

|                   |              |    |                   |              |    |                   |              |    |                   |              |     |
|-------------------|--------------|----|-------------------|--------------|----|-------------------|--------------|----|-------------------|--------------|-----|
| F05.002.0003..... | 3565003..... | 83 | F06.101.0003..... | 3571013..... | 82 | F07.200.0003..... | 3563023..... | 50 | F08.300.0003..... | 3560023..... | 52  |
| F05.002.0004..... | 3565004..... | 83 | F06.101.0004..... | 3571014..... | 82 | F07.200.0004..... | 3563024..... | 50 | F08.300.0004..... | 3560024..... | 52  |
| F05.100.0000..... | 3566020..... | 82 | F06.102.0000..... | 3571000..... | 82 | F07.201.0000..... | 3563010..... | 50 | F08.301.0000..... | 3560010..... | 52  |
| F05.100.0001..... | 3566021..... | 82 | F06.102.0001..... | 3571001..... | 82 | F07.201.0001..... | 3563011..... | 50 | F08.301.0001..... | 3560011..... | 52  |
| F05.100.0002..... | 3566022..... | 82 | F06.102.0002..... | 3571002..... | 82 | F07.201.0002..... | 3563012..... | 50 | F08.301.0002..... | 3560012..... | 52  |
| F05.100.0003..... | 3566023..... | 82 | F06.102.0003..... | 3571003..... | 82 | F07.201.0003..... | 3563013..... | 50 | F08.301.0003..... | 3560013..... | 52  |
| F05.100.0004..... | 3566024..... | 82 | F06.102.0004..... | 3571004..... | 82 | F07.201.0004..... | 3563014..... | 50 | F08.301.0004..... | 3560014..... | 52  |
| F05.101.0000..... | 3566010..... | 82 | F06.200.0000..... | 3573020..... | 81 | F07.300.0000..... | 3561020..... | 52 | F08.400.0000..... | 3564020..... | 48  |
| F05.101.0001..... | 3566011..... | 82 | F06.200.0001..... | 3573021..... | 81 | F07.300.0001..... | 3561021..... | 52 | F08.400.0001..... | 3564021..... | 48  |
| F05.101.0002..... | 3566012..... | 82 | F06.200.0002..... | 3573022..... | 81 | F07.300.0002..... | 3561022..... | 52 | F08.400.0002..... | 3564022..... | 48  |
| F05.101.0003..... | 3566013..... | 82 | F06.200.0003..... | 3573023..... | 81 | F07.300.0003..... | 3561023..... | 52 | F08.400.0003..... | 3564023..... | 48  |
| F05.101.0004..... | 3566014..... | 82 | F06.200.0004..... | 3573024..... | 81 | F07.300.0004..... | 3561024..... | 52 | F08.400.0004..... | 3564024..... | 48  |
| F05.102.0000..... | 3566000..... | 82 | F06.201.0000..... | 3573010..... | 81 | F07.301.0000..... | 3561010..... | 52 | F08.401.0000..... | 3564010..... | 48  |
| F05.102.0001..... | 3566001..... | 82 | F06.201.0001..... | 3573011..... | 81 | F07.301.0001..... | 3561011..... | 52 | F08.401.0001..... | 3564011..... | 48  |
| F05.102.0002..... | 3566002..... | 82 | F06.201.0002..... | 3573012..... | 81 | F07.301.0002..... | 3561012..... | 52 | F08.401.0002..... | 3564012..... | 48  |
| F05.102.0003..... | 3566003..... | 82 | F06.201.0003..... | 3573013..... | 81 | F07.301.0003..... | 3561013..... | 52 | F08.401.0003..... | 3564013..... | 48  |
| F05.102.0004..... | 3566004..... | 82 | F06.201.0004..... | 3573014..... | 81 | F07.301.0004..... | 3561014..... | 52 | F08.401.0004..... | 3564014..... | 48  |
| F05.200.0000..... | 3568020..... | 81 | F06.300.0000..... | 3572020..... | 80 | F07.400.0000..... | 3599020..... | 48 | F09.000.0000..... | 3776020..... | 18  |
| F05.200.0001..... | 3568021..... | 81 | F06.300.0001..... | 3572021..... | 80 | F07.400.0001..... | 3599021..... | 48 | F09.001.0000..... | 3776010..... | 18  |
| F05.200.0002..... | 3568022..... | 81 | F06.300.0002..... | 3572022..... | 80 | F07.400.0002..... | 3599022..... | 48 | F09.002.0000..... | 3776000..... | 18  |
| F05.200.0003..... | 3568023..... | 81 | F06.300.0003..... | 3572023..... | 80 | F07.400.0003..... | 3599023..... | 48 | F09.100.0000..... | 3777020..... | 18  |
| F05.200.0004..... | 3568024..... | 81 | F06.300.0004..... | 3572024..... | 80 | F07.400.0004..... | 3599024..... | 48 | F09.101.0000..... | 3777010..... | 18  |
| F05.201.0000..... | 3568010..... | 81 | F06.301.0000..... | 3572010..... | 80 | F07.401.0000..... | 3599010..... | 48 | F09.102.0000..... | 3777000..... | 18  |
| F05.201.0001..... | 3568011..... | 81 | F06.301.0001..... | 3572011..... | 80 | F07.401.0001..... | 3599011..... | 48 | F09.200.0000..... | 3779020..... | 17  |
| F05.201.0002..... | 3568012..... | 81 | F06.301.0002..... | 3572012..... | 80 | F07.401.0002..... | 3599012..... | 48 | F09.201.0000..... | 3779010..... | 17  |
| F05.201.0003..... | 3568013..... | 81 | F06.301.0003..... | 3572013..... | 80 | F07.401.0003..... | 3599013..... | 48 | F09.300.0000..... | 3778020..... | 17  |
| F05.201.0004..... | 3568014..... | 81 | F06.301.0004..... | 3572014..... | 80 | F07.401.0004..... | 3599014..... | 48 | F09.301.0000..... | 3778010..... | 17  |
| F05.300.0000..... | 3567020..... | 80 | F06.400.0000..... | 3574020..... | 78 | F08.000.0000..... | 3595020..... | 54 | F09.400.0000..... | 3780020..... | 19  |
| F05.300.0001..... | 3567021..... | 80 | F06.400.0001..... | 3574021..... | 78 | F08.000.0001..... | 3595021..... | 54 | F09.401.0000..... | 3780010..... | 19  |
| F05.300.0002..... | 3567022..... | 80 | F06.400.0002..... | 3574022..... | 78 | F08.000.0002..... | 3595022..... | 54 | F10.000.0000..... | 3781020..... | 18  |
| F05.300.0003..... | 3567023..... | 80 | F06.400.0003..... | 3574023..... | 78 | F08.000.0003..... | 3595023..... | 54 | F10.001.0000..... | 3781010..... | 18  |
| F05.300.0004..... | 3567024..... | 80 | F06.400.0004..... | 3574024..... | 78 | F08.000.0004..... | 3595024..... | 54 | F10.002.0000..... | 3781000..... | 18  |
| F05.301.0000..... | 3567010..... | 80 | F06.401.0000..... | 3574010..... | 78 | F08.001.0000..... | 3595010..... | 54 | F10.100.0000..... | 3782020..... | 18  |
| F05.301.0001..... | 3567011..... | 80 | F06.401.0001..... | 3574011..... | 78 | F08.001.0001..... | 3595011..... | 54 | F10.101.0000..... | 3782010..... | 18  |
| F05.301.0002..... | 3567012..... | 80 | F06.401.0002..... | 3574012..... | 78 | F08.001.0002..... | 3595012..... | 54 | F10.102.0000..... | 3782000..... | 18  |
| F05.301.0003..... | 3567013..... | 80 | F06.401.0003..... | 3574013..... | 78 | F08.001.0003..... | 3595013..... | 54 | F10.200.0000..... | 3784020..... | 17  |
| F05.301.0004..... | 3567014..... | 80 | F06.401.0004..... | 3574014..... | 78 | F08.001.0004..... | 3595014..... | 54 | F10.201.0000..... | 3784010..... | 17  |
| F05.400.0000..... | 3569020..... | 78 | F07.000.0000..... | 3596020..... | 55 | F08.002.0000..... | 3595000..... | 54 | F10.300.0000..... | 3783020..... | 17  |
| F05.400.0001..... | 3569021..... | 78 | F07.000.0001..... | 3596021..... | 55 | F08.002.0001..... | 3595001..... | 54 | F10.301.0000..... | 3783010..... | 17  |
| F05.400.0002..... | 3569022..... | 78 | F07.000.0002..... | 3596022..... | 55 | F08.002.0002..... | 3595002..... | 54 | F10.400.0000..... | 3785020..... | 19  |
| F05.400.0003..... | 3569023..... | 78 | F07.000.0003..... | 3596023..... | 55 | F08.002.0003..... | 3595003..... | 54 | F10.401.0000..... | 3785010..... | 19  |
| F05.400.0004..... | 3569024..... | 78 | F07.000.0004..... | 3596024..... | 55 | F08.002.0004..... | 3595004..... | 54 | F11.000.0000..... | 3750020..... | 101 |
| F05.401.0000..... | 3569010..... | 78 | F07.001.0000..... | 3596010..... | 55 | F08.100.0000..... | 3597020..... | 53 | F11.001.0000..... | 3750010..... | 101 |
| F05.401.0001..... | 3569011..... | 78 | F07.001.0001..... | 3596011..... | 55 | F08.100.0001..... | 3597021..... | 53 | F11.002.0000..... | 3750000..... | 101 |
| F05.401.0002..... | 3569012..... | 78 | F07.001.0002..... | 3596012..... | 55 | F08.100.0002..... | 3597022..... | 53 | F11.100.0000..... | 3754020..... | 100 |
| F05.401.0003..... | 3569013..... | 78 | F07.001.0003..... | 3596013..... | 55 | F08.100.0003..... | 3597023..... | 53 | F11.101.0000..... | 3754010..... | 100 |
| F05.401.0004..... | 3569014..... | 78 | F07.001.0004..... | 3596014..... | 55 | F08.100.0004..... | 3597024..... | 53 | F11.102.0000..... | 3754000..... | 100 |
| F06.000.0000..... | 3570020..... | 83 | F07.002.0000..... | 3596000..... | 55 | F08.101.0000..... | 3597010..... | 53 | F11.200.0000..... | 3753020..... | 99  |
| F06.000.0001..... | 3570021..... | 83 | F07.002.0001..... | 3596001..... | 55 | F08.101.0001..... | 3597011..... | 53 | F11.201.0000..... | 3753010..... | 99  |
| F06.000.0002..... | 3570022..... | 83 | F07.002.0002..... | 3596002..... | 55 | F08.101.0002..... | 3597012..... | 53 | F11.300.0000..... | 3751020..... | 98  |
| F06.000.0003..... | 3570023..... | 83 | F07.002.0003..... | 3596003..... | 55 | F08.101.0003..... | 3597013..... | 53 | F11.301.0000..... | 3751010..... | 98  |
| F06.000.0004..... | 3570024..... | 83 | F07.002.0004..... | 3596004..... | 55 | F08.101.0004..... | 3597014..... | 53 | F11.400.0000..... | 3752020..... | 96  |
| F06.001.0000..... | 3570010..... | 83 | F07.100.0000..... | 3598020..... | 53 | F08.102.0000..... | 3597000..... | 53 | F11.401.0000..... | 3752010..... | 96  |
| F06.001.0001..... | 3570011..... | 83 | F07.100.0001..... | 3598021..... | 53 | F08.102.0001..... | 3597001..... | 53 | F12.100.0000..... | 4842440..... | 100 |
| F06.001.0002..... | 3570012..... | 83 | F07.100.0002..... | 3598022..... | 53 | F08.102.0002..... | 3597002..... | 53 | F12.101.0000..... | 4842420..... | 100 |
| F06.001.0003..... | 3570013..... | 83 | F07.100.0003..... | 3598023..... | 53 | F08.102.0003..... | 3597003..... | 53 | F12.200.0000..... | 3756020..... | 99  |
| F06.001.0004..... | 3570014..... | 83 | F07.100.0004..... | 3598024..... | 53 | F08.102.0004..... | 3597004..... | 53 | F12.201.0000..... | 3756010..... | 99  |
| F06.002.0000..... | 3570000..... | 83 | F07.101.0000..... | 3598010..... | 53 | F08.200.0000..... | 3562020..... | 50 | F12.300.0000..... | 3755020..... | 98  |
| F06.002.0001..... | 3570001..... | 83 | F07.101.0001..... | 3598011..... | 53 | F08.200.0001..... | 3562021..... | 50 | F12.301.0000..... | 3755010..... | 98  |
| F06.002.0002..... | 3570002..... | 83 | F07.101.0002..... | 3598012..... | 53 | F08.200.0002..... | 3562022..... | 50 | F12.400.0000..... | 3757020..... | 96  |
| F06.002.0003..... | 3570003..... | 83 | F07.101.0003..... | 3598013..... | 53 | F08.200.0003..... | 3562023..... | 50 | F13.000.0000..... | 3758020..... | 101 |
| F06.002.0004..... | 3570004..... | 83 | F07.101.0004..... | 3598014..... | 53 | F08.200.0004..... | 3562024..... | 50 | F13.000.0001..... | 3758021..... | 101 |
| F06.100.0000..... | 3571020..... | 82 | F07.102.0000..... | 3598000..... | 53 | F08.201.0000..... | 3562010..... | 50 | F13.001.0000..... | 3758010..... | 101 |
| F06.100.0001..... | 3571021..... | 82 | F07.102.0001..... | 3598001..... | 53 | F08.201.0001..... | 3562011..... | 50 | F13.001.0001..... | 3758011..... | 101 |
| F06.100.0002..... | 3571022..... | 82 | F07.102.0002..... | 3598002..... | 53 | F08.201.0002..... | 3562012..... | 50 | F13.002.0000..... | 3758000..... | 101 |
| F06.100.0003..... | 3571023..... | 82 | F07.102.0003..... | 3598003..... | 53 | F08.201.0003..... | 3562013..... | 50 | F13.002.0001..... | 3758001..... | 101 |
| F06.100.0004..... | 3571024..... | 82 | F07.102.0004..... | 3598004..... | 53 | F08.201.0004..... | 3562014..... | 50 | F13.100.0000..... | 3759020..... | 100 |
| F06.101.0000..... | 3571010..... | 82 | F07.200.0000..... | 3563020..... | 50 | F08.300.0000..... | 3560020..... | 52 | F13.100.0001..... | 3759021..... | 100 |
| F06.101.0001..... | 3571011..... | 82 | F07.200.0001..... | 3563021..... | 50 | F08.300.0001..... | 3560021..... | 52 | F13.101.0000..... | 3759010..... | 100 |
| F06.101.0002..... | 3571012..... | 82 | F07.200.0002..... | 3563022..... | 50 | F08.300.0002..... | 3560022..... | 52 | F13.101.0001..... | 3759011..... | 100 |

# Alphanummerisches Inhaltsverzeichnis

## Alphanumeric Index

Seite  
Page

|                   |              |     |                    |              |     |                    |              |    |
|-------------------|--------------|-----|--------------------|--------------|-----|--------------------|--------------|----|
| F13.102.0000..... | 3759000..... | 100 | G06.002.0000.....  | 4771610..... | 118 | RB 602 X.....      | 3193902..... | 56 |
| F13.102.0001..... | 3759001..... | 100 | G06.002.0002.....  | 4770304..... | 118 | RB 603 X.....      | 3193905..... | 56 |
| F13.200.0000..... | 3761020..... | 99  | G06.006.0000.....  | 2544090..... | 122 | RB 648 H 001.....  | 3530030..... | 92 |
| F13.200.0001..... | 3761021..... | 99  | G06.006.0001.....  | 2544091..... | 122 | RB 648 H 002.....  | 3531030..... | 92 |
| F13.201.0000..... | 3761010..... | 99  | G06.006.0002.....  | 2544092..... | 122 | RB 648 H 003.....  | 3532030..... | 90 |
| F13.201.0001..... | 3761011..... | 99  | G08.004.0000.....  | 3545907..... | 57  | RB 648 H 004.....  | 3533030..... | 90 |
| F13.300.0000..... | 3760020..... | 98  | LB 506.....        | 8156060..... | 22  | RB 648 H 005.....  | 3534030..... | 93 |
| F13.300.0001..... | 3760021..... | 98  | LB 552 E.....      | 8160070..... | 42  | RB 648 H 006.....  | 3535030..... | 93 |
| F13.301.0000..... | 3760010..... | 98  | LB 605.....        | 2747740..... | 21  | RB 649 H.....      | 6230030..... | 69 |
| F13.301.0001..... | 3760011..... | 98  | LB 606.....        | 2749940..... | 21  | RB 649 H 001.....  | 6231030..... | 69 |
| F13.400.0000..... | 3762020..... | 96  | LB 609.....        | 2765060..... | 20  | RB 651.....        | 2757359..... | 48 |
| F13.400.0001..... | 3762021..... | 96  | LB 610.....        | 2766060..... | 20  | RB 652.....        | 2757159..... | 48 |
| F13.401.0000..... | 3762010..... | 96  | LSC 030 H 001..... | 2761060..... | 38  | RB 707 X.....      | 8171012..... | 32 |
| F13.401.0001..... | 3762011..... | 96  | LSC 030 H 003..... | 2762061..... | 38  | RB 708.....        | 2733918..... | 27 |
| F14.000.0000..... | 3764020..... | 101 | LSC 070 H 001..... | 2763060..... | 21  | RB 710 X 001.....  | 8155030..... | 14 |
| F14.000.0001..... | 3764021..... | 101 | LSC 070 H 002..... | 2764061..... | 21  | RB 711 X 001.....  | 8155031..... | 14 |
| F14.001.0000..... | 3764010..... | 101 | LTO 043 H.....     | 3544000..... | 57  | RB 714.....        | 3143430..... | 14 |
| F14.001.0001..... | 3764011..... | 101 | LTO 043 H 001..... | 3545000..... | 57  | RB 907 E.....      | 3143880..... | 14 |
| F14.002.0000..... | 3764000..... | 101 | NB 001 E.....      | 8189050..... | 60  | RCO 015 X 002..... | 3193040..... | 56 |
| F14.002.0001..... | 3764001..... | 101 | NB 004 E.....      | 8188050..... | 60  | RCO 045 X 002..... | 3193041..... | 56 |
| F14.100.0000..... | 3765020..... | 100 | NFC 000 B 402..... | 3255050..... | 60  | RCO 105 X 002..... | 3193042..... | 56 |
| F14.100.0001..... | 3765021..... | 100 | NFC 000 B 403..... | 3255051..... | 60  | RFC 020 X.....     | 3189040..... | 85 |
| F14.101.0000..... | 3765010..... | 100 | NFC 000 E 401..... | 3256050..... | 58  | RFC 020 X 002..... | 3189041..... | 85 |
| F14.101.0001..... | 3765011..... | 100 | NFC 030 B 302..... | 3254050..... | 60  | RMC 030 X 004..... | 3131300..... | 35 |
| F14.102.0000..... | 3765000..... | 100 | NFC 030 B 303..... | 3254051..... | 60  | RMC 030 X 006..... | 3213030..... | 34 |
| F14.102.0001..... | 3765001..... | 100 | NFC 030 E 301..... | 3257050..... | 58  | RMC 050 X.....     | 3131042..... | 35 |
| F14.200.0000..... | 3767020..... | 99  | P01.006.0000.....  | 2477470..... | 139 | RMC 050 X 006..... | 3213031..... | 34 |
| F14.200.0001..... | 3767021..... | 99  | P01.006.0001.....  | 2476280..... | 139 | RSC 025 X 005..... | 3212030..... | 32 |
| F14.201.0000..... | 3767010..... | 99  | P01.006.0002.....  | 2471356..... | 137 | RSC 025 X 006..... | 3211030..... | 32 |
| F14.201.0001..... | 3767011..... | 99  | P01.006.0003.....  | 2472280..... | 136 | RSC 050 H 004..... | 3143030..... | 14 |
| F14.300.0000..... | 3766020..... | 98  | P01.006.0004.....  | 2480130..... | 136 | RSC 050 H 006..... | 3144030..... | 14 |
| F14.300.0001..... | 3766021..... | 98  | P01.006.0005.....  | 2470140..... | 137 | RSC 050 H 008..... | 3145030..... | 14 |
| F14.301.0000..... | 3766010..... | 98  | P01.006.0014.....  | 2482480..... | 139 | RSC 050 X 002..... | 3212032..... | 32 |
| F14.301.0001..... | 3766011..... | 98  | P01.006.0015.....  | 2489306..... | 139 | RSC 050 X 003..... | 3211032..... | 32 |
| F14.400.0000..... | 3768020..... | 96  | P01.006.0024.....  | 2439106..... | 136 | RSC 080 H 004..... | 3143031..... | 14 |
| F14.400.0001..... | 3768021..... | 96  | P01.007.0000.....  | 2565360..... | 140 | RSC 080 H 006..... | 3144031..... | 14 |
| F14.401.0000..... | 3768010..... | 96  | P01.007.0001.....  | 2560300..... | 143 | RSC 080 H 008..... | 3145031..... | 14 |
| F14.401.0001..... | 3768011..... | 96  | P01.007.0002.....  | 2560370..... | 143 | XMC 030 X 002..... | 3214030..... | 34 |
| G04.053.0000..... | 2540190..... | 131 | P01.007.0003.....  | 2571470..... | 142 |                    |              |    |
| G04.053.0001..... | 2541190..... | 131 | P01.007.0004.....  | 2570280..... | 143 |                    |              |    |
| G04.053.0002..... | 2542190..... | 130 | P01.007.0005.....  | 2561350..... | 141 |                    |              |    |
| G04.053.0003..... | 2543190..... | 130 | P01.007.0006.....  | 2575180..... | 140 |                    |              |    |
| G04.053.0004..... | 2540191..... | 131 | P01.007.0007.....  | 2564220..... | 143 |                    |              |    |
| G04.053.0005..... | 2541191..... | 131 | P01.007.0008.....  | 2562280..... | 142 |                    |              |    |
| G04.053.0006..... | 2542191..... | 130 | P01.007.0009.....  | 2574130..... | 142 |                    |              |    |
| G04.053.0007..... | 2543191..... | 130 | P01.007.0010.....  | 2563140..... | 141 |                    |              |    |
| G04.053.0008..... | 3261690..... | 131 | P01.007.0011.....  | 2567380..... | 143 |                    |              |    |
| G04.053.0009..... | 3261691..... | 131 | P01.008.0000.....  | 2436361..... | 146 |                    |              |    |
| G04.053.0010..... | 3264690..... | 130 | P01.008.0001.....  | 2431300..... | 146 |                    |              |    |
| G04.053.0011..... | 3264691..... | 130 | P01.008.0002.....  | 2430470..... | 146 |                    |              |    |
| G04.053.0012..... | 3264692..... | 130 | P01.008.0003.....  | 2437370..... | 147 |                    |              |    |
| G04.053.0013..... | 3262690..... | 131 | P01.008.0004.....  | 2433210..... | 147 |                    |              |    |
| G04.053.0014..... | 3262691..... | 131 | P01.008.0005.....  | 2438125..... | 146 |                    |              |    |
| G04.053.0015..... | 3262692..... | 131 | P01.008.0006.....  | 2432140..... | 147 |                    |              |    |
| G04.053.0016..... | 653260.....  | 128 | P01.009.0000.....  | 2463280..... | 144 |                    |              |    |
| G04.053.0017..... | 2545692..... | 128 | P01.009.0001.....  | 2461370..... | 144 |                    |              |    |
| G04.053.0018..... | 2545691..... | 128 | P01.009.0003.....  | 2460480..... | 145 |                    |              |    |
| G04.053.0019..... | 2545693..... | 128 | P01.009.0018.....  | 2466465..... | 144 |                    |              |    |
| G04.053.0020..... | 2545690..... | 128 | RB 563.....        | 8153040..... | 85  |                    |              |    |
| G04.053.0021..... | 2545190..... | 128 | RB 567.....        | 2757050..... | 56  |                    |              |    |
| G04.053.0022..... | 3263690..... | 130 | RB 568.....        | 2757150..... | 48  |                    |              |    |
| G04.053.0023..... | 3263691..... | 130 | RB 569.....        | 2757350..... | 48  |                    |              |    |
| G04.053.0024..... | 3263692..... | 130 | RB 570 X.....      | 8171013..... | 32  |                    |              |    |
| G04.053.0025..... | 653310.....  | 128 | RB 582.....        | 2757153..... | 48  |                    |              |    |
| G04.053.0030..... | 3261692..... | 131 | RB 584.....        | 2757157..... | 48  |                    |              |    |
| G04.055.0000..... | 2546690..... | 125 | RB 585.....        | 2757154..... | 48  |                    |              |    |
| G04.055.0001..... | 2546691..... | 125 | RB 586.....        | 2757353..... | 48  |                    |              |    |
| G04.055.0002..... | 2546692..... | 125 | RB 588.....        | 2757357..... | 48  |                    |              |    |
| G04.055.0003..... | 2546693..... | 125 | RB 589.....        | 2757354..... | 48  |                    |              |    |
| G04.055.0004..... | 2546694..... | 125 | RB 601 X.....      | 3193901..... | 56  |                    |              |    |



## Metalle / Metals

Metalle und unter ihnen besonders Edelstahl 18/10 sind optimal geeignet für die professionelle Gastronomie als Arbeitsgeschirr und zur effektvollen Präsentation von Speisen. Edelstahl ist absolut hygienisch, geschmacks- und geruchsneutral.

Zur Pflege aller Metalle gehört die zeitnahe Reinigung; Speisereste, Kalk und Salz müssen entfernt werden, da Metalle empfindlich gegen Säuren und Salze sind. Für alle Metalle gilt, dass sie trocken gelagert werden müssen und ganz besonders gut recyclingfähig sind.

*Metals - especially 18/10 stainless steel - are ideally suited for professional catering as work utensils and for presentation of food. Stainless steel is absolutely hygienic, tasteless and odourless.*

*The care of all metals includes prompt cleaning. Food residues, lime and salt must be removed, as metals react to acids and salts. All metals must be stored dry and are particularly suitable for recycling.*

| Icon<br>Icon                                                                        | Materialname<br>Material name                                    | Abk.<br>Abb.                                          | Bemerkung<br>Note                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Edelstahl 18/10<br>oder 18/8<br>18/10 or 18/8<br>Stainless Steel | X 5 Cr<br>Ni 18<br>10<br>1.4301<br>AISI<br>304        | Kontakt mit unedleren Metallen (Stahlwolle/Fremdstoff) und Anhaftung von Säuren/Salzen vermeiden. Für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br>Avoid contact with base metals (e.g. steel wool or carbon steel) and acidic and salty food residues. Suitable for dishwasher use. |
|  | Edelstahl<br>Stainless Steel                                     | Cr Mn<br>Ni<br>Cr-Ni-<br>Stahl<br>AISI<br>202,<br>201 | sehr geringer Nickelgehalt, Salze und Säuren rasch entfernen. Für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br>Very low nickel content, remove salts and acids quickly. Suitable for dishwasher use.                                                                                 |
|  | Aluminium<br>Aluminium                                           | Al                                                    | keine scharfen Reiniger verwenden<br>do not clean with sodium oxide or caustic soda                                                                                                                                                                                                    |
|  | Eisen<br>Iron                                                    | Fe                                                    | nicht korrosionsbeständig, nicht rostfrei. Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br>Not corrosion or rust resistant. Not suitable for cleaning in the dishwasher.                                                                                                      |

## Kunststoffe / Plastics

Kunststoffe haben mittlerweile ihren festen Platz in der Küche gefunden. Kunststoffgeschirre sind leicht und robust und daher ideal im Küchenalltag. Allerdings müssen sie nach dem Spülgang mit der Hand nachgetrocknet werden, denn die gespeicherte Wärme reicht nicht aus, um das Wasser restlos verdampfen zu lassen.

In der Mikrowelle – besonders bei relativ trockenen und ölhaltigen Lebensmitteln – sollten Kunststoffe mit Bedacht eingesetzt werden.

Kunststoffe sind recyclebar. Für den Lebensmittelkontakt zugelassene Kunststoffe werden geprüft und zertifiziert.

*Plastics have found their permanent place in the professional kitchen. Plastic items are light and robust and therefore ideal for everyday use in the kitchen. However, they must be dried by hand washing and rinsing because the residual heat is not sufficient to allow the water to evaporate completely. Plastics should be used carefully in the microwave - especially for relatively dry and oily foods.*

*Plastics are recyclable. Plastics approved for contact with food are tested and certified.*

| Icon<br>Icon                                                                        | Materialname<br>Material name                                   | Abk.<br>Abb. | Bemerkung<br>Note                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Polypropylen<br>Polypropylene                                   | PP           | Korbmaterial aus PP Kunststoff. Für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br>Basket material made of PP plastic. Suitable for cleaning in the dishwasher.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Polycarbonat<br>Polycarbonate                                   | PC           | glasähnliches Aussehen. Zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Nicht kratzfest.<br>Glass-like appearance. Suitable for dishwasher use. Not scratch-resistant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Melamin<br>Melamine                                             | MF           | harte, kratzfesteste Oberfläche. Lebensmittelgeeignet. Keine aggressiven oder scheuernde Mittel, sowie keine alkoholhaltigen Glasreiniger verwenden. Niemals Nitro-, Kunstharzverdünnungen oder ähnliche Reiniger verwenden. Nur Temperaturen von maximal 70° C aussetzen.<br>Hard, scratch-resistant surface. Suitable for food. Do not use aggressive or abrasive agents or glass cleaners containing alcohol. Never use nitro thinners, synthetic resin thinners or similar cleaners. Only expose to temperatures of maximum 70° C. |
|  | Polymethylmethacrylat<br>Polymethyl methacrylate                | PMMA         | glasähnliches Aussehen, härter als PC jedoch nicht kratzfest. Zur Reinigung in der Spülmaschine nicht geeignet.<br>Glass-like appearance, harder than PC but not scratch-resistant. Not suitable for cleaning in the dishwasher.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Styrol-Acrylnitril-Copolymer<br>Styrene acrylonitrile copolymer | SAN          | höhere Schlagzähigkeit, Steifigkeit und Kratzfestigkeit als PS. Nahezu klares Material, leichte Verfärbung möglich. Zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br>Higher impact strength, stiffness and scratch resistance than PS. Almost clear material, slight discolouration possible. Suitable for cleaning in the dishwasher.                                                                                                                                                                                                   |

### Naturstoffe / Natural Materials

Organische Materialien sind meist schnell nachwachsend und lassen sich bestens entsorgen. Ihre besonderen Eigenschaften machen Sie zu wertvollen Rohstoffen für Gastronomieprodukte.

Glas und Porzellan eröffnen eine unendliche Formenvielfalt bei gleichzeitig hoher chemischer und mechanischer Resistenz.

*Organic materials are usually fast growing and can easily be disposed of. Their special properties make them valuable raw materials for different kinds of catering products.*

*Glass and porcelain open up an infinite variety of shapes with both high chemical and mechanical resistance.*

| Icon<br>Icon                                                                                               | Materialname<br>Material name | Bemerkung<br>Note                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  HOLZ<br>WOOD             | Holz<br>Wood                  | nachhaltiges Naturprodukt, hohe Haltbarkeit. Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht für Spülmaschine oder Reinigungsbad geeignet.<br><i>Sustainable natural product, high durability. For cleaning, only wipe with a damp cloth. Not suitable for dishwasher or cleaning bath.</i>                                                                                                                                                                                      |
|  BAMBUS<br>BAMBOO         | Bambus<br>Bamboo              | schnellwachsender Rohstoff, vielfältige Anwendungsmöglichkeiten. Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht für Spülmaschine oder Reinigungsbad geeignet.<br><i>Fast growing raw material, various applications. For cleaning, only wipe with a damp cloth. Not suitable for dishwasher or cleaning bath.</i>                                                                                                                                                               |
|  PORZELLAN<br>PORCELAIN | Porzellan<br>Porcelain        | dichtes und hartes Material, hohe Schnittfestigkeit, hygienisch, lange Haltbarkeit. Spülmaschinengeeignet.<br><i>Dense and hard material, high cut resistance, hygienic, long durability. Suitable for dishwasher use.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  GLAS<br>GLASS          | Glas<br>Glass                 | lässt praktisch keine Wechselwirkung zwischen Inhalt und Behälter zu, unverfälschter Geschmack von Lebensmitteln und Getränken, recyclebar. Spülmaschinengeeignet.<br><i>Allows virtually no interaction between contents and container, unadulterated taste of food and beverages, recyclable. Suitable for dishwasher use.</i>                                                                                                                                                            |
|  STEIN<br>STONE         | Stein<br>Stone                | besonders schwer. Handgefertigt. Jedes Produkt ist ein Unikat. Maximale Temperaturbeständigkeit bis 180° C. Besonders starke Temperaturschwankungen vermeiden. Reinigung in der Spülmaschine oder per Hand ohne besondere Vorsichtsmaßnahmen möglich.<br><i>extra heavy. Handmade. Each product is unique. Maximum temperature resistance up to 180° C. Avoid particularly strong temperature fluctuations. Cleaning in the dishwasher or by hand possible without special precautions.</i> |

### Beschichtungen / Coatings

Beschichtungen verbessern die Funktionalität, die Lebensdauer oder das optische Erscheinungsbild von Produkten, wenn dies das Grundmaterial nicht leisten kann. Häufig soll die Korrosionsbeständigkeit gegen Säuren und Salze verbessert werden. Produkte werden gegebenenfalls durch die Beschichtung spülmaschinengeeignet.

Nur eine unbeschädigte Oberfläche schützt das darunter liegende Material. Das Material darf nicht überhitzt und nicht mit harten scharfkantigen Küchenwerkzeugen bearbeitet werden.

*Coatings improve the functionality, durability or visual appearance of products when the base material is unable to do so. Corrosion resistance to acids and salts is often improved. Products may sometimes become dishwasher safe as a result of a coating.*

*Only an undamaged surface protects the underlying material. The material must not be overheated and should not be used with hard, sharp-edged kitchen tools.*

| Icon<br>Icon                                                                                                           | Materialname<br>Material name      | Abk.<br>Abb. | Bemerkung<br>Note                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  CHROM<br>VERCHROMT<br>CHROME PLATED  | verchromt<br>Chrome plated         | Cr           | hohe Beständigkeit, aber nicht säurefest. Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br><i>High durability, not acid-resistant. Not suitable for dishwasher use.</i>                                                                                                                                                                                                   |
|  GOLD<br>VERGOLDET<br>GOLD PLATED   | vergoldet<br>Gold plated           | Au           | hohe Beständigkeit, 24 Karat hartvergoldet, spezielle trockene Reinigung von vergoldeten Oberflächen empfohlen. Starkes Reiben vermeiden. Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br><i>high resistance, 24 carat hard gold-plated, special dry cleaning of gold-plated surfaces recommended. Avoid heavy rubbing. Not suitable for cleaning in the dishwasher.</i> |
|  PULVERBESCHICHTET<br>POWDER COATED | pulverbeschichtet<br>Powder coated |              | erhöhte Haltbarkeit gegenüber Lackierung. Bei Beschädigung der Beschichtung empfehlen wir Ausbesserung mit Lackstift (Artikel 7705/001).<br><i>Increased durability compared to varnishing. If the coating is damaged, we recommend touching up with laquer pen (item 7705/001).</i>                                                                                              |

## Hinweise: Anwendung/Eigenschaften Notes: Application/Properties

| Icon<br>Icon                                                                        | Anwendung/Eigenschaft<br>Application/Property | Bemerkung<br>Note                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Spülmaschinengeeignet<br>Dishwasher safe      | Spülmaschineneignung garantiert eine bestimmte Anzahl von Spülzyklen.<br><i>Dishwasher safe for a certain number of dishwasher cycles.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|    | Backofengeeignet<br>Oven safe                 | Backofenfeste Materialien verändern sich nicht bei Temperaturen wie sie in Backöfen typisch sind. Maximale Temperaturbeständigkeit bis 175° C.<br><i>Ovenproof materials do not change at temperatures typical in ovens. Maximum temperature resistance up to 175° C.</i>                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | Kühlbar<br>Chilable                           | Dieses Produkt ist mit einer passiven Kühlung versehen. Je nach Umgebungstemperatur und Kühllast können Lebensmittel oder Getränke so länger frisch gehalten werden. Das Kühlelement ist nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.<br><i>This product is provided with or prepared for passive chilling with cooling elements. Depending on the environmental temperature, food or beverages can be kept fresh and cool. The cooling element is not suitable for cleaning in the dishwasher.</i> |
|  | Elektrisch Kühlbar<br>Electrically Chilable   | Für die Kühlung ist ein elektrischer Anschluss erforderlich. Beachten Sie bei der Installation die Betriebsanleitung. Vermeiden Sie während des Gebrauchs Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen. Trocken lagern und reinigen.<br><i>An electrical connection is required for cooling. Observe the operating instructions during installation. Avoid exposure to sunlight and high temperatures during use. Store in a dry place and clean with a dry damp.</i>                                            |

| Icon<br>Icon                                                                      | Anwendung/Eigenschaft<br>Application/Property | Bemerkung<br>Note                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Klappbar<br>Foldable                          | Dieser Artikel lässt sich manuell öffnen und platzsparend wieder schließen.<br><i>This article can be folded to save space.</i>                                                                                                                      |
|  | GastroNorm<br>Gastronorm                      | Die GastroNorm-Maße der DIN 66075 bzw. EuroNorm 631-1 beziehen sich auf den Referenzbehälter 1/1 mit der Größe 530 x 325 mm.<br><i>The Gastronorm dimensions of EN 631-1 refer to the full size GN 1/1 measuring 530 x 325 mm.</i>                   |
|  | Lasermarkierung<br>Laser etching              | Auf dem Artikel kann ein Logo oder Schriftzug im Laserverfahren aufgebracht werden. Beschriftung nach Kundenwunsch.<br><i>A logo or lettering can be applied to this article using a laser process. Labeling according to customer requirements.</i> |

Sämtliche gestalteten Farabbildungen, die besondere Gestaltung der Verkaufsunterlagen und redaktionellen Texten sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung dieses Kataloges auch teilweise ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt. Alle nicht urheberrechtlich geschützten Darstellungen dürfen aus wettbewerbsrechtlichen Gründen ebenfalls nur mit unserer schriftlichen Genehmigung genutzt werden.

Die Maßangaben, Abbildungen und Materialangaben in diesem Katalog sind sorgfältig zusammengestellt und auf den aktuellen Stand gebracht worden. Wir behalten uns aber Änderungen von Produktdetails ohne vorherige ausdrückliche Bekanntmachung vor. Irrtümer vorbehalten.

**FRILICH** ist ein eingetragenes Warenzeichen der Contacto Bander GmbH, Erkrath.

© 2023 Contacto Bander GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

www.frilich.de

Auflage 2023

Schutzgebühr Katalog: EUR 8,- zzgl. USt.

All colour illustrations, the special design of the sales literature and the editorial texts are protected by copyright. The reprinting of this catalogue, even partial, is not permitted without our express written consent. All illustrations not protected by copyright may also only be used with our written permission for reasons of competition law.

The dimensions, illustrations and material specifications in this catalogue have been carefully compiled and updated. However, we reserve the right to make changes to product details without prior express notification. Errors excepted.

**FRILICH** is a registered trademark of Contacto Bander GmbH, Erkrath.

© 2023 Contacto Bander GmbH. All rights reserved.

www.frilich.de

Edition 2023

Catalogue nominal charge: EUR 8,- plus VAT.





Contacto Bander GmbH

Team Frilich  
Fischbach 7  
35418 Buseck / Germany

Tel +49 (0) 6408/9080-0

Fax +49 (0) 6408/9080-11

Mail [info@frilich.de](mailto:info@frilich.de)

[www.frilich.de](http://www.frilich.de)